Congrès des Lions

Une organisation colossale qui crée un précédent

Pages 31, 32, 33 et 34

Min.: 5
Max.: 16

le QUOTIDIEN

12e année no 208 Chicoutimi, jeudi 5 juin 1986 45¢ 64 pages

Construction

Paradis lance un ultimatum

Le lock-out a été suivi un peu partout dans la région

Pages 3

(Photo: Steeve Tremblay)

Rolande Pelletier

Sa vie a été consacrée à ses concitoyens

Page 4

Scénario digne d'Hollywood

Racine et Morin avaient préparé leur collision

Page 3

Cause de Renald Duclos

Les plaidoiries rendues

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Le juge Jean Simard a pris en délibéré toute la preuve présentée devant lui au cours du procès de Renald Duclos, accusé d'avoir par négligence criminelle, le 5 novembre 1984 à Saint-Félix-d'Otis, causé la mort de Sylvie Gagné, âgée de 18 ans.

Les deux procureurs, Me Martin Tremblay en défense et Me Jean-Claude Beaulieu en poursuite, ont présenté leur plaidoirie respective, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi.

D'une part, Me Tremblay a soutenu que le Tribunal devait acquitter son client parce que la poursuite n'avait pas su prouver, hors de tout doute raisonnable, que son client avait les facultés affaiblies par l'alcool au moment de l'accident routier dans lequel a péri Sylvie Gagné. "La seule preuve que nous ayons et qui est d'ailleurs admise par la défense, c'est que l'accusé a consommé de la boisson alcoolique au cours de la journée précédant l'accident, mais pas de façon excessive," a dit en substance Me Tremblay, qui réclame l'acquittement de Duclos, un jeune homme de 25 ans qui travaille comme opérateur à l'usine de Grande-Baie.

De son côté, Me Beaulieu a soutenu que la poursuite n'était pas tenue de prouver que Duclos avait les facultés affaiblies par l'alcool au moment de l'accident, "car, dit-il, cet élément n'est pas contenu dans l'acte d'accusation, lequel mentionne que Duclos a causé la mort par négligence criminelle". Selon lui, il suffit que la poursuite ait démontré que l'accusé a eu une conduite fautive.

Par ailleurs, en prenant la cause en délibéré, le juge Jean Simard a informé les parties qu'il rendrait jugement probablement le 23 juin.

SUR SON 36 — Evie a revêtu ses plus beaux vêtements en attendant l'appel de son amant. Lassée d'attendre, elle s'est rendue participer à un concours de chiens, à Shutesbury, au Massassuchet, où elle a enlevé le premier prix. Evie rêve de devenir mannequin et faire le tour du monde. S'il fallait qu'elle rencontre Spike, il y aurait des étincelles. Terrible! Terrible! Terrible!

(Photolaser AP)

Faits divers...

Grossière indécence

ROBERVAL (CC) - Un cultivateur de Saint-François-de-Sales, âgé d'une cinquantaine d'années, devra purger une peine de 14 mois de prison pour grossière indécence.

Le juge Claude Gagnon lui a imposé cette sentence, cette semaine, aux Sessions de la paix de Roberval, après que cet homme sans antécédent judiciaire eut avoué sa culpabilité à une accusation d'avoir, au cours des trois ou quatre dernières années, commis des actes de grossière indécence en compagnie d'un garçon d'âge mineur.

Gang de St-Hedwidge

ROBERVAL (CC) - Une douzaine de jeunes gens, dont une fille, tous âgés au début de la vingtaine, ont été condamnés à des peines de travaux communautaires variant entre 80 et 180 heures.

Le juge Claude Gagnon leur a imposé ces sentences, aux Sessions de la paix de Roberval, après qu'ils eurent avoué leur culpabilité à des accusations reliées à une vingtaine de vols avec effractions dans des chalets du secteur de Saint-Hedwidge, au cours des années 1984 et 1985.

Launière en détention

ROBERVAL (CC) - Denis "Manitou" Launière, de Pointe-Bleue, condamné récemment à l'emprisonnement à perpétuité après avoir été reconnu coupable de meurtre au deuxième degré relativement à la mort de Normand Coulombe, de Saint-Félicien, devra demeurer en détention en attendant d'être entendu en Cour d'appel.

Le juge Roger Chouinard, de la Cour d'appel du Québec, en a décidé ainsi après avoir été saisi d'une requête réclamant sa mise en liberté provisoire. Représenté par Me Lawrence Corriveau, de Québec, Launière avait adressé cette requête après avoir obtenu la permission d'en appeler du verdict de culpabilité prononcé contre lui, le 14 avril dernier, par un jury aux Assises de Roberval. Le juge Réjean Paul l'avait alors condamné à l'emprisonnement à perpétuité, avec l'obligation de purger un minimum de 10 ans de détention avant d'être admissible à la libération conditionnelle.

Imdemnisation de $230,000

HULL (PC) — Le Centre hospitalier régional de l'Outaouais (CHRO) et une infirmière à son emploi devront verser une somme de $230,000 en guise de dédommagement à une patiente qui, à la suite d'une erreur, se retrouve dans un état d'incapacité permanente.

Mme Blanche McKinnon-Lafrance, 67 ans, s'était rendue au CHRO le 19 décembre 1981, souffrant de maux d'estomac. Après l'avoir examinée, un médecin de l'urgence avait diagnostiqué des douleurs épigastriques et prescrivait entre autres médicaments 100 milligrammes de xylocaine.

Pas possible...

Mouettes en colère

NICE, France (AP) — C'est une séquence digne du célèbre film d'Alfred Hitchock Les oiseaux qui se renouvelle depuis plusieurs soirées dans un quartier de Nice où des vols de mouettes en colère menacent les habitants installés sur leurs terrasses.

Si, à l'inverse du film, personne n'a été blessé, les résidents d'un immeuble de la rue Barberis, dans le quartier du port, ont dû néanmoins, mercredi soir, devant l'aggressivité bruyante des volatiles, alerter les policiers et les pompiers.

Ces derniers ont constaté que de véritables raids étaient menés au ras des terrasses dont les occupants effrayés par les cris des oiseaux devaient battre en retraite pour échapper au piqué menaçant.

Explication de ce phénomène: en effectuant de travaux dans la toiture de l'immeuble, des ouvriers auraient cassé des oeufs et détruit des nids. Depuis, les oiseaux en colère protestent et se vengent à leur manière.

Météo...

Min.: 5
Max.: 16

Situation générale: *un dégagement s'amorcera sur la plupart des régions en matinée. Un anticyclone en provenance de l'Ontario s'installera en après-midi sur la province et maintiendra un ciel généralement dégagé. Sous les vents du nord, les températures atteindront le point de congélation dans certaines régions du secteur nord; ailleurs, elles se maintiendront près de ou légèrement en dessous des normales saisonnières.*

Saguenay, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup, Rimouski-Matapédia: *ensoleillé avec passages nuageux et vents modérés. Min.: 2 à 5. Max.: 14 à 16. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux.*

Au Sud...

Acapulco	24 30
Bermudes	23 24
Brownsville	25 33
Daytona Beach	26 31
Kingston	22 30
La Havane	25 30
Los Angeles	16 23
Mexico	14 24
Miami Beach	27 32

Marée...

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 09h50 (1m0) et haute à 14h55 (3m9). Elle sera à nouveau basse à 20h30 (1m2) et haute à 02h05 (4m7).

LA BAIE — La marée sera basse à 08h40 (1m0) et haute à 14h40 (4m4). Elle sera à nouveau basse à 20h35 (1m2) et haute à 02h50 (5m1).

Loto...

LOTTO 6/49

Tirage du 04-06-86

Les six numéros gagnants sont

3 4 5 14 17 31

Le numéro complémentaire:

37

Sommaire...

Petites annonces	39 à 43
Arts	29-30
Bandes dessinées	35
Bourse	36
Détente	47
Décès	44
Finances	38-39
Horoscope	35
Patron	45-46
Sports	50 à 63
Horaire télé	28

Loto...

La Quotidienne

A trois chiffres
3-3-3
A quatre chiffres
8-3-8-9

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**

Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-4506**

Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **668-4506**

le QUOTIDIEN
une porte ouverte sur le monde

Trois fraudeurs désarçonnés

Un pacte qui finit mal

ROBERVAL (CC) - Guy Racine et Danny Morin, deux jeunes hommes de Saint-Hedwidge, connaitront, le 3 juillet, le sort qu'on leur réserve pour avoir voulu jouer aux plus fins avec les compagnies qui assuraient leur voiture respective.

Le 29 avril 1985, ces deux individus sans antécédent judiciaire se ramassaient à l'hôpital par suite d'un accident de la route: leurs voitures étaient entrées en collision frontale ensemble et les deux conducteurs, ainsi qu'un passager du nom de Serge Langlais, de Saint-Hedwidge également, s'en étaient tirés avec des blessures relativement sérieuses, tandis que les dommages matériels sur les deux voitures étaient très importants.

Mais, le hic dans tout ça, c'est que cet accident avait été soigneusement préparé et les deux jeunes hommes avaient réalisé ensuite une cascade digne des meilleures séquences de la série télévisée "Shérif, fais-moi peur".

Evidemment, les compagnies d'assurance ont payé les dommages de chacun et tout allait comme dans le meilleur des mondes, jusqu'au jour où l'un des trois lascars au courant du manège a parlé un peu trop... à un moment où il ne fallait pas. Résultat? Le pot aux roses fut découvert et les trois individus furent trainés devant les tribunaux.

C'est le juge Claude Gagnon qui, il y a quelque temps aux Sessions de la paix de Roberval, a accueilli les aveux de culpabilité des trois individus qui avaient fomenté le complot et qui étaient ensuite passés aux actes. La confection de rapports pré-sentence avaient été ordonnée et les sentences devaient être imposés cette semaine. Mais, comme les rapports en question n'étaient pas encore prêts, le juge a préféré reporter le prononcé des sentences au 3 juillet, du moins dans les cas de Racine et de Morin. Quant à Langlais, le juge Gagnon lui a ordonné, comme peine, de réaliser 80 heures de travaux communautaires.

Entretemps, Racine et Morin devront prendre les moyens nécessaires pour rembourser les frais et les indemnités qui leur avaient été payés par les compagnies d'assurance, notamment pour les voitures accidentées.

Ils devront également, dans les trois cas, rembourser à la Régie d'assurance-automobile du Québec les frais encourus par suite des blessures subies dans cet accident simulé.

La poursuite, représentée par Me Rosaire Larouche, substitut du procureur général, a demandé au Tribunal qu'il condamne Racine, qualifié d'instigateur de tout ce scénario, à une peine de quatre ans de détention. Il faut dire que Racine a également avoué sa culpabilite à 21 chefs d'accusation de vols avec effractions dans des chalets du secteur de Saint-Hedwidge. De son côté, Me Martin Tremblay, procureur des accusés, a soutenu qu'une peine de 15 mois de prison saurait sûrement satisfaire amplement la société dans le cas de Racine.

Et en ce qui a trait à Morin, la poursuite réclame une peine de 15 mois d'emprisonnement.

Boudreault a essayé le coup une fois de trop

ROBERVAL (CC) - En mettant le feu à son chalet, Maurice Boudreault, un homme de 38 ans de Chibougamau, croyait avoir déniché la formule par excellence pour s'enrichir rapidement sans être inquiété, mais il en fut tout autrement puisqu'il s'est ramassé en prison.

Au cours de l'été 1985, Boudreault avait prêté $7,000 à son beau-frère pour financer l'achat d'un chalet, que le duo avait ensuite fait assurer pour une valeur de $27,000.

Peu de temps après ces formalités, le chalet en question était détruit dans un incendie et Boudreault et son beau-frère adressaient une réclamation de $27,000 à la compagnie d'assurance. Mais, les enquêteurs de celle-ci ont commencé à s'interroger et à s'intéresser sérieusement à ce cas lorsqu'ils se sont rendu compte qu'un an plus tôt, Boudreault avait obtenu une indemnité pour sa débusqueuse endommagée par un incendie.

Tout le pot aux roses fut évidemment mis à jour et les deux hommes amenés devant les tribunaux. Boudreault a fini par avouer sa culpabilité à des accusations d'incendiat sur le chalet et la débusqueuse et de tentative de fraude contre la compagnie d'assurance.

Le juge Claude Gagnon l'a condamné à une peine de 14 mois de prison, et ce, même s'il n'avait aucun antécédent judiciaire. Boudreault, qui était représenté par Me Serge Fleury de Chibougamau, devra en outre rembourser la compagnie d'assurance qui, en 1984, l'avait indemnisé pour sa débusqueuse.

De son côté, le beau-frère, qui a également avoué sa complicité dans l'affaire du chalet, connaitra en septembre la sentence que lui réserve le juge Gagnon.

Dans la région

La construction est au ralenti

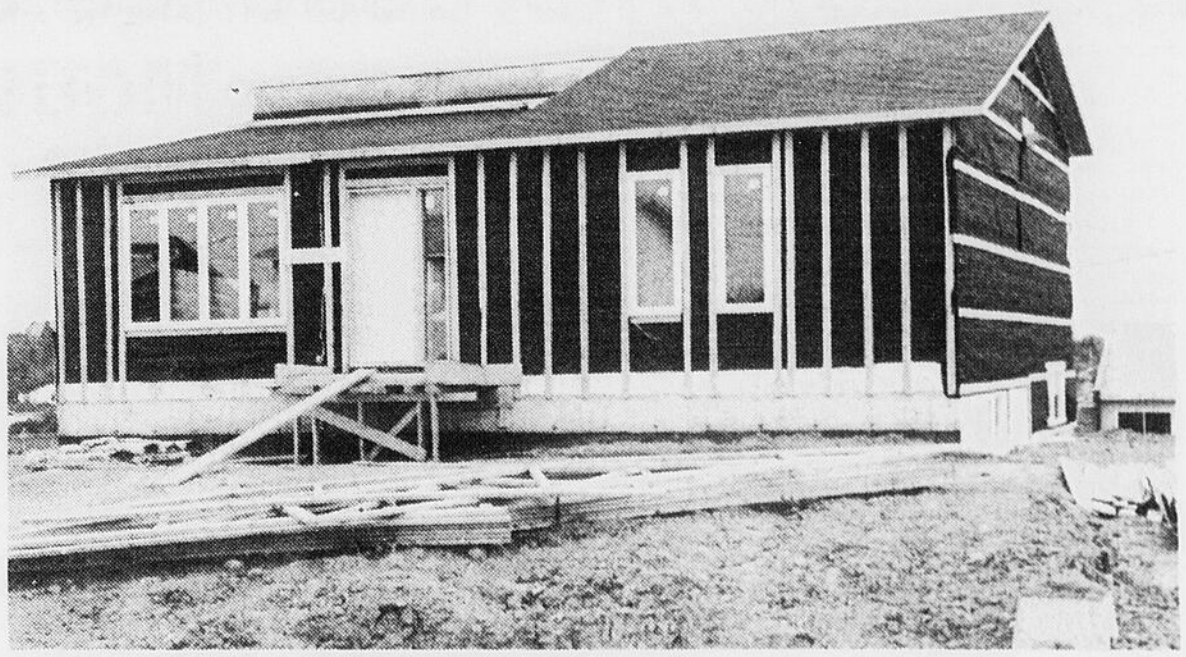
CHICOUTIMI (LL) — Les chantiers de consctruction étaient au ralentis, hier, alors qu'un lock-out a été décrété par l'Association des entrepreneurs en construction du Québec (AECQ). Les représentants régionaux de la FTQ et de l'AECQ étaient cependant en désaccord face à la situation qui prévalaient au Saguenay-Lac-Saint-Jean sur les chantiers de construction.

Selon Christian Lacroix de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) rejoint au téléphone hier, il n'y aurait eu que 30 pour cent des chantiers fermés dans la région, soit Domtar à Dolbeau et quelques dix chantiers au Saguenay dont celui de la Maison de la Justice, de l'usine Price à Jonquière et ceux d'Euclide Perron et de Laval Fortin à la base de La Baie.

Cependant, Georges-Henri Perron de l'AECQ a affirmé, lors d'une conversation téléphonique, que plus de 90 pour cent des chantiers étaient suspendus hier, du moins ceux du Saguenay. Quant au Lac-Saint-Jean, la situation devait être la même, à son avis, étant donné le peu de chantiers présentement en action.

«Nous attendons actuellement que le syndicat reviennent s'assoir à la table de négociation pour reprendre les pourparlers. Quant à nous, nous tenons à garder la semaine de 40 heures, les vacances à des périodes variables et nous espérons que le gouvernement agira afin d'éliminer le travail au noir», a souligné le responsable régionale de l'AECQ.

Du côté de la FTQ, ceux-ci espèrent, selon Christian Lacroix, qu'une loi sera décrétée aujourd'hui afin de mettre fin à cette situation.



DESERT — La majorité des entrepreneurs ont respecté la consigne, hier. La plupart des chantiers ont été abandonnés.

(Photo Steeve Tremblay)

Prix Bénévolat Canada

Rolande Pelletier sera honorée

Lise Lacasse

CHICOUTIMI (LL) — «J'ai été la première infirmière a accepté d'aller aux frontières du Yukon pour ouvrir une unité de soin. A cet époque, je travaillais pour une compagnie minière, la Cassiar Asbestos Corporation, mais je m'absentais une ou deux fois par semaine pour aller soigner les Indiens dans le Nord. Ceux-ci ne recevait la visite du médecin qu'une fois par année et c'était davantage une visite de courtoisie.»

Ceci résume les débuts de la longue carrière de celle qui sera bientôt honorée du Prix Bénévolat Canada, Rolande Pelletier, maintenant résidente de Chicoutimi. Ce prix, autrefois appelé l'Insigne Vraie-vie, lui sera remis le 9 juin prochain par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, Jake Epp, lors d'une cérémonie à Ottawa.

Rolande Pelletier a consacré plus de 30 ans de sa vie à travailler comme infirmière de colonie, ce qui implique l'éloignement, mais aussi le manque flagrant de moyen pour subvenir aux besoins médicaux des travailleurs miniers, des membres de leur famille et des tributs indiennes qui gravitaient autour.

BENEVOLAT — Après plus de trente ans de bénévolat dans les régions éloignées du Canada, Rolande Pelletier recevra le Prix Bénévolat Canada le 9 juin prochain.
(Photo Steeve Tremblay)

«On voyageait avec des voitures chauffantes attelées à des chevaux, dans le temps, mais ça, c'était dans les meilleures conditions. J'ai fait bien souvent du traineau à chiens pour me déplacer dans les campagnes», racontait Mme Pelletier au journaliste du Quotidien lors d'une entrevue téléphonique, hier.

Après avoir travaillé sept ans à la frontière du Yukon, Rolande Pelletier est revenue au Québec, dans les colonies du Nord-Est. Elle travailla huit autres années avec un médecin de campagne à la mine Perron en Abitibi. Cette fois-ci, c'était le gouvernement qui l'engageait.

«Dans les années quarante, on nous donnait $85 par mois et $5 supplémentaire par accouchement, que celui-ci dure quarante heures ou trois heures. Nous devions en plus acheter les médicaments avec très peu de chance d'être payé en retour», se rappelle-t-elle.

Rolande Pelletier a finalement passé la majeure partie de sa vie, soit 25 ans, à Chibougamau où, en 1958, elle fonda l'Unité sanitaire, l'ancêtre du CLSC d'aujourd'hui. A sa «retraite» depuis maintenant neuf ans, elle donne de son temps au Centre Bélanger et au Centre Marie-Joseph de Chicoutimi. Egalement, avec le curé Jean Villeneuve, elle tient une clinique de pression artérielle dans le quartier des Oiseaux, tout en donnant des conseils aux gens qui viennent la voir.

Cette femme qui ne s'est jamais mariée pour pouvoir consacrer sa vie aux autres se dit aujourd'hui surprise de recevoir le Prix Bénévolat Canada. «Il me semble que je n'ai rien fait de spécial pour mériter un tel honneur. Je suis fière et gênée à la fois de recevoir ce prix, car je n'aime pas beaucoup les honneurs. Ca fait tout de même bien plaisir de voir qu'on reconnait ce qu'on a fait.»

Site du champ de tir

L'endroit intéresse les archéologues

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Le territoire sur lequel le gouvernement canadien veut implanter un polygone de tir pour avions CF-18, situé sur la rive nord de la rivière Péribonka, pourrait comporter un nombre important de sites archéologiques.

Hier matin à Alma, l'archéologue Jean-François Morau, rattaché au département d'études amérindiennes de l'Universaité du Québec à Chicoutimi, a affirmé qu'il croyait que ce territoire avait 95 pour cent de chances de renfermer des sites intéressants. Cet élément n'est pas une nouvelle car il est mentionné dans l'étude d'impact Polytech mais les études plus approfondies dans ce sens n'ont pas été réalisées.

Déjà, des découvertes ont été faites. Jeannette Girard, chercheuse également rattachée au même département, a présenté le premier véritable travail sur la présence amérindienne près de la rivière Péribonka. Ses travaux ont débuté sur une série d'objets ayant appartenus aux Amérindiens, que son père avait découvert sur les hauts fonds de la rivière, à la sortie du lac Tchitagama.

"C'est donc dire que si ses objets se sont retrouvés sur les hauts fonds, c'est qu'ils proviennent des berges érodées de la rivière. Il s'agit d' une indication assez précise permettant de croire que les rives gauche et droite de la Péribonka pourraient cacher des sites importants", a expliqué l'archéologue.

La rivière Péribonka représentait, pour les Amérindiens, une voie de navigation dont il est encore difficile de qualifier l'importance. Une chose est certaine pour les scientifiques, il ne fait aucun doute qu'il devait y avoir une activité importante sur cette rivière.

"Nous pouvons, en regardant la carte, croire qu'il pourrait y avoir cinq ou six sites. Les pointes et les embouchures de rivière de moindre importance étaient habituellement des endroits où les Amérindiens établissaient des campements", a poursuivi le chercheur.

Pour déterminer exactement ce que vaut le potentiel des berges de la Péribonka, Jean-François Morau estime qu'une étude technique de l'ordre de $10,000 serait valable. Une telle étude permettrait aux scientifiques de déterminer approximativement où se situent les sites.

En plus des berges, l'archéologue soutient qu'il serait également important que l'intérieur des terres soit soumis à une étude. Devant l'étendu du champ de tir, le travail serait assez long étant donné qu'en raison du climat, les archéologues et techniciens ne peuvent faire du terrain que cinq à six mois par année.

ETUDES — Jean-François Moreau et Jeannette Girard, tous les deux rattachés au département d'études amérindiennes de l'UQAC croient que le site du champ de tir possède un potentiel archéologique plus qu'intéressant. Ils sont, ici, en compagnie de Gérard Briand, responsable du groupe Action et Paix d'Alma.
(Photo Denis Riverin)

Dans ce dossier, Jean-François Morau voudrait bien que le ministère de l'Environnement du Québec prenne ses responsabilités. Ceci signifie que le ministère a le pouvoir de refuser une permission au fédéral si des sites archéologiques sont menacés par la réalisation d'un projet.

"Le ministère a le pouvoir et doit demander des recherches. Depuis le milieu des années 1970, les archéologues ont pu s'imposer avant que l'on procède à de grands travaux et il faut espérer que le champ de tir ne soit pas construit sans prendre en considération que ce territoire est potentiellement exploitable au niveau archéologique."

Profitant de son passage au Lac Saint-Jean, Jean-François Morau a fait un saut à l'Ile du repos pour constater un site archéologique. Suite à cette visite, il semble qu'en effet, l'Ile du repos, située à la fin des eaux navigables de la Péribonka, serait également très riche sur le plan archéologique. Ceci vient renforcer la position de Jean-François Morau voulant que plus haut sur la rivière, il y aurait des sites archéologiques.

Protection de la langue française

Appel à la solidarité lancé

ST-AMBROISE (YB)- Le président provincial du Mouvement national des Québécois (MNQ), Roland Chaussé, a invité hier les

Yvon Bernier

membres de la Société nationale des Québécois (SNQ) à donner sans réserve leur appui aux Québécois de la métropole de Montréal dans la lutte visant à assurer la protection de la langue française.

Les gens des régions périphériques peuvent faire beaucoup plus qu'ils ne croient pour appuyer l'«Opération Québec français» initiée il y a déjà quelques mois. L' appui fourni peut notamment consister à faire circuler 101 pétitions visant à recueillir chacune 101 noms de personnes qui entendent se porter à la défense de la Loi 101, de souligner le président du MNQ.

Il importe que les francophones de souche québécoise se montrent de plus en plus vigilants car les effets cumulatifs de plusieurs jugements majeurs invalidant des chapitres entiers de la Loi 101 en limitent dangereusement la portée. Forts de ces jugements, les anglophones de la métropole se montrent de plus en plus frondeurs et mettent à profit, depuis novembre 1985, la tiédeur du gouvernement libéral qui a commencé à tolérer le retour de l'affichage bilingue et unilingue anglais à Montréal.

Regroupés au sein de l'organisme Alliance-Québec et largement soutenus par des appuis financiers fédéraux ($1.3 million) les anglophones mènent une bataille qui grignote sensiblement les acquis obtenus de haute lutte par les francophones depuis l'adoption de la Loi 101 qui découle en partie de la Loi 22. La survie et le développement de la langue française en Amérique du Nord demeurent toujours une entreprise difficile, une entreprise qui a besoin d'être fortement soutenue, de faire valoir le président du MNQ.

D'où l'importance pour tous les Québécois, tant des grands centres urbains que des régions périphériques, de se montrer vigilants et de veiller aux intérêts des francophones car la francisation est un processus permanent qui se déroule dans le contexte assimilateur d'une Amérique anglophone qui tient de plus en plus des discours récupérateurs, d'indiquer hier en substance le président du Mouvement national des Québécois (MNQ).

Lors du décès d'un être cher faites un don à
La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi
(418) 549-2195 Poste 568
"La Fondation de ma vie"

Boutique Cléopâtre "Chic" SEX-SHOP
696-0056
246, Racine est, Chicoutimi

30% DE RABAIS
Sur nos maillots de bain 1986

- Vêtements voluptueux
- Fine lingerie
- Baby-doll, nuisettes
- Costumes de bain
- Accessoires érotiques
- Bikinis mangeables

LE PARFUM IT'S NOT
$15
Valide jusqu'au 30 juin 1986.
696-0056

SHOW MODE

Anthony
Claudiq Day
Créations Paula Bruna Ltée
Cartier
D'Allaird's
Nupti-Mode
pour la mariée
Frivol

Bienvenue aux congressistes Lions et Lionnes à la grande place de Place du Royaume

VENDREDI 6 JUIN
14h00 - 15h00

A l'occasion du Congrès Lions Place du Royaume présente un défilé continuel de modes pour dames et hommes avec les mannequins professionnels de l'Agence au Féminin.

ANIMATEUR BILINGUE
Yves Hébert de CJMT

place du royaume

La première place en modes

Journaliste à CBJ

Marielle Brown reçoit le prix Auguste-Béchard

ST-AMBROISE (YB)- La Société nationale des Québécois du Saguenay-Lac-Saint-Jean (SNQ) a souligné, hier, la contribution exemplaire dans le domaine journalistique de la journaliste Marielle Brown de CBJ Radio-Canada en lui remettant le prix «Auguste-Béchard».

Mme Brown devient ainsi la dix-huitième personne à obtenir ce prix de journalisme qui vise à signaler les mérites d'une personne de la région dont la compétence et le rayonnement servent les intérêts de la collectivité régionale.

«Une curiosité insatiable conjuguée à une perspicacité et à un flair remarquable pour tout ce qui touche l'actualité confèrent à ses nouvelles une précision de même qu'à ses reportages une qualité indéniable», de faire valoir, hier, Martin Bouchard de la SNQ. S'ajoutent à ce savoir-faire un sens de l'humour qui se transforme quelquefois en ironie selon les besoins de la cause à servir. De l'avis même de ses collègues de travail, Marielle Brown a su en moins de deux ans mettre la municipalité d'Alma et le Lac-St-Jean sur «la map de CBJ Radio-Canada.

LAUREATE — La journaliste de CBJ-Radio-Canada, en poste à Alma, Marielle Brown, s'est vue remettre le prix «Auguste-Béchard» des mains de Mme Pierrette Boulianne-Ouellet, présidente de la SNQ.

(Photo: Réal Tremblay)

Information intégrée

Signalant à son auditoire être à la fois étonnée et touchée par le prix décerné, Mme Brown a par la suite mis à profit son tour de parole en signalant qu'il est grand temps que les médias régionaux soient des médias intégrés, des médias véritablement au service de la population du Saguenay-Lac-St-Jean. Il importe que les propriétaires de médias de la région affectent à la couverture des évènements du secteur Lac-St-Jean un plus grand nombre de journalistes en poste à temps plein et ne se contentent pas seulement de correspondants. Des efforts dans ce sens ont été faits au cours des dernières années, de reconnaître la journaliste mais il reste encore beaucoup à faire pour qu'un fidèle reflet de la région soit donné à l'ensemble du milieu régional. Un reflet qui ne peut passer que par la nécessaire complémentarité qu'apporte la réalité jeannoise.

«Cet effort de la part des propriétaires de médias s'imposent d'autant plus que toute la région en est maintenant à l'heure de l'unification, de la concertation et de l'intégration», d'indiquer la communicatrice d'origine jonquiéroise dont le coeur bat de plus en plus au rythme de la réalité et vie jeannoise.

Cap-Espoir est une bouée pour des jeunes

CHICOUTIMI (YB)- Un groupe de huit adolescents du Saguenay participeront du 7 au 26 juillet prochain à un périple devant les mener par voilier de New York à Québec.

S'inscrivant dans le cadre du projet Cap-Espoir mis sur pied en 1984 par la Fondation Boscoville, le périple permet en période estivale à des groupes d'adolescents provenant de diverses régions du Québec de vivre une expérience des plus enrichissantes sur le plan de la formation et discipline personnelle.

En compagnie de moniteurs adultes, d'adolescents provenant de d'autres régions du Québec et de membres de l'équipage du voilier sur lequel ils séjournent, les jeunes apprennent à vivre en groupe et à régler eux-mêmes leurs problèmes lorsque ces derniers surgissent. Une fois le voilier en mer, le capitaine ne badine pas et exige que toutes les manoeuvres s'effectuent dans les règles de l'art et que les règlements de bord soient respectés au pied de la lettre. «L'apprentissage des manoeuvres relatives à l'appareillage, la navigation et l'accostage d'un voilier trois-mâts dont la longueur hors tout est de 152 pieds exige que tous les marins et mousses assument leurs tâches le mieux possible», d'indiquer l'organisateur-animateur Pierre Girard. En clair, le périple constitue en soi une école de vie qui aide les jeunes qui connaissent ou non des difficultés d'adaptation à se rendre responsables de tous les gestes et actions qu'ils posent.

Pierre Girard

Préparatifs

Avant de s'embarquer à bord du voilier Mercure qui appareillera de New York le 7 juillet prochain, les membres du groupe formé de quatre adolescents et quatre adolescentes de l'Institut St-Georges de Chicoutimi et de la région du Saguenay apprennent à mieux se connaître. Pour ce faire, ces derniers participeront les 13, 14 et 15 juin prochains au camp Service-jeunesse de Dolbeau à un stage expressément organisé à cet effet.

Entre-temps, ces mêmes jeunes s'impliqueront dans une opération de financement de leur projet, en sollicitant l'appui de commerçants et de diverses institutions gouvernementales, municipales, et scolaires. De même, les 19, 20 et 21 juin prochains, à partir d'un kiosque établi à Place du Royaume, les membres du groupe inviteront le grand public à contribuer sur le plan financier au périple nautique prévu.

En bref

Taux élevé d'échecs

MONTREAL (PC) — En dix ans, le taux de réussite des élèves fréquentant les écoles secondaires de la CECM a chuté de 40 pour cent au classement provincial. Cette année, près de 30 pour cent d'entre eux risquent d'être recalés. Ne jetez pas la pierre à leurs professeurs, mais plutôt aux gestionnaires de Québec et de la commission scolaire montréalaise.

Voilà en substance le message que l'Alliance des professeurs de Montréal entend répéter à la cantonnade pour alerter le public. "Il serait vain de chercher les causes de cette situation alarmante du côté des enseignants. On récolte là les résultats des restrictions budgétaires du gouvernement, ignorant les particularités montréalaises, et de l'organisation scolaire de la CECM", clamait hier Mme Lorraine Pagé, présidente du syndicat affilié à la CEQ.

Retraités à la pauvreté

SHERBROOKE (PC) — Même si la majorité des enseignants à la retraite peuvent vivre décemment avec un revenu total moyen de $22,092, dont $12,134 proviennent de leur fonds de pension, il n'en reste pas moins que 15 pour cent d'entre eux sont acculés à la pauvreté sinon à la misère.

Voilà une des révélations majeures qu'ont entendues hier les membres de l'Association des retraités de l'enseignement du Québec, réunis en congrès à l'Université de Sherbrooke, depuis le 3 juin.

Les 1,025 congressistes présents écoutaient alors M. Fernand Toussaint exposer les résultats d'une enquête menée l'année dernière sur leurs conditions de vie.

Contrat d'entretien des f-18

MONTREAL (PC) — Le F-18 ne volera pas une deuxième fois dans le ciel de Montréal sans s'y poser. Après s'être fait duper dans l'octroi du contrat pour la construction du chasseur, la communauté des affaires de Montréal ne veut pas que le contrat d'entretien lui échappe.

"Le consortium dirigé par Canadair et CAE Electronique offre le meilleur potentiel de retombées économiques pour Montréal et le Québec. Tout milite pour que ces entreprises obtiennent le contrat d'entretien", a déclaré M. Yvon Marcoux, président de la Chambre de commerce de Montréal, dans une interview exclusive accordée à la Presse Canadienne.

Les handicapés doivent s'organiser

MONTREAL (PC) — Les personnes handicapées doivent prendre leur propre situation en main et créer des groupes de pression qui pourront influencer les gouvernements et la population. Il faut également que nos valeurs culturelles changent à l'égard des handicapés. Pour ce faire, il faut enseigner aux enfants à ne plus percevoir les différences comme des facteurs d'exclusion.

Voilà l'essentiel du message que Ralph Nader, défenseur américain bien connu des droits des consommateurs, est venu livrer hier à Montréal lors du congrès de l'Association de paralysie cérébrale du Québec.

Visite de Bujak

MONTREAL (PC) — A deux semaines du Congrès du Parti communiste polonais, l'arrestation du héros de la résistance clandestine de Varsovie, M. Zbigniew Bujak, porte incontestablement un "coup sévère" au mouvement Solidarité, estime M. Piotr Chruszcynski, directeur du bureau de Solidarité à Paris.

M. Chruszcynski est de passage à Montréal cette semaine, invité par la Confédération des syndicats nationaux. Après s'être longuement étendu sur la personnalité "mythique" de M. Bujak, âgé de 32 ans, qui vivait en clandestinité depuis l'imposition de la loi martiale en Pologne le 13 décembre 1981, il a tenté de mesurer les conséquences du coup de filet que vient de réussir l'inébranlable général Wojciech Jaruzelski.

Personnes âgées au Manoir du Saguenay

Les promoteurs doutent de la viabilité

JONQUIERE (SB) - La vocation du Manoir du Saguenay ne sera probablement pas vouée aux gens du troisième âge, puisqu'il serait assez difficile d'y

Stéphane Bégin

respecter les critères de viabilité économique. De plus, la compagnie Alcan demeure, pour le moment, propriétaire de cet ancien édifice hôtelier.

Selon ce qu'ont appris la station radiophonique CKRS et le journal Le Quotidien, en fin d'après-midi, hier, le groupe Résidence Nouveau Concept de Québec, dans un premier temps, n'a pu compléter la transaction financière qu'elle avait signée en février dernier avec la compagnie Alcan, relativement au Manoir du Saguenay.

Lors d'une entrevue, le responsable de l'information chez Alcan, Jacques Dubuc, a révélé que: "La finalisation de la transaction commerciale cédant le Manoir du Saguenay à la firme Résidence nouveau concept de Québec, n'a pu être conclue".

Les promoteurs, en prenant connaissance des prix élevés pour la rénovation et la transformation du Manoir en résidence pour les personnes âgées, ont revisé leur offre initiale à la baisse. "Lors de l'offre d'achat, les promoteurs s'étaient engagés à respecter certaines conditions, dont le dépôt d'un montant d'argent à une date précise. Ils nous ont demandé un sursis, ce que nous avons accepté, mais, par la suite, ils sont revenus à la charge avec une offre à la baisse, après avoir considéré les coûts élevés pour la rénovation du Manoir", a ajouté le relationniste Dubuc. "Ils nous ont fait, précise-t-il, une autre offre par la suite, mais qu'Alcan a déclinée pour une deuxième fois".

Jacques Dubuc a expliqué que: "La compagnie Alcan ne pouvait alors offrir le Manoir du Saguenay à des conditions inférieures que celles déjà proposées par les gens de la région".

En ce qui concerne la prochaine vocation du Manoir, le responsable de l'information de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan a laissé entendre qu'il n'est véritablement pas officiel qu'elle soit réservée pour les gens du troisième âge. "Alcan reprend ses démarches dans le but de donner une nouvelle vocation au Manoir, qui devra respecter les critères de viabilité économique", a-t-il signalé, en mentionnant que le concept d'une résidence pour les personnes âgées n'est peut-être pas viable économiquement.

"Mais, il n'est pas question que la compagnie Alcan gère à nouveau un édifice hôtelier", de stipuler Jacques Dubuc, sans préciser si la multinationale de l'aluminium opérera elle-même le Manoir du Saguenay.

Lors du decès d'un être cher faites un don à

La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi

(418) 549-2195 Poste 568

"La Fondation de ma vie"

SPECIALISTES DES PORTES DE GARAGES

LES PORTES BALZAC

M. François Claveau
propriétaire

VENTE
REPARATION
INSTALLATION
ENTRETIEN

TECHNICIENS QUALIFIES:
Jocelyn Bouchard
Jean-Eudes Laforge

670, rue Balzac
Chicoutimi
Tél.: 549-1323
(service 24 heures)

MISSION IMPOSSIBLE

MOIS DE L'ELECTRONIQUE

Des prix imbattables sur tous nos appareils électroniques pendant tout le mois de juin.

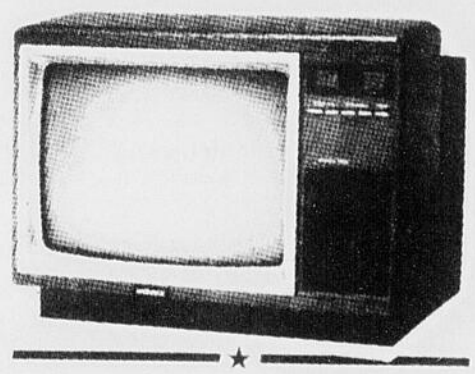
Télécouleur portatif 14 po (33 cm) Magnavox avec télécommande
CC1436R

Appareil portatif muni des caractéristiques vidéo les plus recherchées:
- Télécommande à infrarouge;
- Possibilité de capter 105 chaînes;
- Châssis 100% transistorisé;
  - Accord précis automatique, autoréglage des couleurs et de la luminosité;
- Affichage de chaîne à diodes.

Sugg.: $585.95
SPECIAL: $429.95

Le petit téléviseur aux grandes performances.

PHILIPS

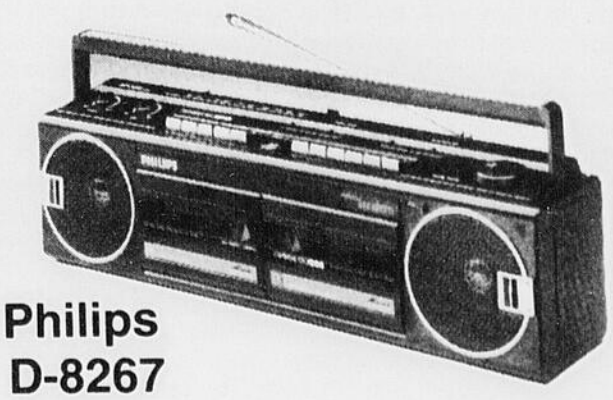


PHILIPS

Radio-cassettes Philips

Modèle D-8347
- 6 haut-parleurs;
- AM-FM stéréo;
- Egalisateur de fréquence;
- AC/DC.

Sugg.: $199.95
SPECIAL: $139.95



Philips D-8267
- Doubles cassettes;
- AM/FM;
- Amplificateur 15 watts.

Sugg.: $149.95
SPECIAL: $109.95

rien n'est impossible pour...

gf gagnon FRERES

CHICOUTIMI JONQUIERE LA BAIE
COMPLEXE GAGNON-FRERES

Commentaire

Louis Hémon était venu incognito

L'écrivain, journaliste sportif à l'occasion, rêvait depuis longtemps de vivre la conquête de l'Ouest canadien lorsqu'il décida de traverser l'Atlantique.

Bertrand Tremblay

Sa fille, Lyndia-Louis Hémon, s'en souvient. Elle avait deux ans et demi quand son père l'embrassa pour la dernière fois. Après avoir participé, en 1980, aux célébrations en souvenir du passage de l'écrivain au Lac-Saint-Jean, elle revient, aujourd'hui, assister à l'inauguration du musée portant son nom.

Elle imaginera, une autre fois, la rencontre de son père avec Samuel Bédard qui en fit son garçon de ferme payé à $8 par mois, logé, nourri. Le père Leventoux, missionnaire sur la Côte-Nord, avait, durant la traversée sur le **Virginian**, suscité son intérêt pour le grand mouvement de colonisation qui animait alors le Lac-Saint-Jean.

L'écrivain se fit discret. Il contribuait avec ardeur aux travaux de la terre. Sa manie d'écrire des notes, sur des bouts de papier, à la sortie de l'église, le dimanche, et dans les rencontres sociales, suscitait la curiosité.

Sans dévoiler davantage la raison profonde de son court séjour, il quitta Péribonka sans faire plus d'éclat, deux jours avant Noel. La petite communauté de Péribonka apprit, six mois plus tard, en 1913, qu'il avait été heurté par un train, en Ontario.

Durant son passage chez nous, il avait agi comme commis de bureau chez Price dont on entreprenait la construction de la première papeterie. Et il avait complété la transcription, sur une machine à écrire de Lewis Brothers, un commerçant montréalais, du manuscrit intitulé simplement **Maria Chapdelaine**.

Le récit parut en feuilleton dans **Le Temps**, de Paris, à qui Hémon avait adressé l'original, 15 jours avant sa fin tragique. Personne ne décela alors la valeur exceptionnelle de l'oeuvre. Mais la publication de la première édition, en 1916, avec des illustrations de Suzor-Côté, souleva un intérêt exceptionnel. Puis ce fut rapidement le triomphe.

Maria Chapdelaine demeure le plus grand succès de la littérature française. Le roman a été traduit dans une vingtaine de langues. On en tira 240 éditions et il inspira la production de trois films.

Grâce à Gilbert Lévesque

Les Jeannois furent d'abord choqués par la lecture du récit. Ils reprochaient à Hémon d'avoir violé leur intimité. Leur mauvaise humeur les poussa à jeter dans la rivière Péribonka un monument érigé par un groupe d'admirateurs de Montréal.

Leur sentiment se modifia quand ils constatèrent la renommée mondiale provoquée par **Maria Chapdelaine**. On exposa quelques souvenirs dans un centre qui attira un grand nombre de visiteurs.

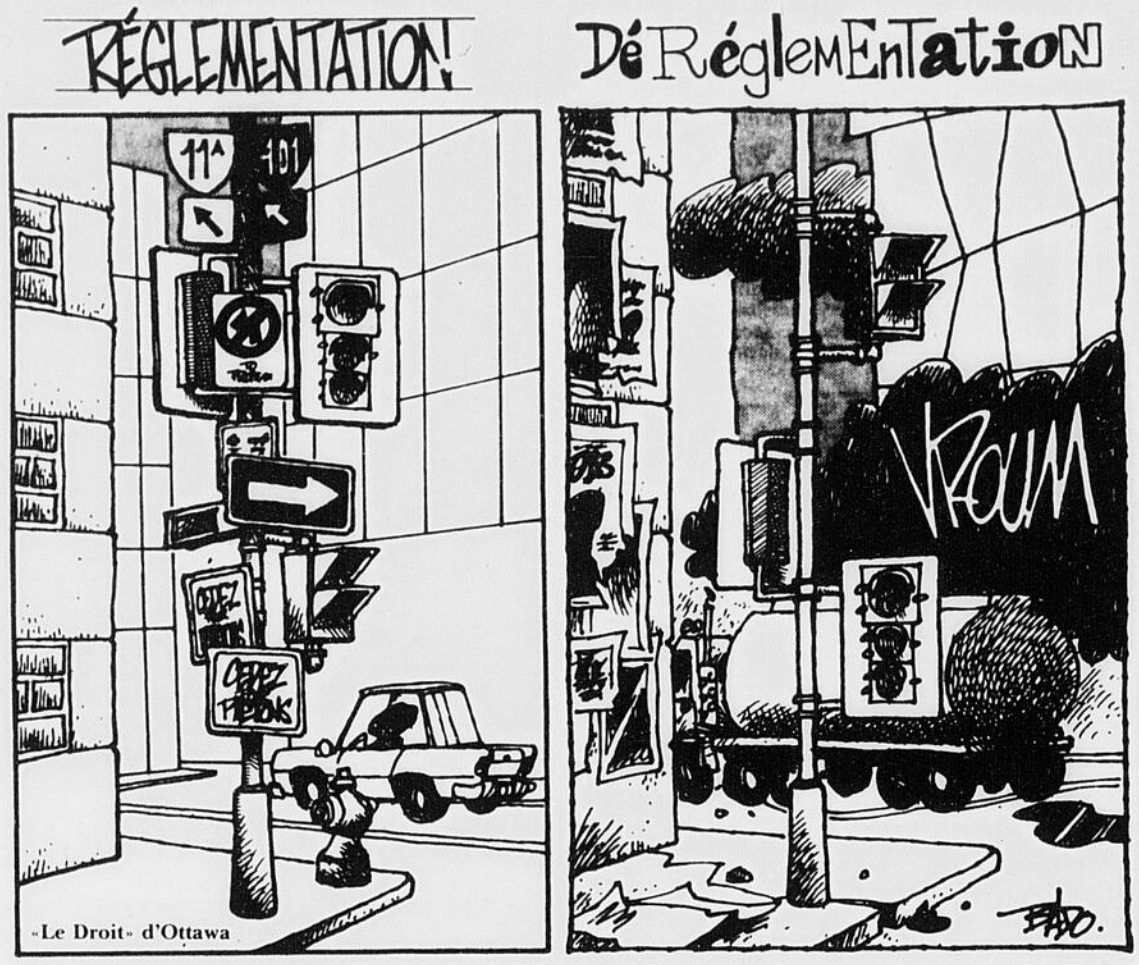
L'écrivain méritait davantage. L'historien montréalais Gilbert Lévesque s'est acharné, inlassablement, à combler cette lacune. Le Musée Louis-Hémon, dont on procède à l'inauguration aujourd'hui, est le résultat de son admiration pour l'oeuvre littéraire de Hémon et sa détermination.

Il a d'abord recueilli une impressionnante collection de meubles, tableaux, objets personnels de l'écrivain et une correspondance de Victor Hugo avec Félix Hémon, père de Louis. Puis, il a obtenu la contribution financière du milieu avant d'inviter le ministère des Affaires culturelles à loger Louis Hémon dans un musée digne de son oeuvre.

Gilbert Lévesque a accompli un véritable exploit.

Le musée complète les attractions de Péribonka. Il apportera une contribution majeure à l'activité touristique régionale.

Les Jeannois ne boudent plus Hémon. Ils lui sont, au contraire, reconnaissant d'avoir si bien traduit le courage, la foi et l'attachement des ancêtres à ce pays qui enveloppe ses richesses et ses séductions dans un climat rude.



Au fil du temps

La présence des Lions est significative

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean accueille ces jours-ci plus de 6 000 délégués, dans le cadre du 66e congrès des Clubs Lions de l'Ontario, du Québec, du Labrador et des îles françaises de Saint-Pierre et Miquelon.

Préparé depuis trois ans par les Clubs Lions de la région, cet événement possède un caractère historique, puisque c'est la première fois que des congressistes affluent en si grand nombre et en même temps au pays du fjord et du bleuet, pour y tenir leurs assises annuelles.

Exception faite des établissements de Saint-Félicien et de Roberval, les hôtels du Saguenay-Lac-Saint-Jean affichent complet. Selon Réjean Delisle, un des organisateurs, les retombées économiques du congrès pourraient se chiffrer dans les six ou sept millions de dollars.

Il s'agit là de ce qu'on pourrait véritablement définir comme du tourisme de masse éminemment rentable.

La distance constitue le pire ennemi du Saguenay-Lac-Saint-Jean lorsque la question du développement touristique arrive sur le tapis. Il serait utopique de croire que, dans la conjoncture présente, la région puisse bâtir une industrie rentable en investissant uniquement dans le tourisme familial.

Carol Néron

Ca prend plus que du courage et de la détermination pour traverser le parc des Laurentides dans le seul but de se frotter à une hospitalité légendaire et pour admirer des sites uniques...

Il faut surtout investir, dans un premier temps, dans les congrès du type des Lions ou les rassemblements prestigieux, tel celui de l'Association canadienne pour l'avancement des sciences (ACFAS), qui a tenu ses assises annuelles au Saguenay l'année dernière.

Nos promoteurs touristiques planifient de plus en plus leurs activités de sensibilisation et de promotion dans ce sens. Cette politique commence à rapporter des dividendes en même temps que se développent des infrastructures d'accueil valables. A souligner, à ce chapitre, l'agrandissement du Montagnais, à Chicoutimi.

L'agressivité des promoteurs touristiques se porte également vers le créneau fort prometteur des "voyages de familiarisation" - fam trips, dans le langage des initiés - . Jonquière a reçu la presse spécialisée québécoise, il y a deux semaines; Chicoutimi a fait de même, mardi, avec des journalistes français assignés au tourisme par leur média.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean paraît à la veille de consolider une tendance vers une forme très originale de tourisme, basée sur les congrès et les grands rassemblements. Il reste à accentuer cette approche en persistant dans les bonnes intentions manifestées jusqu'à présent.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Geneet
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellce
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Blasonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Document

Le cancer du divorce menace nos enfants

Le juge René Boudreault, de Jonquière, nous livre une intéressante réflexion sur les conséquences du divorce.

L'augmentation des divorces effraie bien des gens, et ils ont hélas raison.

Dans ce fléau moderne, des jeunes et des moins jeunes vont payer pour cela, soit par leurs problèmes, soit par leur vie.

Quand a-t-on rencontré un enfant qui accepte réellement l'abandon d'un de ses auteurs?

Les enfants restent frustrés de constater l'incompréhension ou le manque d'harmonie entre leurs parents:

L'expérience nous prouve que la grosse majorité des jeunes et des moins jeunes qui trainent en longueur devant nos tribunaux sont ceux-là même qui ne peuvent accepter l'abandon d'un père ou d'une mère.

Bien sûr qu'on trouve des délinquants qui viennent de familles régulières, comme on trouve également des enfants de parents séparés qui n'ont pas été trop blessés, surtout s'ils vivaient dans un climat d'insécurité et de chicane. Je crois que les enfants restent plus affecter que les parents dans un divorce, même si on le dit «réussi».

Lorsque le conjoint qui quitte son foyer n'avait pas réussi à se faire une image valable dans sa famille, n'avait pas profité du milieu familial pour s'améliorer, comme il aurait dû le faire, la séparation est une délivrance pour cette famille.

On a tous connu un parent ou un voisin qui a pénalisé, hélas, trop longtemps sa famille, par ses colères ou ses duretés, par son égoïsme ou son alcoolisme, par ses dépravations ou ses infidélités, etc... La famille a le droit d'être libéré de ces irréductibles qui mettent tout le monde en danger.

La famille renaîtra

Jamais la famille ne disparaîtra: c'est une acquisition de la civilisation.

Si elle faiblit ce sera pour mieux renaître, plus harmonieuse et plus libre, car la famille c'est la meilleure formule de paix et d'amour véritable qui puisse exister.

Prenons la place des jeunes couples modernes et demandons-nous, à notre tour: Est-ce que devant les problèmes actuels de la jeunesse et des couples, nous n'agirions pas comme eux?

Nous constatons déjà que ces couples qui ont dû passer à travers la «révolution tranquille» sont plus attentifs à leurs enfants et à leur conjoint. Je crois que la famille de demain sera plus épanouissante que celle d'aujourd'hui, du moins je l'espère.

Anciennement, on disait que des conjoints pouvaient se séparer sans trop de misère pour les enfants, lorsque ceux-ci étaient arrivés à trois-quatre ans.

Les statistiques ont prouvé le contraire.

Peu importe leur âge, les enfants sont toujours plus heureux de sentir l'amour entre leurs parents, surtout dans ce siècle difficile rempli de menaces, d'anxiété, de drogues, de déchristianisation, de sexualité déchaînée, etc...

Cause de suicides

J'ai connu bien des jeunes et des moins jeunes qui se sont suicidés: plusieurs ne pouvaient accepter la mésentente du couple ou l'abandon de l'un des deux.

Du suicide à la frustration il y a toute la gamme de problèmes que tout le monde connaît. On a qu'à se rappeler certains témoignages de danseuses «à gogo» ou «enfants abusés»: ils sont effrayants à entendre, et si nous continuons à abuser de la consommation sous toutes ses formes nous recueillerons que ce que nous aurons mérité.

En réalité, les enfants ont besoin de leurs parents jusqu'à 25-30 ans, et après, ce sont les parents qui ont besoin de leurs enfants; et ces besoins et ces bons soins, on appelle cela de la vie familiale, de l'amour familial.

Le milieu familial est le meilleur endroit pour s'améliorer à tout âge, et devenir heureux. C'est le groupement qui peut conduire à l'épanouissement de tous, jeunes comme adultes, à la conduite qu'on freine son égoïsme.

Quand ce milieu se disloque c'est la catastrophe pour plusieurs.

Combien de bonnes mères de famille sont tombées de l'excellence à la dépression dans quelques années? Notre système actuel est injuste envers elles: après avoir donné 90% de leurs services à leurs enfants et à leur maison avant le divorce, elles héritent encore de 90% des responsabilités après le divorce: c'est souvent l'épuisement pour elles.

N'y aurait-il pas lieu de trouver des moyens additionnels pour les comprendre davantage et les aider à se comprendre, pendant qu'il en est encore temps? C'est-à-dire avant le début des procédures de divorce.

N'y aurait-il pas moyen d'augmenter la publicité et l'efficacité des différents mouvements qui s'occupent des couples en difficulté? doubler leurs effectifs? doubler leur présence? doubler leurs moyens? S.O.S. des couples? dépistage? etc...

Les clubs sociaux pourraient également s'intéresser aux problèmes conjugaux, car le divorce frappe tous les milieux, jeunes comme âgés, pauvres comme aisés.

Combien de divorces ont été sanctionnés à cause de quelques incompréhensions non réparées à temps?

Solution facile

Combien de couples se sont retrouvés au divorce sans avoir eu le temps d'y réfléchir? Le divorce ce n'est pas la solution à tous les problèmes, ni la solution la plus courageuse.

Combien d'enfants en sont restés les victimes?

C'est au secondaire qu'on devrait commencer à étudier les relations humaines, le dialogue, les problèmes de couple, les sexes différents et complémentaires, etc...

Les jeunes réclament des parents qui se comprennent, se pardonnent et s'aiment, des parents qui leur permettent à chacun d'eux de s'épanouir dans la liberté et selon l'âge et le rythme de chacun. Les enfants ont besoin et réclament un père qui est présent, digne et authentique, un père qui s'améliore de jour en jour, un père disponible et qui les aime réellement pour ce qu'ils sont et qui ne les abandonnera jamais.

Les conjoints(es) qui tuent l'harmonie et l'amour conjugal ou familial, ou qui ne font pas d'effort pour comprendre et aimer leur conjoint(e) et leurs enfants leur font du tort, beaucoup de tort, et un jour, il faudra réparer, si cela est encore possible, sinon, ils traîneront péniblement leur culpabilité même à travers de nouvelles alliances.

Le vrai bonheur, c'est de faire des heureux autour de soi, pas de laisser tomber des malheureux.

Nous sommes tous concernés et solidaires dans ces problèmes familiaux; qui sait si un jour, ce ne sera pas notre tour.

Par expérience, nous savons que le bien comme le mal sont contagieux. Le mal vient de nous-mêmes ou des autres, mais le bien vient de Dieu: c'est Dieu qui le donne, l'Esprit de Dieu, si nous avons Lui demander comme il le faut et avec insistance.

Avec ceux qui croient, nous pourrions peut-être le prier ensemble: «Seigneur, aidez-nous à nous améliorer à chaque instant, et à aimer davantage tous ceux qui nous entourent, surtout ceux-là que vous nous aviez confiés, conjoint et enfants, pour qu'ils s'épanouissent selon votre volonté et selon votre parole enseignée dans nos églises, où se rassemblent ceux qui ont besoin de vous et de votre Pain d'amour, de votre Pain de bonté et de compassion.

Votre opinion

Une vague de folie déferle sur Chicoutimi

A l'attention de Monsieur Ulric Blackburn, maire

Monsieur le maire,

Que se passe-t-il donc à Chicoutimi depuis quelque temps? Quelle est cette vague de folie qui déferle sur la ville à certains jours et nous empoisonne l'existence? Je ne m'y reconnais plus. Il devient souvent impossible de se balader, en particulier sur la rue Racine, à cause de certains qui y consomment des boissons alcoolisées et qui ne se gênent pas pour nous écorcher les oreilles et l'esprit avec leur musique infernale.

Et tout ça devant l'hôtel de ville et le corps policier...! C'est à n'y rien comprendre! Ce n'est certes pas source de motivation et d'exemple. La situation est d'autant plus désolante que ça ne s'arrête pas là.

On note un non-respect des feux de circulation et ça aux quatre coins de la ville. On ne respecte pas davantage les règlements les plus élémentaires de la conduite automobile. Les chauffards se croient tout permis.

En plus, la ville n'est pas toujours propre. Comme s'il y avait pénurie de poubelles, de balais ou encore de bras pour les utiliser. Manque d'arbres aussi. On a fait un certain effort pour en planter, mais la plupart, malheureusement, étaient mort-nés. La promenade à Rivière-du-Moulin en est un bel exemple. Quel dommage avec ce si beau Saguenay!

Francine Tremblay,
Chicoutimi.

Télévision

Les travailleuses la regardent plus

LA BAIE (LL) — Les femmes qui travaillent à temps plein regarderaient davantage la télévision que celles qui sont au foyer. Voila ce qu'ont appris avec grand étonnement les 400 membres présents au 44e Congrès des cercles de fermières de la région, lors du dévoilement des rapports de comités, hier, au Palais municipal de Ville de La Baie.

Ainsi, les travailleuses à temps plein auraient accumulé une moyenne de 20,45 d'heures d'écoute par semaine, les travailleuses à temps partiel, de 17,40 heures et les femmes au foyer, de 18,30 heures. Le sondage a été réalisé auprès de 379 femmes et avait comme but de mieux connaître la place qu'occupe la télévision dans la vie des femmes.

Le comité culturel a également cherché à savoir le contenu des programmes écoutés par les familles. Les émissions les plus écoutées sont «Matinée avec...», «Le temps d'une paix», « Le Point», «le Téléjournal» et «Passe-Partout».

Le comité agriculture-consommation a, quant à lui, fait un sondage sur la publicité en alimentation. Selon les commentaires reçus, les grilles ont aidé à comprendre le pourquoi de la publicité et à mieux prendre conscience des moyens utilisés pour vendre un produit. Le comité a donc mis sur pied un dossier sur la publicité afin d'aider les femmes à être des consommatrices averties. «La publicité sait jouer; à moi de la déjouer» est donc le nouveau mot d'ordre des membres des Cercles de fermières.

A chaque congrès, les membres des Cercles de fermières établissent également une liste de recommandations à faire aux ministères concernés. Cette année, faisant suite au sondage sur la publicité et sur la télévision en général, elles recommandent au Conseil de radio et télédiffusion canadienne (CRTC) «de faire une étude de la programmation afin d'en arriver à abolir les scènes de violence». Dans le domaine de la santé, elles suggèrent «que les Cercles de fermières du Québec appuient le travail des commissions scolaires, des comités d'école et des comités de parents qui recommandent l'abolition du tabac et des drogues dans les écoles élémentaires et secondaires».

«Avec 4,300 membres dans la région et 71,000 au niveau provincial, nous sommes conscientes du poids politique que nous avons et de la force de notre parole auprès des gouvernements. C'est un peu pour ça, d'ailleurs, que nous ne sentons pas le besoin de changer notre raison sociale bien que la plupart de nos femmes proviennent du milieu urbain», d'indiquer Hélène Gagnon, vice-présidente et responsable des relations publiques.

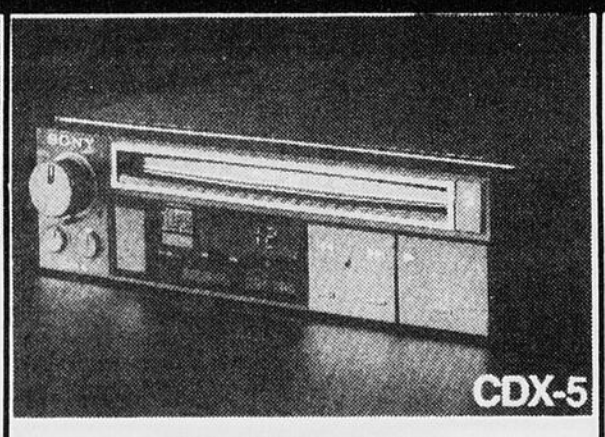
Cette dernière a également été élue présidente régionale, lors du congrès, alors que le mandat de deux ans expirait pour Ginette Claveau qui demeurait cependant à son poste pour toute la journée d'hier.

Les divers rapports de comités seront ensuite acheminés au congrès provincial qui aura lieu du 10 au 13 août 1986. L'invité de cette année sera la ministre de la Santé et des Services sociaux, Thérèse Lavoie-Roux. A cette occasion, une brochure réalisée en collaboration avec la Société québécoise du cancer intitulée «Bien manger pour mieux vivre», sera lancée afin de venir en aide à tous ceux qui ont suivis des traitements de chimio-thérapie.

NOUVELLE ELUE — La conseillère, Myrtha Gagné et la secrétaire Hélène Bélanger entourent leur nouvelle présidente élue lors du 44e congrès des Cercles de fermières, Hélène Gagnon. (Photo Steeve Tremblay)

VENTE D'ETE AU LASER

SONY
LECTEUR DE DISQUE COMPACT AU LASER WALKMAN D-5A
SPECIAL: $399.95
GRATUIT ADAPTEUR EBP-9LC



SONY
LECTEUR DC POUR VOITURE CDX-5
SPECIAL: $699.95

SONY
LECTEUR AU LASER CDP-70
SPECIAL: $459.95
GRATUIT: TELECOMMANDE SANS FIL

SAGUENAY MUSIQUE
1415, des Champs-Elysées, Chicoutimi
(Edifice La Grosse Machine)
l'audiOphile
549-8628 - 545-7148

Dossier environnementaux

Le CRE dénonce le bureau régional

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Le Conseil régional de l'environnement du Saguenay-Lac-Saint-Jean dénonce l'inertie du bureau régional du ministère de l'Environnement dans les dossiers environnementaux.

Jean Désy, du CRE, a indiqué à la station radiophonique CKRS et au journal Le Quotidien, que les responsables du bureau régional de l'environnement font preuves de peu d'initiative en matière d'environnement. «Ils manquent d'initiative et dépendent beaucoup du ministère de l'Environnement de Québec. Ils font preuve d'une grande inertie», a indiqué en substance Jean Désy.

Les dirigeants du Conseil régional de l'environnement s'en sont pris de cette façon au ministère de l'Environnement particulièrement dans le dossier des hydrocarbures policycliques aromatiques (HPA). Le CRE a longtemps demandé les normes environnementales en matière de HPA, sauf que l'environnement ne pouvait en fournir, ne disposant pas des données nécessaires.

Ainsi, les responsables du MENVIQ accentueront les analyses de l'air ambiant du secteur de l'usine Alcan à Arvida afin de déterminer le taux de HPA. Et d'ici deux ans, ils amasseront tous les résultats qui pourront peut-être amener l'établissement des normes au niveau des HPA.

Cultures maraîchères

Le gel va diminuer la récolte

GRANBY (PC) — Le gel qui a frappé plusieurs régions dans la nuit de lundi à mardi pourrait occasionner des baisses de rendement de l'ordre de 10 à 15 pour cent pour l'ensemble des cultures maraîchères.

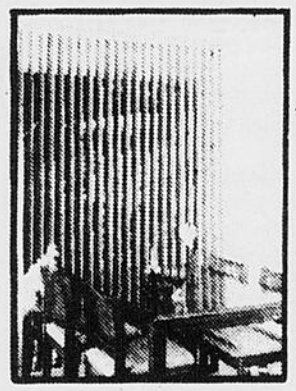
C'est ce qu'a révélé hier M. Gerry Van Winden, président de l'Union des producteurs maraîchers du Québec, lequel n'a toutefois pas voulu spéculer sur l'incidence que cette baisse de production aura sur les prix du marché.

"Il faut tenir compte de tellement de facteurs qu'il est quasi impossible de faire des prédictions justes, tant pour les rendements que pour les prix", a-t-il indiqué.

Les fraises, les concombres, la laitue, le céleri, les piments, les patates, les fèves, les tomates, les oignons, le mais-grain et le mais sucré sont autant de variétés sensibles au gel et qui, par conséquent, ont été plus ou moins endommagées. Les pommiers seraient aussi atteints, surtout dans les secteurs de Dunham et Frelighsburg.

Dans la seule journée de mardi, au moins 40 producteurs se sont adressés au bureau de la Régie des assurances agricoles du Québec à Iberville pour signaler des pertes variant de 30 à 80 pour cent, selon les cas. Hier, en fin de matinée, le directeur régional, M. Jean Doré, a indiqué qu'au cours de l'avant midi, son service avait reçu 40 nouveaux appels.

On prévoit cette année que la récolte des fraises débutera autour du 15 juin. A ce stade-ci, personne n'est en mesure de dire à combien s'établira le prix de la livre de fraises, tant au gros qu'au détail, mais il est certain qu'il sera plus élevé que l'an dernier, du moins au début de la saison.



Toile verticale
P.V.C.
75 x 84
Choix de 6 couleurs
$54.95

Toile verticale
en tissu 75 x 84
A partir de
$69.95

Semi-lustre 2400
$20.95

Latex 2100
$19.95

PLAN MISE DE COTE

UNIVERS de la Couleur inc.

CHICOUTIMI: 296, ave Sainte-Anne, G7J 2M4, 549-3613.
ALMA: 480, rue Sacré-Coeur ouest, G8B 1L9, 662-6691.
ROBERVAL: 693, boul. Saint-Joseph, 275-5529, ainsi que le spécialiste de la TOILE horizontale et verticale (magasin associé) 2320 rue Saint-Dominique, Jonquière, 542-9567.

TABLE RONDE 36''
PARASOL 180 cm gris et jaune et rose, 4 chaises à treillis métalique, (coussins non inclus).
L'ENSEMBLE DE 6 PIECES **$199.00**

CHAISES EMPILABLES
(Disponibles en blanc, rouge, jaune et bleu).
$28.85 chacune

OSEZ INTERNATIONAL

1685, boul. Talbot, Chicoutimi
545-4010
Edifice Potvin Tremblay

Fourre-tout...

Pierre Bourdon

De l'aide pour Caroline

Afin de permettre à l'as joueuse de tennis Caroline Delisle de Chicoutimi, de poursuivre son ascension, un comité «Coup de pouce à Caroline» vient de voir le jour. Sur cette photo, l'homme d'affaires JBA Gagnon (assis à gauche) remet son don, le sourire aux lèvres.

Accompagnent le généreux donateur, quatre membres de ce comité. Ce sont: Me Gérald Aubin (assis à droite), de même que André Claveau, Michel Martin et Jean Wauthier (debouts à l'arrière). Il s'agit d'une brillante initiative de ces dynamiques sportifs.

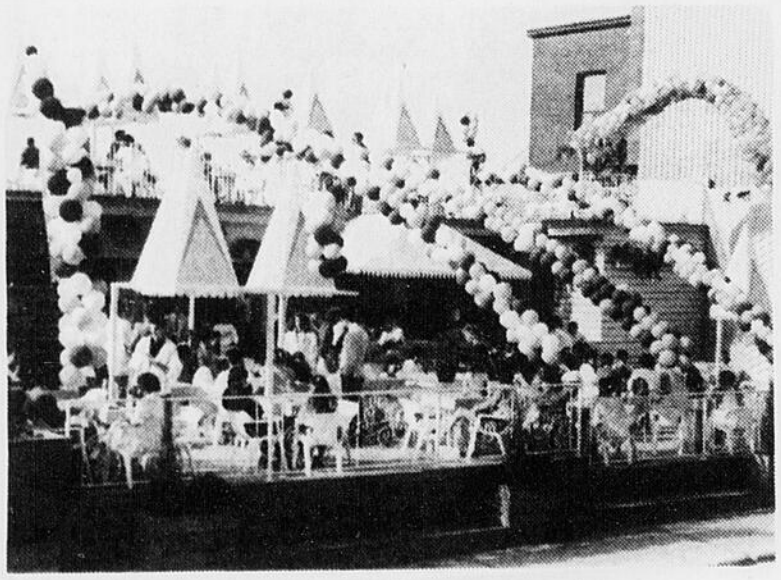
Soirée casino

Le comité des loisirs St-Jean-Baptiste organise une soirée casino, le vendredi 6 juin (demain soir), à 20 heures, au pavillon des loisirs, 2466 boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Il est bon de noter que les profits aideront le programme terrain de jeu «Odyssée 86». Il s'agit certes, d'une bonne occasion de s'amuser tout en aidant une excellente cause.

A Fatima

Un prêtre du diocèse, l'abbé Armand Tessier, sera l'accompagnateur spirituel d'un voyage marial en France, en Espagne et au Portugal, du 5 au 19 octobre. L'itinéraire comprend notamment une visite à Paris, Lisieux, Chartres, Mont Saint-Michel, Saint-Jacques de Compostelle, Fatima, Burgos, Lourdes et Tarbes.

Pour informations communiquer à 543-7910. Le nombre de places est limité pour ce voyage.



La Terrasse Cent Limites

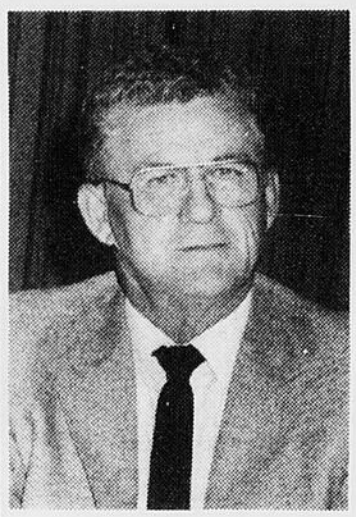
C'était fête mardi soir, alors que se déroulait l'ouverture du Bar terrasse Cent Limites, rue Racine à Chicoutimi. Pour l'occasion, les propriétaires Michel Dufour et Denis Côté ont accueilli de nombreux invités. Ils étaient plusieurs à s'amuser ferme, alors que les ballons tournoyaient gaiement au dessus de leurs têtes. Cette terrasse sera sûrement beaucoup fréquentée au cours de la saison estivale.

Auberge rénovée

Afin de rendre le séjour de ses clients encore plus agréable, l'Auberge le Presbytère de Sainte-Rose-du-Nord procède présentement à des travaux de rénovation.

Il y aura agrandissement de la salle à manger, décoration intérieure et extérieure, addition de chambres, café-terrasse, stationnement.

D'ici peu les propriétaires Claudette Laurier, Ghislaine et Denyse Belley pourront de nouveau accueillir les visiteurs, dans un tout nouveau décor.



Un exploit pour Eddy

Président du club de golf de Chicoutimi, Eddy Lalancette a vécu toute une sensation récemment, réussissant un trou d'un coup.

L'exploit a été réalisé au trou no 7, une distance de 160 verges avec un bois 5.

Les témoins de cette performance superbe sont Michel Thiffault, Benoit Lacasse et Michel Auger.

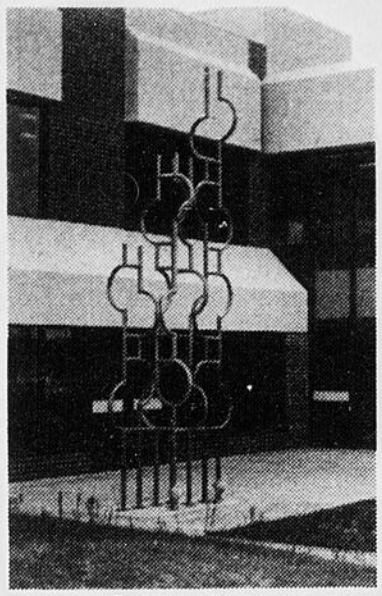
Commentaire d'Eddy: «Un coup chanceux qui m'a procuré une sensation de surprise, de contentement et de satisfaction».

Broue revient

Même s'ils ont atteint en janvier dernier le nombre incroyable de 1,000 représentations, les membres de la pièce Broue seront de retour dans la grande Métropole, du 3 au 12 octobre prochains.

Tout ceci afin de répondre à une demande phénoménal, il se retrouveront de nouveau au Théâtre Saint-Denis. Auparavant, soit du 18 au 28 septembre, Michel Côté, Marcel Gauthier et Marc Messier feront une halte au Palais Montcalm à Québec.

Une autre preuve que la broue ça rapporte beaucoup!

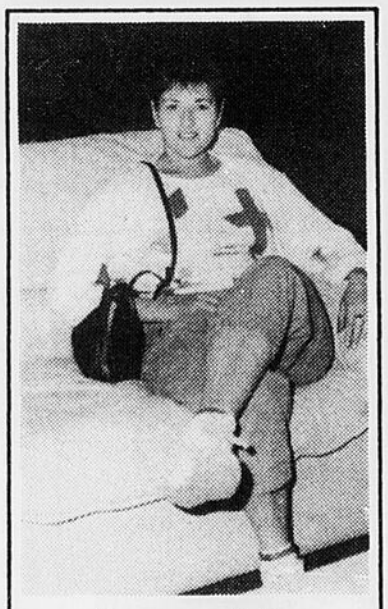


Qu'est-ce que c'est?

Les goûts sont indiscutables, dit-on souvent. Il n'en demeure pas moins que cette sculpture métallique qui orne le devant du nouvel édifice administratif de la Fédération des caisses populaires du Saguenay Lac Saint-Jean, à Métabetchouan, laisse les gens perplexes. Qu'en pensez-vous?

Au Lycée

Le Lycée du Saguenay tiendra son Gala Méritas annuel, le vendredi 6 juin, à compter de 20 heures. Pour l'occasion, une soixantaine de jeunes seront honorées par la direction du Lycée. Il y aura des récompenses de décernées aux étudiantes qui se sont le plus illustrées dans les domaines académiques, sportifs, engagement, personnalité et également dans certains domaines éducatifs.



Immeuble

L'ex nageuse professionnelle Christine Cossette poursuit toujours une carrière dans le domaine de l'immeuble. En effet, Christine travaille comme agente d'immeuble pour Fiducie Prêt et revenu, succursale de Chicoutimi. En plus de son travail elle trouve le temps de conserver sa bonne forme physique, en pratiquant la bicyclette et la natation.

Pique-nique à l'hôpital

Tous les moyens sont bons, semble-t-il, pour attirer l'attention de la population et du gouvernement sur les pauvres travailleuses et travailleurs du domaine de la santé.

Ainsi, afin de sensibiliser le bon peuple sur leurs malheurs, les quelques 450 membres du cartel des organismes professionnels de la santé de la région Chicoutimi-Jonquière, doivent tenir un pique-nique de revendications, demain midi, devant leurs centres hospitaliers et établissements de santé.

Il est évidemment tout à fait normal que ces employés fassent connaitre leurs demandes à la population. D'ailleurs, les moyens les plus originaux sont utilisés pour sensibiliser Monsieur et Madame tout le monde sur les problèmes que vivent ces syndiqués du gouvernement québécois.

Mais, il serait peut-être bon, à un moment donné, que l'on tiennent un peu plus compte des craintes et des peurs que vivent les personnes hospitalisées.

C'est déjà assez triste de se retrouver à l'hôpital que les malades pourraient se passer de ces conflits et moyens de pression qui s'éternisent.

Sur un lit d'hôpital, tu n'as pas le coeur au piquenique.

Construction au ralenti

Les problèmes qui sévissent présentement dans le domaine de la construction donnent des maux de tête à plusieurs futurs propriétaires.

Lorsque vous savez que vous quittez votre logement pour une date donnée et que vous réalisez que votre future maison ne sera pas construite à date pour vous abriter, il faut rapidement trouver un moyen pour vous loger.

Dieu sait que ce n'est pas une sénicure que de trouver un logement temporaire.

Mais, parait-il que de nos jours, il faut s'attendre de plus en plus à ce genre de désagrément.

Ca fait partie de notre belle vie moderne.

Toute une caravane

Paraît-il que la fameuse Caravane Molson arrivera sur les lieux du Festival de la ouananiche de Desbiens, dès aujourd'hui pour y demeurer jusqu'à dimanche.

Cette caravane Molson comprend un jeep, un van de ville, un mini ponton, deux véhicules tout terrain et sans oublier, un expert de la pêche en la personne de Marcel Roy.

Laval Tremblay est le grand responsable de la venue de cette Caravane.

Une pensée

Le plus riche est celui qui désire le moins.

Congrès de la CSN

Les femmes réussissent à s'imposer

MONTREAL (PC) — La grande victoire des femmes qui ont rédigé le rapport du Comité de la condition féminine de la CSN, "On vit pas d'Amour et d'eau fraîche", c'est essentiellement de voir endosser et piloter par l'exécutif de la centrale son volet économique intitulé "Accès à l'égalité".

Depuis deux jours maintenant que le Comité de condition féminine mobilise son monde, par le biais du 53ème congrès de la centrale syndicale qui se tient au Palais des Congrès, le mot d'ordre est le suivant: "Entrons dans les shops, formons de conseillers(ères) syndicaux pour que cet aspect, l'accès à l'égalité, fasse partie des prochaines négociations."

Il faut dire que la valeur du travail des femmes prend une importance capitale au sein de la centrale. Les statistiques le démontrent clairement: les femmes représentent 40 pour cent de la main d'oeuvre et70 pour cent de la main d'oeuvre à temps partiel, mais elle ne gagnent que 60 pour cent du salaire des hommes. Plus encore, et l'éxécutif de la CSN l'a bien perçu: les femmes comptent pour la moitié des membres du syndicat.

Sortir des sentiers battus

La présidente du comité Anne Marie David soulignait hier: "A un moment donné, on va devoir sortir des grands sentiers déjà battus: depuis 10 ans, on demande le réseau universel et gratuit de garderies, l'avortement libre et gratuit, des congés de maternité à plein salaire, etc.

"C'est une question de crédibilité: on ne peut plus ressasser les mêmes affaires sans embêter les gens. A vrai dire, il n'y a pas longtemps, 90 pour cent de la population canadienne était contre le principe du réseau de garderies. Aujourd'hui, c'est 50 pour cent environ qui ne s'y oppose pas. Le travail de sensibilisation, le vécu des gens se sont imposés.

"Mais il y a autre chose qui presse maintenant: la fiscalité, les remboursements des allocations familiales, les revenus à la retraite, l'amélioration de la contribution au Régime des rentes du Québec (RRQ), la reconnaissance d'acquis au foyer. Tous les gouvernements sabrent là-dedans présentement d'une façon plus ou moins subtile. Ce ne sont pas de petites batailles. On commence à peine à la centrale à parler de fiscalité.

"(...) En fait, depuis deux ans, je dirais que l'influence des femmes à la CSN fait que l'on ne peut plus compter sans leur réaction... Ce qui ne veut pas dire que la centrale favorise le militantisme féminin plus qu'il ne le faut avec ses rythmes de réunions, les cumuls de mandats, le manque de décentralisation des tâches. Pour plusieurs d'entre nous, la CSN, c'est notre troisième job, après notre boulot et les enfants."

PME

Brigitte Gagné, qui a travaillé sur le rapport, qui deviendra la bible des conseillers syndicaux au cours des prochains mois, précise: "La syndicalisation, maintenant, passe par les petites entreprises, les petites manufactures.

Les grandes sociétés sont toutes syndiquées. Ce sont celles qui comptent sur 10 ou 30 ouvrières que l'on doit convaincre. C'est souvent là que l'on retrouve les employées à temps partiel qui ne disposent d'aucune protection."

Les Têtes Folles!

La Coifferie

549-1626 CENTRE REDKEN

On a des idées derrière la tête!

441, RACINE EST, 2E ÉTAGE, CHICOUTIMI

Solution publicité

Au téléphone

1-800-268-6970

POSTE 275 LA LIGNE OUVERTE POLAROID

Au comptoir

LE RÉSEAU DE MARCHANDS DE PRODUITS PROFESSIONNELS POLAROID

COLOMBIE-BRITANNIQUE
- *BEAU PHOTO SUPPLIES INC., 1520 West 6th Avenue, VANCOUVER*
- *KERRISDALE CAMERAS LTD., 2170 West 41st Avenue, VANCOUVER*
- *TRECK PHOTOGRAPHIC OF CANADA LTD., 105 West 2nd Avenue, VANCOUVER*
- *KERRISDALE CAMERAS LTD., VICTORIA (opening May)*

ALBERTA
- *CALGARY PHOTO DISTRIBUTORS, 1815-10th Avenue S.W., CALGARY*
- *TRECK PHOTOGRAPHIC OF CANADA LTD., 3437-12th St. N.E., CALGARY*
- *CALGARY PHOTO DISTRIBUTORS, 10530-110th Street, EDMONTON*
- *McBAIN CAMERA LTD., 10305-107th Avenue, EDMONTON*

SASKATCHEWAN
- *MOTION PICTURE & SOUND, 155 Second Avenue S., SASKATOON*

MANITOBA
- *SAM THE CAMERAMAN, 510 Portage Avenue, WINNIPEG*
- *TRECK PHOTOGRAPHIC OF CANADA LTD., 51 Bannister Road, WINNIPEG*

ONTARIO
- *SURDIN'S PHOTO CENTRE, 400 Steeles Avenue E., BRAMPTON*
- *BURLINGTON CAMERA SALES, 439 Guelph Road, BURLINGTON*
- *HALL PHOTOGRAPHICS SUPPLY, 45 Tandem Road, CONCORD*
- *VERN NAPIER CAMERAS, 333 Princess Street, KINGSTON*
- *HEER'S CAMERA SHOP INC., 30 Queen Street N., KITCHENER*
- *BILL'S CAMERACRAFT LTD., 104 Rideau Street, OTTAWA*
- *DOWNTOWN CAMERA, 55 Queen Street E., TORONTO*
- *QUEEN STREET CAMERA EXCHANGE, 85 Queen Street E., TORONTO*
- *TRECK PHOTOGRAPHIC OF CANADA LTD., 20 Apex Road, TORONTO*
- *VISTEK LTD., 100 Queen Street E., TORONTO*

QUÉBEC
- ***HENRI LECLERC CAMÉRA INC.,** 4151, boul. Ste-Anne, **BEAUPORT***
- ***JUSTIN MALTAIS INC.,** 28, rue Racine Est, **CHICOUTIMI***
- ***STUDIO GOSSELIN LTÉE.,** 102A, route Kennedy, **LÉVIS***
- ***DISTRIBUTIONS LIMA INC.,** 6262, rue St-Hubert, **MONTRÉAL***
- ***N.D.G. PHOTO SUPPLY,** 2275, rue Girouard, **MONTRÉAL***
- ***PHOTO SERVICE LTD.,** 222, rue Notre-Dame Ouest, **MONTRÉAL***
- ***TRECK PHOTOGRAPHIC OF CANADA LTD.,** 361, rue Isabey, **ST- LAURENT***

NOUVELLE-ÉCOSSE
- *CARSAND-MOSHER, 1559 Barrington Street, HALIFAX*
- *REID SWEET LTD., 5188 Blowers Street, HALIFAX*

NOUVEAU-BRUNSWICK
- *JOE STONE & SON LTD., 480 Queen Street, FREDERICTON*

TERRE-NEUVE
- *TOOTON'S LTD., 114 Cabot Street, ST. JOHN'S*

Avec ses 45 films spécialisés, compatibles avec des centaines d'autres systèmes et avec 32 marchands de produits professionnels qui sont là pour vous aider, Polaroid vous offre la solution instantanée aux défis photographiques de l'entreprise. ***Comptez sur nous.***

Polaroid

SOLUTIONS PHOTO INSTANTANÉES AUX DÉFIS DE L'ENTREPRISE.

©"POLAROID" EST LA MARQUE DÉPOSÉE DE POLAROID CORPORATION, CAMBRIDGE, MASS. É.-U.

Illégaux

Le PQ fait le procès des politiques linguistiques

QUEBEC (PC) — Le projet de loi 58 qui amnistie les enfants illégalement inscrits à l'école anglaise sert de prétexte aux députés péquistes pour faire le procès des politiques linguistiques du Parti libéral.

Lors des débats qui entourent depuis mardi soir à l'Assemblée nationale la présentation du projet de loi 58, les orateurs péquistes, qui se succèdent pour lutter contre la mesure libérale, tracent un portrait sévère des gestes posés par le gouvernement Bourassa depuis décembre dernier.

Le député de Verchères Jean-Pierre Charbonneau a rappelé que c'est en anglais que la ministre de l'Immigration Louise Robic s'adressait aux communautés culturelles du Québec.

Comme personne ne l'a dénoncé, ce comportement semble avoir reçu l'appui des autres membres du conseil des ministres, a soutenu M. Charbonneau.

Un autre péquiste, Jean-Guy Parent de Bertrand, a souligné le "relâchement" du gouvernement libéral face à ceux qui n'utilisent plus le français comme langue d'affichage.

"Le gouvernement pourrait vouloir passer l'éponge et amnistier ceux qui n'affichent pas en français", a dit M. Parent.

Pour le péquiste Hubert Desbiens de Dubuc, c'est "tout l'affaiblissemenmt du Québec qui est en cause dans ce dossier".

Le député Jacques Rochefort de Gouin soutient que le geste du gouvernement libéral consiste à dire aux Anglo-Québécois: Amplifiez la contestation contre la loi 101 et vous aurez un gouvernement qui va vous écouter.

Silence

Le nombre de députés libéraux qui ont pris la parole lors du débat sur le projet de loi 58 est nettement plus limité que le nombre de péquistes.

Le gouvernement libéral a entrepris ce débat linguistique tard mardi soir, ce qui lui a immédiatement valu de l'opposition l'accusation de vouloir profiter de la nuit pour passer une loi controversée.

Ni le ministre de la Justice Herbert Marx, ni la vice-première ministre responsable de la loi 101 Lise Bacon, ni le premier ministre Robert Bourassa lui-même n'avaient encore pris la parole dans ce dossier après une dizaine d'heures de débat.

On n'avait pas entendu non plus encore la ministre des Communautés culturelles Louise Robic, pourtant directement touchée par cette loi qui concerne des jeunes néo-Québécois.

Ce silence de tant de ministres a été dénoncé par l'opposition.

Loi

Rappelons que le projet de loi 58, présenté par le ministre de l'Education Claude Ryan, vise à amnistier les 1,500 étudiants illégalement inscrits à l'école anglaise depuis 1977.

La loi prévoit que l'inscription illégale de tous ces étudiants sera validée rétroactivement.

Ces étudiants provenaient pour la plupart des communautés italienne, grecque, portugaise et chinoise.

La loi 101 stipulait que tout étudiant québécois doit fréquenter l'école française, à moins qu'un de ses parents ait été instruit au Québec à l'école anglaise.

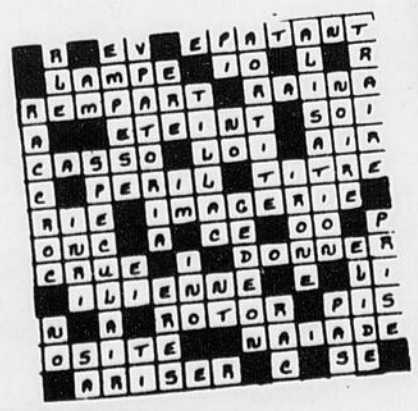
ILLEGAUX — Pour Hubert Desbiens, les libéraux sont en train d'affaiblir le Québec.

FAITES VOS ACHATS à
place du royaume ET
GAGNEZ
UN VOYAGE DE PECHE, PERE ET FILS
COLLABORATION AVEC
Club épinette rouge et homamo inc.
TEL.: 548-3777
Les règlements du concours sont disponibles au bureau d'administration

place du royaume ET
Club épinette rouge et homamo inc.
VOYAGE DE PECHE, PERE ET FILS
NOM .....
ADRESSE .....
TEL .....
POUR PARTICIPER
Remplir le coupon et l'expédier par la poste ou l'apporter au bureau d'administration de Place du Royaume, boulevard Talbot, Chicoutimi
Tirage: 16 juin à 16h05

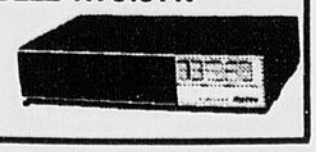
la cagnotte D'ARGENT
DU LUNDI AU VENDREDI
5 FOIS PAR JOUR
AIDE-MEMOIRE
8h05 $_____
9h05 $_____
10h05 $_____
11h05 $_____
16h05 $_____
ECOUTEZ CJMT 142

L'EXTRA-PLUS
LE GROS JEU DU LE QUOTIDIEN



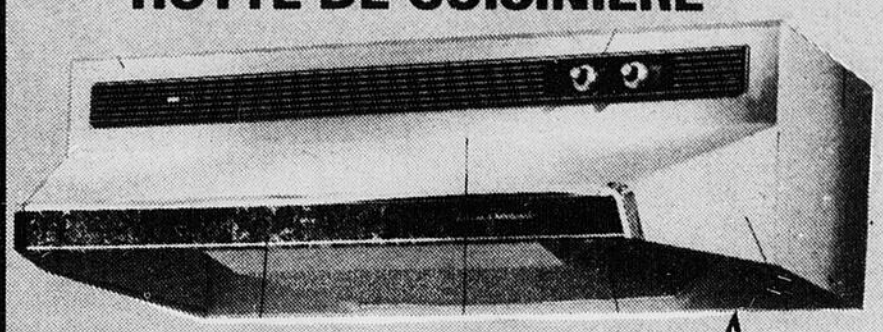
SURVEILLER CHAQUE VENDREDI
A GAGNER CHAQUE SEMAINE
1 Walkman «Sony»
Lecteur de cassettes-stéréo
Modèle WMII
D'UNE VALEUR DE
$65.00

GRAND TIRAGE EXTRA-PLUS
Magnétoscope à cassettes
«QUASAR MODELE VH 5154-K
VALEUR DE:
$649.00



LIQUIDATION DE JUIN

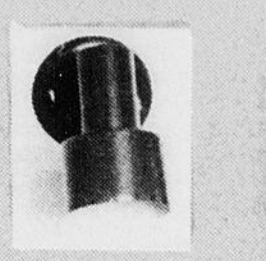
HOTTE DE CUISINIERE



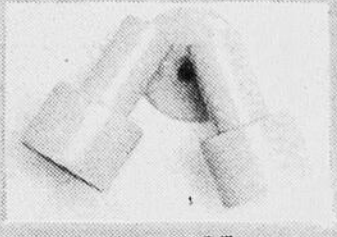
Hotte de poêle NUTONE VP-300

$199.95

Disponible dans les couleurs: amande et blanc. Quantité limitée.

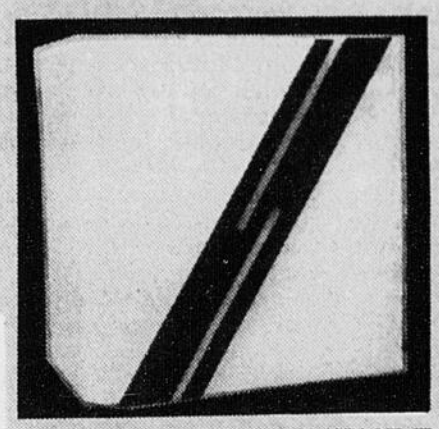


Spécial: $9.95



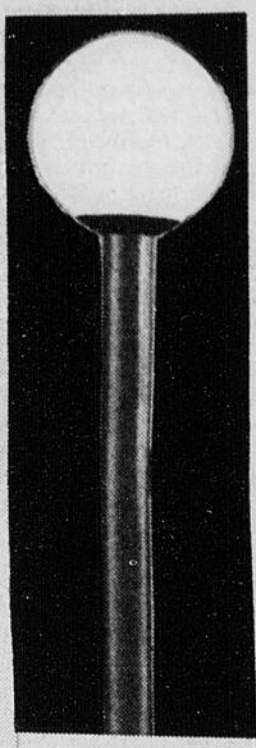
Spécial: $15.95

EXTRAORDINAIRE



MURALE EXTERIEURE EN PLEXIGLASS

$39.95

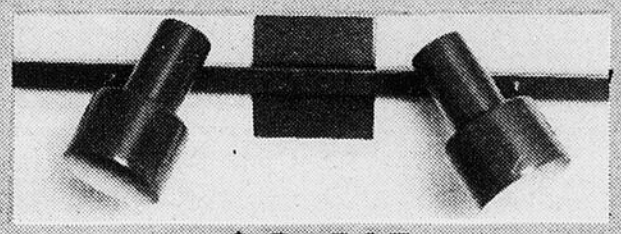


Superbe poteau

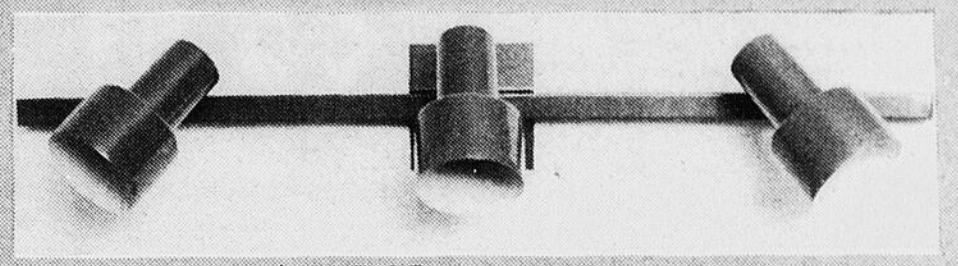
Extérieur de 7 pi. avec boule de 12" diam. en polyéthylène.

SPECIAL:

$57.95



$24.95

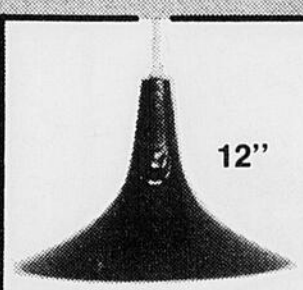


$29.95 couleur seul

VENTILATEUR 36"

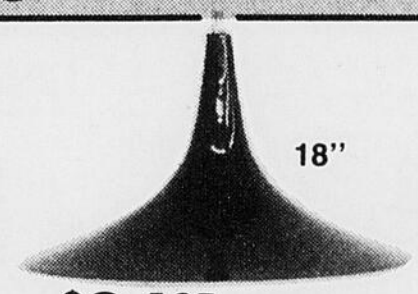
Réversible, blanc.

$59.95



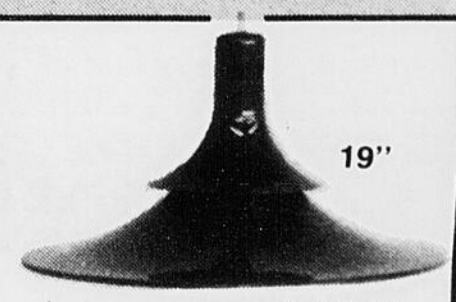
12"

$18.95



18"

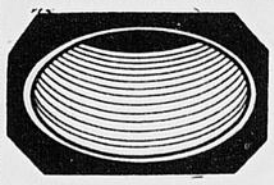
$24.95



19"

$49.95

DISPONIBLE EN PLUSIEURS COULEURS



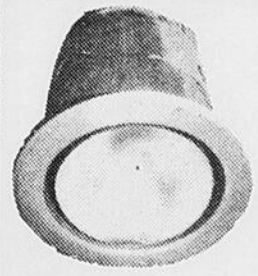
avec déflecteur à rainure

Noir contour blanc

Luminaire encastré

SPECIAL:

$19.95



Luminaire encastré

fini blanc ou aluminium pour 75 watts

$6.50

JAMAIS VU

NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION UNIQUE AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

JUSQU'A 50% sur toute la marchandise en magasin

Lot de ventilateurs de plafond Différents modèles à liquider à prix comptant

SAGUENAY LUMINAIRE ENR

1562, Boul. Talbot, Chicoutimi

Tél 549-5216

VISA

MasterCard

Sur un projet de loi

Lincoln est prêt à revoir sa position

QUEBEC (PC) — Devant les protestations des groupes écologistes, Québec est prêt à retirer d'un projet de loi les dispositions limitant l'accès à l'information.

Le ministre de l'Environnement Clifford Lincoln, a indiqué hier à l'Assemblée nationale qu'il n'entendait pas "livrer bagarre" à ceux qui contestent des articles du projet de loi 70 modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement: "Je suis un homme qui suis tout à fait apte à changer de cap quand je réalise qu'il faut changer de cap."

Clifford Lincoln

Le député péquiste de Terrebonne Yves Blais a rappelé que des groupes environnementaux ont élevé la voix pour s'opposer à deux articles du projet 70. L'un aurait pour effet d'abroger les dispositions sur l'accès à l'information sur la présence de contaminants au Québec, l'autre de libérer le ministre de son obligation de tenir un registre public sur les décisions à caractère environnemental.

M. Lincoln a rappelé qu'il existe aussi la loi sur l'accès à l'information pour obtenir des documents d'organismes publics. "Au ministère de l'Environnement, il y a quelque chose comme sept fois le nombre de demandes en vertu de la Loi d'accès à l'information par rapport à la Loi sur l'Environnemeent où il y a eu seulement douze demandes depuis deux ans."

Le ministre a expliqué que le but du projet de loi consistait non pas à cacher de l'information mais à établir un code efficace de gestion des documents.

Il a conclu qu'il retirerait les articles si les groupes le souhaitent.

Pour ce faire, point n'est besoin d'une commission parlemantaire puisqu'il doit à nouveau les rencontrer tout prochainement.

PARCE QUE VOUS DONNEZ

UNE PERSONNE VIVRA

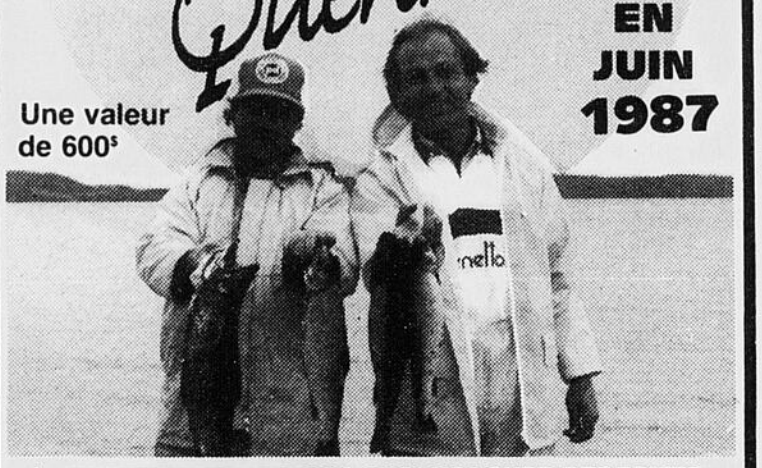
LA CROIX-ROUGE

COUREZ LA CHANCE DE MERITER UNE PARTICIPATION AU TOURNOI

Guy Lafleur Claude Quenneville

EN JUIN 1987

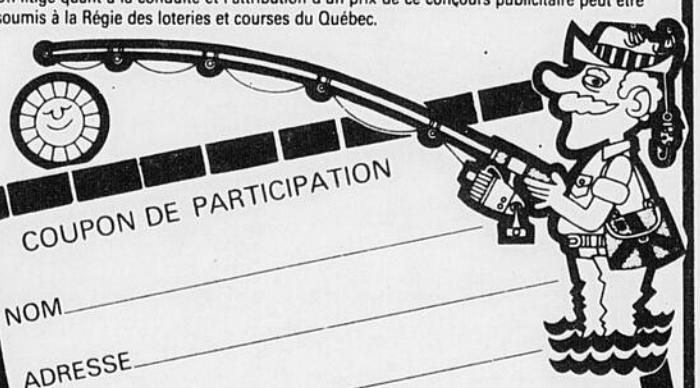
Une valeur de 600$



EN DEVINANT LE POIDS LE PLUS LOURD DES PRISES PECHEES, ENREGISTREES PAR LE GAGNANT DU TOURNOI DURANT LES JOURNEES DU JEUDI, 19 JUIN ET VENDREDI, 20 JUIN 1986.

REGLEMENTS:

1. Le concours débute le 28 mai 1986 pour se terminer le mercredi, 18 juin, à minuit.
2. En cas d'égalité entre plusieurs participants(es), une pige sera effectuée au hasard.
3. Si le poids exact n'est pas découvert, le(la) participant(e) qui se rapprochera le plus du poids le plus lourd des prises pêchées, enregistrées, méritera le prix.
4. Les lettres postées après le 18 juin 1986 seront automatiquement annulées. Le timbre du bureau de poste servira de preuve.
5. Pour participer, il suffit de remplir le coupon de participation paraissant dans le journal et de le faire parvenir à: CONCOURS TOURNOI LAFLEUR QUENNEVILLE A/S LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc, G7H 5C1.
6. Seuls les coupons de participation originaux paraissant dans Le Quotidien seront acceptés.
7. L'attribution du prix se fera le samedi, 21 juin 1986, lors du banquet de fermeture du tournoi qui se tiendra au Motel Universel à Chicoutimi. Le prix pourra être réclamé en contactant Tours Chicoutimi, 12, Racine ouest, Chicoutimi, Qc.
8. Le nom de la personne gagnante sera publiée dans Le Quotidien.
9. Le concours s'adresse exclusivement aux résidents du Québec à l'exception des employés(es) de Progrès du Saguenay, de Tours Chicoutimi, des organisateurs du Tournoi Lafleur Quenneville, et de leur famille immédiate.
10. Un prix doit être accepté tel quel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent.
11. Le Quotidien a payé les droit exigibles à ce concours en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires, les appareils d'amusement.
12. Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce conçours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.



COUPON DE PARTICIPATION

NOM

ADRESSE

TEL.:

POIDS LE PLUS LOURD DES PRISES PECHEES ENREGISTREES: ____ lbs ____ onces

Faire parvenir à: CONCOURS TOURNOI LAFLEUR QUENNEVILLE A/S LE QUOTIDIEN 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, QC, G7H 5C1

UNE COLLABORATION DE:

LE QUOTIDIEN

Tours Chicoutimi

VENEZ CHEZ COMPUCENTRE ET ÉPARGNEZ

CHOISISSEZ VOTRE PROPRE SYSTÈME APPLE IIC

À PARTIR DE 999.88

SYSTÈME DE BASE APPLE IIC
- Ordinateur 128K avec unité de disques intégrée
- Moniteur vert • Support de moniteur

999.88

SYSTÈME COULEUR APPLE IIC
- Ordinateur 128K avec unité de disques intégrée
- Moniteur couleur • Support de moniteur

1299.88

SYSTÈME COULEUR APPLE IIC AVEC IMPRIMANTE ET SOURIS
- Ordinateur 128K avec unité de disques intégrée
- Moniteur couleur avec support de moniteur
- Imprimante Apple IIC Scribe (imprime en couleur ou en noir et blanc)
- Souris Apple IIC avec Mouse Paint

1699.88

Concessionnaire autorisé

Apple, le logo Apple, Apple IIC sont des marques déposées de Apple Computer Inc.

GRATUIT SAC POUR TRANSPORT À L'ACHAT DE TOUT SYSTÈME CI-ANNONCÉ

GRAND CHOIX DE LOGICIELS POUR LES SYSTÈMES APPLE IIC

DIVERTISSEMENT
- Gato
- Karateka
- Hardball
- Super Huey
- Bruce Lee
- Skyfox
- Bard's Tale
- Summer Games II
- Winter Games
- Elite
- Karate Champ
- Sargon III
- Silent Service
- Ultima IV
- Hitchhiker's Guide
- F-15 Strike Eagle
- Flight Simulator II
- Black Cauldron
- King's Quest II
- Borrowed Time

PRODUCTIVITÉ
- Gamemaker
- Dazzle Draw
- Print Shop
- Print Shop Gr. Lib. 3
- Newsroom
- Clip. Art Vol. II
- Mouse Budget

TRAITEMENT DE TEXTE
- Bank Street Writer
- Mouse Word
- Mouse Write
- L'Écrivain Public

COMPTABILITÉ
- Peachtree Acc. System

UTILITÉ
- Sideways
- Mouse Desk
- Beagle Basic
- Pinpoint
- Merlin Pro

DATABASE.
- Bank Street Filer
- French Superbase

CHIFFRIER
- Habacalc
- Mouse Calc
- Multiplan

ÉDUCATION
- Typing Tutor III

INTÉGRÉS
- Appleworks

LANGAGE
- Turbo Pascal
- Apple Logo

COMPUCENTRE

SIÈGE SOCIAL: 9001 LOUIS H. LAFONTAINE, ANJOU, MONTRÉAL, P.Q. TÉL.: (514) 354-3810

CENTRE D'AFFAIRES PROFESSIONNELS

À MONTRÉAL
PLACE BONAVENTURE
- MAGASIN D'ORDINATEURS SUR LA PROMENADE TÉL.: (514) 878-9470
- BUREAU DES VENTES 1000 ST-ANTOINE O. TÉL.: (514) 397-9711

À GREENFIELD PARK
- GALERIES TASCHEREAU ANNEXE TÉL.: (514) 672-0820

MAGASINS D'ORDINATEURS DOMESTIQUES

RÉGION DE MONTRÉAL
- Place Versailles
- Galeries D'Anjou
- Carrefour Laval
- Mail Champlain
- Centre Fairview
- Plaza Alexis-Nihon
- Promenades St-Bruno
- Place Bonaventure
- Centre Boulevard
- Place Verte
- Place Bourassa

À SHERBROOKE
- Carrefour De L'Estrie

À QUÉBEC
- Galeries De La Capitale
- Place Laurier
- Place Fleur de Lys

À CHICOUTIMI
- Place du Royaume

À DRUMMONDVILLE
- Les Galeries Drummond

Chrétien et Johnson les plus populaires

MONTREAL (PC) — Un sondage IQOP publié mercredi par Le Journal de Montréal révèle que Jean Chrétien et Pierre Marc Johnson sont les hommes politiques les plus populaires au Québec.

Par ailleurs, le leader du NPD, Ed Broadbent, est le plus populaire des trois chefs fédéraux auprès des Québécois. Le premier ministre Mulroney est deuxième et le chef libéral John Turner troisième.

Le sondage a été effectué pour Le Journal de Montréal et CJMS entre le 23 et le 27 mai auprès de 1,037 répondants.

Les résultats obtenus par IQOP montrent que même s'il a quitté la politique active, l'ex-ministre fédéral Jean Chrétien remporte la palme toutes catégories au plan de la popularité au Québec.

Il recueille le plus haut score, soit 65 pour cent, devançant son ancien chef, M. John Turner par 20 points.

Le sondage a permis de déceler que M. Pierre-Marc Johnson, l'actuel chef de l'opposition à Québec, jouit également d'une excellente cote populaire, à 60 pour cent.

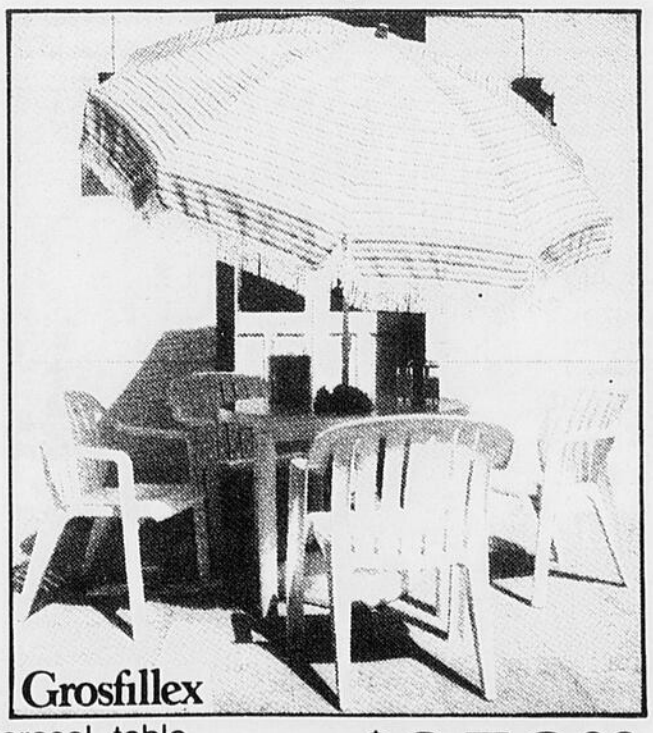
Quant à la popularité du chef du NPD, M. Ed Broadbent, elle se situe à 59 pour cent, celle du premier ministre Brian Mulroney à 50 pour cent, et celle de M. Turner, chef du parti ilibéral, à 45 pour cent.

La cueillette des données du sondage s'est faite par téléphone à l'aide d'un questionnaire administré en français et en anglais. Ainsi, des 1,600 ménages rejoints, 1,037 entrevues ont été complétées pour un taux de réponse de 65 pour cent..

Compte tenu d'un niveau de confiance de 95 pour cent, l'échantillon est de taille suffisante pour permettre des estimations d'ensemble entachées d'une erreur d'au plus 3.1 pour cent.

SONDAGE — Le grand gagnant de ce sondage? Ed Broadbent avec sa performance au Québec.

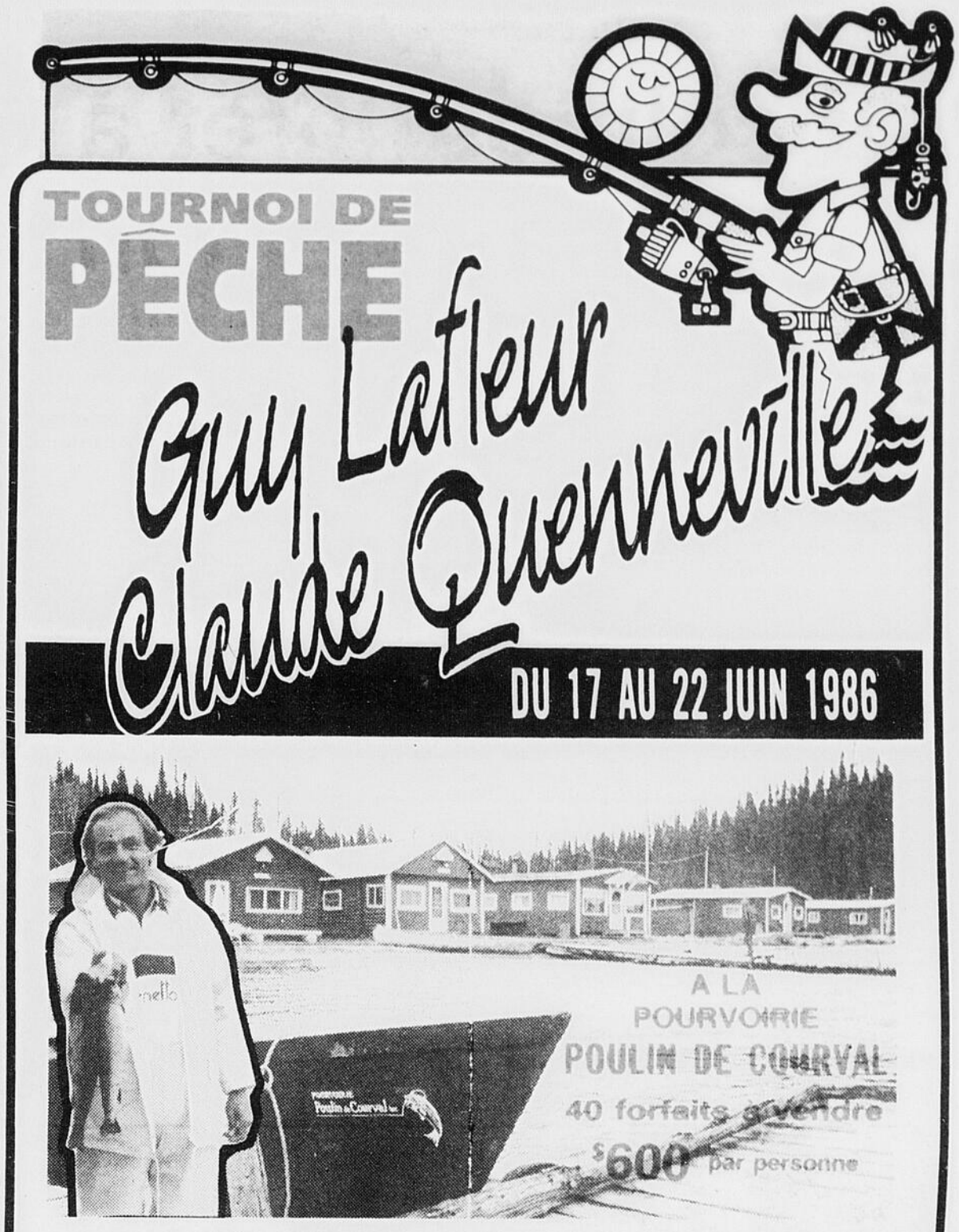
5 ans de garantie



Parasol, table, 4 chaises
en résine de synthèse laquée

$659.00

POTVIN TREMBLAY
1687 boul. Talbot Chicoutimi



Le forfait comprend:

- Transport de Chicoutimi à la pourvoirie par autobus
- Nourriture
- Embarcation motorisée
- Guide
- Banquet de clôture à Chicoutimi
- Bière
- Perche Shimano avec moulinet à chacun des participants
- Plusieurs prix d'une valeur totale de 7,500$

REGLEMENTS

Matériel:

- Lancer léger, lancer lourd et canne à moucher.
- Monofilaments d'une résistance maximale de 5 livres.
- Pour les moucheurs, le monofilament noué à l'extrémité de la soie devra avoir une résistance maximale de 5 livres.
- Toutes les cuillères ondulantes, leurres artificiels et lombrics seront autorisés, et toutes les sortes de mouches seront également autorisées.

Prises:

Les pêcheurs devront respecter le quota réglementaire fixé par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, soit un maximum de vingt (20) truites mouchetées par jour par pêcheur.

Poids:

Chaque jour, les participants devront faire peser leur prise de la journée qui sera enregistrée dès leur arrivée au quai. L'heure limite pour peser et enregistrer les prises sera 19h00 chaque soir de la durée du tournoi le jeudi, 19 juin, et le vendredi, 20 juin.

Le gagnant du tournoi sera celui qui aura accumulé le poids le plus lourd des prises pêchées pendant les deux journées du tournoi. Toute remise à l'eau sera interdite et passible de disqualification afin de mieux préserver une espèce aussi fragile que la truite mouchetée.

Lacs:

La distribution des lacs se fera par un tirage au sort à la veille de chaque jour du tournoi. Pour donner plus de chance à chaque participant, le même pêcheur ne pourra obtenir plus d'une fois le même lac.

le QUOTIDIEN

Pour s'inscrire communiquez avec Tour Chicoutimi, 543-4758

Tours Chicoutimi

Conflit de la construction

Paradis lance un ultimatum

QUEBEC (PC) — Le ministre du Travail Pierre Paradis donne 48 heures additionnelles aux parties pour régler le conflit qui paralyse le monde de la construction.

Le ministre a annoncé cette décision à la presse mercredi soir, à l'issue d'une réunion du Conseil des ministres.

M. Paradis a dit suivre ainsi la recommandation du conciliateur du gouvernement dans le conflit, M. Raymond Leboeuf.

Dans un rapport écrit remis au ministre mercredi matin, M. Leboeuf affirme que "les parties se parlent toujours" et qu'il y a donc encore un mince espoir de règlement.

Sinon, l'Assemblée nationale pourrait être convoquée pour une session d'urgence dès vendredi afin de mettre fin au conflit par une loi spéciale.

Les 100,000 travailleurs de la construction sont sans contrat de travail depuis le premier mai dernier, date où le Décret qui régissait leurs conditions de travail est échu.

Journées de grève et lock-outs se sont succédés depuis cette date, paralysant tous les chantiers du Québec à plusieurs reprises.

En annonçant le sursis, le ministre du Travail a lancé un appel "à la maturité" des parties afin qu'elles poursuivent les pourparlers dans un esprit "de bonne collaboration, pour que la paix sociale ne soit pas compromise".

Offre

Un point majeur pourrait faire débloquer les négociations, croit le ministre.

Son conciliateur Raymond Leboeuf dit avoir obtenu l'assurance que le principal regroupement patronal, l'Association des entrepreneurs en construction (AEC), déposera une nouvelle offre globale vendredi à la table de négociations.

Si cette offre est substantielle, elle pourrait avoir d'heureux effets sur le déroulement des négociations, estime le ministre.

Si c'était l'échec, M. Paradis dit avoir reçu l'assurance des députés ministériels qu'ils sont prêts à siéger toute la fin de semaine pour adopter une loi spéciale forçant le retour au travail.

Entre temps, le Solliciteur général Gérard Latulippe a donné l'assurance que la surveillance policière sur les chantiers serait accrue dans les prochains jours pour éviter que des gestes regrettables ne soient posés.

Les acheteurs de maisons neuves qui espéraient entrer dans leur nouvelle demeure pour le premier juillet devront cependant écoper car leur résidence ne sera pas prête à temps. "Ces inconvénients sont le prix à payer pour vivre dans une société démocratique", a commenté le ministre.

Historique

Signalons que depuis 15 ans, employeurs et travailleurs de la construction ne sont parvenus à s'entendre que quatre fois pour déterminer les conditions de travail sur les chantiers.

La dernière fois remonte à 1979.

Les autres fois, le gouvernement avait dû définir ces conditions par décret.

C'était le cas en mai 1985, alors que le gouvernement avait reconduit intégralement les conditions de travail qui prévalaient auparavant.

Les quelque 100,000 travailleurs de la construction sont inégalement répartis en cinq syndicats tandis qu'au moins sept associations patronales regroupent les employeurs.

Le conflit arrive au mauvais moment, car des données du Bureau québécois de la statistique indiquaient que l'industrie de la construction s'acheminait vers une année record en 1986 avant le déclenchement du conflit.

VOUS CHERCHEZ QUELQU'UN DE SPECIAL?
ESSAYEZ LES PETITES ANNONCES DU QUOTIDIEN
CHICOUTIMI 545-4474 ALMA 668-4506

QUI S'INFORME S'ENRICHIT
SERVICES:
— Planification successorale
— Planification de retraite
— Assurance de personnes de 0 à 80 ans
— Très grande diversité de produits
Gilles Vautour
courtier-vie
Rés.: 549-2892
Bur.: 696-0362
Centre Courtage Assurances Sagamie Inc.
121, rue Racine est Suite 200 Chicoutimi, Qc G7H 1R6

le Fitzgerald restaurant
545-7680 au 306, Labrecque, Chicoutimi —
SPECIAL DU DIMANCHE
SPAGHETTI
FRUITS DE MER
ENTREE
MOULES POULETTES
3 MENUS DU JOUR
OPTION CLIMATISÉ
OPTION TERRASSE
RESERVEZ-TOT

SUPER SPECIAL
Du 1er juin au 1er septembre '86
SEANCES ILLIMITEES
$50.00
par personne
NON TRANSFERABLE
• Bain flottant
• Lit solaire
• Bronzage U.V.A.
• Facial à haute pression
Heures d'ouverture, lundi au vendredi, 7h00 à 22h00, samedi et dimanche, 9h00 à 5h30.
Raymonde Bouchard
propriétaire
CENTRE DE RELAXATION AQUABRONZE INC
54, rue Racine est, Chicoutimi — G7H 5B8
(Face au Terminus Voyageur)
Tél.: 543-0909

SERVICES DE DECORATEURS

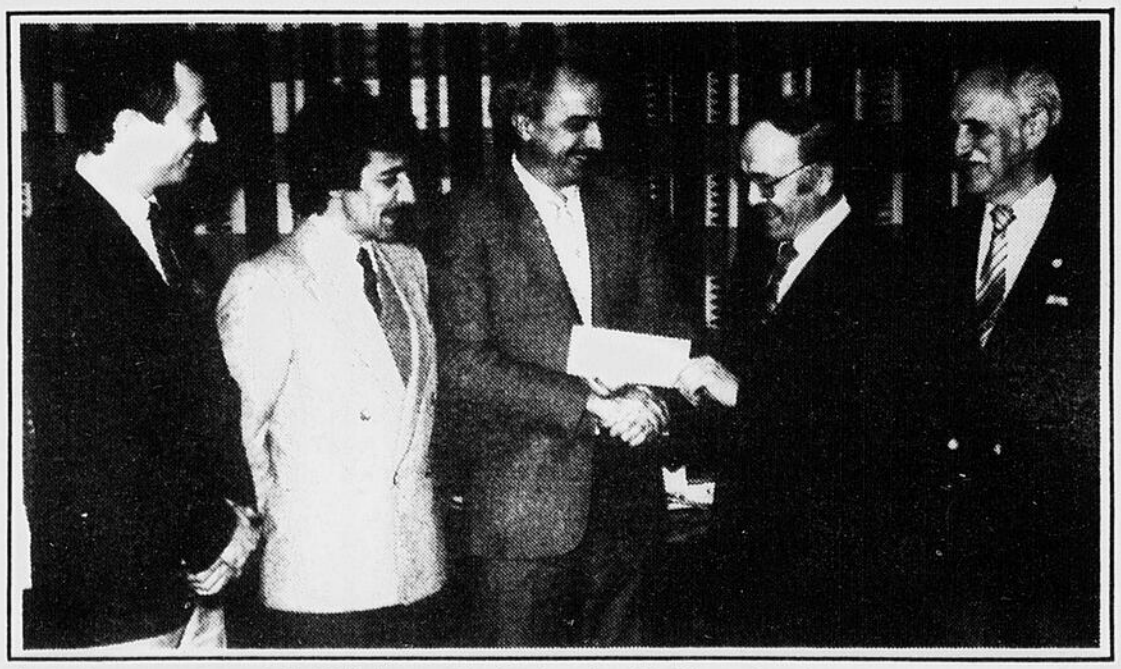
Suzanne Villeneuve
Chicoutimi

Robert Gonthier
Chicoutimi

Lionel Pelchat
Chicoutimi

Suzie Tremblay
Jonquière

Grâce à la croissance continuelle de notre clientèle, vous pouvez maintenant bénéficier d'un nouveau service à domicile par 4 spécialistes en décoration: Mlle Suzanne Villeneuve, Designer intérieur, M. Robert Gonthier, décorateur, M. Lionel Pelchat, décorateur et Mlle Suzie Tremblay, conseillère en décoration.
TISSUS & TAPIS Mme ROY INC.
787, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI — 549-5673
2416, RUE ST-DOMINIQUE, JONQUIERE — 547-5744
2166, RUE ST-HUBERT, JONQUIERE - 547-5744



Lors de son passage à St-Félicien en février dernier, M. Pierre Lortie, président et chef de la direction de Provigo Inc., annonçait la participation financière de Provigo aux fondations des hôpitaux du Saguenay—Lac-St-Jean.
Sur la photo, M. Jean-Guy Boily, directeur général de Provigo Distribution Inc., secteur détail, division Chicoutimi, remet une première tranche de la somme globale de 4,500.$ à M. Gilles Veilleux, président d'honneur de la campagne de souscription de la Fondation de l'Hôpital de Dolbeau. M. Jacquelin Légaré, président de la fondation de l'hôpital, M. Paul-Aimé de Bellefeuille, directeur général du même hôpital et M. Marcel Savard, directeur du supermarché Provigo de Dolbeau apparaissent également sur la photo.

Date du contrat de Pominville

Rocheleau apporte une précision

QUEBEC (PC) — La date de la signature du contrat d'engagement de la firme Roger Pominville par le ministre délégué aux Services et Approvisionnements a été changée mais pas pour les motifs que semblait croire le leader de l'Opposition Guy Chevrette.

Ce contrat, signé par MM. Roger Pominville et Gilles Rocheleau, pour l'évaluation du fonctionnement du fichier central des fournisseurs du gouvernement (Rosalie), porte la date du 16 décembre 1986. On peut cependant déceler qu'un autre chiffre apparaît sous le "6". C'est un "5". On a simplement voulu corriger une petite erreur administrative car on s'est aperçu après coup que le 15 décembre "tombait" un dimanche, a expliqué un porte-parole du Conseil du trésor.

C'est là-dessus que le député de Joliette a de nouveau longuement interrogé hier le ministre Rocheleau au cours de la période des questions à l'Assemblée nationale.

Exhibant la copie de ce contrat que M. Rocheleau avait déposée en Chambre quelques jours plus tôt, M. Chevrette s'est demandé s'il ne fallait pas y voir plutôt la date du 11 décembre.

Il a expliqué que ce détail a une certaine importance

Gilles Rocheleau

puisque M. Rocheleau n'a été assermenté comme ministre que le 12 décembre.

Le ministre lui a répondu qu'il lui aurait été impossible de signer un contrat avec Roger Pominville le 11 décembre puisqu'il n'était pas encore ministre des Services et Approvisionnements à ce moment-là.

M. Rocheleau a aussi répondu au leader de l'Opposition qu'il n'y a pas eu d'erreur sur la date de ce contrat et qu'il fallait bien y lire la date du 16 décembre.

Puis, le ton a monté lorsque le député de Joliette a demandé au ministre Rocheleau de déposer la copie originale de ce contrat afin de vérifier s'il y apparaît aussi la superposition de deux chiffres. Le ministre l'a traité de "tata" mais il a dû retirer ce terme à la demande expresse du président Pierre Lorrain.

M. Rocheleau l'a informé que la copie originale avait été déposée au Conseil du trésor et, tour à tour interrogés, le président du Conseil du trésor Paul Gobeil, et la vice-première ministre Lise Bacon, ont conseillé au député de Joliette d'adresser sa demande au greffier du Conseil du trésor.

M. Chevrette s'est rendu au greffe du Conseil du trésor ou il a pu examiner à loisir la copie originale.

Il a constaté que c'est la date du 15 décembre qui avait été dactylographiée en premier.

L'examen du document a permis par ailleurs au leader de l'Opposition de découvrir une autre "anomalie". Le document ne portait pas l'estampille habituelle indiquant l'heure et le jour de réception du document.

Le député de Joliette a appris alors du greffier que celui-ci était aller quérir le document après avoir entendu le ministre déclarer en Chambre qu'il devait l'avoir en sa possession.

MINI-COLLOQUE REGIONAL DE CARREFOUR DES CHRETIENS DU QUEBEC POUR LA SANTE, SECTION 02

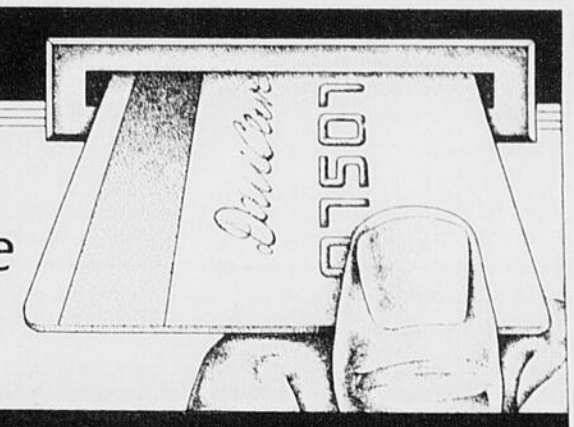
DATE: SAMEDI 7 JUIN 1986
ENDROIT: HOTEL MOTEL UNIVERSEL
THEME: BIOETHIQUE DE L'AN 2000
DANS NOS MILIEUX DE SANTE
INSCRIPTION: 25$ dîner inclus

PROGRAMME DE LA JOURNEE:

8h30 Inscription.
9h30 Ouverture par Mgr Jean-Guy Couture président d'honneur.
10h00 Conférence par le Dr François Brochet oncologue à l'Hôpital de Chicoutimi.
10h45 Pause-santé.
11h00 Conférence par l'abbé Gaétan Thibeault professeur de théologie morale à l'UQAC.
12h00 Dîner-causerie.
Conférencière invitée la Révérende Phyllis Smyth membre du Conseil d'administration de Carrefour des Chrétiens.
13h00 Ateliers.
14h15 Pause-Santé.
14h30 Panel avec:
M. Gaétan Thibeault, théologien
Mme Irène Prévost-Gravel, bénéficiaire
M.P.A. Lambert, administrateur
15h30 Carrefour des Chrétiens du Québec pour la santé.
16h00 Clôture du mini-colloque.

Pour information: Mme Huguette Dufour-Gauthier
Roberval. Tél.: 275-1360, local 1902
M. Marcel Perron
Chicoutimi. Tél.: 549-2195, local 22291

1 *Insérez votre carte actuelle*



2 *Retirez votre argent*

3 *Du comptant au bout des doigts*

Interac

INTERAC[MD]*: le réseau de l'avenir, en service aujourd'hui.*

Votre carte actuelle† *et votre numéro d'identification personnel vous permettent désormais de retirer de l'argent comptant à des milliers de guichets automatiques partout au Canada.*

Interac[MD]

Vous désirez retirer des fonds de votre compte? Rien de plus facile! Il suffit de vous présenter à l'un des nombreux guichets automatiques identifiés par le symbole INTERAC noir et or.

Le réseau INTERAC regroupe les institutions financières suivantes:

- La Banque de Commerce Canadienne Impériale
- La Banque de Nouvelle-Écosse
- La Banque Royale du Canada
- La Banque Toronto-Dominion
- La Banque de Montréal*
- La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec
- Canada Trust**
- La Banque Nationale du Canada**
- Les Credit Union participantes**

Renseignez-vous dès aujourd'hui auprès de votre institution financière pour obtenir de plus amples renseignements sur le réseau INTERAC.

MD Marque déposée d'Interac inc. utilisée par les institutions membres autorisées. †Les Caisses Desjardins émettront une nouvelle carte. Consulter votre Caisse. *Le service sera offert à compter de la mi-juin. **Le service sera offert à compter de l'automne prochain.

Négociations sur le libre-échange

Les provinces pourront parler

MONTREAL (PC) - Si les provinces le desirent, la formule de ratification d'une entente éventuelle sur le libre-échange avec les Etats Unis pourrait être étendue pour décider des amendements constitutionnels, a indiqué hier le premier ministre Brian Mulroney.

"Cela pourrait être la même chose, si cela convient aux provinces" a dit hier le leader fédéral, ouvrant la porte à l'idée lancée la veille par son vis-à-vis québecois, Robert Bourassa.

Le gouvernement fédéral "a le droit de conclure des traités (avec Washington) et on va le faire, mais là où les intérêts des provinces pourraient être affectés, elles ont à décider d'une formule qui sera appropriée" a-t-il ajouté.

Pendant quelques minutes, MM. Bourassa et Mulroney, flanqués du maire de Montréal Jean Drapeau, se sont côtoyés hier midi pour une cérémonie marquant le bicentenaire de la Brasserie Molson qui a attiré plus de 200 personnes dans l'Est de Montréal.

MM. Mulroney et Bourassa doivent toutefois se rencontrer de nouveau, ce matin, à Québec, et le premier ministre du Québec entend bien discuter de la formule par laquelle les provinces auront leur mot à dire dans la signature de l'éventuel accord de libre-échange avec Washington.

Les déclarations des deux hommes, hier, laissent percevoir une détermination des deux côtés à se montrer le plus conciliant possible, au tout début de pourparlers avec Washington qui s'annoncent longs et ardus.

Le Québec ne voit plus avec autant de méfiance se dessiner les pourparlers sur un libre-échange, "qui est à la fois risqué et nécessaire" a déclaré hier M. Bourassa.

"Ce serait un bien plus grand risque pour le Canada et le Québec que de refuser d'entreprendre des négociations par lesquelles on essaie d'accroître notre commerce" a-t-il dit.

Depuis le début des pourparlers entre les provinces et Ottawa dans ce dossier, "on s'est aperçu rapidement que ce qui est en cause n'est pas la pleine intégration économique qui pourrait mettre enÂuestion notre identité culturelle et nos programmes sociaux mais l'accroissement du commerce international" de lancer M. Bourassa.

En outre, estime le leader québécois, la "structure politique au Canada et aux Etats-Unis, tout comme la division, le partage des pouvoirs, nous donnent une espèce de police d'assurance".

Le Québec s'oppose à l'actuelle formule d'amendement constitutionnel qui juge suffisante l'expression de la volonté de sept provinces, avec 50 pour cent de la population nationale. Cette formule, refusée par Québec, permettrait au Canada anglais de modifier la constitution contre la volonté du Québec.

Or, dans le domaine commercial, tout comme pour la constitution, M. Bourassa tient à ce que le Québec puisse décrocher un droit de veto. "Il y a un point sur lequel je ne cederai jamais: c'est celui qui consiterait à accepter une formule qui ne nous protégerait pas contre l'imposition d'un traité (de libre-échange) pour lequel nous ne sommes pas d'accord" a soutenu hier M. Bourassa.

Selon lui, il est trop tôt pour prédire que la formule de ratification du libre-échange et la formule d'amendement constitutionnel seront identiques, mais si Ottawa et les provinces s'entendent sur un pacte commercial adaptable à la constitution, "on aura fait un pas en avant" estime M.Bourassa.

En matinée, avant d'entrer à la réunion hebdomadaire de son caucus, M. Mulroney avait reconnu qu'il serait "possible" qu'on utilise la même formule dans les deux dossiers. "Ce ne sera pas nécessairement le cas, mais il se peut qu'on soit en mesure de développer une formule acceptable au niveau constitutioinnel, ayant passé à travers le laboratoire de l'expérience commerciale" a-t-il dit.

Ottawa entend d'abord travailler au dossier économique, a-t-il rappelé, soulignant qu'il n'entendait pas pour autant remettre à plus tard l'adhésion du Québec à la constitution.

Les relents d'une abolition des barrières commerciales avec les Etats-Unis tout autant que ceux du houblon flottaient hier dans l'édifice historique rénové avec art, qu'a inauguré hier la brasserie Molson.

L'industrie canadienne de la bière serait en effet, au premier chef touchée par un pacte de libre-échange avec Washington, a rappelé hier M. Pierre Deniger, président de l'Association québécoise des brasseurs.

Cette industrie, qui emploie 14,000 milles personnes au pays, aura besoin d'une période de transition d'au moins 12 ans pour s'adapter. Bon nombre des 40 brasseries du pays seront appelées à disparaître dans la rationalisation nécessaire, estime M. Deniger, ex-député libéral fédéral.

Les brasseurs québécois réclament avant tout l'abolition des barrières commerciales interprovinciales, pour permettre aux grosses brasseries d'avoir au mois accès à tout leur marché national. "Sans quoi, nous ne pourrons pas être compétitifs face aux Américains et toute l'industrie risque de disparaître" de lancer M. Deniger.

"Les brasseurs américains payent leur orge à Chicago deux fois moins cher que nous qui sommes tenus de payer les prix fixés par la Commission canadienne du blé" a-t-il rappelé. Au Québec seulement, les trois brasseries, Molson, Labatt et O'Keefe emploient 6,000 personnes et leurs ventes s'élèvent à $800 millions.

BONNE RENCONTRE — Brian Mulroney a reconnu que la suggestion de son «ami» Robert Bourassa de consulter les provinces avant de conclure des ententes avec les Etats-Unis était excellente. (Photolaser PC)

Des gens d'affaires de chez nous

CHAMBRE de COMMERCE de CHICOUTIMI
FELICITE AUJOURD'HUI!
RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE

Le groupe «Raymond, Chabot, Martin, Paré», un important cabinet d'experts-comptables, a connu une croissance fulgurante depuis les dix dernières années. Avec un personnel de 1,200 personnes, il se retrouve dans toutes les régions du Québec, en Amérique du Sud, à Paris, à Genève, à Bruxelle et par son association avec Grant Thornton, dans 60 pays.

En plus des services traditionnels de comptabilité de vérification et de fiscalité, il offre les services de consultation, d'informatique, de recherche de cadres, de gestion et d'insolvabilité.

Quel que soit le service, le personnel professionnel travaille en équipe sous la responsabilité de l'un des 155 associés. Cette méthodologie à laquelle Raymond, Chabot, Martin, Paré a toujours adhéré, facilite la planification et augmente l'efficacité.

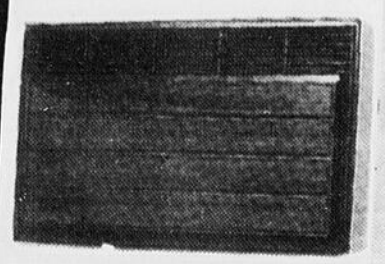
Je désire recommander la Firme suivante:
NOM:
PROPRIETAIRE(S)
ADRESSE:
VILLE:
RECOMMANDE PAR:

Chaque semaine **C.J.M.T.** et **LE QUOTIDIEN** féliciteront à leur façon deux (2) entreprises qui se sont distinguées soit par la création d'emploi, l'amélioration de leur service, leur esprit d'innovation, d'association ou autre suggestion pertinente.

en collaboration avec
LE QUOTIDIEN
et
CJMT 690 142

Si vous croyez répondre à ces critères ou connaissez une entreprise de votre entourage qui serait éligible, n'hésitez pas à communiquer avec la Chambre de Commerce de Chicoutimi au numéro de téléphone et à l'adresse indiquée ou contacter M. Pierre-Paul Morin: 543-5941.

Retourner à:
Chambre de commerce de Chicoutimi
443, rue Racine est
Suite 103
C.P. 1162 - CHICOUTIMI
G7H 5G1



LES CLIMATISEURS INDIVIDUELS

Carrier

REFRIGERATION MAUVALIN Ltée
543-7244

NOUVEAU!
Garantie de 5 ans
1ère année: Garantie intégral visant les pièces et la main-d'oeuvre!
2e année jusqu'à la fin de la 5eme: Garantie limitée—toutes les pièces...ainsi qu'une allocation pour la main-d'oeuvre!
Voir les details complets sur notre certificat de garantie.

Répartition des effectifs médicaux

Le CRSSS appuie Thérèse Lavoie-Roux

Claude Voisine

QUEBEC (PC) — La Conférence des Conseils régionaux de la Santé et des Services sociaux a donné hier un appui très ferme au projet de loi 75 de Mme Thérèse Lavoie-Roux portant sur la répartition des effectifs médicaux dans les régions éloignées du Québec.

C'est le président de la Conférence, le docteur Claude Voisine, psychiatre au Saguenay-Lac Saint-Jean, qui a présenté en conférence de presse la position de son organisme à la suite du dépôt de deux projets de loi par la ministre de la Santé et des Services sociaux, Mme Lavoie-Roux.

Les problèmes de répartition des effectifs médicaux au Québec peuvent être réglés d'ici cinq ans si des actions fermes et continues, mues par une véritable volonté politique, sont menées, a déclaré M. Voisine. Les projets de loi 74 (sur l'assurance-maladie) et 75 (sur la répartition des médecins) constituent donc un réel pas en avant, selon les CRSSS.

M. Voisine a souligné avec satisfaction que les projets de loi 74 et 75 contiennent des éléments de solution que la Conférence des CRSSS avait suggéré en commission parlementaire en mai 1985.

Une mauvaise répartition

"La répartition de la main-d'oeuvre médicale au Québec est mal faite", a déclaré le président de la Conférence. C'est pourquoi seul un plan concerté de répartition des effectifs peut régler le problème. "Plutôt que de toujours agir en état de crise et de jouer au pompier, il nous faut un véritable outil. Cet outil, c'est le projet de loi 75", a-t-il ajouté.

Cette position constitue un contraste avec celle exprimée par les trois fédérations de médecins, omnipraticiens, spécialistes, de même que résidents et internes. Ces fédérations ont condamné tous les aspects coercitifs du projet de loi, de même que la décision 86-84, qui tend à déterminer les postes d'internes et de résidents en médecine, en les accompagnant de mesures de représailles.

Les représentants de la Conférence se sont toutefois montrés fort prudents en ce qui concerne la décision 86-84.

Au sujet du projet de loi 75, les membres de la Conférence ne considèrent pas le retrait temporaire du régime de l'assurance-maladie comme une mesure coercitive, puisqu'il s'agirait d'une condition préalable à l'admission aux études de médecine.

Ce retrait est prévu dans les cas de non-respect d'un préavis de 60 jours avant qu'un médecin ou un dentiste ne cesse d'exercer sa profession.

Ferdinand Lavoie
Assureur-vie Desjardins

56, rue Saint-Siméon
Chicoutimi (Québec)
G7H 3C3
(418) 543-5500

Assurance-vie Desjardins

Viceroy
Les plus belles maisons
Construites sur place
- *Isolation mur: R-25, toiture: R-40.*
- *Châssis triple verre*
- *Bois séché*

LOUISE BELLEY, gérante

Modèle en construction au Domaine du Roi Chicoutimi

Construction ANDRE BELLEY INC. 606, des Chevaliers Chicoutimi 696-1346

GRANDE PROMOTION RCA

FLR 530 TELECOULEUR 21»
- Centre de télécommande numérique
- Affichage à l'écran de l'indicatif du canal
- Syntonisation multibande à cristal au quartz jusqu'à 105 canaux
- Système d'autoréglage de l'image
- Cabinet fini noir

Sugg.: $700.95
SPECIAL: $549.95

Garantie optionnelle 9 ans

Garantie optionnelle 9 ans

FMR 722 TELECOULEUR 28»
- Stéréo - 2 entrées audio/vidéo
- Autoprogrammation, télécommande
- Numérique à 31 fonctions - capacité de réception bilingue (PDV)
- Tube-image Coty 110° à écran carré

Sugg.: $1,359.95
SPECIAL: $999.95

SPEC ELECTRONIQUE St-Gelais ELECTRONIQUE INC.

JONQUIERE Galeries Jonquière 547-6262
CHICOUTIMI 1526, boul. Talbot 545-2828

MISE DE COTE, FINANCEMENT SUR PLACE

SERVICE DE REPARATION PARTOUT AU SAGUENAY CLUB VIDEO

25% SUR DES ROBES ET 2 PIECES DE COTON

1/3 DE RABAIS

SUR UNE SELECTION D'IMPERS, DE TAILLEURS ET COORDONNES DE LAINAGES PRINTANIERS ET TOUS LES MAILLOTS DE BAIN.

Lessard sur la cote
405 est Racine Chicoutimi

Sondage SORECOM

Les conservateurs au troisième rang

QUEBEC (PC) — Les choses vont mal au Québec pour le Parti conservateur du premier ministre M. Brian Mulroney, qui est tombé au troisième rang dans la faveur des électeurs, derrière le Parti libéral et le Nouveau Parti démocratique.

Un sondage SORECOM réalisé pour le compte du journal Le Soleil et la station radiophonique CHRC, entre le 9 et le 25 mai, indique en effet que le Parti libéral de M. John Turner recueille 42 pour cent des intentions de vote, le NPD 30 pour cent et le PC 28 pour cent.

Avant répartition des indécis, les résultats sont les suivants: PLC 35 pour cent, NPD 24, PC 23. Dix-sept pour cent des 1,195 personnes interrogées se sont déclarées indécises ou ont refusé de répondre. La marge d'erreur du sondage varie entre deux et trois pour cent.

BRIAN MULRONEY... connait certains problèmes avec la popularité de son parti si on en juge par les résultats du dernier sondage SORECOM.

(Photolaser PC)

NPD grand gagnant

Le grand gagnant de ce sondage est incontestablement le NPD, dont la cote de popularité au Québec a presque doublé en un an, passant de 16 à 30 pour cent. Par rapport à février dernier, il s'agit d'un gain de quatre pour cent.

Ces résultats reflètent la grande popularité personnelle du chef néo-démocrate, M. Ed Braodbent, comme le révélait un sondage IQOP publié hier.

Avec une cote de 59 pour cent, M. Broadbent devance aisément dans ce sondage MM. Mulroney (50 pour cent) et Turner (45 pour cent) dans l'estime de l'électorat québécois. De tous les politiciens fédéraux, seul M. Jean Chrétien (65 pour cent) est plus populaire.

Dans le sondage SORECOM, le Parti conservateur, avec 28 pour cent des intentions de vote, maintient la position qu'il occupait en février dernier, alors qu'une précédente enquête d'opinion effectuée par la même maison de sondage lui attribuait 27 pour cent des voix. Par rapport à novembre 1985, il s'agit néanmoins d'un recul de 10 points.

C'est donc essentiellement aux dépens des libéraux que le NPD a enregistré ses gains. De février à mars, le PLC a perdu cinq points, ce qui le ramène exactement à sa position de novembre 1985: 42 pour cent.

Il faut, d'autre part, peut-être voir un indice de l'impopularité personnelle de M. Turner dans le fait que 23 pour cent de ceux qui voteraient libéral au niveau provincial choisiraient les conservateurs au niveau fédéral et 15 pour cent le NPD.

Les électeurs péquistes sont pour leur part beaucoup plus partagés: 39 pour cent voteraient conservateur, 26 pour cent libéral et 35 pour cent néo-démocrate.

Le NPD réalise des progrès partout, mais ils sont encore plus marqués dans la région de Québec, où ils sont pratiquement nez-à-nez avec les libéraux. Les résultats y sont les suivants: PLC 36 pour cent, NPD 34 pour cent, PC 29 pour cent.

Québec

Nouveau ministère

QUEBEC (PC) — Le nouveau ministère des Approvisionnements et Services, dont l'Assemblée nationale a commencé à débattre la création hier soir, aura du pain sur la planche, a averti celui qui en sera le patron, le ministre Gilles Rocheleau.

Dans son discours de présentation du projet de loi 68 qui crée ce ministère, le ministre Rocheleau a signalé que le nouveau ministère gérera les achats et les biens du gouvernement.

Il y a des problèmes à ce niveau, a souligné M. Rocheleau avec des exemples de gestes administratifs qui n'ont pas toujours été marqués par "la saine gestion:

— le gouvernement a dû changer les sièges de 310 véhicules neufs qu'il venait d'acheter, parce que ces sièges ne correspondaient pas aux normes de la Commission de santé et de sécurité (CSST);

— 50 véhicules neufs livrés "de toute urgence" entre août 1983 et septembre 1984 n'avaient pas encore été utilisés en mai 1985;

— le tiers des achats du gouvernement n'avait été négocié qu'avec un seul fournisseur, ce qui ne garantit pas toujours le prix le plus bas.

Pour l'opposition péquiste, il faut se méfier des intentions gouvernementales dans ce domaine.

Le député péquiste de Joliette Guy Chevrette a dit craindre l'installation du favoritisme libéral dans l'octroi des contrats du gouvernement.

Musée Louis-Hémon

PROGRAMME OFFICIEL DES CELEBRATIONS D'OUVERTURE DU MUSEE LOUIS-HEMON, LES 5, 6, 7 ET 8 JUIN 1986

JEUDI, le 5 juin 1986

11h00:
Arrivée des officiels, dignitaires et invités d'honneur.
Lieu: Hôtel de ville de Péribonka, pour la signature du Livre d'Or de la municipalité.
Verre de l'amitié.

12h00:
ACCUEIL du site MUSEE LOUIS-HEMON.
Déjeuner officiel des célébrations d'ouverture de l'inauguration du MUSEE LOUIS-HEMON, sous la présidence de Monsieur le Consul Général de France Renaud Vignal et de son épouse, Madame Anne Vignal.
Repas gastronomique régional réunissant quelque cinquante convives. - Agapes préparées par l'Ecole d'Hôtellerie, de la Polyvalente d'Arvida.
Naturellement suivi de quelques discours officiels; et comprenant une remise de souvenirs destinés à nos visiteurs français, représentant officiellement le département du Ministère, les villes de Brest et de Quimper; de même que le CREDIT MUTUEL DE BRETAGNE, tous donateurs au MUSEE LOUIS-HEMON.

13h45:
Visite industrielle commentée à la Scierie PERIBONKA, de l'Ascension.

17h00:
Inauguration officielle des installations nouvelles du MUSEE LOUIS-HEMON, en présence de Lydia-Louis Hémon, fille de l'écrivain; de nombreux représentants du Gouvernement du Québec et d'une délégation ministérielle. Seront également de l'événement historique le préfet et tous les maires de la MRC MARIA-CHAPDELAINE, des donateurs en grand nombre et toute la population de Péribonka.
Discours officiels.
Remise de distinctions honorifiques à des villes avoisinantes qui se sont inscrites au Registre de nos donateurs du musée.
Réception.

VENDREDI, le 6 juin 1986

13h00-19h00:
ACCUEIL de tous nos BIENFAITEURS.

16h00:
Dévoilement du toponyme officiel MONT LOUIS-HEMON.
Courte allocution de M. Luc Bureau, géographe.
Dévoilement d'une plaque commémorative soulignant le 75ème anniversaire de l'arrivée de LOUIS HEMON au Québec.
Distribution d'une carte de la toponymie de MARIA CHAPDELAINE.
Remise d'un certificat honorifique au MUSEE LOUIS-HEMON ainsi qu'à Lydia-Louis Hémon de part de la Commission de Toponymie, heureuse de s'inscrire aux manifestations entourant l'ouverture du nouveau MUSEE LOUIS-HEMON.

SUIVI du lancement d'un ouvrage intitulé: DE LIVERPOOL A QUEBEC, journal de voyage de l'écrivain Louis Hémon. Ed. CALLIGRAMMES.
Coquetel offert par la Cie MONTEL. (Sur invitation).

20h00:
Lieu: Hôtel de la Mairie, Péribonka, à l'étage supérieur.
CONFERENCE de Madame Audrey Freeman-Campbell, docteur en littérature de la Sorbonne, Paris.
Sujet traité: (admirable, inédit!), la conférence s'intitule: LOUIS HEMON vu par J. de Marsillac.
Magnifique synthèse de l'AMITIE dans le vécu discret de Louis Hémon.

SAMEDI, le 7 juin 1986

10h00-19h00:
Opération «PORTES OUVERTES» à toute la population régionale.
Occasion toute désignée pour signifier notre joie collective; et laisser entendre que désormais, le MUSEE LOUIS-HEMON s'inscrit au «rendez-vous de la fierté régionale».
Entrée gratuite — Offrande libre.

20h00:
Lieu: Hôtel de la Mairie, Péribonka, à l'étage supérieur.
CINEMA de Richard Lavoie; dont HERMENEGILDE, son père, est natif de Métabetchouan.
Il nous offre deux projections:
* VOYAGE EN BRETAGNE INTERIEURE.
* ALBERTINE, L'ETERNELLE JEUNESSE.

DIMANCHE, le 8 juin 1986

10h00-19h00:

Opération «PORTES OUVERTES» au MUSEE LOUIS-HEMON de Péribonka. Cordiale bienvenue!
Entrée gratuite — Offrande libre.

Entre Canadiens et Américains

Les salaires sont comparables

OTTAWA (PC) - Il est faux de prétendre que les travailleurs canadiens sont moins bien rémunérés que leurs homologues américains.

C'est à cette conclusion qu'est arrivé, M. Robert Du Broy, dans une étude intitulée "A Comparison of Compensation in Canada and the United States", publiée en anglais seulement par le Conference Board du Canada et rendue publique, hier, dans la capitale fédérale.

Réalisée auprés de 16 multinationales implantées à la fois au Canada et aux Etats-Unis, l'étude a permis de comparer des données sur la rémunération annuelle, le nombre d'heures travaillées chaque année, et la salaire horaire de chacune des 18 catégories professionnelles représentatives.

Les auteurs de l'étude ont aussi examiné le coût des avantages sociaux et des revenus après impôts des travailleurs de chaque catégorie.

"Les résultats de l'étude, a souligné le document de présentation, sont particulièrement pertinents au moment où débutent les négociations sur la libéralisation des échanges entre les deux pays." Selon Peter Larson, recherchiste principal, l'étude semble apporter de l'eau au moulin de ceux qui affirment que les entreprises canadiennes sont tout à fait capables de faire concurrence à leurs homologues américaines.

Dans 15 des 18 occupations analysées par l'étude, les Canadiens sont généralement payés moins cher que les Américains sur la base de l'échelle moyenne de rémunération au taux horaire.

Les professionnels et le personnel de direction dans les entreprises canadiennes sont considérablement moins bien payés que leurs collègues américains. Les employés de bureaux sont moins bien payés dans une proportion de 4 à 9 pour cent, alors que les salaires sont presque identiques aux niveaux des travailleurs manuels de production.

L'étude souligne aussi les différences entre les deux pays au chapitre des bénéfices marginaux, des programmes sociaux et des vacances payées.

L'étude a révélé que dans 13 des 18 types d'emplois analysés, les Canadiens travaillaient moins d'heures que leurs collègues américains et que quatre des cinq types d'emplois Canadiens où le nombre d'heures travaillées étaient équivalents se retrouvaient au niveau de la production.

"En considérant les vacances payées, indique le document, les pauses-café et les congés tous les employés canadiens, à l'exception d'une seule position, travaillent moins d'heures qu'aux Etats-Unis."

Les contributions des employeurs américains aux différents programmes de bénéfices marginaux à coûts partagés - les fonds de retraites privés, l'assurance-santé et les programmes de salaires garantis - sont 50 pour cent plus élevées que celles payées par les entreprises canadiennes. "La raison principale pour cet écart, soutient le document, c'est qu'aux Etats-Unis ces programmes sont achetés dans le secteur privé, alors qu'au Canada, c'est l'Etat qui les fournit presque tous."

Par contre, les travailleurs canadiens sont en général moins taxés que les Américains. Dans les faits, l'étude démontre qu'au Canada, par exemple, un ingénieur considéré comme un haut salarié paie proportionnellement plus de taxes qu'un commis. "Généralement, indique le document du Conference Board, le salaire des hauts salariés Canadiens est plus grugé par les taxes que celui des Américains, cependant que le petit salarié voit son sort amélioré grâce à un appétit moins grand du fisc à son égard."

Voici quelques exemples: Au Canada, un administrateur financier (cadre et considéré comme faisait partie de la catégorie des hauts salariés) gagnera un salaire annuel de $39,678 contre $49,553 aux Etats-Unis; une secrétaire canadienne touchera $23,811, comparé à $26,908.

10e ANNIVERSAIRE
SUPER PROMOTION
PRIX COUPES
AUSSI DISPONIBLES BATEAUX DE 14 A 25 PIEDS NEUFS ET USAGES

CARRERA
Rég.: $14,850.00
SPECIAL 10e ANNIVERSAIRE: $11,995

DE LA PROUE A LA POUPE TROUSSE NETTOYAGE
HORS-BORD YAMAHA - MARINER
Rég.: $18.50 SPECIAL: $9.75

NORDEST MARINE
VENTE-REPARATION
LOCATION
NEUFS ET USAGES
1405, boul. Tadoussac
Chicoutimi (Nord)
543-4561

OUVERT TOUS LES SOIRS

Un bon jour pour faire l'essai.

Allez voir votre concessionnaire Samurai pour faire un essai et prenez la route. Et lorsque la route s'arrêtera, vous pourrez continuer. La Samurai est faite pour cela.

Standard: Toit en canevas facile à enlever et à installer.
Standard: Transmission à 5 vitesses.
Standard: Roues à rayons blancs, sportives.
Standard: Sièges baquets avant confortables et élégants.
Standard: Le plaisir 'd'aller où l'on veut.'
Standard: Garantie du groupe motopropulseur de 24 mois/ 40 000 km.
Standard: 30 caractéristiques supplémentaires importantes.

Tout ceci à partir de
9 155,00 $*

Voyez votre concessionnaire Samurai pour un essai sur route.

CHICOUTIMI
L.N. Gagnon Automobile Inc.
1411, chemin de la Réserve - 543-7711

SUZUKI 4X4

*Taxes, frais de transport et de préparation par le concessionnaire en sus. Le concessionnaire peut vendre à meilleur marché. Veuillez noter que la tenue de route de la Samurai est différente de celle d'une voiture de tourisme ordinaire. Évitez les virages trop serrés, les manoeuvres brusques et portez toujours votre ceinture de sécurité. Pour des renseignements précis concernant la conduite, veuillez lire votre manuel du propriétaire.

En voulant riposter aux Etats-Unis

Le Canada a heurté d'autres pays

Michael Wilson

OTTAWA (PC) — Le gouvernement a ouvert un second champ de bataille dans la guerre des tarifs en frappant de droits tarifaires des pays autres que les Etats-Unis.

C'est ce qu'a lancé en Chambre, hier, le critique libéral en matière de finances Raymond Garneau, en soulignant que des pays qui n'ont strictement rien à voir dans le différend commercial entre le Canada et les Etats-Unis seront frappés par les tarifs annoncés par le ministre des Finances Michael Wilson.

Le gouvernement canadien tenait à répliquer à la décision américaine de décréter des droits tarifaires sur le bardeau de cèdre, un produit que les Etats-Unis importaient à environ 99 pour cent du Canada.

"A cause des règles internationales, les mesures de représailles frappent en même temps la France, l'Angleterre, le Japon, de sorte qu'on ouvre un second front, et la guerre des tarifs, au lieu de se faire entre le Canada et les Etats-Unis, se fait maintenant avec les autres pays qui n'étaient pas impliqués dans la décision américaine", a déploré M. Garneau.

"Ce sont en grande partie les consommateurs qui devront payer plus cher", a-t-il affirmé.

Le ministre Wilson a rappelé en Chambre qu'en vertu des règles du GATT (Entente internationale sur les tarifs douaniers et le commerce international), il n'est pas possible de prendre des actions unilatérales contre un seul pays.

"Ce que nous avons fait en prévision des mesures annoncées lundi a été d'identifier les secteurs commerciaux où les Etats-Unis sont prédominants", a-t-il déclaré.

A l'issue de la période des questions, M. Garneau a fait remarquer que 20 pour cent du commerce des ordinateurs et des semiconducteurs, un secteur frappé par des droits tarifaires, se fait avec le Japon, un chiffre quand même important.

"Le gouvernement visait l'oiseau noir, mais il a frappé l'oiseau blanc", a-t-il lancé.

Eléphant

Le critique libéral en matière de science et de technologie David Berger est demeuré dans la voie des comparaisons à saveur zoologique en déclarant que "lorsqu'un éléphant vient marcher dans votre jardin, vous n'aller pas piétiner les plantes qu'il a manqué".

Les mesures annoncées par le ministre Wilson blessent plus les Canadiens que les Américains, a-t-il soutenu, parce qu'elles augmenteront les coûts aux consommateurs.

Les francophones affectés

OTTAWA (PC) — Les lecteurs francophones seront pénalisés par les mesures de représailles décrétées par le gouvernement conservateur à l'encontre des Etats-Unis.

Les droits tarifaires, annoncés par le ministre des Finances Michael Wilson lundi pour répliquer aux tarifs décrétés par les Etats-Unis sur les bardeaux de cèdre, ne pourront s'appliquer uniquement aux produits provenant des Etats-Unis en vertu des règles du GATT.

Les produits importés du Japon, de la Grande-Bretagne, et d'ailleurs, seront soumis aux mêmes tarifs.

Tout comme les revues et livres américains, les livres et revues de France, de Belgique et des autres pays francophones subiront un droit tarifaire de 10 p. cent.

Pour continuer à dévorer les livres importés de France uniquement, les lecteurs francophones, surtout des Québécois, devront débourser $2,6 millions de plus, a déploré en Chambre la députée libérale de Mont-Royal Sheila Finestone.

Le Canada importe pour environ $26 millions de livres de France annuellement.

Le tiers seulement des livres vendus dans les librairies du Québec sont d'auteurs québécois, tous les autres viennent d'Europe, a souligné la directrice de l'Association des libraires du Québec, Mme Louise Rochon.

Librairies

"La mesure de M. Wilson est dramatique pour les librairies", a déclaré Mme Rochon.

Déjà, en raison de la hausse de la valeur du franc français, le prix des livres provenant de France avait augmenté, a-t-elle indiqué.

Les libraires ne pourront faire autrement que de passer la nouvelle augmentation de 10 p. cent aux lecteurs, réduisant ainsi sérieusement leurs ventes, a expliqué la directrice.

Des petites librairies déjà désavantagées par l'éloignement pourraient même être en danger, a-t-elle poursuivi.

"Ca n'aidera pas les Québécois à lire", a-t-elle déclaré, affirmant que la mesure Wilson ne devrait pas faire augmenter le volume de vente des livres québécois.

"Une personne qui veut lire le dernier best-seller de chez Galland ne veut pas lire le dernier Boréal Express", a-t-elle lancé.

SUPER SPECTACLE

«LES BELLES DE NUIT»
EN REPRISE

A L'HOTEL LE MONTAGNAIS
Boul. Talbot, Chicoutimi
Présenté par «LES FARANDOLES»
Dimanche, 8 juin à 21h00
ENTREE: $10.00

Au profit du Club Lions de Chicoutimi
Billets en vente à l'Hôtel le Montagnais

Communiquez avec le représentant de votre journal le
QUOTIDIEN
et renseignez-vous sur l'efficacité du...

"NOIR SUR BLANC"

Guy Noël
représentant

Chaque jour, on trouve dans le journal Le Quotidien de l'information sur l'actualité mondiale, les nouvelles communautaires, les produits et services. Qu'ils choisissent de se détendre ou de stimuler leurs capacités intellectuelles, nos lecteurs, **vos clients**, trouveront ce qu'ils cherchent dans le Quotidien d'aujourd'hui. **Votre annonce publicitaire ne devrait-elle pas y être?**

Communiquez avec votre représentant Guy Noël (secteur Jonquière) 545-4474.

Tarifs douaniers sur le bois mou

La contestation coûtera $5 millions

OTTAWA (PC) — L'industrie canadienne du bois mou devra dépenser au moins $5 millions en frais juridiques, en collaboration avec le gouvernement fédéral et ceux des provinces, pour faire la preuve, au cours des prochains mois, qu'elle ne concurrence pas de façon déloyale les producteurs américains.

C'est là la seule alternative qui restera aux Canadiens si l'administration et le Sénat américains décident de poursuivre leur enquête sur cette industrie et d'imposer des tarifs compensatoires à l'exportation du bois mou vers les Etats-Unis.

Cette industrie canadienne, que les Américains accusent de jouir de subsides et programmes d'aide gouvernementaux indus, risque de perdre plus de 15,000 emplois au Québec, en Ontario, dans les Maritimes et en Colombie-Britannique, et une valeur annuelle de $1 milliard en exportation, si l'administration des Etats-Unis écoute ses apôtres du protectionnisme.

Hier, au cours d'une séance d'information, les principaux porte-parole fédéraux canadiens ont clairement indiqué que le Canada avait la ferme intention de contester, si elle est prise, la décision de Washington d'entreprendre les procédures visant à imposer des tarifs à l'industrie canadienne du bois mou.

JOE CLARK... a indiqué que le gouvernement allait prendre toutes les mesures nécessaires pour protéger l'industrie du bois mou allégant qu'une cause semblable s'était finalement terminée en faveur des producteurs canadiens il y a à peine trois ans.
(Photolaser PC)

Aux communes, hier, le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, a clairement admis que le situation n'était plus rose du tout, mais il a aussi maintenu que c'était justement pour éviter de tels gestes de représailles des Etats-Unis envers les Canadiens que des négociations sur la libéralisation des échanges commerciaux avaient été amorcées.

"Aujourd'hui à Washington, a-t-il dit, l'ambassadeur canadien, après avoir consulté les porte-parole des différents partis politiques canadiens, dépêchés dans la capitale américaine, a laissé entendre aux Américains que nous percevions cette pétition (contre l'industrie canadienne du bois mou) comme une négation d'un principe de justice naturelle."

M. Clark faisait allusion à une cause identique, initiée par les Etats-Unis, entendue en 1983, touchant la même industrie et les mêmes objections finalement rejetées parce que non fondées.

"Rien n'a matériellement changé dans les pratiques ou lois américaines, a-t-il dit, depuis qu'une décision semblable a été prise en 1983, avec la même procédure et sur un même sujet.

M. Clark a poursuivi, en réponse aux critiques de l'Opposition aux Communes, que le gouvernement canadien allait prendre tous les moyens disponibles pour protéger l'industrie canadienne contre le processus d'enquête sur la loyauté concurrentielle de l'industrie canadienne du bois mou par le dépôt d'une pétition au Congrès américain demandant l'imposition d'un tarif douanier compensatoire.

Le Secrétaire d'Etat s'est par ailleurs dit convaincu que les Américains ne pourraient pas faire la preuve que la concurrence canadienne est déloyale et dommageable aux producteurs américains, "mais ils auront quand même réussi à inquiéter nos producteurs et notre industrie du bois mou".

Le ministre a demandé l'appui unanime de la Chambre des communes, des gouvernements des provinces, de l'industrie et des syndicats, afin que nos interlocuteurs américains se rendent compte que les Canadiens font front commun dans cette lutte pour la protection de nos intérêts commerciaux.

LA CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DE LA FONDATION INSTITUT ROLAND SAUCIER A DEPASSE SES OBJECTIFS FIXES A $30,000.

PHOTOS PRISES LORS DU COCKTAIL BENEFICE CLOTURANT CETTE CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION

Katleen Guay, Colette Vachon et Jennifer Corriveau.

Lucien Martel, Guy Wells et Dominique Laberge.

Dr. Camil Plourde, Roger Hudon, président de la campagne et Germain Laberge.

MERCI AUX GENEREUX DONATEURS!

Alberta: Getty commente les incidents

Les lois ne sont pas responsables

EDMONTON (PC) — Le premier ministre de l'Alberta estime que les lois du travail ne sont pas à l'origine des affrontements entre grévistes et forces de l'ordre devant les salaisons des compagnies Gainers, à Edmonton, et Fletcher's Fine Foods, à Red Deer.

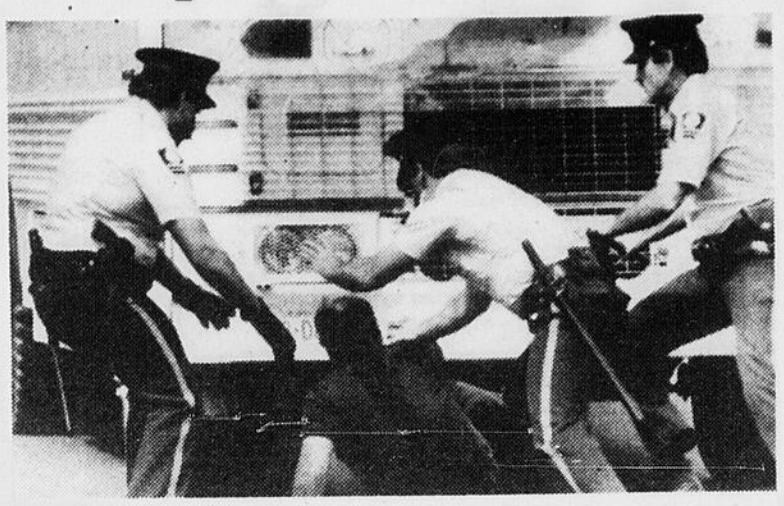
"Même si un ou deux incidents sont survenus sur les piquets de grève, cela ne signifie pas nécessairement que les lois ne sont pas équitables", a déclaré Don Getty en commentant les incidents fâcheux qui ont impliqué des grévistes, des policiers et des travailleurs non syndiqués engagés par Gainers et Fletcher's Fine Foods.

Selon le premier ministre, chacune des deux parties disposent d'une marge de manoeuvre, en vertu des lois du travail, pour négocier et en venir à une entente.

Le ministre du Travail de l'Alberta, M. Ian Reid, s'est également dit déçu de la violence qui s'est produite devant les salaisons au cours des deux dernières journées.

Les policiers avaient alors procédé à l'arrestation de 115 travailleurs récalcitrants avant l'arrivée d'un convoi composé de cinq autobus transportant des travailleurs non syndiqués.

En grève depuis la fin de semaine dernière, les travailleurs des deux usines de conditionnement tentent d'obtenir des augmentations de salaire et des avantages sociaux.



INCIDENTS FACHEUX — Les forces de l'ordre sont intervenues devant les salaisons des compagnies Gainers, à Edmonton, et Fletcher's Fine Foods, à Red Deer. Les interventions visaient à permettre à des non-syndiqués d'accéder aux usines de ces compagnies, ce que les grévistes n'ont certes pas apprécié.
(Photolaser PC)

Destin de la terre

3e conférence

OTTAWA (PC) — Un sujet vaste et ambitieux, l'avenir de l'humanité, réunit à compter d'aujourd'hui plus de 1,000 personnes à l'Université d'Ottawa dans le cadre de la 3e conférence biennale sur le destin de la terre. Paix, développement, environnement et justice social sont les thèmes autour desquels va s'articuler cette réunion internationale qui se termine dimanche.

Au cours des deux séances plénières, des 19 panels et des 80 ateliers, les participants de plus de 150 organismes vont tenter de découvrir des nouveaux modèles d'intervention pour résoudre les problèmes du globe. Cette conférence qui a vu le jour à New York en 1982, et a été reprise en 1984 à Washington, se tient pour la première fois hors du territoire américain.

Selon le co-président de la conférence et directeur de recherche à l'Institut Nord-Sud, Tim Brodhead, les voix qui seront entendus au cours de la rencontre seront celles de gens ordinaires particulièrement intéressées aux questions de paix et de développement social. "Nous aurons un minimum de sessions plénières durant lesquels des experts vont diriger la discussion. Le travail en atelier, où tous seront invités à prendre la parole, sera le moteur de notre conférence".

Invités par le fondateur de cette conférence et ancien directeur des Amis de la terre, David Brower, les Canadiens ont décidé de relever le défi d'organiser cette conférence en s'assurant qu'elle répondrait à deux objectifs précis. "D'abord nous avons voulu profiter de l'occasion pour regrouper ensemble des individus et groupes ayant les mêmes intérêts, a indiqué M. Brodhead. De plus, nous voulions éviter d'en faire un point culminant après lequel il ne serait pas assuré de suivi". Voilà pourquoi les groupes intéressés ont tenus durant les derniers trois mois des séries de rencontres sur les thèmes de la conférence.

Bienvenue aux Congressistes Lions

Welcome to all Conventioneers

INFORMATIONS ET RESERVATIONS:
696-2000

la Fondue
Restaurant–Bar
BIFTECK
FRUITS DE MER

VENTE DE SIÈGES

Du 20 juin au 1er sept. 1986 vous épargnez 65%*

Entre BAGOTVILLE et MONTRÉAL
aller-retour (rég. 246$)
86$

OTTAWA
aller-retour (rég. 270$)
95$

- Réservez 14 jours à l'avance
- Séjour minimal - 1 nuit, maximal - 60 jours
- Frais d'annulation ou changement

Le nombre de sièges étant limité, téléphonez dès aujourd'hui à votre agent de voyages ou à Nordair Metro: sans frais 1-800-361-3437

* Sujet à l'approbation gouvernementale

DRF 4706

NORDAIR METRO
À votre service, à la bonne heure

RIMOUSKI
SAGUENAY/ BAGOTVILLE
QUÉBEC
MONTRÉAL
OTTAWA

Etat de siège

Washington au courant

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis étaient au courant du projet du gouvernement polonais d'imposer l'état de siège, fin 1981, pour lutter contre le syndicat Solidarité, grâce à un officier supérieur de l'état major polonais qui travaillait pour la CIA, a affirmé, mercredi, le Washington Post.

Le quotidien s'appuie sur une interview réalisée mardi, à Varsovie, avec le porte-parole du gouvernement polonais, M. Jerzy Urban, et sur des sources informées proches des services de renseignements américains.

Dans les déclarations qu'il a faites au Washington Post, M. Urban a identifié cet espion comme étant le colonel Wladyslaw Kublinski, un officier chargé de la planification de la loi martiale au sein de l'état major polonais.

Selon le quotidien de Washington, M. Urban a affirmé que le gouvernement Reagan aurait pu empêcher l'imposition de la loi martiale en rendant publiques les intentions alors ultra-secrètes des autorités polonaises. Le gouvernement américain aurait pu publiquement révéler ces plans au monde et avertir Solidarité, a-t-il dit. S'il l'avait fait, l'imposition de la loi martiale aurait été impossible.

Pour le journal américain, la décision des responsables polonais de révéler les détails de cette affaire vise à étayer leur affirmation, selon laquelle M. Reagan n'a pas fait tout ce qui était en son pouvoir pour venir en aide au syndicat Solidarité et n'était pas intéressé à une solution pacifique de la crise polonaise.

M. Urban, poursuit le Washington Post, a déclaré que "le gouvernement américain semblait croire que la loi martiale déboucherait sur un conflit sanglant en Pologne que les Etats-Unis n'avaient pas intérêt à éviter".

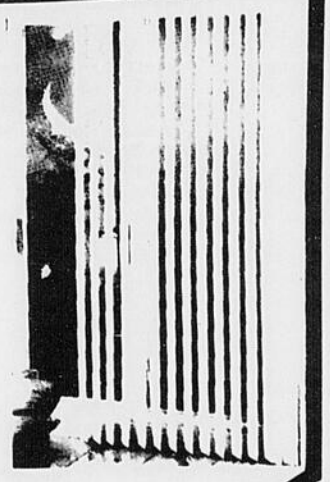
JOSÉ RAPOSO
PAYSAGISTE
Tél.: 543-1300

— Terrassement
— Rocaille
— Pelouse
— Pavage antique
— Plantation d'arbustes

José Raposo
21 années d'expérience

GRAND SPECIAL

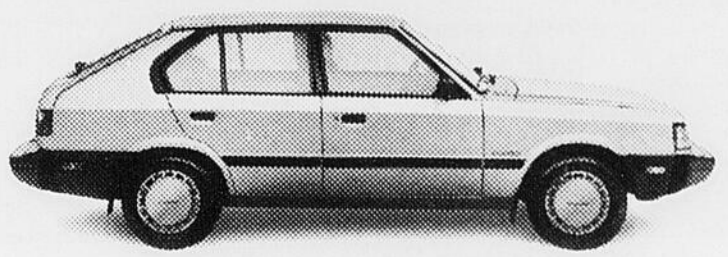
TOILE POUR PORTE-PATIO
75" x 84"
6 COULEURS A VOTRE CHOIX
54.95



AU COIN DU TAPIS
1740, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5B4,
549-6240

STORES ET TAPIS HUDON ENR.
ROBERVAL
789, boul. Marcotte
275-5465
VISA
MasterCard
ALMA
435, Collard ouest
668-5676

Charles le dit à Suzanne qui le dit à Gabriel qui le dit à Martine qui le dit à Fernand qui le dit à Pierrette qui le dit à son beau-frère: «La Hyundai Pony est la meilleure affaire en ville!»



Voilà pourquoi la Pony est NUMÉRO UN.

Tout le monde parle avec enthousiasme de la Pony et de son équipement grand confort dont les sièges avant entièrement inclinables et la moquette intégrale; on parle aussi des nombreuses caractéristiques sécuritaires de la Pony, dont les servofreins, les vitres teintées, le verrouillage de sécurité des portières arrière et les pneus radiaux Michelin quatre saisons ceinturés d'acier.

Le temps de le dire, la Pony devint la voiture la plus vendue au Canada!

Merci beaucoup, Charles.

MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI.

HYUNDAI

Les Autos du Lac St-Jean Inc.
695, avenue du Pont Sud
Alma 668-4581

Les Automobiles Sud Coréennes du Saguenay Inc.
2285, boul. St-Paul
Chicoutimi 696-1500

Hyundai s'implante chez nous pour mieux nous servir

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal
WPTZ (MBC) Platssburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Détroit
WJBK (PBS) Détroit
RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario
TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

JEUDI 5 JUIN

5h00

WTVS — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR
SE — LES GRIFFES DE L'EVENTREUR

5h30

CFCF — THE TWILIGHT ZONE
WPTZ — GREAT SPACE COASTER
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY
WVNY — JIM AND TAMMY (1h.)

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION
FC — FEARIE TALE THEATRE LITTLE MERMAID

6h30

CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS — CONTEMPORARY HEALTH !SS3P76.q
WVNY — JIMMY SWA
UFUVV$
TSN — SPORTSDESK

7h00

TVO — P'APVL
uk—oor de pêche propres à la prise des espèces qui habitent le fleuve Saint-Laurent.
WJBK — CBS MORNING NEWS (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
FC — INSPECTOR GADGET
SE — MINI-FEE
TSN — WORLD CUP SOCCER (Pd) Écosse vs Danemark. (2h. appr.)

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h30

TVO — PÊCHE SPORTIVE LE LAC SECRET. Cette émission explore le mythe lac secret, cette nappe d'eau perdue dans les territoires du Nord canadien.
WTVS — WILD AMERICA
FC — THE BOY WHO NEVER WAS
SE — LES CROQUE-MONSTRES

8h00

TVO — POLKA DOT DOOR
WTVS — NIGHTLY BUSINESS REPORT
SE — SOUS LE PLUS GRAND CHAPITEAU DU MONDE

8h30

TVO — HARRIET'S MAGIC HATS
WTVS — READING RAINBOW
FC — PHILIP MARLOWE: SPANISH BLOOD

8h35

CKRS — FARIBOLES

8h45

TVO — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00

CKRS — PRINCE NOIR
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — TODAY'S SPECIAL
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
TSN — FRENCH OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS De Roland-Garros, à Paris, les rondes éliminatoires. (5h.) EN DIRECT

9h11

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h15

TVO — SIMON IN THE LAND OF CHALK DRAWINGS

9h20

TVO — READALONG

9h30

CKRS — CES MERVEILLEUX SURHOMMES
CBJET — THE MUPPET SHOW
CFCF — JACK POT
TVO — ACROSS CULTURES
CBFT — HORAIRE
TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX L'APRES-MIDI Inv.: Michel Fugain, Bruna Giraldi, Francis Perrin, Fabienne Thibeault, Richard Cocciante et Linda de Suza. (1h.30)
WTVS — POLKA DOT DOOR
FC — TIME WALKER

9h35

CBFT — FARIBOLES

9h45

TVO — ALL ABOUT YOU

10h00

CKRS - CBFT — A VOTRE RYTHME
CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — THE NEW YOU
TVO — FOLLOW ME
WJBK — THE NEW $25,000 PYRAMID
WPTZ — FAMILY TIES
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — BEWITCHED

10h15

CKRS - CBFT — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
CBJET — CURIOUS GEORGE

10h30

CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
TVO — JEREMY
WJBK — PERFECT MATCH
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WVNY — I DREAM OF JEANNIE

10h35

CFER — LE RÉVEIL

10h45

CKRS - CBFT — BOBINO
TVO — INSIDE/OUT
SE — FORT SAGANNE

10h50

CFER — LA CITÉ DU PÈRE

11h00

CKRS — ROQUET BELLES OREILLES
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — BRIAN GAZZARD
TVO — LA BAIE DES ESPRITS
CFER — LES CHAMPIGNOLES
CBFT — QUESTION DE DROIT Anim.: Me Jean-Pierre Rancourt.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS
FC — THE DOG WHO STOPPED THE WAR

11h19

TVFQ — INTERMEDE AVEC LES MAINS

11h30

CKRS — GENS DU MIDI
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CJPM — AEROFORME
TVO — IT'S YOUR WORLD
CFER — LES SATELLIPOPETTES
CBFT — PRINCE NOIR
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE: COMME DES BERNIQUES SUR UN CAILLOU Une visite dans l'île de Houat nous fait connaître la vie quotidienne de ses habitants, au lendemain d'une violente tempête. (1h.)
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — 3-2-1 CONTACT
WVNY — NEW LOVE AMERICAN STYLE

11h45

TVO — READALONG

11h55

TVO — SIMON IN THE LAND OF CHALK DRAWINGS

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h.)
CFCF — THE FLINTSTONES
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — REALITIES Reprise de mercredi, 20h30.
CFER — LE MONDE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — RYAN'S HOPE

12h05

CKRS — LES NOUVELLES RÉGIONALES

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CJPM - CFER — L'ÉTÉSHOW (1h.) Reprise de mercredi, 18h30

12h20

CBFT — TÉLEX ARTS

12h30

CKRS - CBFT — VIVRE A TROIS Jack et Janet préparent un party d'adieu à Cindy avant son départ pour l'université. REPRISE
CFCF — PULSE 12:30
TVO — PEOPLE AND PETS
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Avec Gloria Lasso.
WJBK — THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW
WTVS — HEALTH MATTERS
WVNY — LOVING
FC — THE DISORDERLY ORDERLY

13h00

CKRS - CBFT — TERRE HUMAINE Martin et Corrine se marient. REPRISE. DERNIÈRE
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFCF — LIFETIME Entrevue avec Ann Beattie, la romancière. La visite d'un camp d'été pour enfant malade. (1h.30)
TVO — ADVENTURES IN HISTORY
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS La chanson du cinéma. Avec Josy Andrieu et Jean Bretonnière.
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — WE'RE COOKING NOW Brie, veau et biscuits.

13h15

CJPM - CFER — MATINÉE D'ÉTÉ (1h.)

13h30

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR
TVO — BARBAPAPA
TVFQ — DROIT DE RÉPONSE: L'ESPRIT DE CONTRADICTION A QUOI RÊVENT LES ETUDIANTS? Des étudiants discutent de leurs valeurs, de leurs envies, de leurs rêves et du monde professionnel des adultes. (1h.50)
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — TODAY'S SPECIAL

13h35

TVO — BUTT IT OUT

13h50

TVO — READALONG

13h55

CKRS - CBJET - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER / THE WORLD CUP SOCCER Match entre l'Italie et l'Argentine. (2h.05 appr.)

14h00

CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — GET IT TOGETHER
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
FC — SYLVESTER
SE — THOR LE GUERRIER
TSN — SUPERBOUTS (Pd) De Pretoria, combat de boxe, catégorie poids lourd, opposant John Tate à Gerry Coetzee. (1h.)

h05

WTVS — SESAME STREET

14h15

CJPM - CFER — CINE-QUIZ LE DEUXIÈME SOUFFLE. (1h.45)
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS

14h30

TVO — TELL ME A STORY
WJBK — CAPITOL

14h40

TVO — BARBAPAPA

14h45

TVO — LET'S ALL SING

15h00

CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO — THE STATIONARY ARK (1h.)
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — MASK
WTVS — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — HE-MAN
TSN — TOP RANK BOXING (Pd) (2h.)

15h20

TVFQ — INTERMÈDE AMPHI NO.6

15h30

TVFQ — QUOI DE NEUF
WPTZ — VOLTRON
WTVS — BUSINESS FILE (1h.)
WVNY — SCOOBY DOO

15h50

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

16h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE
CBJET — PARENTING
CFCF — MUSIC VISION
CJPM — LES CHAMPIGNOLES
TVO — VUE GLOBALE Reprise de dimanche, 15h30.
CFER — AEROFORME
WJBK — DYNASTY (1h.)
WPTZ — LOVE CONNECTION
WVNY — TRANSFORMERS
FC — 4D SPECIAL AGENTS
SE — SOUS LE PLUS GRAND CHAPITEAU DU MONDE

16h30

CKRS - CBFT — TRABOULIDON Avec Sylvie Léonard et Denis Mercier.
CBJET — GOING GREAT
CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE
CJPM — LES SATELLIPOPETTES
TVO — KIDSWORLD
CFER — REVUE VIDEO
TVFQ — C'EST ENCORE MIEUX L'APRÈS-MIDI Inv.: Valérie Lagrange, Sweet Stick et Laroche Valmont. (1h.30)
WPTZ — DIVORCE COURT
WTVS — TIMES HARVEST
WVNY — G.I. JOE

16h37

CFCF — WHEEL OF FORTUNE

17h00

CKRS — CINÉMA DE 17 HEURES OPÉRATION CROSSBOW. (2h.30)
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
CJPM — COUP DE SOLEIL (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
CFER — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)
CBFT — LE GRAND RAID / LE CAP-TERRE DE FEU Inv.: la cinéaste Michèle Mercure. (1h.)
WJBK — BENSON
WPTZ — JEOPARDY
WTVS — SMITHSONIAN WORLD (1h.) Voir mercredi, 20h00
WVNY — DIFF'RENT STROKES
FC — RIVER RAT
TSN — EXCITING WORLD OF SPEED AND BEAUTY (R)

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY
R.-Q. - CIVV — LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h.)
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — THE NEW NEWLYWED GAME
WVNY — NEWS CENTER 22
TSN — TENNIS MAGAZINE (Pd)

18h00

CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — LE MONDE
CBFT — CE SOIR
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — DIFF'RENT STROKES
TSN — WORLD CUP SOCCER Bulgarie vs Corée du Sud. (2h. appr.) EN DIRECT

18h26

CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

18h29

CBFT — LA MÉTÉO

18h30

CJPM - CFER — L'ÉTÉSHOW (1h.) En reprise vendredi à 12h15
TVO — TODAY'S SPECIAL
CBFT — AVIS DE RECHERCHE
R.-Q. - CIVV — GRANDS PAS CLASSIQUES LA BELLE AU BOIS DORMANT / ADAGE À LA ROSE. Les danseurs Noella Pontois et Francis Malovic interprètent deux oeuvres de Tchaikovsky.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
FC — THE DOG WHO STOPPED THE WAR

19h00

CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Interview avec l'acteur Michael J. Fox. Il nous parle du film Light of Day.
TVO — DOCTOR WHO BLACK ORCHID. Reprise de samedi, 19h00.
CBFT — GÉNIES EN HERBE Série natioanle. Demi-finale. (dern. de 2).
R.-Q. - CIVV — LES GRANDES ENQUÊTES DE TF1 LA MAFIA: L'ONORATA SOCIETA. (1ère de 5) Documentaire étonnant qui évoque les débuts de la Maria en Italie du sud, son enracinement à la terre, son contrôle sur les votes, ses connivences avec le pouvoir, son aide durant le débarquement américain et son emprise sur toute l'Italie, malgré la force de Mussolini.
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE DES AUTEURS ET VOUS. Des auteurs viennent parler de leurs ouvrages et s'entretiennent avec des téléspectateurs qui sont aussi des lecteurs. (1h.)
WJBK — CBS NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — WKRP IN CINCINNATI
SE — STAR TRAK III: A LA RECHERCHE DE SPOCK

19h30

CKRS - CBFT — LES GRANDS FILMS LA FIÈVRE DE L'OR. (2h.)
CBJET — 4 ON THE FLOOR
CFCF — THRILL OF A LIFETIME L'équipe de Thrill of a Lifetime participe à l'opération Raleigh au Bahamas. Un mécanicien et une réceptionniste réalisent leurs rêves.
CJPM - CFER — QUÉBEC À LA CARTE
TVO — MAGIC SHADOWS BRINGING UP BABY (4e de 5). Voir lundi, 19h30.
WJBK — THE PRICE IS RIGHT
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS En reprise à 02h00
WVNY — BARNEY MILLER

19h57

R.-Q. - CIVV — TIRAGE "LA QUOTIDIENNE"

20h00

CBJET — THE NATURE OF THINGS (1h.)
CFCF - WPTZ — THE COSBY SHOW THE DENTIST avec Bill Cosby et Phylicia Ayers-Allen et Danny Kaye. — Un dentiste non-conventionnel aide un ami de Rudy à vaincre sa peur du dentiste. Cliff passe un examen dentaire. REPRISE
CJPM - CFER — LES MOINEAU ET LES PINSON Pierre-Paul demande à Caroline de l'accompagner à Québec. Celle-ci est indécise, bien que cette proposition semble l'intéresser vivement. REPRISE
TVO — FISH ON! PIKE (6e de 13). Le docteur John Casselman nous parle du brochet et de sa popularité.
R.-Q. - CIVV — STATION-SOLEIL (1h.) En reprise à 22h48
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Avec Pierre Péchin, Arlette Didier et Marie-Paule Belle.
WJBK — SIMON & SIMON Avec Jameson Parker et Gerald McRaney. — Une sorcière fait appel aux frères Simon. Qui cherche à lui jeter un sort? (1h.) REPRISE
WTVS — MINGAN ISLANDS Les îles Mingan: colonies d'oiseaux de mer et mammifères marins. (1h.)
WVNY — RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT (1h.)
FC — PHILIP MARLOWE: SPANISH BLOOD
TSN — SPORTSDESK

20h30

CFCF - WPTZ — FAMILY TIES YOU'VE GOT A FRIEND avec Justine Bateman et Martha Plimpton. — Mallory fait arrêter une fillette pour vol à l'étalage. Elle est envahit par un sentiment de culpabilité lorsqu'elle apprend que la petite habite une maison pour enfants maltraités. REPRISE
CJPM - CFER — FAME RETROUVAILLES avec Albert Hague et Debbie Allen. — A son grand désarroi, le professeur Shorofsky retrouve une ancienne amie. (1h.)
TVO — REALITIES AN ERA ENDS. Robert Fulford discute avec l'historien Michael Bliss de l'ère Trudeau.
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Les réalistes: Patachou, Irène Berthier et Georgette Lemaire.
TSN — WORLD CUP SOCCER (Pd) Italie vs Argentine. (2h. appr.)

21h00

CBJET — À COMMUNIQUER (1h.)
CFCF - WPTZ — CHEERS Avec Ted Danson et Shelley Long.
TVO — SPEAKING OUT SECULAR HUMANISM: IS THIS THE FUTURE? Anim.: Harry Brown. Inv.: Paul Kurtz et Brian Stiller. (1h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉMANIA BLACK JACK. (1h.48)
TVFQ — DROIT DE RÉPONSE: L'ESPRIT DE CONTRADICTION ON S'ENFICHE. Le groupe sanguin, la morphologie de la main, et l'écriture ne sont que quelques exemples de tests et de techniques qu'utilisent des agences de recrutement, pour mettre en fiche les postulants pour le même poste. (2h.)
WJBK — NBA ON CBS NBA FINALS. ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h.30 appr.) EN DIRECT
WTVS — MYSTERY! PARTNERS IN CRIME: THE AFFAIR OF THE PINK PEARL. Tommy et Tuppence Beresford tentent de retrouver une perle rose de grande valeur. (1h.) En reprise à 03h00
WVNY — THE COLBYS Avec Charlton Heston, Barbara Stanwyck et Mxwell Caulfield. (1h.)
FC — THIEF OF HEARTS
SE — LA VIE DE FAMILLE

21h30

CKRS - CBFT — LA CLÉ DES CHAMPS LE COMITÉ DE SURVEILLANCE. Des vandales s'en sont pris à la maison des Boivin (Anne-Marie Provencher, Albert Millaire). DERNIÈRE
CFCF — NIGHT COURT
CJPM - CFER — CHACUN CHEZ SOI LE WEEK-END DE SARAH avec Ted Knight et Nancy Dussault. REPRISE
WPTZ — ALL IS FORGIVEN PAULA RUSSEL II avec Shawnee Smith, Bess Armstrong et Deborah harmon. — Sonia fait en sorte que Paula rencontre l'ex-femme de Matt. Paula vit une expérience humiliante lorsque cette dernière s'avère une femme belle, charmante et intelligente.

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFCF — MAGNUM P.I. (1h.)
CJPM - CFER — MIKE HAMMER Avec Stacy Keach et Lindsay Blomm. — Une jeune femme est assassinée et sa co-locataire kidnappée. (1h.)
TVO — FAMILY COUNSEL BETTER LATE THAN NEVER (4e de 5). Les procédures pour écrire un testament et le rôle de exécuteur testamentaire.
WPTZ — HILL STREET BLUES IN THE BELLY OF THE BUS avec Daniel J. Travanti, Veronica Hamel et Bruce Weitz. — La commission d'enquête sur la corruption découvre par hasard l'identité de celui qui a assassiné le détective Garibaldi. (1h.) REPRISE
WTVS — A TIME TO LIVE WITH LEO BUSCAGLIA Leo Buscaglia, professeur de psychologie à l'université de la Californie du Sud, nous parle de l'amour. (1h.)
WVNY — 20/20 (1h.)

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT
CBJET — THE JOURNAL

22h30

TVO — SOCIOLOGY CRIME AND DEVIANCE. Reprise de samedi, 13h00.
TSN — WORLD CUP REPORT Reportage sur la Coupe du monde de soccer. EN DIRECT

22h48

R.-Q. - CIVV — STATION-SOLEIL (1h.) Reprise de 20h00

23h00

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO
CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
TVO — REALITIES Reprise de 20h30.
TVFQ — QUOI DE NEUF
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — COUNTRY EXPRESS THE OAK RIDGE BOYS SPECIAL. Reprise de samedi, 19h30
WVNY — NEWS CENTER 22
FC — THE POPE OF GREENWICH VILLAGE
SE — LE BALAFRÉ
TSN — SPORTSDESK

23h04

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

CKRS — LE RÉGIONAL - DERNIÈRE ÉDITION
CBFT — TÉLEX ARTS

23h20

CKRS - CBJET - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER / THE WORLD CUP SOCCER Match entre la France et l'URSS. (2h.10 appr.)
TVFQ — COCORICOCOBOY Avec Nicoletta.

23h21

CFCF — PULSE

23h30

CJPM — LE SIX VOUS INFORME
TVO — QUESTION PERIOD PROVINCIAL (1h. appr.)

«Journal» d'Anne Frank

Version quasi-authentique publiée

Quarante ans après sa première publication, une version quasi-authentique du "Journal" d'Anne Frank vient d'être publiée à Amsterdam. Il ne manque à cette nouvelle version, paraît-il, que 30 lignes de la version originale.

La nouvelle version a été préparée par l'Institut d'Etat néerlandais pour la documentation de guerre qui, après cinq ans de travaux, a publié le dossier complet des versions du journal.

En publiant la première version du "Journal" de sa fille, en 1947, M. Otto Frank avait retranché sept pour cent du contenu consistant en passages reliés aux relations tendues de sa fille avec sa mère et aux aspirations d'Anne touchant sa future vie de femme.

M. Frank a plus tard expliqué que Anne n'était âgée que de 15 ans quand elle avait écrit son journal, qu'elle était en pleine crise d'adolescence et qu'elle avait décrit sa mère en termes très durs.

Anne avait préparé de son "Journal" une version destinée à la publication, celle que M. Frank a publiée en 1947 et qui a été vendue à plus de 16 millions d'exemplaires dans 56 pays.

Au début du mois d'août 1944, la famille Frank, des Juifs d'Amsterdam, a été arrêtée par les nazis et amenée dans des camps de concentration, le père à Auschwitz, la mère et Anne à Bergen-Belsen où Anne mourra le 1er mars 1945, deux mois avant que la Hollande ne soit libérée par les Alliés.

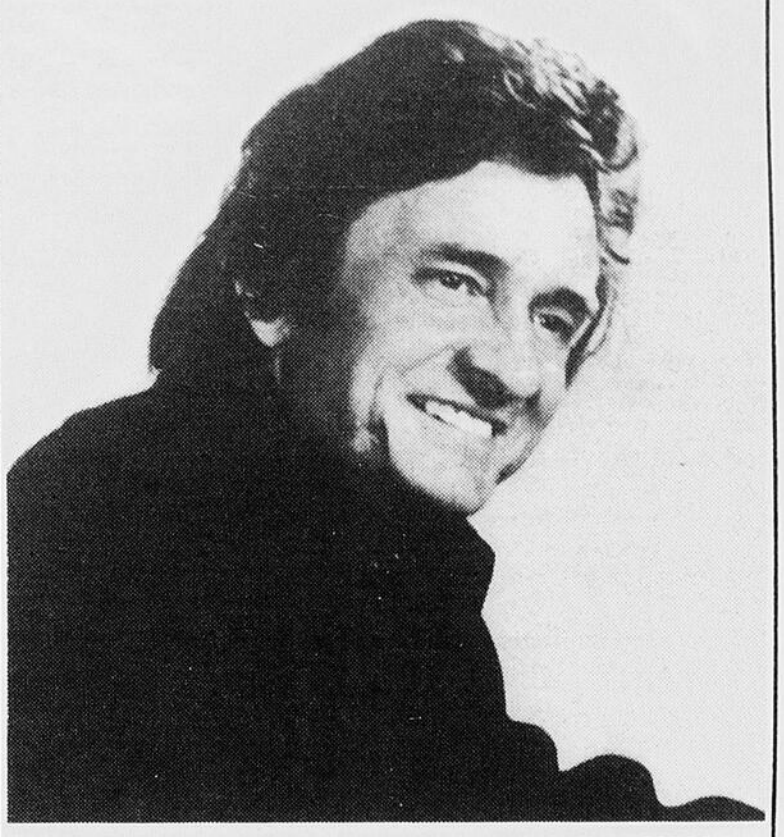
La servante de la famille Frank, en pénétrant dans la maison après l'arrestation de la famille, avait trouvé le plancher jonché de feuilles qu'elle avait soigneusement conservée. Il s'agissait de la version préparée par Anne pour publication.

En 1955, au cours d'une campagne antisémite, M. Frank avait été accusé d'avoir écrit le journal pour aider les tenants du génocide par les Allemands, qu'on commençait à mettre en doute dans certains milieux.

Le reste de la vie du père d'Anne, jusqu'à sa mort en 1980, s'est ensuite passé à traîner devant les tribunaux les détracteurs de sa fille. Il avait infailliblement gagné tous les procès qu'il avait intentés.

—Durant tout ce temps, Anne est si bien devenue le symbole de la résistance au fascisme que l'organisation hollandaise de la lutte contre le racisme porte le nom d'Anne Frank.

CINE-TELE



JOHNNY CASH, jeudi 5 juin 1986 à 00h00, à CJPM.

JEUDI
5 JUIN

14h15

CJPM - CFER — LE DEUXIÈME SOUFFLE (5) (Second Chance), É.-U. 1972. Comédie de P. Tewksbury avec Brian Keith, Elizabeth Ashley et William Windom. — Un courtier abandonne son emploi et tente de faire revivre un village fantôme en Arizona. — Thèmes à la mode servis de façon conventionnelle. Mise en scène fonctionnelle. Interprétation sympathique. Film tourné pour la télévision. (1h.45)

17h00

CKRS — OPÉRATION CROSSBOW (4) G.-B. 1965. Drame d'espionnage de M. Anderson avec George Peppard, Tom Courtenay et Jeremy Kemp. — Des agents britanniques s'infiltrent dans un groupe de savants nazis et assurent le succès d'une mission de bombardement. — Souci d'exactitude historique. Réalisation habile. Interprétation solide. —A. (2h.30)

19h30

CKRS - CBFT — LA FIÈVRE DE L'OR (4) (Mother Lode), Can. 1982. Aventures réalisées et interprétées par Charlton Heston avec Nick Mancuso et Kim Basinger. — Un pilote de brousse et une jeune femme connaissent des expériences dangereuses dans une région sauvage des Rocheuses canadiennes. — Aventure à l'ancienne. Magnifiques décors naturels. Réalisation vigoureuse. Interprétation solide. —A. (2h.)

21h00

R.-Q. - CIVV — BLACK JACK (3) G.-B. 1979. Drame de K. Loach avec Jean Franval, Stephen Hirst et Louise Cooper. — Au milieu du XVIIIe siècle, un jeune garçon est entraîné dans sa fuite par un colosse étranger qui vient de survivre à une exécution capitale. — Illustration convaincante d'un roman d'époque. Style réaliste. Mise en scène directe. Interprétation naturelle. —E. (1h.48)

00h00

CFCF — ROAD TO NASHVILLE (6) É.-U. 1966. Comédie musicale de W. Zens avec Marty Robbins, Doodles Weaver et Connie Smith. — Un impressario farfelu recherche des vedettes de musique country pour le tournage d'un film. — Intrigue insignifiante prétexte à une suite de numéros musicaux. Mise en scène banale. Interprétation artificielle. —A. (2h.)

CJPM — DIALOGUE DE FEU (4) (A Gunfight), É.-U. 1970. Western de L. Johnson avec Kirk Douglas, Johnny Cash et Jane Alexander. — Dans un village près de la frontière mexicaine, deux tireurs réputés en viennent à s'affronter. — Thème classique traité avec une certaine originalité. Point de vue critique. Mise en scène intéressante. Interprètes convaincants. (2h.10)

01h10

WJBK — CLEOPATRA JONES AND THE CASINO OF GOLD (5) É.-U. 1975. Drame policier de C. Baird avec Tamara Dobson, Stella Stevens et Tanny. — Une Noire, agent spécial de la police fédérale, se rend à Hong Kong où deux de ses hommes sont disparus. — Aventures invraisemblables. Réalisation mouvementée et confuse. Cadre pittoresque. Jeu désinvolte de T. Dobson. (1h.20)

02h00

CFCF — CLAMBAKE (5) É.-U. 1967. Comédie musicale de A.H. Nadel avec Elvis Presley, Shelley Fabares et Will Hutchins. — Un fils de millionnaire entreprend de réussir sans l'aide de la fortune de son père. — Scénario prétexte à chansons. Clichés et invraisemblances. Réalisation honnête. Interprétation sans prétention. —A. (2h.)

CFER — LE MONDE REGIONAL
WJBK — THE NEWS
WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)
WTVS — SIX GUN HEROES (1h.) En reprise à 04h00
WVNY — US OPEN GOLF
TSN — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (Pd)

23h35

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h40

TVFQ — LE JOURNAL

23h45

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

23h50

CJPM - CFER — LA COULEUR DU TEMPS

00h00

CFCF — CINEMA 12 ROAD TO NASHVILLE. (2h.)
CJPM — CINEMA DE FIN DE SOIREE DIALOGUE DE FEU. (2h.10)
CFER — REVUE VIDEO
WJBK — NIGHT HEAT FIRE AND ICE (1h.10)
TSN — FRENCH OPEN TENNIS CHAMPIONSHIPS (R) De Roland-Garros, à Paris, les demi-finales masculines et féminines. (2h. appr.)

00h10

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

00h15

WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)

00h30

TVO — QUESTION PERIOD FEDERAL (1h. appr.)
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS

01h00

WTVS — ODYSSEY (1h.)
FC — THE NAKED FACE

01h10

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE CLEOPATRA JONES AND THE CASINO OF GOLD. (1h.20)

02h00

CFCF — SECOND FEATURE CLAMBAKE. (2h.)
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS
SE — FORT SAGANNE
TSN — SPORTSDESK

02h30

WTVS — WILD LIFE
TSN — WORLD CUP SOCCER (R) Italie vs Argentine. (2h. appr.)

03h00

WTVS — MYSTERY (1h.) Reprise de 21h00
FC — SONGWRITER

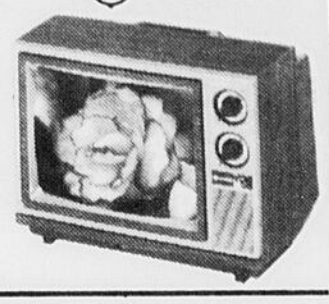
04h00

CFCF — THE MAN FROM THE U.N.C.L.E. (1h.)
WTVS — SIX GUN HEROES (1h.) Reprise de 23h30

04h30

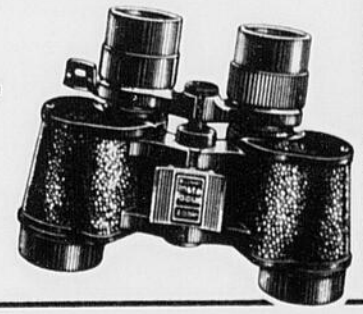
TSN — WORLD CUP SOCCER (R) Bulgarie vs Corée du Sud. (2h. appr.)

TELECOULEUR PORTATIVE
CT-1342, 14" HITACHI
Hitachi
$289.00
Idéal pour salle de jeux ou le chalet. Recouvert d'un boîtier simili bois. Commande des couleurs luminares.



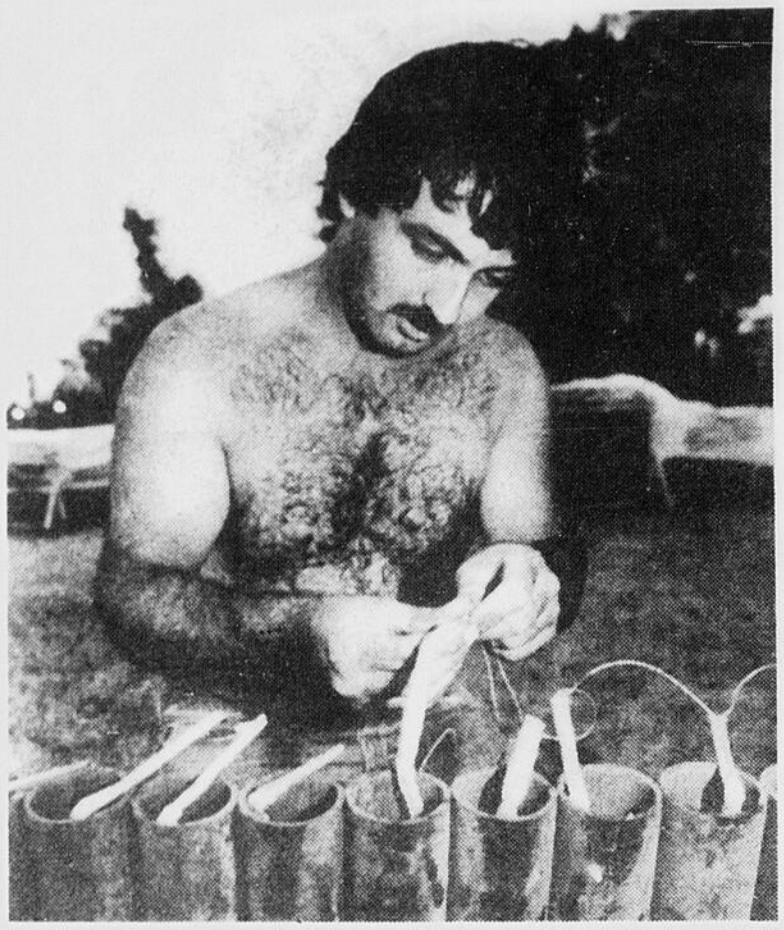
FISHER
$449.00
MAGNETOSCOPE FISHER FVH-C810
Syntonisateur de 105 canaux et préréglable de 12 canaux. Minuterie programmable 3 émissions/14 jours. Télécommande infrarouge à 11 fonctions.

JUMELLE BUSHNELL
ZOOM 7-15-35
$89.95



Hitachi,
CAMERA VIDEO HITACHI
$1,695.00
Inclus: batterie, adapteur A.C. et tous les accessoires pour le brancher à un téléviseur.

CAMERA EXPERT
34, RACINE EST
CHICOUTIMI — 549-7991



SOINS — Un employé d'Ampleman Pyrotechnie, Marcel Normandeau, prépare avec soins le spectacle de vendredi.

Ampleman Pyrotechnie

Jours fébriles

MONTREAL (PC) — "C'est osé pour une jeune entreprise comme la nôtre de se mesurer à des firmes étrangères parmi les plus réputées, poursuit Maurice Cardinal de Ampleman Pyrotechnie. Les quatre jours d'installation (mardi au vendredi, aussitôt après la Chine) seront très fébriles pour nous."

Avant ces journées fatidiques, son associé Pierre Chartrand avait choisi les pièces pyrotechniques alors qu'il synchronisait le plan de tir avec Paul Baillargeon, compositeur de la musique.

Le public présent à La Ronde entendra aussi Céline Dion (sur bande) chanter des paroles disant des couleurs. "Ce sera plus jazzé que ce qu'elle chante d'habitude", signale M. Cardinal.

Sur le thème Rencontre dans l'Espace, le spectacle d'Ampleman Pyrotechnie doit illustrer un voyage vers une planète inconnue; avec entre autres des pièces appelées soucoupes volantes.

Ce scénario et la musique ont certes leur importance, dit M. Cardinal, "mais ils servent d'abord à appuyer le feu d'artifice", évalué entre $75,000 et $100,000 (matériel et artificiers compris).

Tout ce qu'il lui reste à espérer, c'est que le soir du 13 le vent n'atteindra pas les 50 km-h, condition adverse qui nuit autant à la sécurité qu'à l'esthétique du spectacle et peut forcer l'annulation.

Les pièces qui seront lancées à La Ronde ne sont pas fabriquées ici même, elles sont achetées (France, Japon, Espagne, Brésil, Grande-Bretagne) puis agencées par Saint-Michel, sous la direction du maître artificier Raynald Caza.

Outre ce qu'elle vend aux détaillants (pétards surtout, pour les amateurs) et à d'autres artificiers (dotés d'un permis fédéral) qui montent eux-mêmes un feu d'artifice, Ampleman fait également dans les spectacles "clé en main".

Art pyrotechnique

Préparation méthodique

MONTREAL (PC) — Quelques jours avant le plus gros spectacle jamais donné par son entreprise, Maurice Cardinal et son équipe demeurent pratiques et méticuleux. Rien de magique n'est tenté pour conjurer un éventuel mauvais sort.

"Je ne suis pas superstitieux de nature, même si notre spectacle tombe un vendredi 13", disait mercredi en entrevue le président d'Ampleman Pyrotechnie, qui représente le Canada au Concours international d'art pyrotechnique de La Ronde.

Une préparation méthodique, éliminant "tous les risques qui se contrôlent", dit M. Cardinal, est le meilleur moyen d'éviter ce qui est arrivé lundi soir aux artificiers du Portugal.

Le vent a rabattu du feu sur un alignement de fusées (6,000 en tout) et elles sont parties dans le désordre, ctaines presque à l'horizontale, l'une enflammant la mèche du bouquet final.

De sorte que le feu d'artifice portugais a été trop beau et trop intense, durant moins de 10 minutes au lieu des 25 prévues, a précisé Yves Relave, directeur artistique du concours.

le QUOTIDIEN SPECIAL

Présentation d'un congrès hors des grands centres

Les régionaux relèvent le défi

JONQUIERE (SB) — Les membres des huit clubs Lions du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui ont travaillé à la présentation du congrès Lions multi-district A, ont fait des pieds et des mains afin de convaincre le conseil des gouverneurs de changer ses habitudes et de tenter l'expérience d'un congrès en région plutôt que dans les grands centres.

Stéphane Bégin

En fait, c'est depuis mars 1983, officiellement, que quelques membres Lions de la région ont commencé des démarches afin d'obtenir la présentation du 66e congrès Lions, qui a évidemment lieu en 1986.

«Au cours du mois de mars 1983, nous (responsables régionaux) sommes allés rencontrer les membres de la commission des congrès du conseil des gouverneurs du multi-district A. Nous avions préparé un projet dans le but de poser notre candidature pour le congrès de 1986. Devant les commissaires, nous avons eu à débattre notre point de vue», a d'abord expliqué le secrétaire-trésorier de l'événement, Martin Côté.

Celui-ci a ajouté que: «Au tout début, nous devions tout de même répondre, pour poser notre candidature, à certains critères de base au niveau de l'hôtellerie, du transport en commun et de l'aviation. Il n'y avait pas véritablement de difficultés à ce niveau».

Changer les habitudes

La présentation d'un congrès Lions de cet envergure — on attend environ 6,000 congressistes de l'Ontario, du Labrador, des îles Saint-Pierre et Miquelon et du Québec — ne se fait habituellement que dans les grands centres urbains ou à l'intérieur des municipalités qui regroupent de 300,000 à 400,000 citoyens. Naturellement, il n'y a aucune municipalité au Saguenay-Lac-Saint-Jean qui compte autant de gens, si ce n'est la région toute entière.

«C'est là que nous avons changé des habitudes, car c'est la première fois qu'un congrès se tient en région. Ce qui a surpris les membres du conseil des gouverneurs, c'est la réunion des huit clubs régionaux afin d'organiser l'événement. C'est la première fois qu'ils voyaient cela», de préciser le directeur du congrès, Jean-Marc Robitaille.

«Les gens de la commission des congrès ont donc décidé de tenter l'expérience en région. Ils sont ainsi assurés d'une chose, c'est qu'ils ne perdront pas les congressistes ici, comparativement à Montréal, Québec ou Toronto», de reprendre Martin Côté, en précisant que les touristes demeureront au congrès.

Les responsables régionaux ont eu du front, du cran et de la persévérance afin de devancer des villes importantes comme London et Sudbury en Ontario qui voulait présenter l'actuel congrès, qui n'avait lieu qu'à Montréal ou Québec auparavant dans la belle province.

Rien de facile

Si l'événement semble bien se dérouler présentement, il faut avouer qu'il aura fallu un travail long et acharné pour en arriver à ce point culminant.

Contrairement aux villes de Kitchener, Montréal, Toronto, Québec ou Niagara Falls, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean doit réussir à vendre ses attraits. Si les autres villes sont déjà vendues aux congressistes, la situation est fort différente pour ici.

«Nous avons dû faire beaucoup de publicité. Ici, nous sommes très loin des grands centres et nous sommes obligés d'aller chercher les congressistes. Depuis trois ans, nous nous sommes promenés dans les congrès de Kitchener et Niagara Falls afin de faire la promotion du nôtre», a révélé le secrétaire-trésorier, heureux de la tournure des événements.

Malgré tout, les Lions, Lionnes et Léos de la région ont dû demander l'aide des municipalités régionales, qui ont contribué financièrement à l'événement mais aussi au niveau des infrastructures.

INSCRIPTIONS — Plusieurs personnes, dont Claude Savard, verront à inscrire les 6,000 congressistes. Tout indique qu'ils auront beaucoup de pain sur la planche.

(Photo Réal Tremblay)

De quoi occuper les congressistes

Les activités abondent

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Les milliers de congressistes Lions, qui passeront les prochains jours dans la région, auront l'occasion d'effectuer des tours de ville, des tournées sur le Saguenay et le Lac-Saint-Jean de même que des voyages de pêche.

«Nous avons déjà organisé des voyages de pêche dans le parc de Chibougamau et sur le lac Saint-Jean. Nous aurons des citoyens de Pointe-Bleue qui serviront de guide aux congressistes lors de ces activités», a d'abord indiqué Gilles Comtois, responsable des forfaits touristiques du congrès Lions.

Malgré la présence d'environ 7,000 personnes, Comtois avoue qu'il ne peut prévoir le nombre de réservations pour les différents tours de ville, les visites de plusieurs sites de la région, les croisières sur le Saguenay ou encore les tournées autour du Lac-Saint-Jean.

«Ca dépend beaucoup du temps et de la période des réservations. L'an dernier nous avions préparé une foule de visites pour l'événement de '86, sauf qu'une année à l'avance, c'est trop pour les congressistes. Nous avons laissé tomber cette organisation, tout en gardant les principales visites touristiques de la région», de préciser Gilles Comtois, qui s'attend tout de même à une grande affluence pour les forfaits touristiques.

«Il faut aussi attendre l'arrivée des congressistes pour prévoir des réservations. Nous allons vendre plusieurs forfaits sur place, après l'inscription des visiteurs», a-t-il indiqué.

En collaboration avec les Tours Sagamiens, les membres Lions pourront tout de même réaliser un tour de ville. Ils auront l'occasion de s'arrêter dans les villes de Jonquière et de Chicoutimi, tout en jetant un coup d'oeil sur le Saguenay, la Vieille pulperie, la croix de Sainte-Anne, la maison du peintre Arthur Villeneuve, l'usine Alcan, les barrages hydro-électriques et les papeteries.

D'autre part, la journée de vendredi permettra à plusieurs personnes, durant huit heures, de réaliser une tournée du Lac-Saint-Jean, alors qu'ils s'arrêteront inévitablement au village-fantôme de Val-Jalbert, à la réserve indienne de Pointe-Bleue et au centre aquatique de Roberval. Une visite au Zoo de Saint-Félicien était prévue à l'horaire mais le conflit actuel empêche cet arrêt.

Finalement, les congressistes pourront monter à bord de La Marjolaine, samedi, afin de mieux connaître le majestueux Fjord du Saguenay.

Réjean Bergeron et son personnel souhaitent la bienvenue à tous les congressistes LIONS, LIONNES et LEOS du Canada.•

Merci à toute la population pour l'accueil chaleureux témoigné à nos visiteurs.

Bière O'Keefe Ale — O'Keefe Légère

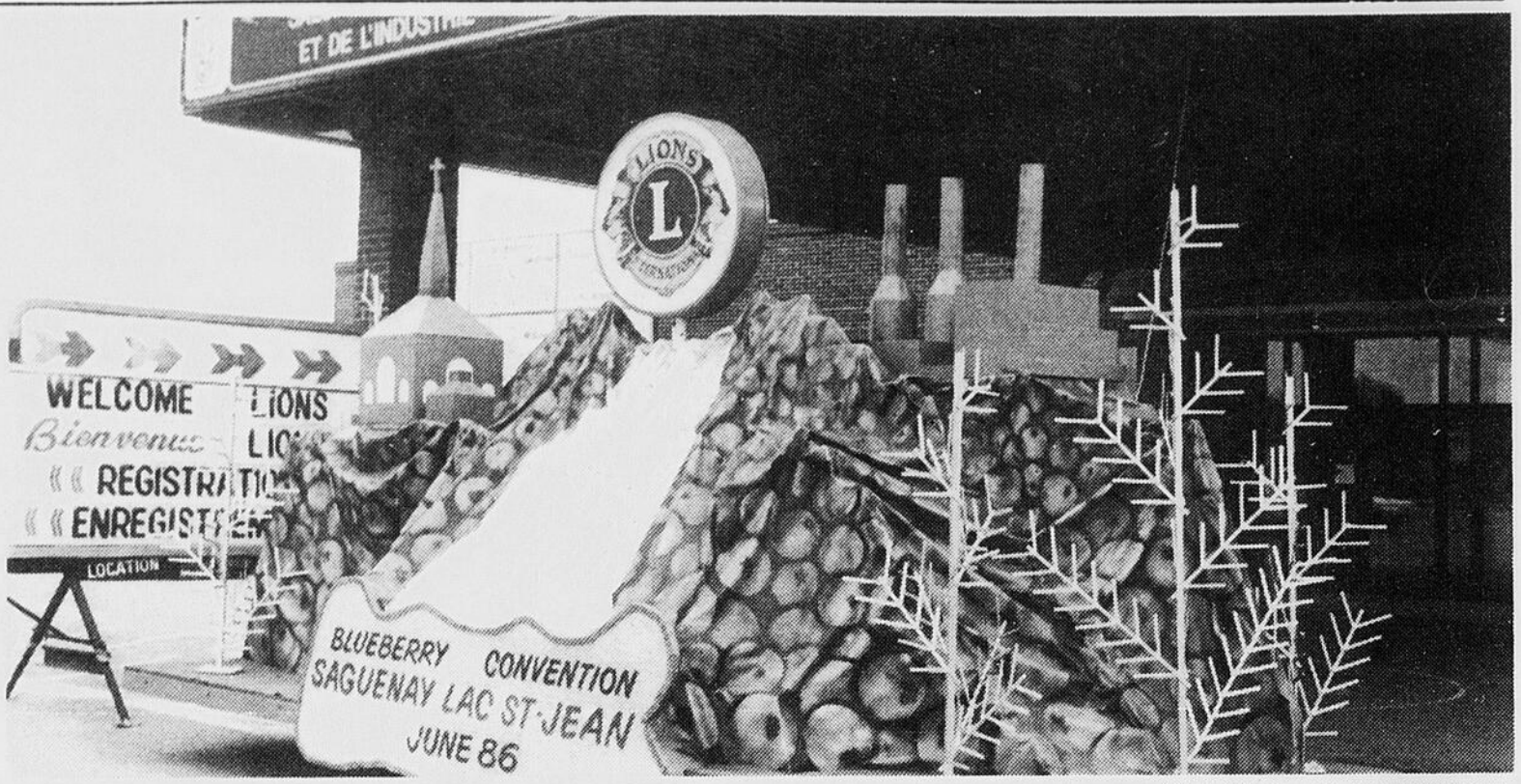
REJEAN BERGERON, Commanditaire officiel.

Sport O'Keefe

Congrès LIONS

AU PAYS DU BLEUET — Les huit clubs Lions du Saguenay-Lac-St-Jean, qui ont uni leurs forces pour la circonstance, auront fort à faire dans les jours qui viennent pour assurer un séjour des plus agréables aux quelque 6,000 personnes attendues pour le congrès Lions multi-district «A». Nul doute cependant que tout a été mis en oeuvre et que de nombreux bénévoles s'impliqueront pour faire un succès de toutes les activités prévues. Le défi est de taille pour les clubs régionaux alors que la 66e édition de ce congrès se déroule pour la première fois hors d'un grand centre urbain. Quelques clichés pour illustrer ce qu'a été la journée d'hier.

Photo Réal Tremblay



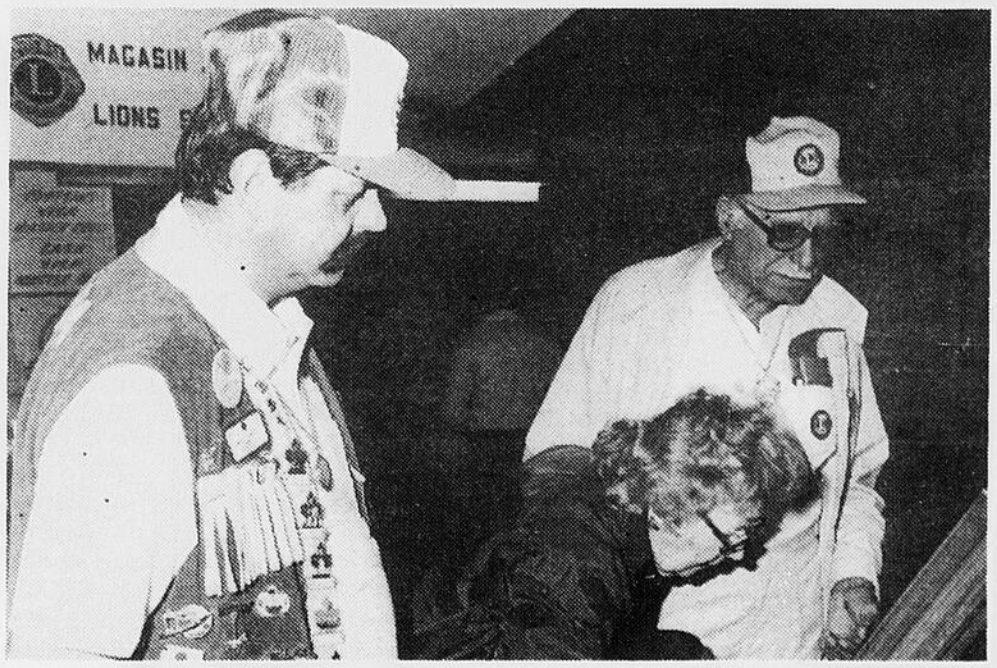
Réjean Bergeron et son personnel souhaitent la bienvenue à tous les congressistes LIONS, LIONNES et LEOS du Canada.

Merci à toute la population pour l'accueil chaleureux témoigné à nos visiteurs.

REJEAN BERGERON, Commanditaire officiel

Sport O'Keefe

Congrès LIONS



Réjean Bergeron et son personnel souhaitent la bienvenue à tous les congressistes LIONS, LIONNES et LEOS du Canada.

Merci à toute la population pour l'accueil chaleureux témoigné à nos visiteurs.

REJEAN BERGERON, Commanditaire officiel.

CONGRÈS AU PAYS DU BLEUET 1986 BLUEBERRY CONVENTION
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Sport O'Keefe

Nourrir 6,000 personnes pendant quatre jours

Une bonne planification s'impose

CAMPING IMPROVISE — Tout a été mis en place pour accueillir les 6,000 congressistes des clubs Lions, Lionnes et Léos dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean. Dans certains cas, les participants établiront leurs pénates sur le stationnement de Place du commerce à Jonquière.

(Photo Réal Tremblay)

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Alimenter 6,000 personnes pendant un minimum de quatre jours demande une organisation planifiée et surtout de la nourriture en abondance.

Mis à part les nombreux restaurants de la région, qui pourront accueillir les congressistes à l'heure des repas, les responsables de l'organisation du congrès Lions doivent aussi voir à nourrir les visiteurs du Québec, de l'Ontario, du Labrador et des îles Saint-Pierre et Miquelon.

«Nous avons quatre tentes à l'extérieur de Place du commerce où seront concentrées des restaurants fast food, les kiosques de bières, de boissons fortes et gazeuses», a laissé entendre Roch Gauthier, responsable de la restauration et des bars.

«A l'heure du midi, lors des journées d'ateliers, nous devons répondre aux besoins des congressistes. Ils pourront alors choisir entre 12 mets différents, en passant par les hamburgers, les hot-dogs, les sandwichs au poulet chaud, les brochettes de poulet et la tourtière du Saguenay. Présentement, il est difficile de déterminer la quantité qui sera vendue, mais on peut parler de 3,000 hot-dogs et la même quantité d'hamburgers et 3,000 livres de fromage en grains», d'indiquer Gauthier.

Il a aussi précisé que le prix de vente de ces mets, dont plusieurs sont typiquement régionaux (tourtière, soupe aux gourganes, tarte aux bleuets), seront abordables et inférieurs au prix des restaurants. «Un déjeuner complet coûtera $3,25, de même qu'une assiette saguenéenne et jeannoise. A $4, le hot chicken sera le met le plus dispendieux», d'ajouter Roch Gauthier, en précisant qu'un seul traiteur s'occupera de cette bouffe.

La boisson

Il va sans dire qu'un pareil événement donnera soif aux participants. Ainsi, pour commencer le congrès, les reponsables ont réservé 200 bonbonnes de liqueurs des breuvages Lemieux. Ils croient verser environ 30,000 verres de boissons gazeuses lors du congrès.

Au niveau de la boisson forte, dont la distillerie Schenley est le principal commanditaire, un total de $20,000 a été réservé à cet effet. Plus de 100 caisses de vin de la compagnie Julac ont aussi été retenues pour accueillir les congressistes.

Mis à part un camion complet de chips Yum Yum, les organisateurs bénéficient d'environ 2,000 caisses de bière. Et rien ne dit qu'ils n'en manqueront pas.

Une association internationale présente partout dans le monde

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Malgré le fait que l'Association internationale des Clubs Lions est la plus jeune organisation de services au monde, rien n'empêche qu'elle se retrouve dans plusieurs pays et compte le plus grand nombre de membres.

Au cours de l'année 1987, exactement le 7 juin, le mouvement Lion célébrera son 70e anniversaire de fondation, lui qui a vu le jour en 1917 après la fusion de plusieurs clubs indépendants, sous la gouverne de Melvin Jones, un jeune agent d'assurances de Chicago.

A l'intérieur du document relatant l'historique et le développement de l'association lionisme dans le monde, on signale que Jones avait d'abord fait part de son rêve aux présidents des différents groupes existants, lors d'une réunion de juin 1917. «On y avait d'ailleurs prévu la première Convention internationale annuelle, qui s'était tenue à Dallas du 8 au 10 octobre de la même année», révèle un document de l'Association internationale des Clubs Lions, précisant qu'un total de 23 clubs avaient participé à l'événement.

Même si on parlait, à l'époque d'une association à caractère international, il faut avouer qu'elle l'est devenue seulement qu'en 1920, après la mise sur pied des premiers clubs Lions du Canada. «En 1926 et 1927, les pays de la Chine, du Mexique et de Cuba se sont alors joints à l'association. Et en 1935, ce fut au tour de l'Amérique centrale et une année plus tard, de la Colombie. En 1948, la Suède a accédé à l'association, tout comme le Japon en 1952», nous indique le document.

L'un des principes du lionisme réside dans le fait que les membres croient en les réunions de clubs où la bonne harmonie et l'amitié dominent. Ils croient aussi au développement de projets d'activités basées sur les besoins de la communauté, en la participation massive à un programme de fraternité internationale, dont la base demeure les services volontaires. Les membres Lions viennent aussi en aide à des oeuvres humanitaires sans faire de distinction de race, croyance, religion ou confession politique.

Finalement, ils croient à un lionisme qui deviendrait un leader sans pour autant entrer en conflit avec les programmes des autres organisations, dont les buts sont les mêmes, soit servir l'humanité de manière altruiste.

Réjean Bergeron et son personnel souhaitent la bienvenue à tous les congressistes LIONS, LIONNES et LEOS du Canada.

Merci à toute la population pour l'accueil chaleureux témoigné à nos visiteurs.

CONGRÈS AU PAYS DU BLEUET 1986 BLUEBERRY CONVENTION SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

REJEAN BERGERON, Commanditaire officiel

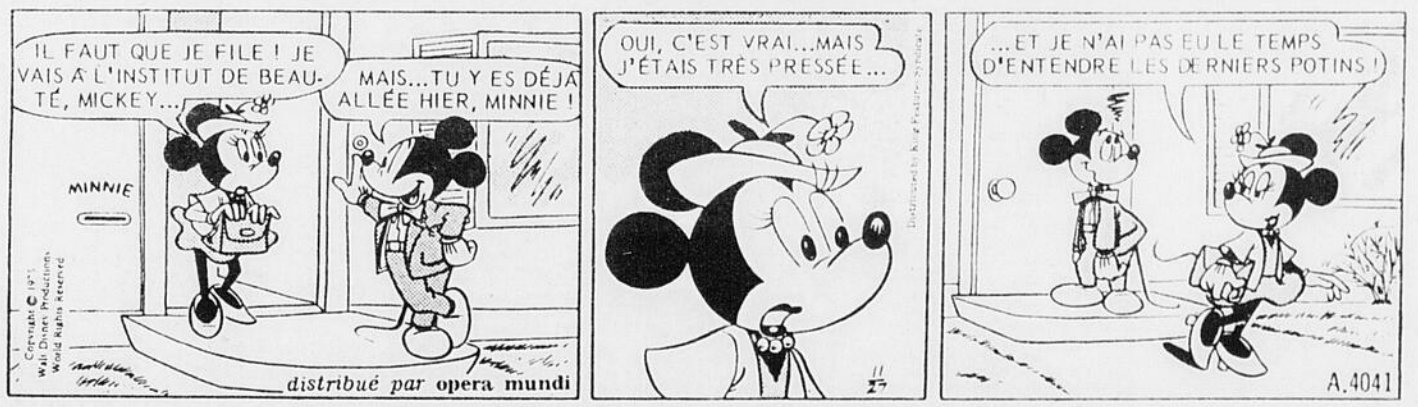
Sport O'Keefe

L'AGENT CORRIGAN

DONALD

BLONDINETTE

SOURIS MIQUETTE



SCAMP

Horoscope

Horoscope du jeudi 5 juin 1986

Les aspects lunaires vous inciteront à être plus généreux et plus conscient des problèmes des autres. Vous formulerez moins de promesses évasives et vous essaierez de vraiment aider ceux qui vous le demandent. Vous serez en bonne position pour le faire. Chance avec 4 et 32.

ANNIVERSAIRES: Les circonstances vous aideront à choisir une ligne de conduite précise et à exploiter toutes les opportunités qui se présentent.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront démonstratifs, sociables et gais. Ils auront besoin d'étonner, de donner à penser, d'ouvrir des voies originales.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession**: Vous ne parviendrez à rien de bon si vous poursuivez plusieurs choses à la fois; faites un choix provisoirement. **Affection**: Vous établirez autour de vous une agréable intimité. **Santé**: Bonne.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: Vous subissez les effets d'un pénible surmenage; ne vous laissez pas accabler par les soucis, ralentissez votre rythme. **Affection**: N'éveillez pas la jalousie de votre partenaire. **Santé**: Bon tonus.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Vos rapports avec votre groupe de travail risquent d'être tendus, votre mauvaise humeur en est la cause. **Affection**: Une nouvelle rencontre éveille de tendres sentiments. **Santé**: Surveillez votre gorge.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession**: Vous n'arriverez à rien de positif tant qu'une foule de petites obligations viendront entraver votre travail. **Affection**: N'irritez pas votre partenaire par trop d'obstination. **Santé**: Suivez un régime.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession**: Ne vous confiez pas trop à autrui, une fois dévoilés, vos plans perdraient beaucoup de leur efficacité. **Affection**: Montrez-vous plus tendre avec l'être cher. **Santé**: Soignez-vous par les plantes.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession**: Soyez vigilant, un moment d'inattention pourrait entraver vos projets qu'il vous serait difficile de rattraper par la suite. **Affection**: Ne laissez personne se mêler de votre vie privée. **Santé**: Bonne.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession**: Organisez méthodiquement votre emploi du temps et ne manquez pas de tirer parti des occasions qui se présentent. **Affection**: Ne cédez pas à une tentation frivole. **Santé**: Ne vous refroidissez pas.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession**: Votre dynamisme retrouvé vous permettra de vous occuper plus sérieusement de vos intérêts mais ne commettez pas d'imprudence. **Affection**: Vous essuierez un petit dépit. **Santé**: Mangez à heures régulières.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession**: Ne grossissez pas l'importance de problèmes auxquels vous vous heurtez, gardez votre calme, vous en viendrez facilement à bout. **Affection**: Ne soyez pas rancunier. **Santé**: Attention aux chutes.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession**: Votre chance peut se présenter sous forme d'une nouvelle inattendue, soyez sur vos gardes et ne la laissez pas passer. **Affection**: Développez une amitié enrichissante. **Santé**: Ne buvez pas trop.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession**: Vous avez intérêt à prendre des contacts avec des personnes influentes qui pourront éventuellement soutenir vos projets. **Affection**: Vous serez comblé par une attention délicate. **Santé**: Bonne vitalité.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession**: Cette journée sera favorable à l'aboutissement de vos affaires et à la bonne marche de vos projets les plus audacieux. **Affection**: Soyez toujours à l'heure de vos rendez-vous. **Santé**: Surveillez votre foie.

La bourse

Toronto

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des légumes fournis aux détaillants de la région de Montréal par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Ail tressé: $4.70 à $6.25.

Asperges: $33.25 à $38.50 la caisse de 30 lb; $16.50 à $17.50 la caisse de 11 lb.

Betteraves moyennes, $6.25 le sac de 25 lb.

Choux rouges: $6.50 à $10.15 les 12-16 unités.

Ciboulette: $5.05 à $6.50 les 12 pqts.

Concombres de serre, sans pépin, grands: $10.00 à $10.25 les 12 un. Ont.

Concombres de serre sans pépin, moyens: $9.40 à $9.70 les 12 unités Ont.

Concombres de serre sans pépin, petits: $9.15 les 12 unités Ont.

Endives: $8.75 à $9.00 la caisse de 5 lb; $12.25 à $15.25 la caisse de 10 lb.

Germe de luzerne: $5.50 à $5.80 les 12 unités.

Laitue Boston (serre): $7.50 à $11.75 la caisse de 12 unités.

Laitue frisée: $6.70 à $7.75 la caisse de 24 unités.

Oignons jaunes: moyens, $7.50 à $8.25 le sac de 50 lb.

Oignons jaunes: moyens, $9.00 à $9.25 pour 24 sacs de 2 lb ou 10 sacs de 5 lb.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, 39 — 92, $4.909 le kg, 40 — 93, $4.929 le kg; prix du gros au détaillant: $5.412 le kg.

Fromage cheddar au kilo: 1-ère catégorie - blanc, $5.009; 1-ère catégorie - coloré: $5.016.

Produits concentrés (sacs de 20kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé, $2.928 le kg; destiné à l'alimentation du bétail: $1.114 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé, $2.210 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé, $0.495 le kg; pour alimentation du bétail, $0.395.

Oeufs: prix de gros aux détaillants, en cartons d'une doz. A-extra-gros, $1.26 6-10; A-gros, $1.26 6-10; A-moyens, $1.17 7-10; A-petits, $0.83 5-10.

TORONTO (PC) — L'activité était réduite mercredi à la Bourse de Toronto et l'indice composé a fini la séance en léger recul de 0.99 point, à 3095.49.

Le volume des échanges s'est inscrit en baisse à 13.96 millions d'actions, contre 14.78 millions mardi.

Dans les industrielles, Bell Enterprises a perdu 1-4 à $39. Seagram Co. 1-4 à $87. Dylex A 5-8 à $16 1-2 et Canadian Pacific Ltd 1-8 à $17 5-8. Northern Telecom a gagné 1-8 à $40 1-2 et TransAlberta Utilities A 1-8 à $28 1-8. Rogers Comm B était inchangé à $22 3-4.

Dans les mines, American Barrick a cédé 1-4 à $13 3-4. Lac Minerals 1-8 à 21 7-8 et Mascot Gold était stationnaire à $7 1-2. Golden Knight a monté de 1-2 à $11 3-8 et Blackdome Mining de 3-8 à $6 3-8.

Dans les pétroles, Canadian Northwest abandonne 3-4 à $15 1-4, Total Petroleum North America 1 1-4 à $27 et Dome Canada 15 cents à $4.60. Numac Oil and Gas gagne 1-8 à 8 5-8 et PanCanadian Petroleum 1-8 à $24 5-8.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

AGFM	1200	$37½	37½	37½	½
AHA Auto o	1700	$9⅜	9½	9⅜	⅜
AMCA Int	3206	$17¾	17⅝	17⅝	
AMCA 2 p	5050	$28½	28¼	28½	⅛
AMCA 3 p	2500	$25⅛	25	25⅛	⅛
Aberford	1500	$5⅜	5½	5⅜	
Aberford w	8800	17	17	17	
Abermin o	13600	140	137	137	8
Abit Price	11350	$25	24⅝	25	½
Abitibi 7½p	100	$47	47	47	½
Abitibi w	3750	$5¼	5	5	¼
Acug A	7300	475	460	470	20
Acug w	2250	144	140	144	4
Acklands	1600	$20½	20	20	⅛
Agassiz	6200	315	310	315	5
Agnico E	3850	$20½	20⅜	20½	⅛
Agra Ind A	2376	$16½	16	16½	½
Agra B f	3976	$15¾	15½	15½	
Ahed C	8400	130	125	130	15
Albany o	1500	20	20	20	
Alt Energy	7920	$12½	12¼	12⅜	
Alt Enr A	95850	$27⅜	27¼	27¼	
Al Enr 7.75	700	$24½	24¼	24½	
Alt Nat	140600	$13¼	12⅞	13¼	½
Alcan	71306	$44⅞	44	44½	½
Alcan w	55000	$10	9¾	9⅞	
Alexis N 1	48875	$25½	25⅜	25⅜	¼
Algo Cent	4100	$22½	22¼	22½	¼
Algoma St	2095	$15	14¾	15	
AStel p	600	$19¼	19¼	19¼	
Algma St B	3350	$17¾	17½	17⅝	⅛
Alum A	1000	$26⅜	26⅜	26⅜	⅛
Alum 1st p	400	$26⅜	26¼	26⅜	¼
Alum B	see below				
Alum c p	1900	$25¼	25	25	⅜
ACCI f	12100	$15½	15	15⅜	¼
A Barick o	72170	$14	13⅝	13¾	¼
A Barik w	19475	145	140	144	6
Am Eagle o	3000	110	110	110	
Am Leduc	2166	27	27	27	
Andrs WA f	450	$25¼	25	25	¼
Andres W B	400	$25¾	25½	25¼	¼
Ang CT 4½	160	$26½	26½	26½	
Anthes	4600	88	85	86	2
Arbor B f	300	$15⅝	15⅝	15⅝	⅛
Argus B pr	105	$30	30	30	½
Argyll A f	5000	86	86	86	4
Asamera	7200	$9½	9⅜	9⅜	⅛
Asamera 8	3300	$24¾	24⅝	24⅝	
Asamera 7	320	$12¼	12¼	12¼	
Asamera w	1400	155	155	155	10
Asoc Porc o	100	130	130	130	
Atco I f	7288	$8	7¾	7¾	
Atco II	600	$8	7⅝	7⅝	⅜
Atco w	4900	94	90	92	3
Atl Shop p	4600	$27½	27½	27½	⅛
Atlas Yk o	8500	19	18½	18½	½
Augmitto o	3054	99	99	99	1
Aur Res o	6200	240	237	237	
Autrex A	100	220	220	220	
Autrex B	250	205	205	205	
Avimda o	5300	38	38	38	3
BCED	260936	450	420	430	25
BCED 8⅜	4700	$8¾	8⅝	8⅝	⅛
BCED 9½	900	$9¼	9¼	9¼	
BC Rail p	1800	$27	27	27	⅛
BC Sugar A	4714	$20	19½	20	
BC Sugar w	2500	230	225	225	15
B Corp p	9465	$30¾	30½	30½	¼
B Corp r	see below				
BGR A	2000	$8	7¾	7¾	⅛
BGR w	1100	10	10	10	
BP Canada	3440	$32	30⅞	32	+1½
BRISA o f	1864	$7	7	7	
Bkrtlc	z100	57	57	57	
Banister C	4000	$9⅞	9⅝	9⅞	⅛
Bk Alberta	300	$7½	7½	7½	¼
Bank BC	8394	345	335	345	10
Bk BC 228	400	$21½	21	21	
Bk BC 222	600	$21¾	21½	21½	¼
Bank Mtl	42311	$33⅜	33	33⅜	⅜
Bk Mtl 285	2150	$36½	36¼	36⅜	⅛
Bk Mtl 250	2400	$27	26¾	27	⅛
Bk Mtl 3p	2000	$26⅞	26½	26½	⅛
Bk Mtl w	21200	$5⅜	5¼	5¼	
Bk NS	167158	$15⅛	14⅞	15	
Bk N S 1p	31800	$25⅜	25½	25½	⅛
Barons Oil	7250	350	330	340	5
Brngtn	259700	85	75	85	10
Baton	11050	$24½	24	24½	½
Battle MA f	550	$18	18	18	¼
Bay Mills	2000	$10¼	9⅞	10	
Beau CA o	7500	42	42	42	3
Belkin Inc	f13400	$19¼	19¼	19⅛	
BCE	250088	$39½	38¾	39	¼
BCE 1.80 p	100	$26	26	26	⅛
BCE 1.96 p	100	$47	47	47	¼
BCE 2.70 p	6900	$40½	40⅛	40¼	¼
Belmoral o	6500	255	250	250	5
Belm w	1000	95	95	95	5
Bentall 1 p	900	$26½	26⅜	26⅜	⅛
Biltrite Ngt	1500	$11	11	11	
Biotech	1700	$5⅜	5¼	5¼	½
Blkdm	109850	$6⅜	6	6⅜	⅜
Bluesky	35900	260	250	260	15
Bombdr A	500	$21½	21⅜	21½	⅜
Bombdr B	f50350	$20½	20¼	20½	½
Bonanza R	413	175	175	175	
Bonza R w	z203	1	1	1	
Bonar	2100	$28	28	28	½
Bonar w	2600	$16½	16	16	
Bow Valy	9250	$10⅜	10½	10½	⅛
Bow Vly 205	250	$19¾	19¾	19¾	¼
Bow Vly 200	see below				
Bow Valy w	z1	60	60	60	
Bow Vly R	2571	140	140	140	10
Bow VR p	300	$5⅝	5⅝	5⅜	⅛
Brcknl dr f	6600	38	38	38	
Bralorne	1995	131	125	131	6
Bralor 8.75	2100	$7	6⅞	7	
Bralorn w	13000	6	6	6	
Bramalea	3500	$20¼	20	20	¼
Brscade p	488	$40	40	40	
Brascan A	54688	$25⅜	25	25	¼
Brscn 8½	500	$26⅜	26⅜	26⅜	
Brscn 1981	800	$26	25¾	25¾	¼
Brkwater o	20150	$6	5¾	6	¼
Brenda M	100	$8¼	8¼	8¼	⅛
Bright A	900	$27	27	27	½
BCFP	99151	$12⅞	12⅜	12⅜	
BC Res	47620	140	137	137	
BC Res p	3100	$24¾	24⅜	24⅜	
BC Phone	8562	$28⅛	27½	28	⅜
BCPh 4.84	200	$15½	15½	15½	¼
BCP 2.32 p	122	$54½	54½	54½	+2¼
BCP 11.24 p	450	$29¾	29¾	29¾	
BrTel ads	z40	$47⅝	47⅝	47⅝	
Broulan	3000	155	155	155	5
Bruncor	5409	$18¼	18	18¼	¼
Brunswk	800	$13¾	13¾	13¾	¼
Budd Can	z30	$35⅜	35⅜	35⅜	

C

CAE	22075	$23½	22¾	22¾	¼
CB Pak	7800	$26¼	26¼	26¼	
CB Pak w	500	$13¾	13¾	13⅝	
CCL A	500	$19⅝	19⅜	19⅝	⅛
CCL B f	39000	$19⅝	19½	19⅝	⅛
CDC Life	600	$35⅞	35⅝	35⅞	¼
CFCF f	2050	$20	19⅞	19⅞	¼
CIL	28103	$32¼	32	32	⅜
CSA A f	400	$6	6	6	
Cableshar	14560	$43	40½	43	3
Cabre	2000	290	290	290	
Cad Frv	929	$18⅞	18⅞	18⅞	⅛
Cad Frv A	900	$9⅞	9¾	9⅞	⅛
Cad Frv 2	5771	$11	10⅝	11	⅛
Cad Frv w	1000	$13	13	13	⅛
Calgary 1 p	2100	$26½	26⅜	26⅜	
Clfrna	450	410	410	410	5
Cambridg	2100	$23½	23¼	23½	¼
Camb I	4600	$30	30	30	¼
Cmbridg w	2500	$7	6¾	7	¼
Cameo Inc	150	$23½	23½	23½	¼
Camndx o	18000	105	105	105	1
Camp RL	4770	$21⅛	20¾	20⅞	⅛
Camp Res	3076	120	120	120	3
Camp R w	z1	11	11	11	
Camp Soup	2900	$32½	31⅝	32½	⅜
Campeau f	700	$27½	27¼	27½	
Cmp B	3800	$24½	24½	24½	
Campeau C	100	$25⅝	25⅜	25⅝	⅜
Cmpeau w	1000	$5½	5½	5½	½
Camreco o	19500	42	40	42	1
CCem ex p	2431	$15½	15⅜	15½	⅛
CDC f	2510	$7⅞	7⅝	7⅞	¼
CDC I R	see below				
CDC pr B	269	$98½	98½	98½	
CDC 1980	8480	$16¼	16⅜	16⅜	
CDC 1983	3900	$26	25¾	25¾	⅛
Can Malt	200	$18⅞	18⅞	18⅞	⅛
C Nor West	68315	$15¾	15	15¼	¾
CNor Wst B	7054	$25	24¾	24¾	¼
CNor Wst w	300	140	140	140	15
C Packrs	3660	$44¾	44⅜	44¾	
C Safway p	z5	$45	45	45	
CS Pete f	1600	475	450	450	
Can Trust	251	$53¾	53¾	53¾	
C Trsco C	1725	$21⅞	21½	21¾	¼
C Trsco G	1600	$23½	23⅜	23⅜	
C Tung	1103	$8¾	8⅝	8¾	¼
C Tung w	200	250	250	250	
CCMan X f	1350	$32	31½	32	½
CC Man Y	28200	$32	31½	32	½
CDolar B f	500	$13¾	13¾	13¾	⅝
C Energy	9150	380	360	360	20
C Energy w	2325	100	100	100	
CForms A f	700	445	440	440	5
C Formst B	200	445	445	445	5
CGE	z50	$92¾	92¾	92¾	
CG Invest	100	$58	58	58	½
C Im B	146894	$18⅜	18⅜	18⅝	⅛
CIBC 250 p	600	$25½	25⅜	25½	⅜
CIBC 35625	1110	$28⅛	28	28	
CIBC 3 p	12720	$100	99¾	100	
CIBC w	13475	465	455	455	5
CIBC w A	4100	$7⅜	7⅛	7¼	⅛
Cibc w B	7200	380	375	375	
Cdn Jorex	1000	145	145	145	
C Manor	1500	$16	15¾	16	¼
C Marconi	8465	$25⅜	25	25	⅜
CNat R	28500	15	13	13	1
C Occental	15925	$17⅜	16⅞	17	⅛
CP Ltd	418172	$17⅞	17⅜	17⅝	⅛
Cdn Roxy	39282	$5⅜	5	5⅜	⅛
Cancom o	4200	$12⅝	12¼	12½	¼
Cdn Tire	100	$21½	21½	21½	
CTire A f	35130	$15⅛	14⅞	15	⅛
CUtil A f	10216	$19	18⅞	19	⅛
C Util B	1100	$19	19	19	⅛
C Util 4¼ p	100	$50	50	50	5
C Util 5 pr	z20	$59¾	59¾	59¾	
C Util 7.30	500	$25	24½	24½	½
CUtil 2nd F	100	$26½	26½	26½	
CUtil 2nd H	4300	$23⅜	23	23	
CUtil 2nd I	3200	$27	27	27	
CUtil 2nd K	2300	$26	26	26	
CUtil A w	3500	400	395	395	10
CUtil B w	2102	400	400	400	10
CWN G 4 pr	100	$9¾	9¾	9¾	
C Wrld	1950	275	275	275	
CWorld 1 p	1450	$7⅞	7⅝	7⅝	
Cnamax o	5327	$5⅛	490	490	10
Canbra	5000	$8½	8½	8½	
Canfr Cp 1p	8800	$25¼	25¼	25¼	¼
Canfor	6800	$12¾	12½	12¾	¼
Canfor pr	2200	$19⅜	19¼	19⅜	¼
Canhorn o	58383	200	194	198	5
Canron A	2800	$17⅞	17¾	17¾	⅛
Canterra	425	$6¾	6⅝	6⅝	⅛
Canuc o	18000	14	10	14	3
Cara	4800	$32¾	32¼	32⅜	½
Cara A f	4400	$32¼	32	32	¼
Carena	12000	$41¼	41¼	41¼	¼
Carl OK	30050	$14⅜	14¼	14¼	⅛
Carl A p	z25	$24⅜	24⅜	24⅜	
Carlyle o	20425	14	14	14	3
Carma A	14440	27	25	25	2
Carolian o	2700	$5¼	5	5	¼
Cascades	6400	$12½	12⅜	12½	⅛
Cassiar	4730	175	170	170	5
Casiar II w	14500	65	65	65	10
Casidy A p	z50	$7¼	7¼	7¼	
Celanese	735	$18	17¾	18	¼
Celan 175 p	100	$20	20	20	
CFund A f	4300	$6⅛	5⅞	6⅛	¼
Centrl Tr	38873	$21⅞	20⅞	21⅝	¾
Cntrl Tr p	100	$27	27	27	
Chalngr A f	1300	$5¾	5¾	5¾	½
Charan	2600	$14⅛	14	14⅛	¼
Charan w	500	$9¾	9¾	9¾	⅛
Chateau A f	200	$14¼	14¼	14¼	½
Chvco A	1300	330	330	330	10
Chieftan	1800	$9¼	9	9¼	
Chieftain C	800	$38¼	38¼	38¼	
Chrysler	z25	$50	50	50	
CHUM	100	$55¼	55¼	55¼	½
CHUM B f	400	$55	55	55	1
Cineplex	97510	$21	20⅛	20⅞	
Cineplex p	1985	$21¾	21¼	21¾	¼
Cinram	15350	$20¼	20	20⅜	⅜
Cinram w	7625	$14¼	13¾	14⅛	⅜
Circo Crft	19400	$10½	10½	10½	
Cobi Food	69425	300	280	280	15
Coin Lake o	7500	140	136	139	5
Colonial o	79500	50	45	50	
Cmpix	2500	175	160	175	10
Cominco	11419	$13⅜	13½	13½	⅜
Cominco A	601	$23¼	23¼	23¼	
Cominco D	550	$28¾	28¾	28¾	⅛
Cmrcl Fin	7900	480	475	480	5
Cmi Fin w	4400	164	160	161	
Compu H o	9700	305	290	290	10
Compu H w	9600	84	80	84	1
Cmplg	128500	$6⅛	5¾	6	
Cmp Inv o	7300	360	360	360	
Comtech	600	405	405	405	5
Comterm	300	165	165	165	5
Con Bath A	3043	$24⅜	24½	24⅜	⅜
Con Bath 6	3925	$20¼	20	20½	¼
CBth C	1000	$25⅛	25⅛	25⅛	
C Bath 525	see below				
C Brinco A	2150	360	325	325	45
Cons Pipe	1100	$11	11	11	½
Con Prof o	2100	98	98	98	
C Thomsn o	500	60	60	60	
Consoltex	5200	$20	19¾	20	⅛
C Distb A	6200	$7¾	7½	7⅝	⅛
CDistb B f	2750	$7¾	7½	7⅝	⅛
Cons Gas	9610	$26¼	26½	26¾	
Con Gas A	z5	$74½	74½	74¼	
Con Gas B	z5	$65¼	65¼	65¼	
C Gas 9¼	800	$27	27	27	
Con Glass	1800	$25	24½	25	½
CTI Bank	9200	$9⅜	9⅛	9⅜	
CTL Bk 5¼	200	$16½	16½	16½	¼
CTL A p	2000	$22½	22½	22½	
Contrns A f	2300	$10	9½	9¾	¼
Conwest A	500	$8⅜	8½	8⅜	⅛
Conwst B f	1043	$8⅞	8½	8⅞	⅜
Conwst 12	600	$28½	27½	27½	½
Cooper C	300	440	440	440	
Cooper A f	300	325	325	325	25
Co enerco A	2000	285	265	265	35
Corby	800	$21⅝	21¼	21¼	⅜
Corby B f	100	$19	19	19	¼
Cor Mark f	5525	$7⅜	7⅛	7⅛	¼
Core Mrk w	6950	300	285	290	10
Corp Food	100	$32¼	32¼	32¼	¼
C Falcon C	7375	$18⅜	18⅜	18⅜	
Coseka 7 p	2400	315	310	310	15
Costain Ltd	2300	$14⅜	14⅜	14⅜	⅜
Costain w	1400	$7⅜	7⅜	7½	⅝
Courvan o	2300	33	33	33	
Crain RL f	1200	$32	31½	31¾	¼
Crestbrk	6000	$11	10¾	11	¼
Cr Life Ap	1000	$26¾	26⅝	26⅝	⅛
Crownx	7500	$33¾	33⅜	33½	
Crownx A f	8934	$30¼	30¼	30½	¼
Crownx i p	4425	$39½	39	39¼	
Crownx 2 p	900	$26½	26¼	26½	¼
Crnx w	1700	$13⅞	13½	13½	⅜
Cuvier o	2500	30	30	30	3
Czar Res	1000	130	125	125	5

D à G

Dor Val o	10200	215	205	205	
DRG A f	2300	$17	16¾	16¾	¼
Datel o	2000	100	100	100	15
Davidson o	4400	390	390	390	5
Dejour o	1000	21	21	21	
D Eldona o	3000	50	50	50	
Delhi Pac o	2500	7	7	7	
Denison A	p20130	$7	6⅝	6⅞	⅛
Denison B	f10730	$6⅞	6½	6⅝	⅛
Denison p	13600	$21¼	20⅞	20⅞	⅜
Denison B	p41000	$20	19½	19⅞	¼
Denison w	14650	70	65	69	2
Denisn 86 w	5000	33	31	31	2
Derlan	10700	$13½	13⅛	13¼	
Develcon	100	335	335	335	
Dexleigh o	19850	450	430	440	10
Dexligh w	38400	250	240	245	5
Dicknsn A f	4500	$7¼	7⅛	7¼	¼
Dicknsn B	2100	$7¾	7⅛	7½	¼
Discovry f	5500	150	140	145	5
Dfs	121246	$32	31	31	1
Dfs 4¾	z20	$63½	63¼	63¼	
Dfs 260	5995	$38½	38	38¼	½
Doman A	4114	380	365	370	5
Doman B f	4998	380	365	370	25
Dome Cda	55864	475	450	460	15
Dome Mine	19740	$8⅝	8½	8⅝	⅛
Dome M gw	10000	160	160	160	10
Dome M sw	31900	190	170	170	25
D Pete	144657	152	147	151	1
DPete A p	2600	325	305	325	
D Pete w	24100	7½	7	7½	½
Domego o	1000	27	27	27	1
D Expl fo	z111	21	21	21	
D Textie	12246	$20⅞	20⅜	20⅞	⅜
Domtar	50042	$33	32¾	32⅞	⅛
Domtar 225	300	$27	27	27	
Domtar B	1600	$25	25	25	⅛
Donohue	1300	$25½	25⅜	25⅜	⅛
Dover Ind	200	$34	34	34	⅜
Drm Pete o	71000	6½	6½	6½	
Dmag	3500	$5⅛	5⅛	5⅛	
Dunoil A o	2000	75	75	75	5
Dunraine o	3000	45	45	45	
Du Pont A	950	$34¼	33½	34¼	¾
Durham f	15617	107	101	105	2
Durham w	z222	20	20	20	
Dylex Ltd	1200	$21½	21½	21½	
Dylx A	468950	$16¼	16¼	16½	⅝
Dynmr 105	400	200	200	200	10
Dynex A	5000	20	20	20	2
E-L Fin	100	$59	59	59	3
Est Bakrie	800	$15⅜	15⅝	15⅝	⅞
Echo Bay	13119	$19⅝	19⅜	19⅝	⅛
Echo 1988 w	1000	$6	6	6	⅛
Echo 1989 w	1900	$5¾	5⅝	5⅝	
Ego Res o	500	15	15	15	
Elcthom X	700	$12⅛	12	12	⅛
Elcthm Y f	3600	$11¼	11	11	¼
Elks	2900	400	360	400	5
Emco	200	$29¾	29¾	29¾	¼
Empire A f	500	$17½	17½	17½	
Energx o	5100	105	102	105	2
Energy R o	2300	250	240	240	20
Epitek	30000	46	42	42	3
Equity Svr	3500	430	420	420	
Equity p	1600	$16¼	16	16	
Euro o	1350	75	75	75	10
Evergren o	35000	23	22	23	
FCA Intl	7680	$17	16¾	17	
Flbrdg	132000	$21¾	21⅜	21⅝	⅛
Flcnbrdg w	1800	$45½	45½	45½	½
Fed I A	102790	$16¼	15⅞	16¼	⅛
Fed Ind II	2300	$43¾	43½	43¾	¼
Fidinam p	1300	$27¾	27¾	27¾	
Fin Truco	12472	$13⅞	13½	13¾	⅛
F Trsco Ip	4022	$9¾	9½	9½	⅛
FTrsco B w	500	$8¾	8¾	8¾	¼
Finning A	400	$15¾	15¾	15¾	
Firan	6400	170	166	166	1
F City Fin	8970	$15⅜	14⅞	15	
F Cty Tr C	600	$8	8	8	
F Marth A f	1160	$15⅛	15⅛	15⅛	
F Marthn C	440	$15¼	15¼	15¼	
F Mar	1600	215	211	215	10
F Mrcn A	500	$6⅞	6⅞	6⅞	⅛
Flanagan o	4000	147	140	140	2
Fleet Aero f	300	$26¼	26¼	26¼	
FAr A f	z13	$26	26	26	
Fleet Aro w	1200	$15¼	15	15	1
Ford Cnda	300	$146	142	146	2
FSesn Hl f	19724	$19⅞	19½	19⅞	⅜
Franco o	14500	176	170	170	5
Futurtek o	28500	67	66	66	1
GR Auto	1000	$5½	5⅜	5½	
GTC TrCon	7700	$12⅜	12	12⅜	⅜
Galctic o	13100	$14	13¾	14	
Galctic L	8900	$12	11½	11⅞	¼
Galtaco	200	$11¾	11½	11½	½
Galveston	1000	310	310	310	
Gandalf	3930	$8⅞	8¾	8⅞	⅛
Gaz Metr	37770	$12¾	12⅝	12¾	⅛
Gaz C p	800	$25¼	25⅛	25⅛	¼
Geac Comp	2623	$5⅞	5⅛	5⅛	
Gendis A	1366	$22	21⅝	21⅝	⅛
GMC	200	$108½	108½	108½	¾
Gnstar 1.50	100	$110	110	110	1
Genstr E p	5600	$27	26¾	26¾	
Gnstr Fin p	1200	$26½	26⅜	26⅜	⅛
Giant Bay o	300	245	240	240	
Giant Yk	300	$16¾	16¾	16¾	½
Gibraltar	4065	$10	9¾	9⅞	⅛
Glamis	1800	$9¼	9⅛	9⅛	
Glamis w	750	300	300	300	
Glen Ad

Toronto...

Stock	Sales	High	Low	close Net p.m.	Ch'ge
Stinbg 2875 see below					
Stelco A	32684	$25⅞	25¼	25⅞	+ ⅜
Stelco C p	5600	$24⅝	24⅜	24⅝	– ⅛
Stelco D p	300	$26¼	26¼	26¼	
Stelco E p	1200	$30	29⅝	30	+ ⅜
Stelco w	50550	42	40	40	– 1
Strnd OG o	1200	155	152	152	– 3
Strathfld o	1000	270	270	270	– 10
Strathn A f	3900	216	210	210	– 6
Stroud o	8000	26	25	26	+ 2
Sud Cont o	1100	335	330	330	– 5
Sulivan	88480	490	485	485	
Sulptro	6300	49	48	48	+ 2
Sunburst o	1200	17	17	17	– 2
Sydney o	65596	42	40	42	
Sydney p	463	$12½	12½	12½	– ¾
T to Z					
TIETel	7150	$7¾	7¼	7¾	+ ¾
Talcorp	2800	60	57	57	– 3
Tnglwod o	6000	42	38	42	
Taro Ind	400	140	140	140	– 10
Teck Cor A	160	$22	22	22	– ¼
Teck B f	3156	$21¾	21⅜	21¾	+ ¼
Teck F p	550	$34¼	34	34	
Tecsyn f	1100	$10⅞	10¾	10⅞	
Tee C	3500	300	298	300	+ 10
Teledyne	200	$13	13	13	+ ¼
Temagmi	10000	9	9	9	
Tembec A	1500	410	410	410	
Terra Mn o	10505	195	190	195	+ 5
Tex Can	54119	$27⅞	27¼	27¾	– ¼
Thom N A	5157	$31½	31⅛	31½	+ ¼
Thom N pr	450	$45½	44½	45½	+ 1
Tiber	250	315	315	315	
Tiverton o	11500	35	33	33	2
Tombill A	100	165	165	165	+ 25
Tombil B f	100	135	135	135	5
Tor Cal o	8000	94	90	90	2
Toromont	200	$8¾	8¾	8¾	
Tor Dm Bk	98342	$23⅞	23⅝	23⅞	+ ⅛
TD Bk 1.835	800	$25	24⅞	24⅞	
TD Bk 2.375	100	$27	27	27	
Tor Sun	2854	$29⅜	29	29	– ¼
Torstar B f	33161	$30½	29⅞	30½	+ ⅝
Torstar 170	600	$60	60	60	
Torstar w	2449	$40	39⅜	40	+ ⅝
Total Pet	26300	$28⅛	26¾	27	– 1¼
Total PA p	1100	$44⅝	43⅛	43⅛	– 1⅞
Total P w	29000	$6⅝	5¼	5½	– 1¼
Traders A f	1922	$50	49½	50	+ ½
Trader B p	100	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
Tr C Glass	2100	$19	18¾	19	+ ¼
TrCan R A	2623	105	100	105	+ 1
TrC R p	600	$10½	10½	10½	– ¼
Trns Mt	2800	$11⅜	11½	11½	
TrAlt R pB	1350	$25⅝	25½	25⅝	+ ¼
TrAlt A	161763	$28¼	28	28⅛	+ ⅛
TrAlta 1.40	1100	$17⅛	16¾	16¾	
TrAlta 12	560	$26	26	26	+ ⅛
TrAlt 14.25	1250	$27¾	27¾	27¾	¼
TrAlt 12½	200	$28¼	28¼	28¼	+ ⅛
TrAlt 9	500	$26⅝	26⅝	26⅝	
TrAlt 8.40	700	$27	26⅝	27	+ ⅜
TrAlta 7.20	700	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
TrAlt w	4900	$6	5⅛	6	
TrCan PL	47776	$18¼	17⅞	18¼	+ ⅛
TrP 2.80 p	145	$35¼	35¼	35¼	
TrP 1st F	100	$55	55	55	
TrP 1st I	420	$50¾	50¾	50¾	⅜
Trpac Res o	12500	46	45	45	
Tresr Vly o	6500	130	130	130	
Trilium o	1000	$12¾	12⅝	12⅝	⅛
Trilogy	4000	58	58	58	4
Trilon A	66640	$33¼	33¼	33¾	
Trilon Fin	143800	$24⅜	24⅜	24½	+ ⅛
Trlon Fin II	5500	$24⅜	24¼	24¼	
Trilon w	5200	$21¼	21¼	21¼	+ ⅜
Trilon A w	20100	$20⅛	20	20	
Trimac	12484	230	225	230	
Trpl Crn E	3600	200	200	200	
Trizec A f	26925	$38½	38¼	38½	+ ½
Trizec 3 p	500	$9⅞	9⅞	9⅞	– ⅛
Trizec 4 p	280	$25⅞	25⅞	25⅞	– ⅛
Tkho A	600	470	470	470	
Tudor o	19300	$6⅛	5¾	6	⅛
Turbo	39303	51	49	49	2
Tut Ent o	8000	40	40	40	– 1
UAP A f	600	$30	30	30	
ULS Cap p	400	$27	26¾	27	
Ulster P o	11210	142	141	141	
Ultmr C 1p	81900	$26⅜	26⅛	26¼	⅛
Ultmar plc	200	380	380	380	+ 10
Unican S	5000	$17	16⅝	16¾	
Unicorp A f	12560	$10½	10½	10½	
Unicorp B	500	$10⅜	10⅜	10⅜	⅛
Unc 117	7350	$12⅝	12½	12½	⅛
Unicorp w	25114	205	195	200	4
Un Carbid	426	$17	17	17	
U Entprise	9472	$12½	12⅜	12½	+ ⅛
U Gas 1438	200	$22¾	22¾	22¾	
U Canso	500	72	72	72	3
Un Corp	498	$48	47	48	+ ¼
Un Fn Mgt	430	$50	40	50	+ 13
U Keno	1723	$7⅜	7¼	7⅜	
U Siscoe	7050	255	255	255	
US Steel 1p	1300	$26¼	26¼	26¼	⅛
Value Inv	7616	$10⅛	10	10	
Value p	1200	$26½	26⅜	26⅜	¼
Value w	5500	340	310	310	20
Van Der	400	440	430	440	+ 10
Vedron o	2000	68	68	68	4
Verstl A f	4625	295	285	285	10
Verstl Cl B	1930	300	300	300	
Verstl Cor p	525	$10⅜	10½	10½	⅛
Verstl 2625	1500	$19½	19⅛	19⅛	+ ⅛
Vestgron	700	102	102	102	+ 2
Viceroy o	74500	390	360	360	25
Visway	4400	$9	9	9	
Vulcan Pac	8400	$5⅜	5⅜	5½	
WIC B f	6200	$11¼	11⅛	11¼	+ ¼
Wajax A	7912	$18	18	18	
Walker R	5008	$36½	36⅜	36½	
Walker 7½	616	$32½	32½	32½	
Walker 9½	200	$28⅞	28⅛	28⅞	
Wlkr 14 16	200	$26⅛	26⅛	26⅛	¼
Walker w	800	$5½	5½	5½	⅛
Wlkr 1988 w	1110	$5	5	5	
Walwyn	4400	$5¼	5⅛	5⅛	⅛
Wardair	3100	$17	16¾	16¾	¼
Warren o	10000	22	20	22	+ 3
Weldwod	z16	$22½	22½	22½	
Wst Frasr	2100	$18½	18½	18½	¼
Westar A p	600	$18¼	18¼	18¼	¼
Wstburne	8900	$18⅞	18½	18⅞	+ ⅛
Wcoast T	18515	$14½	14½	14⅜	⅛
Wcost 8¼ p	1250	$25½	25	25	½
Westfair p	400	$21½	21½	21½	+ ½
Westfield	1000	110	110	110	1
Westfort o	1000	4½	4½	4½	½
Westley o	7500	60	60	60	
Westmin	6725	$8¼	7⅞	8¼	+ ⅜
Westmin p	3350	$21¼	20¾	21¼	+ ¼
Weston	3250	$33⅜	33	33	⅛
Wharf	9600	210	205	205	
Whim Crk o	1000	215	215	215	+ 25
Whonok A f	2949	$5¼	5⅛	5⅛	⅜
Wilco o	11300	23	21	23	
Wilshir E o	3000	35	34	34	1
Woodwd A	19276	$7	6⅞	7	
WEqite A f	1100	$10⅜	10⅜	10⅜	⅛
WEquite I w	400	116	116	116	
WEqu II w	13300	240	230	230	14
X Cal o	3000	63	62	63	+ 1
XL Food	3000	75	75	75	
Xerox	45150	$24½	24¼	24⅜	⅛
Xerox w	6500	485	455	455	30
Zavitz	2000	95	95	95	
Partially Paid Shares					
B Corp r	42300	$11¼	10⅝	10⅝	½
CDC 1 R	21700	205	200	205	+ 3
Mtg Ins R	26445	$39½	39¼	39½	+ 1¼
Partnership Units					
Lehndorff	600	$7½	7½	7½	
Ry Lepag u	400	$16½	16½	16½	
Ry Lepag w	800	110	110	110	
Trust Units					
C Income u	4200	$11¼	11⅛	11¼	⅛
Clncm 86 u	5790	$11	10⅞	11	
Can In Un	840	$11¼	11¼	11¼	
Junior Mines Oils					
Aabarock	500	55	55	55	+ 5
Abcourt	7710	64	62	62	
AbctpA	1200	445	430	445	+ 20
Ab Met	2000	29½	29½	29½	+ 3½
AbiRes	12000	24	24	24	+ 2
Aunore	600	90	90	90	
Aur Res	2900	240	240	240	+ 2
Barexor	5000	69	63	65	– 3
Barexor w	5000	10	10	10	
Bateman	13000	23	20½	22	– 1
Belchs	10000	16	16	16	+ 1
Boralex A	1621	40	40	40	
Boralex C	1205	40	40	40	
Brsnor	8000	35	30	35	+ 4½
Bruneau	2250	59	58	59	– 3
Chabela	2500	30	30	30	+ 5
Cogesco	7700	85	82	85	+ 3
Cogesco w	2500	6	6	6	– 1
D'Or Val	2000	215	205	215	+ 5
Dumagmi	495	$5⅛	5⅛	5⅛	

Total market: 4,344,943

Montréal...

MONTREAL (PC) — Les cours ont peu évolué mercredi à la Bourse de Montréal. L'indice général a cédé 0.84 point pour finir la journée à 1584.35.

En tout 4,356,968 actions ont changé de main comparativement à 3,530,167 la veille.

L'indice des forestières a enregistré un gain de 13.11 à 1930.69 tandis que le compartiment des pétrolières subissait un recul de 7.31 à 1125.14.

Le titre American Resources A, en hausse de 15 cents à $4.35 s'est traité à 868,350 exemplaires. Dennison Mines B a cédé 1-4 à $6 3-4 et 69,700 actions ont circulé dans le marché.

Laidlaw B a perdu 5-8 à $19 3-4, Power 1-2 à $38 5-8, Bell 3-8 à $38 7-8 et Inco 1-8 à $18 5-8.

Par contre, Macmillan Bloedel a gagné 3-8 à $34 1-2 et Sparton Capital 1-4 à $4.15.

Sur 467 titres mis en jeu hier, 148 étaient gagnants, 175 perdants et 144 inchangés.

Stock	Sales	High	Low	close Net p.m.	Ch'ge
ACSI	10700	$6	5¾	5⅞	
Agnico E	670	$20⅜	20⅜	20⅜	
Aiguebelle	4050	230	225	225	– 5
Alcan Alu	21232	$44⅞	44	44½	– ⅛
Alcan Wt	2790	$9½	9½	9½	– ⅛
Algoma St	134	$14¾	14¾	14¾	
Aligro	7125	$22	21¾	22	+ ¼
AMCA int	1608	$17⅞	17⅝	17⅞	+ ¼
Am Barric	1200	$14	13¾	13¾	¼
A Barr wt	5000	145	142	142	+ 142
fACCI	10100	$15¼	15	15¼	+ ⅛
Amer r	868350	435	400	435	+ 15
Amusecor	7100	300	290	300	+ 20
Artopex	1400	$9⅞	9⅜	9¾	
Asamera	2300	$9½	9⅜	9⅜	– ⅛
Asamera 8	1850	$24¾	24	24¾	+ ⅛
Asamera 7	200	$12¼	12¼	12¼	
fAstral A	z50	$13⅞	13⅞	13⅞	– ⅛
fAstral B	125	$13⅞	13⅞	13⅞	
fAtco I	2002	$7¾	7¾	7¾	
Atco II	100	$7¾	7¾	7¾	– ⅝
Atco wt	3000	100	90	90	– 15
B Corp A	3350	$30¾	30⅝	30⅝	
BCED	58235	450	425	425	– 30
BCE	97358	$39½	31⅜	38⅞	– ⅜
BCE 1.80p	125	$26	26	26	
BCE 2.05p	1150	$39⅜	38⅞	38⅞	– ⅜
BCE 2.70p	5000	$40½	40¼	40¼	– ¼
B C Forst	3500	$12⅞	12¾	12¾	
BGRpMt A	500	$7⅞	7⅞	7⅞	
BGRwt	z700	10	10	10	
BC Phone	1646	$28	27⅞	27⅞	– ⅜
Bank NS	108759	$15⅛	15	15⅛	
Bque Cont	1600	$9¾	9⅝	9⅝	– ⅛
Bque Mtl	54790	$33¼	33	33⅛	+ ⅛
BMO 2.85	1200	$36½	36¼	36¼	+ ¼
BMO $2.50	1200	$26⅞	26⅞	26⅞	
BMO Wts	6800	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Bq Eparg	11152	$29½	29	29¼	+ ¼
BqEp 2.62	700	$28	28	28	+ ⅛
Bque Nat	129953	$28¾	28⅜	28⅝	+ ⅛
Bq Nat s8	400	$24⅜	24⅜	24⅜	– ⅛
Bq Royale	43306	$32¼	31¾	32	
Bq Ry Wt	17725	290	275	275	– 15
BqRy 1.45	300	$18⅛	18⅛	18⅛	– ⅛
BqRy 2.75	5900	$32⅛	31⅝	31⅝	– ⅜
Belkin A	100	$19¼	19¼	19¼	+ ⅛
Belmoral	6800	251	250	250	– 5
Biltrite	1200	$11	10⅞	11	
Biltrite Wt	5050	180	170	180	+ 11
Biotech	34500	$5⅝	5⅛	5¼	– ⅜
fBomb A	1150	$21½	21⅛	21½	+ ¼
fBomb B	54375	$20½	20¼	20⅜	
Bow Val	950	$10½	10½	10½	– ⅛
Bralorne	1200	135	132	132	– 48
Brascade	210	$40	40	40	
Brascan A	7174	$25⅜	25	25	– ⅜
Bruncor	3000	$18¼	18⅛	18¼	+ ⅛
Brunswick	500	$13½	13½	13½	+ ¼
CAE Ind	18810	$23⅛	22¾	22⅜	– ½
CDC Life	1000	$36	36	36	+ ¼
CB Pak	200	$26½	26½	26½	– ¼
CB Pak wt	4350	$13⅛	13	13	– ¼
CCL Ind B	2800	$19⅜	19½	19½	+ ½
CIIT Inc	200	$16	16	16	+ 2
CIL	2600	$32¼	32	32¼	
Cad Frvw	4300	$19	18¾	19	+ ¼
Ca f wt	1500	$13¼	13	13	– ⅛
Cmbdg	8275	$23½	23¼	23½	+ ⅛
Cbrgwt	3100	$7	6¾	6⅞	– ⅛
Camb PrA	300	$29⅞	29⅞	29⅞	+ ¼
Camp R	4388	123	118	118	
Cmpbel Sp	2056	$32⅜	31½	32⅛	+ ⅜
fCampeau	200	$27½	27½	27½	
Camp Sr C	400	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ⅜
fCDC	3600	$7¾	7⅝	7¾	+ ⅛
CDC 1980	2100	$16¾	16⅝	16⅝	+ ⅛
C Trust	500	$53¾	53¾	53¾	– ¼
C Imp Bk	45161	$18⅝	18⅜	18⅝	+ ⅛
CIBC wB	2800	380	375	375	
CIBQ 3.562	200	$25⅜	25⅜	25⅜	– 2⅜
CIBC w	2400	465	460	460	– 5
CIBC w a	1250	$7¼	7⅛	7⅛	
CP Ltee	56207	$17⅞	17⅝	17¾	– ⅛
Cdn Tire	500	$21	21	21	– ¼
fC Tire A	9628	$15⅛	14⅞	14⅞	– ¼
C Util Prk	400	$26½	26½	26½	– ⅛
C Util wta	z30	385	385	385	– 20
C Util wtb	z30	400	400	400	– 10
CMnac	37680	$15½	15¼	15⅜	– ¼
Canron A	500	$17⅞	17⅛	17⅞	
Canrn w A	700	300	300	300	– 20
Canterra	500	$6¾	6¾	6¾	+ ⅜
Carl Ok	18900	$14⅜	14⅛	14¼	+ ⅛
Cascades	62982	$12½	12¼	12½	
Celanese	550	$17⅞	17⅜	17⅞	
Cent Dyn	2000	60	60	60	+ 4
Cent D sr1	100	265	265	265	
Central Tr	1611	$21¾	21¾	21¾	+ 1
fCFCF Inc	5800	$8⅛	19⅝	20⅛	+ ½
Charan	11050	$14¼	13⅞	14⅛	+ ⅛
Charan wt	100	$9⅝	9⅜	9⅝	– ¼
Chart 1982	100	445	445	445	
fChateau	850	$14½	14½	14½	+ ⅜
Circo Crft	6730	$10⅜	10⅜	10½	– ⅛
CimL PrE	2578	$15½	15½	15½	+ ⅛
Cinram	2500	$20⅞	20	20½	+ ½
Cinram W	400	$14⅛	13¾	14⅛	+ ¼
Cogeco	1060	$9	8¾	8¾	– ½
Cominco	3750	$13⅜	13½	13⅜	
Cmrd a	5500	$8¾	8⅜	8¾	
Cancom	1200	$12½	12⅛	12½	
Cmp Inv	12600	365	355	365	+ 5
Comterm	6979	174	166	166	– 9
Comt Wt	6000	85	85	85	+ 5
C Bath A	1011	$24⅝	24⅜	24½	
C Distb A	300	$7¾	7¾	7¾	
fCDistb B	1800	$7⅝	$1½	7½	– ¼
Cons Gas	200	$26¾	26¾	26¾	+ ¼
CnsGas914	z50	$27	27	27	– ¼
CPCI A	2350	$6⅛	6⅛	6⅛	
CPCI B	3100	$6¼	6	6¼	+ ⅛
Corby A	200	$21	21	21	– ¼
fCorby B	300	$19	19	19	– ⅜
fCor Mark	400	$7¼	7¼	7¼	– ¼
fCrain RL	200	$32	32	32	– ¼
CDesjpr	200	$11¼	11¼		
Datgrm	10500	274	260	270	+ 19
Datamark	8300	$6¼	6	6¼	
Davis Dist	2000	$6	6	6	– 2
DenisA	69000	$6¾	6⅝	6¾	– ⅜
fDensB	69700	$6¾	6½	6¾	– ¼
Denism9.75	500	$21⅛	21⅛	21⅛	– ⅛
Denism9.50	766	$19⅞	19¾	19⅞	– ⅛
Denison wt	500	70	70	70	– 3
Disnat	5850	345	340	345	+ 5
Dofasco	12100	$32	30⅞	31	– 1
Dofor A	19100	$14⅝	14¼	14¼	– ⅛
Dofor pra	200	$25¾	25¾	25¾	
Domco Lte	4625	$14¾	14½	14¾	
Dome Cda	2600	475	460	460	– 15
Dome Mns	1400	$8⅝	8½	8⅝	+ ⅛
Dme wt a	4000	175	175	175	– 15
Dome Pet	10610	153	147	153	+ 6
Dome wt	24000	7½	7	7½	– 2
Domtex	24033	$20¾	20⅜	20⅝	
Domtar	10396	$33	32⅝	32⅝	– ⅛
Domtr sB	600	$25	25	25	
Donohue	3800	$25⅜	25⅛	25⅛	– ¼
DuPont A	800	$33¾	33½	33¾	
fDylex Ltd	16850	$16⅝	16¼	16⅝	– ¼
fEnheat A	500	$27⅞	27⅞	27⅞	+ 1⅝
Epitek Int	26800	45	42	42	– 3
Eq Denis	6600	355	345	355	+ 10
FCA Inter	2100	$17	16¾	16¾	– ¼
Falcn Cop	4706	$18¾	18½	18½	– ⅜
FalLtee	600	$21¾	21½	21½	
fFinningB	3000	$14¾	14¾	14¾	+ 6
Forex	500	85	85	85	
FourSeasn	1000	$19¾	19⅜	19¾	+ ½
GBC Ltd	100	215	215	215	– 2
GBC 2.625	100	$26⅜	26⅜	26⅜	
Gaz Metr	23774	$12¼	12⅛	12¼	
Genst 2 E	400	$26¾	26¾	26¾	
fGldcrp A	3000	$6¼	6⅛	6¼	– ⅛
G laub	9495	$14	13¾	13¾	– ¼
G lauW	5950	$5⅛	5	5⅛	
GTC	17030	$12⅜	11¾	12⅛	+ ⅜
Guardcor	1500	$6	5⅜	5⅜	– ⅜
Gdcor wt	3400	100	70	71	– 24
Guard prB	1300	$8	8	8	– ¼
Gulf Cor	4518	$15½	15⅜	15½	
Gulf Sr1	1745	460	455	455	
Hartco	400	395	395	395	
Hawker	210	$30⅛	30⅛	30⅛	+ ⅜
Hees Int	5475	$35½	35¼	35¼	– ⅛
Hees wt	5000	$14¾	14⅜	14⅜	– ⅜
Helix Circ	100	470	470	470	– 5
Henlys Gr	6260	$9¾	8⅜	9	+ ½
Hir Walkr	624	$36½	36⅜	36⅜	– ¼
H Wlkr E	200	$28⅞	28⅞	28⅞	– ⅜
Wlkr Wts	1200	$5½	5⅜	5⅜	– ⅛
Hollin Inc	200	$24⅝	24½	24½	– ¼
H Bay Co	812	$29½	29¼	29¼	– ½
Husky Oil	3700	$8⅛	7⅞	7⅞	– ⅛
Hypocrat	1560	$8⅛	8	8⅛	
Ideal Mtl	7035	$7⅝	7⅜	7⅜	
IPL INC	900	$9⅛	9	9⅛	
Imasco ltd	13175	$34⅝	34⅛	34½	– ⅛
Imp Oil A	18769	$40	39⅝	39¾	+ ¼
Inco Ltd	134375	$18⅝	18½	18⅝	– ⅛
Inco 10pr	2000	$27⅛	27⅛	27⅛	+ ¼
Indal	1000	$16⅜	16⅜	16⅜	
Inlnd NG	700	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅛
Innopac	900	$18½	18½	18½	+ ¼
IBM	z22	$208½	208¼	208½	– 2½
Inter Pipe	2898	$44⅛	44	44	– ⅛
Irwin Toy	z5	$7	7	7	+ ⅜
Island Tel	500	$30	30	30	
fIvaco A	2500	$25¾	25¼	25½	– ¼
Ivaco sr1	900	$34	33¾	33¾	– ¼
Ivaco sr2	2500	$34	33½	34	– ¼
Ivaco sr3	100	$37½	37½	37½	+ 1¼
Ivaco sr4	1700	$36¾	36¼	36¾	
Janock	6281	$29⅛	29	29	– ¼
Janck Wts	800	$21⅜	21⅜	21⅜	
Kaufel	5710	$14½	14	14½	+ ¼
Kiena	400	$21½	21	21	¼
Labatt	6070	$47¼	47	47⅛	+ ⅛
Lacana	100	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Lacroix	100	315	315	315	– 5
Laidlaw A	1000	$20½	20½	20½	– ¼
fLaidlw B	68900	$20⅛	19¾	19¾	– ⅜
LamSo	3850	$5½	5½	5½	+ ⅛
Lanpar T	500	430	430	430	+ 10
Laur Mutl	200	$26¾	26¾	26¾	+ ¼
Lvltec	2325	350	340	345	+ 10
Lvltec Wt	1500	130	126	126	+ 1
Loblaw	3100	$12⅝	12½	12½	– ¼
Loh's	18250	220	211	211	– 13
Lonvest	45100	$27¼	27	27	
LnvstW	3300	$7¼	6⅞	6⅞	– ⅛
Louvem	3300	108	105	105	– 2
Louv p	1340	205	200	205	
LouvmWt3	1340	25	25	25	
M Corp	13900	$16⅞	15⅞	16	– 1
MICC Inv	12200	$6¾	6½	6⅝	+ ⅛
MPA vid	300	280	280	280	
Mclean X	12300	$19¼	19¼	19¼	+ ¼
McM Bldl	185307	$34⅜	34⅛	34½	+ ⅜
M Cap Sra	400	$25⅞	25⅞	25⅞	– ⅛
C Marconi	1200	$25¼	25⅛	25¼	
Marit El	1000	$12¾	12½	12½	– ¼
fMarit Tel	1368	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
Mass Fer	10050	460	440	440	– 20
Matco	1200	225	225	225	
McNeil M	18109	$13⅞	13	13	– ¼
Memotec	3015	$10	9⅝	9⅝	
Memo Wt	1075	440	440	440	
Merland	700	194	194	194	+ 4
fMeston	1000	155	155	155	
Min Lac	4051	$22	21⅞	22	
Mitel Corp	34400	$7⅞	7½	7¾	+ ⅛
fMolson A	32175	$27½	27¼	27½	+ ½
Molson B	9900	$27¼	27	27	– ¼
fMonenc a	500	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
MTrustco	7880	$26⅞	26¾	26¾	– ⅛
Moore	6360	$35	34⅜	34¾	– ¼
fMorgn T	2200	300	296	300	+ 5
Multidev	1450	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
Multidv wt	965	265	260	265	+ 10
Multi A	3215	$6⅞	6¾	6⅞	+ ⅜
Muscocho	1200	295	290	295	+ 5
NIM Q un	z50	$43⅞	43⅞	43⅞	– ⅛
Nabisco L	200	$42¾	42¾	42¾	+ ⅜
Neti Tech	160	$6	6	6	
fNfldCapA	400	$9	9	9	+ ⅛
NfldLiht A	1200	$18½	18⅛	18½	+ ⅛
NfldL 514	200	$6¼	6¼	6¼	
NfldL 9.84	z28	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
NewTel	500	$17⅜	17½	17½	
Noranda	31857	$19	18¾	18¾	
Noran pA	z50	$99	99	99	– ½
Noran pb	200	$27⅞	27⅞	27⅞	
Norcen En	4100	$13¾	13⅝	13⅝	
fNoreNv	140	$12⅝	12⅝	12⅝	
Normick	1575	$17⅛	16¼	16¼	– ¾
Nor Tel	26169	$40½	39⅝	40½	+ ⅛
Nor Tl 2.18	100	$27	27	27	
Northgate	200	440	440	440	
fNova Alt	19420	$5	490	5	
Nova 612	500	$18	17¾	17¾	– ¼
Nova 12	312	$26½	26½	26½	
Oakwood	442	400

Contrat du $5 millions

Wabasso redémarre à Trois-Rivières

MONTREAL (PC) — Les activités reprendront, du moins partiellement, à l'usine de Trois-Rivières de la compagnie Wabasso, devenue propriété de Dominion Textiles, en raison d'une importante commande du Conseil de la santé et des services sociaux pour les hôpitaux et les centres d'accueil de la région de Montréal.

C'est ce qu'a annoncé hier à Montréal M. Pierre Brouillard, directeur du service des approvisionnements en commun du Conseil régional, un programme de "mise en commun" qui vise à permettre aux établissements publics d'affaires sociales d'acquérir, aux meilleur prix, mais sur une base volontaire, les produits dont ils ont besoin.

Le contrat a été confirmé par Wabasso-Canada, dans une lettre signée par le directeur des Etablissements hospitaliers et hôteliers, M. S.H. Baimel. Mais aux bureaux de Toronto comme à ceux de Montréal, on garde le secret sur l'importance de ce contrat et le nombre d'emplois qu'il permettra de récupérer.

Au Conseil régional, les gens du service des approvisionnements en commun, plus loquaces, s'attendent que le contrat donné à Wabasso — de l'ordre de $5 millions pour des débarbouillettes et des serviettes de bain qui seront utilisées dans 202 établissements publics et privés de Montréal — ait un effet d'entraînement sur les conseils régionaux de la santé et des services sociaux des autres régions du Québec.

A leur dire, la commande pourrait virtuellement être doublée, si on tient compte du fait que les établissements de santé de la région de Montréal comptent pour 55 pour cent de l'ensemble des hôpitaux et centres d'accueil du Québec.

En vigueur depuis plusieurs années, cette pratique de rationalisation des achats permet, assure-t-on au CSSSRM, des économies d'échelle d'environ 10 pour cent, mais aussi une importante économie de temps, de salaires de cadres, et un meilleur contrôle de la qualité des produits et services ainsi obtenus.

En raison du volume des achats qu'il canalise, le service des approvisionnements en commun du Conseil régional peut aussi agir directement comme stimulateur de l'industrie manufacturière québécoise. "Nous pouvons, dit M. Brouillard, ndiquer nos besoins aux compagnies et ainsi favoriser le développement de nouveaux produits".

Pour l'année 1985-86, ce service a acquis des biens et services pour une valeur de plus de $120 millions. Il a également réalisé un catalogue régional de fournitures décrivant de façon générique les quelque 14,000 produits et services nécessaires aux établissements du réseau, des stimulateurs cardiaques aux sacs de poubelle, en passant par la lingerie, la peinture et les produits laitiers.

Autres contrats

En plus du contrat Wabasso, le directeur du service des approvisionnements en commun cite deux autres exemples de l'impact sur l'économie québécoise produit par des contrats importants transignés par le Conseil régional pour les hôpitaux et centres d'accueil de Montréal.

En effet, grâce à une entente de $3 millions pour la première année, la compagnie Cascades, de Drummondville, peut commercialiser des fournitures jetables (couches pour adultes incontinents, serviettes sanitaires, etc) tandis que, grâce à un contrat totalisant $30 millions d'achat de médicaments pour les trois prochaines années, la Société Travenol de Sherbrooke peut maintenir ses activités.

MANIFESTATION — La parade de la Coupe Stanley, c'est de la petite bière comparativement aux célébrations qui ont suivi la première victoire du Mexique, en Coupe du Monde soccer. La police a chargé une foule de chauds partisans. Plusieurs d'entre eux se sont retrouvés au sol comme l'illustre le cliché. (Photolaser PC)

Deux importants courtiers unissent leur destinée

TORONTO (PC) — L'une des plus anciennes et importantes firmes de courtiers du pays a été absorbée par un nouveau venu à Bay Street, ce qui donnera naissance à une gigantesque maison de placement dotée d'un capital de plus de $200 millions, a appris la Presse canadienne, mercredi.

Ted Medland, président du conseil de Wood Gundy, devait annoncer hier après-midi à la presse qu'il avait accepté la fusion avec Gordon Capital.

Gundy, qui ces dernières années a perdu des affaires et des membres de son personnel au profit de firmes rivales, était à la recherche d'un partenaire depuis plusieurs semaines, selon des sources à Bay Street.

Gordon, une maison très discrète qui se spécialise dans des opérations de mainmise et traite souvent des affaires hautement risquées pour son propre compte, cherchait du capital qui lui permettrait de s'étendre sur les marchés internationaux.

Il y a dix ans, Gundy planait haut à Bay Street avec 1,553 employés et plus de 40 bureaux. Elle tenait un rôle clé dans les transactions sur les souscriptions au Canada et dans le monde entier.

Mais ces dernières années, Gundy, tout comme plusieurs des anciennes maisons de courtiers dont les racines remontent au 19ème siècle, avait perdu du terrain aux mains de firmes plus jeunes dans les opérations d'arbitrage et de souscription.

Inconnue il y a une vingtaine d'années, Gordon est une firme qui fait parler d'elle dans presque toutes les grandes opérations de mainmise à Bay Street depuis ces quatre dernières années. En outre, elle a réussi de beaux coups dans des opérations de souscription en damant le pion à des compagnies plus anciennes.

Avec un peu plus de 100 employés, Gordon passe pour une entreprise extrêmement dynamique prête à foncer jusqu'à la limite du règlement sur les opérations boursières. L'automne dernier, la Commission ontarienne des valeurs mobilières l'a réprimandée pour son rôle d'agent fiscal dans la bataille acharnée livrée en 1985 par Unicorp Canada Corp., pour s'emparer d'Union Enterprises Ltd.

Elle ne fait pas affaires dans le détail, préférant se concentrer dans le domaine lucratif de la négociation professionnelle et la souscription d'émissions nouvelles.

Délai reporté

WASHINGTON (AFP) — Les compagnies pétrolières américaines seront encore autorisées à négocier la liquidation de leurs intérêts en Libye après le 30 juin prochain, date limite accordée par Washington à ces sociétés pour quitter ce pays, a indiqué, mercredi, le département du Trésor.

Ces firmes ne pourront toutefois conduire ces tractations sur le territoire libyen dans la mesure où tout Américain aura dû, à cette date, avoir quitté la Libye, a précisé le département du Trésor.

Ces sociétés ne seront également plus autorisées à vendre du pétrole libyen et à effectuer des versements au gouvernement de ce pays.

En janvier dernier, le président Ronald Reagan avait ordonné à tous les ressortissants américains résidant en Libye de quitter ce pays, considéré par le gouvernement américain comme le principal responsable des actes terroristes visant les Etats-Unis. Cette décision avait précédé de quelques semaines deux opérations militaires américaines contre la Libye.

Tchernobyl crée un gros problème

GENEVE (AFP) — L'accident de Tchernobyl va porter un coup sévère au développement de certains programmes nucléaires européens (et peut-être également à celui des Etats Unis) ont estimé mercredi les spécialistes réunis à la conférence nucléaire de Genève.

Pour les responsables du Central Electricity Generating Board (Société nationale de l'électricité britannique), lord Marshall of Goring et John Baker, respectivement président et directeur de cet établissement, on va assister à un recul plus ou moins grand dans le développement de l'énergie nucléaire.

Ce recul, ont-ils cependant souligné, sera différent selon les pays et dans certains d'entre eux comme la France, où le programme est bien établi et bien accepté, la perturbation apportée par l'accident de Tchernobyl et ses retombées, ne sera même que mineure.

Le pays le plus touché semble être la RFA dont la situation est singulièrement compliquée en raison des positions différentes des Laender (provinces), de la position dogmatique des Verts et des élections au Bundestag qui doivent avoir lieu en 1987, a estimé, pour sa part, le Dr Peter Haug du Forum atomique allemand (Deutsches Atomforum).

Les spécialistes allemands ne cachent pas leur préoccupation. Si les sociaux démocrates devenaient majoritaires dans le gouvernement d'un des trois Laender, Basse Saxe, Schleswig Holstein ou la Bavière, et à fortiori au gouvernement de Bonn, nous pourrons nous attendre alors à de sévères conséquences sur tous les projets nucléaires du pays a affirmé le Dr Haug.

Les responsables du nucléaire allemand se trouvant à Genève sont d'autant plus amers que selon eux, l'année 1985 a été la meilleure, depuis 1955, sur le plan des réalisations et des succès nucléaires. Les 20 centrales en fonctionnement, d'une capacité totale de 17,229 MW ont produit au total 125.9 milliards de kwh d'énergie électrique, soit le double de la production d'électricité nucléaire de 1983, soulignent-ils.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	$4.25	$5.15
2 jours	$4.75	—
3 jours	$5.50	—
4 jours	$6.50	—
5 jours	$7.50	—
6 jours	$8.50	—
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	$1.75	$1.75

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
ANNONCES PLACARDS	$1.08 lig. modulaire	$1.29 lig. modulaire

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier à expédier à l'annonceur	$20.00	$20.00
Courrier retenu à nos bureaux	$15.00	$15.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Remerciements	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Service anniversaire	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	$5.00	$5.00
PRIERES AU SAINTS	$20.00	$20.00

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 le vendredi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager.....(1)
A vendre ou à louer.....(2)
Bâtisses commerciales.....(3)
Bloc appartements.....(4)
Chalets à vendre.....(5)
Chalets à louer.....(6)
Chambres à louer.....(7)
Commerces à vendre.....(8)
Commerces à louer.....(9)
Condominiums à vendre.....(10)
Condominiums à louer.....(11)
Fermes à vendre.....(12)
Garages à vendre.....(13)
Garages à louer.....(14)
Locaux à louer.....(15)
Logements à louer.....(16)
Maisons à vendre.....(17)
Maisons à louer.....(18)
Maisons mobiles à vendre.....(19)
Maisons mobiles a louer.....(20)
Terrains à vendre.....(21)
Terrains à louer.....(22)

VEHICULES

Autos à vendre.....(30)
Avions à vendre.....(31)
Bateaux à vendre.....(32)
Camions à vendre.....(33)
Machinerie.....(34)
Motos à vendre.....(35)
Motoneiges à vendre.....(36)
Pièces et accessoires.....(37)
Remorques.....(38)
Roulottes à vendre.....(39)
Roulottes à louer.....(40)
Souffleuses à vendre.....(41)
Tracteurs à vendre.....(42)
Véhicules divers.....(43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours....(50)
Occasion d'affaires.....(51)
Offres de services.....(52)
Personnel demandé.....(53)

DIVERS

A donner.....(60)
A vendre ou à échanger.....(61)
Ameublement.....(62)
Animaux à vendre.....(63)
Bois de chauffage.....(64)
Camping.....(65)
Coin du bébé.....(66)
Demandé.....(67)
Divers.....(68)
Equipement de bureau...(69)
Equipement commerce et rest.....(70)
Musiques et accessoires.....(71)
Ordinateurs et jeux.....(72)
Perdu et retrouvé.....(73)
Photos et vidéo.....(74)
Poêles à bois.....(75)
Sport, chasse et pêche..(76)
Vacances, voyages.....(77)
Vêtements.....(78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.50 par semaine

Rtes motorisées $3.00
Dans les dépôts: $0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 45.00
6 mois	$ 80.00
1 an	$175.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.00
1 an	$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager (01)

CHICOUTIMI: 4 ½ pièces à partager. Tél.:696-4210.

LOGEMENT 4½, à partager avec personne sérieuse, rue Bégin. Tél.:543-2085.

A vendre ou à louer (02)

CHICOUTIMI: 57, Place des Copains, maison mobile, 4½ pièces, 12x53, remise, terrain 6,500 pi.car., vente: $18,500.00, location: $335.00 par mois. Libre 1er juillet. Tél.:548-1892 après 17h00.

Bâtisses commerciales (03)

LAC-KENOGAMI: bâtisse commerciale à vendre ou à louer, 2,400 pi.car., sur grand terrain, tous services inclus, disponible immédiatement. Tél.:545-0476.

Blocs appartements (04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 545-4298.

Chalets à vendre (05)

A QUI LA CHANCE? chalet chasse et pêche, endroit extraordinaire. Tél.:548-3516, heures d'affaires.

AUX ESCOUMINS: chalet au bord de la mer, 2 remises, électricité, eau courante, chaloupe 25', moteur 35 forces électrique, etc...Tél.:548-4766.

BRAS-DU-NORD: chalet 21x24 chasse et pêche, secteur lac des Pointes, Passes Dangereuses, kilomètre 34, isolé, chauffage bois et huile, équipé. Tél.:545-3036.

CHALET chasse et pêche, tout équipé, ZEC MARTIN-VALIN. Tél.:549-2669, après 18h00.

CHALET situé sur Grande Décharge, accès au lac St-Jean, baignade et pêche, beau site, meublé, 18x30, 2 chambres, patio, remise, fondation, terrain paysagé, lieu paisible, $15,000.00. Tél.:662-7370 de 17h00 à 19h00.

FALARDEAU: 358, Lac Sébastien, embranchement-5, chalet à vendre. Tél.:549-5408, 673-7568.

LAC-A-LA-CROIX: chalet 24x16, meublé, 2 remises, endroit tranquille. Tél.:543-6504.

LAC AU SABLE: STE-ROSE: 34x28, meublé, bois rond, grand solarium, endroit tranquille, tél.:549-4729.

LAC-CLAIR, Falardeau: résidence habitable à l'année, conviendrait pour professionnel. Tél.:549-0178, après 17h00.

LAC KENOGAMI: chemin de la Baie, chalet d'été meublé, 2 chambres, terrain boisé aménagé 100x300, plage, garage 14x24, $38,000.00. Tél.:après 18h00 548-3708.

Chalet de chasse et pêche à 10 milles de Laterrière en bordure de la rivière du Moulin, 24 x 30, utilisable à l'année, isolé, meublé, 2 chambres, toilette et cuisine, poêle à bois, fournaise à l'huile, éclairage et frigidaire propane avec remise.

Prendre rendez-vous pour visiter.
Pour inf.: André Lalancette
544-6710 rés. ou 544-6871 bur.

LAC SEBASTIEN: chalet, grand terrain, habitable à l'année, beau site. Tél.:696-2073.

LATERRIERE: chalet à vendre, tél.:678-9119.

MONT-VALIN: en bois rond, 38x56, meublé, chaloupe, moteur, etc... Tél.:696-2100.

OCCASION: $32,000.00 pour $23,000.00, MONT-VALIN; 4 saisons, équipement complet, 3 bâtisses, 2 moteurs, 10 chaloupes, propane, etc..., tél.:549-8353, 673-3528.

RIVIERE-ETERNITE: chalet chasse et pêche, tout équipé, moteur, privé. Tél.:549-2206.

SHIPSHAW: chalet meublé, avec grand terrain, au bord de l'eau. Tél.:547-8627.

ST-LUDGER-DE-MILOT: grand lac Clair, chalet meublé, prix à discuter. Tél.:374-2259.

Chalets à louer (06)

CHALETS A LOUER: confortable, chauffés, literie fournie, plage privée. Aussi: terrains pour roulottes et tentes, au Camping Domaine Lemieux, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.:481-2442.

CHAMBORD (lac St-Jean): chalet moderne, 2 chambres, pêche ou villégiature. Réservation, heures repas, 342-6957.

DAM-EN-TERRE: site merveilleux, eau chaude, 2 chambres, tél.:543-5265.

LAC-DOCTEUR: chalet, belle plage, libre juin et août, $200.00 par semaine. Tél.:549-8608.

LAC JEROME, JONQUIERE: chalet à louer, tél.:542-6909, entre 8h00 et midi.

LAC KENOGAMI: chalet habitable à l'année, 5½ pièces, entrées laveuse sécheuse, foyer, tél.:entre 21h00 et 23h00 695-0197.

ST-GEDEON LAC ST-JEAN: Relais des Bernaches, 2 chalets tout équipés, très propre, beau site, magnifique plage, à la saison, au mois, à la semaine, libres immédiatement, tél.:345-8863.

ST-LEON: chalet à louer, tél.:695-0545.

VACANCES à prix modique: roulotte située sur magnifique terrain au bord du lac St-Jean à Desbiens, entièrement équipée, idéale pour 2 personnes. Tél.:662-7683, 346-5460.

Chambres à louer (07)

ARVIDA: chambre libre immédiatement, tél.:548-6887.

CHICOUTIMI: près du cégep et université, libre immédiatement. Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI: rue Price, tél.:549-4772.

CHICOUTIMI: près McDonald, laveuse, sécheuse, stationnement, entrée indépendante, $41.00 par semaine, tél.:545-7125.

CHICOUTIMI: 370, rue Bégin, libre immédiatement. Tél.:543-4007, 543-6600.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine, prix réduit pour l'été. Inf.:549-3372.

CHICOUTIMI: face au cégep et hôpital, cuisinette commune, $180.00 et $195.00 par mois, pour 1er juin. Tél.:545-0698.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es)

LA DIRECTION

CHICOUTIMI: chambre pour personne âgée, nourri, lavé, demi-sous-sol. Tél.:545-6717.

CHICOUTIMI: super moderne, arrière de Place Saguenay, laveuse, sécheuse. Tél.:545-4684.

CHICOUTIMI: avec cuisine communautaire, laveuse, sécheuse gratuites, stationnement, tél.:549-6705, 545-5404.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: chambre super moderne, près des centres d'achats. Tél.:545-0959.

CHICOUTIMI: près cégep, université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique: grandes chambres, cuisine commune, accessoires fournis, réduit pour l'été, entrée indépendante, stationnement. Tél.:543-3491, 673-4509.

CHICOUTIMI-NORD: chambre à louer. Tél.:543-1035 demandez Michel.

CHICOUTIMI: près université, avec réfrigérateur individuel, laveuse, sécheuse, grande cuisinette. Tél.:549-6225.

JONQUIERE: chambre avec salon et cuisine disponibles, service de lavage. Tél.:547-2350, 547-1019.

JONQUIERE: chambre à louer au mois, cuisinette, salle de bains indépendante, lavage inclus, tél.:547-1904.

JONQUIERE: près cégep, cuisinette, entrée indépendante, tél.:542-3904.

Commerces à louer (09)

BOUCHERIE à louer, tout équipée demande boucher(e) d'expérience avec clientèle, personne ambitieuse et dynamique seulement, secteur Arvida. Tél.:548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: restaurant licencié et bar, équipement compris, vaste stationnement, conviendrait pour spécialité, tél.:549-9240.

OFFRE CONCESSION de restaurant salle à manger, situé bord de la baie, très beau site, gros achalandage, aucune mise de fond, équipement complet. Inf.:545-8331 entre 9h00 et 17h00.

Garages à louer (14)

CHICOUTIMI-NORD: garage commercial, grandeur: 40x40, tél.:543-8958.

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRES

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. **Prix à discuter.**

Conviendrait à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay
Division du Groupe Unimédia Inc
A/s M. Jacques Larouche, contrôleur
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: 2 locaux chez Faucher & Bergeron Fourrures, 1385, des Champs-Elysées, un au sous-sol, un au 1er étage, pouvant servir pour commerce, bureau ou autres. Tél.:543-4600.

CHICOUTIMI: grande vitrine, au 333, Racine, pour professionnels, 800 pi.car., (2 espaces à bureaux), chauffé, éclairé. Libre. Tél.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: (3 mois gratuit) 650 pi.car. centre-ville, chauffé, éclairé, Gigleurs, Inf.:Château Champlain, 543-9003.

CHICOUTIMI: local commercial à louer, environ $1.00 du pied carré, chemin de la Réserve. Tél.:549-4832.

CHICOUTIMI: entrepôt, rue Jacques-Cartier, 2,000 pi.car., avec gicleurs et convoyeur électrique, $350.00 par mois, chauffé, éclairé. Roger, tél.:545-6949, 545-6846.

JONQUIERE: local commercial, pour entreposage ou autres, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél.:695-0380.

JONQUIERE: local commercial, rue St-Dominique, face au bureau de poste, 300 pi.car.. Tél.:543-9784.

RIVIERE-DU-MOULIN: local chauffé, éclairé, avec sprinklers, pour entrepôt ou petite entreprise, aussi: local non chauffé. Tél.:549-3065.

Logements à louer (16)

ARVIDA: bas de maison, 4½, non chauffé, non éclairé, planchers bouleau, garage, grand terrain, libre 1er juillet, $395.00. Tél.:548-7786.

ARVIDA: centre-ville, jumelée, 4½, non chauffé, non éclairé, $385.00, 1er juillet. Tél.:548-4024.

ARVIDA: chauffés, eau chaude fournie, 5½, $390.00; 3½ meublé, laveuse et sécheuse, $300.00, près Alcan. JONQUIERE: rue St-Dominique, 4½, meublé, non chauffé, non éclairé, $350.00 ou non meublé, $300.00, tél.:547-3819, après 17h00.

ARVIDA: Dubose, grand 4½, libre immédiatement, $420.00, tél.:549-6418, 548-9638.

ARVIDA: deux 4½, dont un avec sous-sol, rue Neuville, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, libres 1er juillet. Tél.:542-3238.

ARVIDA: grand 4½, eau chaude, rue Geoffrion, $375.00. Tél.:547-1773, 547-4367.

ARVIDA: Place Neilson, joli 2 pièces, meublé, pour personne seule, porte-patio, $315.00. Tél.:548-5586, radio:696-6362.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4½, libre immédiatement, tél.:548-2175, 548-9023.

ARVIDA: un 2½, semi-meublé, $225.00, chauffé, éclairé. Un 4½, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, $350.00. Libres immédiatement. Sur boul. du Saguenay, Tél.:548-9337 ou 547-8096.

ARVIDA: quartier Dubose, grand 4½, très propre, libre 1er juillet, tél.:548-5142.

ARVIDA (Ste-Thérèse): centre-ville, 3½ ($225.00), 5½ ($360.00), non chauffés, non éclairés, 2ième plancher, libres 1er juillet. Tél.:548-4198, 548-7524.

LOGEMENTS A LOUER AVEC «POSSIBILITE DE SUBVENTIONS»

CHICOUTIMI: près de l'Université (4½ pièces); CHICOUTIMI: centre-ville (logements neufs) 3½-4½-studio; VILLE DE LA BAIE: secteur Port-Alfred (4½-5½); JONQUIERE: secteur Kénogami (4½-5½). Ces logements sont disponibles le 1er juin, 1er juillet et 1er août. INFORMATIONS: Heure de bureau: 543-9670, après heures de bureau: 543-1946.

ARVIDA: 3½ dans un bas, libre immédiatement, 4½, libre 1er juillet. S'adresser 2720, Marquette, tél.:548-6766, 542-8019.

ARVIDA: 4½, rue Dubose, construction neuve, à côté du Régiment du Saguenay, près de Place Commerce, $400.00, non chauffé, non éclairé, tél.:548-6438.

ARVIDA: 5½, à sous-louer, chauffé, éclairé, porte-patio, dans bloc appartements, $390.00, libre 1er juillet ou 1er août. Tél.:548-1414.

ARVIDA: 4½, 5½ pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286.

CANTON-TREMBLAY: 1550, chemin St-Marc ouest, 4½, libre immédiatement, $325.00 par mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:543-7077, 543-8615 après 17h00.

CHIC.: (AGORA): 4½, 3½, neufs, balcon, patio, grands rangements, près centre d'achats, 600, Des Crécerelles, tél.:678-9762, 549-9695.

CHICOUTIMI: 4½, meublé, 28-B, rue Bossé, et 291, Jacques-Cartier, libres immédiatement, $310.00, non chauffé. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, 533, Racine est, app.8, tél.:549-7562, 549-6554.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app 40, libre 1er mai, $335.00, arrière Place Saguenay. Aussi: 4½, non meublé, $350.00. Tél.:549-9791.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, libre immédiatement, $340.00. Tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, et 640, des Hospitalières, libres immédiatement, près université, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:549-5149, 696-1037.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, et 640, des Hospitalières, libres immédiatement, près université, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:549-5149, 696-1037.

CHICOUTIMI: 2½ et 3½, meublés, situés 412, rue Lévis, libre immédiatement, tél.:696-3296.

CHICOUTIMI
IMMEUBLES DU PARC
Rue des Crécerelles, près des centres d'achats, 3½, 4½, 5½, meublés, non meublés. TELS: 543-1946 - 545-6998 - 696-2200.

RIVIERE-DU-MOULIN: vue sur le Saguenay, loyer moderne, 4½ et 5½. Inf.: G. Bergeron, 548-9191 ou Mme Tremblay, 549-7565.

CHICOUTIMI: 295, Bégin, 2½, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement, $240.00, tél.:696-0757.

CHICOUTIMI: arrière Place-Saguenay, 4½, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, libre 1er juillet, $435.00 par mois. Tél.:696-2055.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, 4½ pièces. Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI: 4½ pièces; aussi 2½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:545-1812.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, neuf, fini moderne, porte-patio, stationnement 2 voitures, remise extérieure, tél.:543-0538.

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 3½, $370.00, aussi: 4½, $445.00, 5½, $485.00, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: Angoulême, 3½, $320.00, meublés ou non, 4½, eau chaude fournie, $415.00, 5½ $460.00. Tél.:549-6418, 696-2709.

CHICOUTIMI: 4½, balcon, porte-patio, 316, 314 Malraux, libres le 1er juin, 1er juillet. Tél.:549-9695, 678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: 2276, boulevard Ste-Geneviève, 4½, $300.00 par mois. Tél.:549-4246.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 417, Place d'Arme, app.3, $250.00. Tél.:548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: 4½, demi-sous-sol, rue Bégin, bloc tranquille, $370.00. Tél.:547-2471, entre 18h00 et 20h00.

CHICOUTIMI-NORD: 371 Pasteur, grand 5½, chauffé, éclairé, $490.00, libre 1er juillet, tél.:549-4624, 678-9874.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, près centres d'achats, libre immédiatement. Tél.:696-2033.

CHICOUTIMI: 2½, près cégep, meublé, chauffé, éclairé,. $295.00. Tél.:548-7565 sur semaine seulement.

CHICOUTIMI: 3½, à sous-louer, meublé, chauffé, éclairé, 704, rue Alma, app. 55, demi-sous-sol, $340.00. Tél.:696-3178.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ et 5½ pièces, tél.:674-9142 ou 545-3533.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4½, 5½, PLANCHERS BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGERIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE, TEL.:543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3½, 4½, 5½, PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTROLEE, CONCIERGERIE, TEL.:543-0222, 543-2983.

CHICOUTIMI: 4½, NEUFS, DISPONIBLES IMMEDIATEMENT, STYLE CONDO, BLOC DE 4 LOGEMENTS, ENTREE INDEPENDANTE, SUPER INSONORISATION, LOGEMENTS TRES VASTES, SUPER ISOLATION THERMIQUE, PERSONNE CHERCHANT TRANQUILLITE. SITUE ARRIERE PLACE DU ROYAUME, PRES SURETE DU QUEBEC, RUE ADELARD-PLOURDE. TEL.:547-2976, 696-1939.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:545-4020, 549-0691.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, près Place Royaume. Tél.:543-5330, 662-5340 (frais virés).

CHICOUTIMI-NORD: grands 3½, 4½, 5½, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.:543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:696-2994, 543-9147.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, aussi: 3½, Rivière-du-Moulin, meublé, éclairé, chauffé, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, 260, St-Ephrem, libre 1er juillet, chauffé, eau chaude, éclairé, remise, $505.00. Tél.:B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI: 5½, rue Jacques-Cartier, très propre, $465.00 chauffé, tél.:547-2633, heures de bureau.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, meublés, semi-meublés, porte patio, balcon, laveuse, sécheuse, arrière polyclinique, rue Thérèse-Casgrain. Tél.:Duchesne & Tremblay meubles, 543-1435, 696-4127, 545-7620 ou concierge M. Hudon 696-2349.

CHICOUTIMI: 4½, 605, Taché, libre immédiatement, $340.00. Tél.:543-7771 B.Picard.

CHICOUTIMI: MEUBLES OU SEMI-MEUBLES: 3½, 701, RUE ST-PAUL; 3½, 4½, RUE RACINE; 3½, 1405, RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN; 4½, RUE LAURIER, CHICOUTIMI. PRIX: $235.00 A $275.00. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 4½ PIECES, COMPLEXE IMMOBILIER ULTRA-MODERNE. INSONORISATION ET ISOLATION THERMIQUE MAXIMALE; CONFORT ET SECURITE, PRES UNIVERSITE ET CENTRES D'ACHATS, GENEREUSE ALLOCATION DE DEMENAGEMENT. TEL.:545-0908, 549-9405.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, demi-sous-sol, 4½, chauffé, eau chaude fournie, $275.00. Tél.:549-6451.

CHICOUTIMI: 1½ $200.00, 2½ $285.00, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Tél.:549-5788, 548-1097.

CHICOUTIMI: grand 5½, et 4½, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, 4½ libre immédiatement, 5½ libre 1er juillet. Tél.:548-1097, 549-5788.

CHICOUTIMI: 1529, Voltaire, duplex 4½, neuf, tapis, entrée indépendante, $425.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-6553.

CHICOUTIMI: 2½, semi-meublé, boul. Saguenay ouest, entrée indépendante, stationnement, $200.00. Tél.:549-2589.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, balcon, aspirateur central, bain sauna, endroit très tranquille, près centres d'achats, libre immédiatement. Aussi: 4½. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, 3½, 4½, 5 pièces, près cégep, université, centres d'achats. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: 4½ près centres d'achats, université, hôpital, bien éclairé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, $390.00 par mois. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé: 198, Champs-Elysées, face école Laure-Conan. Libre 1er juin, $355.00. Tél.:696-2135, après 16h00.

CHICOUTIMI: 1828, Chemin de la Réserve, deux 4½, libres 1er juillet, non chauffés, non éclairés, remise, grand stationnement, propre, tél.:549-6663.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, près boulevard Barrette, $395.00, tél.:549-8724, 543-4737, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, libre immédiatement, repeint à neuf, 2ième étage, près Place Saguenay, conciergerie, stationnement, $365.00, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, 8 logements. 1er juin, 1er juillet: spécial: $260.00 par mois. Tél.:545-9500, 545-2016.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, sous-sol, $380.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.:543-8958.

CHICOUTIMI: 1415, Ferland, quartier Hamel-Fradette, 3½, demi-sous-sol, entrée indépendante, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:543-6418.

CHICOUTIMI: 3577, boul. St-Jean-Baptiste, 4½ pièces, tél.:549-4898, 696-0177, 678-2391.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 261, St-Ephrem, $300.00. Tél.:543-0048.

CHICOUTIMI: 4½, peinture fraîche, stationnement, lave-vaisselle, près des centres d'achats. Tél.:543-9180.

CHICOUTIMI-NORD: PRÈS DU PARC DE LA COLLINE: $450.00 PAR MOIS, MAGNIFIQUE 5½, 3 CHAMBRES, 2 MINUTES DU CENTRE-VILLE, COMME NEUF, PORTE PATIO, BALCON, STATIONNEMENT, LIBRE IMMEDIATEMENT. A VOIR. TEL.:543-7600.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, propre, stationnement, près université, cégep, hôpital. 4½, rénové, boulevard Saguenay Ouest. Tél.:549-6705, 545-5404.

CHICOUTIMI: 2½, à sous-louer, non chauffé, non éclairé, $245.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:696-0224.

CHICOUTIMI: 190, Champs-Elysées, 737 Alma, 3½, meublés, chauffés, éclairés, $325.00, $360.00, avec ou sans bail, spécial pour mois de juin, tél.:543-4706.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, $355.00; 4½ non meublé, libre 1er juillet, $375.00; 4½ semi-meublé, libre 1er juillet, $375.00; 5½ non meublé, libre 1er août, $395.00; 4½, non meublé, $350.00, libre 1er juillet, 62, Lorne Est, près des centres commerciaux, tous non chauffés, non éclairés, avec remise, tél.:549-3446, 543-7044.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, sur Bégin, près de Barrette, libre 15 juin, $550.00 par mois. Tél.:545-3157.

CHICOUTIMI: 3½, moderne, rue Lapointe, libre, $250.00; 3½ fini moderne, rue Molière, 1er juillet, tél.:696-2193.

CHICOUTIMI-NORD: rue Richemond, 4½, chauffé, libre immédiatement, tél.:543-9444.

CHICOUTIMI: 5 pièces, 2 chambres, chauffé, eau chaude, rue D'Youville, $450.00. Tél.:543-9952, 549-9501, 696-0174.

CHICOUTIMI: demi-maison jumelée, place du Royaume, 4½, avec cour, remise, $425.00. Tél.:après 17h00 549-7365.

CHICOUTIMI: à sous-louer 3½, meublé, chauffé, éclairé, $370.00, libre 1er juillet, quartier Murdock. Tél.:696-2547.

CHICOUTIMI: GRAND 5½, DE LUXE, AU 1ER ETAGE, CHEZ FAUCHER & BERGERON FOURRURES, EAU CHAUDE FOURNIE. $550.00 PAR MOIS. TEL.:543-4600.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, $370.00, chauffé, éclairé, Chemin St-Marc, libre 1er juillet, tél.:543-2301.

CHICOUTIMI: grands 5½, arrière Place-du-Royaume, 1er août, prix négociable, remise. Tél.:549-0467.

CHICOUTIMI: 2½, situé 194, Dubuc, chauffé, éclairé, meublé, $235.00, libre. Tél.:543-5724.

CHICOUTIMI: grand 4½, chauffé, garage pour automobile, situé près du Parc Jean Béliveau, tél.:rés.:549-6343, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: 3½ et 5½, meublés et semi-meublés, chauffés, éclairés, situés près cégep et université, tél.:549-4567, rés. ou 545-3115, bur.

CHICOUTIMI-NORD: à louer pour l'été, 4½, meublé, chauffé, éclairé, $275.00, libre immédiatement, tél.:674-2396, 543-7578.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, eau chaude fournie, meublé ou semi-meublé, arrière Place Saguenay, libre 1er juin. Tél.:547-5875, 542-4614.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-8557.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-3096, 673-9721.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, près de tous les services, tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, 2½, meublés ou non, près cégep, université, tél.:549-1250, 545-9328.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, libre, non chauffé, non éclairé, $300.00, tél.:549-8678.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, très beau, porte-patio, balcon, 5 minutes Place du Royaume, 1er juillet, $415.00, tél.:549-6628.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 5½, stationnement, remise, grand terrain, libre juillet. Tél.:545-7663.

CHICOUTIMI: quatre 4½, non chauffés, non éclairés, rue Lévesque, $450.00 par mois, libre immédiatement. Aussi: quatre 4½ neufs, rue Brassard, $450.00, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet. Tél.:549-7768, 545-0997.

CHICOUTIMI: non loin du Cégep et université, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement, $275.00, tél.:549-7788.

CHICOUTIMI: 2½, et deux 3½, et un 5½, près du cégep. Tél.:543-7044.

CHICOUTIMI: 2 chambres, balcon, tapis, lave-vaisselle, premier plancher, 766, Georges-Vanier. Tél.:677-2543, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 2½, 3½, meublés, eau chaude fournie, libres immédiatement et 1er juillet, $230.00, $260.00, tél.:696-0631.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, eau chaude fournie, non chauffé; 4½, eau chaude fournie, non chauffé. 53, St-François, tél.:549-7169.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, remise intérieure, conciergerie, $455.00 et $510.00 par mois, chauffés, éclairés, près Parc de la Colline. Tél.:549-3291, 543-4654.

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, libres immédiatement: 4½, chauffé, eau chaude, porte-patio, tapis, peinture fraîche, conciergerie, stationnement, $460.00; 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, porte-patio, tapis, $420.00. Tél.:543-7628, 673-4067.

CHICOUTIMI: 544, rue Malherbe, 4½, $435.00, disponible 1er juillet. Inf.:Pierre ou Nicole 543-4866.

CHICOUTIMI: grand 4½, entièrement rénové, vitrière avec vue sur Saguenay, stationnement privé, $395.00, non chauffé, non éclairé, tél.:543-7225.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, neuf, libre 1er juillet, construction neuve, $400.00, tél.:545-9506, jour ou 543-9029, soir.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, remise intérieure, stationnement, $350.00 et $370.00, libre en juin, juillet, août, et septembre, près université et centres d'achats (rue Alma). Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: grand 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, 2 pas du centre d'achats. Tél.:545-7041.

CHICOUTIMI: grand 3½, au 653, Lapointe, libre 1er juillet. Tél.:549-8458.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Tadoussac, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, remise extérieure. Tél.:545-2589.

CHICOUTIMI: 4½, beau, grand, impeccable, $412.00 par mois. Tél.:545-0908, 549-9405.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, au 1636, des Grands-Ducs, app.2, demi-sous-sol, libre immédiatement, $340.00. Aussi: 4½, chauffé, éclairé, au 20-A, William est, prélart, libre immédiatement, $380.00. Tél.:543-1167, 549-6594, 545-4245.

CHICOUTIMI: près hôpital, cégep, université, grand 3½, meublé, eau chaude fournie, $330.00, libre 1er juillet ou avant, 558 Bécard. Tél.:544-1488.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, 4½, neuf, tapis inclus, frais peinturé, fini moderne, libre 1er juillet ou avant. Tél.:549-6459, 545-3211.

CHICOUTIMI: 4½, très propre, chauffé, éclairé, remise, libre 1er juillet. Tél.:696-3604.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Genevieve, grand 5½, tapis, $330.00 non chauffé, non éclairé, grande cour éclairée la nuit, libre 1er juillet, tél.:543-5024.

CHICOUTIMI: rue Price Est, 3½, meublé, non éclairé, balcon, libre, $260.00, tél.:543-1844.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, tapis mur à mur, libre 1er juillet. Tél.:543-3339.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, très moderne, libre immédiatement, $375.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-3450.

CHICOUTIMI-NORD: sous-sol 4½, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $275.00. Tél.:543-9244.

CHICOUTIMI: 4½, libre immédiatement, près centres d'achats, $340.00 par mois, semi-chauffé, eau chaude fournie. Tél.:549-1048, (sur semaine après 17h00).

CHICOUTIMI: 685, des Hospitalières, 3½, chauffé, meublé, éclairé, près université. Libre immédiatement. Tél.:549-1249.

CHICOUTIMI: 4½, 291-A, Bégin, chauffé, éclairé, $310.00, libre immédiatement. Tél.:696-1090, 545-5258, 543-2473.

CHICOUTIMI: Centre-ville, 3½, non chauffé, non éclairé, $320.00, tél.:544-6772.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, juin gratuit. Garçonnière, 2½, semi-meublé, tél.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: grand 3½, non chauffé, non éclairé, tapis, entrées laveuse, sécheuse, entrée indépendante, libre immédiatement, $280.00. Tél.:549-4738.

CHICOUTIMI: 4½ à sous-louer, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, $403.00. Tél.:soir et heures des repas 696-0254.

CHICOUTIMI: près université, cégep, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, $290.00. Tél.:549-0175.

CHICOUTIMI: 982, Jolliet, 3½, meublé, chauffé, éclairé, tapis, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:549-5724.

CHICOUTIMI: 79 Lorne Ouest, 5½, chauffage électrique, non chauffé, libre 1er juin, tél.:549-1021.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, rang St-Pierre, libre 1er juillet, tél.:696-3160.

CHICOUTIMI: 2312, Rang St-Pierre, grand 4½, fini moderne, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, $450.00, libre 1er juillet, tél.:543-5019.

CHICOUTIMI: 5½, 3 milles du centre d'achats, boulevard Talbot, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, $335.00. Tél.:549-3669.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 4½ pièces, $275.00. Tél.:696-4979.

CHICOUTIMI-NORD: paroisse Ste-Anne, 4½, eau chaude fournie, libre immédiatement, $250.00. Aussi 5½, libre 1er juillet, $350.00. Tél.:543-9424.

CHICOUTIMI: grand 3½, non chauffé, non éclairé, $300.00, libre immédiatement, à voir, tél.:543-1260.

CHICOUTIMI: 945, Sydenham, 3½, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, $330.00. Tél.:545-2050.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, tapis, stationnement, remise intérieure, premier étage, libre 22 juin, 1850, boul. Tadoussac. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI: 4½, centre-ville, non chauffé, non éclairé, entièrement rénové, entrées laveuse et sécheuse, libre immédiatement, $425.00, tél.:543-0715.

CHICOUTIMI: 3½, centre-ville, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $275.00, tél.:543-0715.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 417, Place d'Arme, app.3, $250.00. Tél.:548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 300-B, Bégin, $350.00. Tél.:548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: très grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, près cégep, libre immédiatement ou 1er juillet, $340.00, tél.:549-2571, 549-9046.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3½, $340.00, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, situé 185, Mgr-Martel, arrière du nouveau Provigo. Tél.:543-8265.

CHICOUTIMI: grand 3½, rénové, chauffé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, $325.00 par mois, libre 1er juillet, boulevard Saguenay ouest. Tél.:545-7043.

CHICOUTIMI: moderne, 3½, meublé, remise intérieure, 1,000 pieds de Place Royaume, idéal pour personne recherchant tranquilité, libre en juillet et août. Tél.:549-6050.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, libre 15 juin, au 1271-A, Roussel, $310.00. Tél.:543-8485.

CHICOUTIMI: 5½, $465.00 par mois, juin gratuit, libre immédiatement. Tél.:549-5153.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, maison neuve, $450.00, 641, rue Audet. Tél.:549-4098.

CHICOUTIMI: 4½, libre 1er juillet 1986, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, 1043, Thérèse-Casgrain, $410.00 par mois. Tél.:549-6076.

CHICOUTIMI: 2½, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, $275.00 par mois. 1043, Thérèse-Casgrain. Tél.:549-6076.

CHICOUTIMI: 3½, arrière Place du Royaume, 657, des Perdrix, construction neuve. Tél.:547-8927.

CHICOUTIMI: 3½, très près de Place Saguenay, $325.00 non chauffé, non éclairé, entrées laveuse sécheuse, meublé si désiré, libre immédiatement, tél.:678-9114, 678-9913.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, entrées laveuse sécheuse, stationnement, libre 1er juillet, $240.00. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI: centre-ville, rue Price, 3½, neuf, stationnement, non chauffé, non éclairé, non meublé, près cégep, université, hôpital, maison de justice. Tél.: Yvon 548-5976, Germain 549-6765.

CHICOUTIMI: 63, Price est, 2½, 3½, meublés, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, libre immédiatement. Tél.:543-1753.

CHICOUTIMI: 22, William ouest, grand 5½ pièces, $350.00 mensuel, libre immédiatement. Tél.:543-1753.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, $295.00, tél.:545-6354.

CHICOUTIMI: 3½, sous-sol hors terre, avec chambre froide, $320.00, chauffé, tél.:696-0675.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $325.00. Tél.:543-2077, 545-4911.

CHICOUTIMI: grand 5½, non chauffé, non éclairé, 755, boul. Saguenay ouest, libre 1er juillet. Tél.:545-8636, 543-4104 après-midi.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé, rue Price est, près cégep et université, libre immédiatement. Tél.:543-4724, 696-4888.

CHICOUTIMI-NORD: près Parc de la Colline, 5½, chauffé, éclairé, porte-patio, $495.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:549-9029.

CHICOUTIMI: 5½, 505, chemin de la Réserve, libre, $350.00 par mois. Tél.:545-3944.

CHICOUTIMI: grand 4½, moderne, système d'alarme, deux stationnements, grand patio. $400.00. Tél.:545-9737.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, 3½, MEUBLE, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, AVEC BUANDERIE, $300.00 PAR MOIS. LIBRE IMMEDIATEMENT. DEMANDEZ CHANTALE, 545-4912.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, chauffé, éclairé, meublé, $250.00. Tél.:543-9394.

CHICOUTIMI: 914, Bégin, 5½, chauffé, libre 1er août, $460.00, peinture et rénovation: couvre-planchers, tapis, armoires, avant entrée du locataire. Tél.:549-2628.

CHICOUTIMI: deux 2½, rue Bécard, un semi-meublé, libre 1er août, un non meublé, libre 1er juillet, $265.00 par mois. Tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, très propre, non chauffé, non éclairé, autobus en face, $265.00, libre 1er juillet. Tél.:549-5946.

CHICOUTIMI: 895, Bégin, 3½, 1er étage, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement et 1er juillet. Tél.:549-8697.

CHICOUTIMI: 4½, arrière Place du Royaume, chauffé, éclairé, $350.00. Tél.:549-7621.

CHICOUTIMI: rue Alphonse-Desjardins, 4½, libre 1er juillet, tél.:549-1921.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, rue Georges-Vanier, service de conciergerie, $360.00 à $400.00, libres immédiatement. Tél.:543-1721.

CHICOUTIMI: 3½, boul. Talbot, possibilité poêle et frigidaire, remis à neuf, $300.00. Tél.:549-3919.

CHICOUTIMI: 4½, meublé, près du cégep, $335.00. Tél.:545-1226.

CHICOUTIMI: 109, Dubé, 3½, chauffé, meublé, éclairé, près Parc Rosaire-Gauthier, très propre, $370.00. Tél.:678-9500.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, moderne, tapis, rez-de-chaussée, porte-patio, terrasse, entrée privée, stationnement déneigé, jardin si désiré, remise, lieu calme, possibilité semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.:M.D'Anjou 674-9181, 674-9292.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, près Place du Royaume. Tél.:549-7733.

CHICOUTIMI: 5½ pièces, rue Ste-Anne. Tél.:543-1216.

JONQUIERE: demi-sous-sol, 4½, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2295.

JONQUIERE: (St-Georges). Ne faites rien sans avoir visiter les super 4½, modernes, entrée indépendante, disponibles immédiatement, super isolés, super insonorisés, proximité du centre-ville, avons quelques unités, libres immédiatement et d'autres seront prêts mai, juin, juillet et possibilité de réserver, style condo. Visitez de 8h00 à 17h00, et de 18h00 à 21h00, du lundi au vendredi 542-7434, le soir et fin de semaine 542-2655 et 547-8981. Ouvert pour visite, tous les dimanches de 13h00 à 17h00.

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI-NORD: 3½ et 5½, très grands, libres 1er juillet. Tél.:696-0054.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près Place Saguenay, tél.:549-0118.

JONQUIERE: 4½, 5½, non chauffés, neuf, tapis, lampes, pole, service de conciergerie, libres immédiatement, $430.00, tél.:547-7363 jour, 544-5270 soir.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, libres immédiatement, isolation et réparation refait à neuf, allocation de déménagement. Tél.:548-3390, 548-2828, en tout temps ou 542-8127, entre 9h00 et 16h30.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité chauffé et éclairé, libre immédiatement. Tél.:542-1136, 547-5286.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: Groupe l'Oasis, 4½, spacieux, modernes, près cégep, chauffés, eau chaude fournie, local de rangement à l'intérieur du logement, service de conciergerie à plein temps. La propreté de nos immeubles et l'environnement bien aménagé vous assure un logement des plus confortable. Libre 1er juin, 1er juillet. Tél.:547-4373, 548-6315.

JONQUIERE: 4½ et 5½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, tél.: jour: 542-2903, 542-8127.

JONQUIERE: 3½ pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, près cégep, libre immédiatement. Tél.:547-0993.

JONQUIERE: demi-sous-sol, 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-1479.

JONQUIERE: 3½ et 4½, construction neuve, paroisse Ste-Marie, 4 minutes du cégep, entrées laveuse, sécheuse. Tél.:547-1773, repas.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près centre-ville, tél.:547-2577.

JONQUIERE: 4½, rénové, non chauffé, non éclairé, 3850, Bruchési, libre 1er juillet, $300.00, tél.:547-2028.

JONQUIERE: 4½, très grand, neuf, fini moderne, porte-patio, libre 1er juillet, près cégep. Tél.:545-4298.

JONQUIERE: 4½, neuf, style condo, patio, près parc sportif, près cegep, $425.00, premier mois gratuit, si intéressé, 547-2407, 542-0435.

JONQUIERE: grand 3½, non chauffé, non éclairé, $275.00, libre immédiatement, près centre-ville, grand terrain, stationnement, 2235, St-David (arrière NG). Tél.:547-3045, 547-6360.

JONQUIERE: à sous-louer, grand 2½, chauffé, non éclairé, meublé, $325.00. Tél.:547-0782.

JONQUIERE: 4½, luxueux, secteur recherché et calme, non chauffé, non éclairé, centre-ville, près hôpital, entrée indépendante, stationnement, porte patio, remises, $420.00, tél.:542-9691.

JONQUIERE: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, repeint, entrée indépendante, près centre d'achats, stationnement, tél.:548-9257.

JONQUIERE: grand 4½, meublé ou non, près cégep, porte-patio, chauffé, eau chaude fournie, dénelgé, tapis, libre immédiatement. Tél.:547-4270, 547-9550.

JONQUIERE: 4½, demi-sous-sol, $350.00, remise extérieure, libre 1er juillet, tél.:542-9468, 548-3413.

JONQUIERE: près centre-ville, deux grands 4½, modernes, porte patio, stationnement indépendant, libres immédiatement. Tél.:542-3888, 542-7043.

JONQUIERE: grand 5½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, garage, toiles verticales, lave-vaisselle, rue Wilfrid-Laurier, $550.00, tél.:542-3904.

JONQUIERE: grand 4½, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $390.00, libre 1er juillet, tél.:542-8457.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, eau chaude fournie, fini moderne, $325.00. Tél.:695-0545.

JONQUIERE: 4½, paroisse St-Georges, très propre, libre 1er juillet, tél.:548-8039.

JONQUIERE: boulevard Harvey, près McDonald's, 3½, libre immédiatement, $230.00; 4½, libre 1er juillet, $260.00, tél.:542-4614.

JONQUIERE: 2½, meublé, très propre, entrée indépendante, chauffé, éclairé, eau chaude, quartier résidentiel. Tél.:547-9641.

JONQUIERE: 3½, meublé, moderne, $300.00, libre immédiatement, tél.:542-3010.

JONQUIERE: 4½, fini moderne, près du cégep. A voir. Tél.:547-1327, après 17h00.

JONQUIERE: 3½, moderne, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, buanderie, stationnement, libre 1er juillet, $330.00 par mois. Situé: 4074, de la Loire, app.8. Tél.:548-6951, 542-3106.

KENOGAMI: 3½, meublé, situé 3621, Racine, libre immédiatement, tél.:547-0938.

KENOGAMI: deux 4½, non chauffés, non éclairés, rue Besy-Bradette, près centre-ville, un $352.00, l'autre $401.00. Libres 1er juillet. Tél.:542-3044.

KENOGAMI: A sous-louer 4½, chauffé, eau chaude fournie, $360.00, tél.:542-4720.

KENOGAMI: JUIN GRATUIT, 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $335.00, libre 1er juin, tél.:545-9342, 547-4452.

KENOGAMI: grand 4½ et 5½, rue Bergeron, $340.00, $365.00, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:542-3634, heures de repas.

LA-BAIE: à sous-louer, très grand 4½, 1er juillet, tél.:544-8712.

LA-BAIE: deux 4½, semi-meublés, tél.:544-5678.

LA BAIE: 4½, 5½, situés près de la polyvalente et de l'Alcan, 3½ semi-meublé. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 1151, avenue Lavoie, 4½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, câble, tapis, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, tél.:544-2309.

LA-BAIE: 2½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:544-4252.

LA-BAIE: 2½ pièces, semi-meublé ou non meublé, tél.:544-7589.

LA-BAIE: 3½, chauffé, éclairé, $300.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.:544-2394.

LA-BAIE: 4½, libre 1er juillet, $325.00. Tél.:B. Picard, 543-7771.

LA-BAIE: 3½ meublé, libre 1er juillet, $275.00, tél.:B.Picard 543-7771.

LA-BAIE: 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, services laveuse, sécheuse, frais peint, libre 1er juin, situé à proximité de la base. tél.:544-3700.

LA-BAIE: 3½, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement ou juillet. Tél.:544-8464.

LA-BAIE: 4½, libre 1er juillet, $340.00, tél.:544-2394.

LA-BAIE (Port-Alfred): 4½, meublé, libre immédiatement, tél.:544-4478, 544-4455.

LA-BAIE: 4½, meublé, libre 1er juillet, $350.00. Tél.:B. Picard, 543-7771.

LA-BAIE: 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, deuxième étage, entrée indépendante, près de la base, libre 1er juillet. Tél.:677-2529, après 17h00.

LA-BAIE: 4½, non meublé, non chauffé, très propre, stationnement, remise, près hôpital. Tél.:544-6481.

LA-BAIE: 4½, vue sur la Baie, $300.00 non chauffé, libre 1er juillet, tél.:544-2561, 544-8163.

LA BAIE: 5½, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, stationnement, libre 1er juillet, $350.00. Tél.:544-5636.

LA-BAIE: 5½, neuf, secteur Port-Alfred, tél.:544-7041.

LATERRIERE: Portage Nord, 3½, neuf, beaucoup de commodités, insonorisé, non meublé, non chauffé, entrée indépendante et remise, $275.00, tél.:678-2712.

LATERRIERE: 3½, chauffé, éclairé, tapis, entrée indépendante, tél.:678-9606.

LATERRIERE: 5½, demi-sous-sol, libre 1er juillet, $290.00, tél.:678-2333.

LATERRIERE: près Route-170, 5½, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-9580, après 17h00.

LATERRIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, $300.00, tél.:678-9440.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, libre immédiatement, chauffé. Tél.:543-9797.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, tapis, 149 Normandie, libre 1er juillet, $335.00, tél.:696-1325.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, chauffé, tapis, 155 Normandie, libre 1er juillet, $390.00, tél.:696-1325.

RIVIERE-DU-MOULIN: boul. Saguenay, grands 3½, meublés, modernes, chauffés, éclairés, $350.00, libres 1er juin, 1er juillet, tél.:549-4869.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, sous-sol, non chauffé, non meublé, $235.00 par mois. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, non éclairé, deuxième étage, $375.00 par mois. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, semi-chauffé, entrées laveuse sécheuse, libre 1er juillet. Tél.:545-6945.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, libre immédiatement, meublé ou non, bas prix, tél.:545-6269.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand sous-sol 4½, chauffé, libre immédiatement. Tél.:543-7043.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, meublé, entrée privée, moderne, libre, tranquille. Tél.:545-6269.

RIVIERE-DU-MOULIN: quartier Hamel et Fradette, grand 3½, fini moderne, très propre, tapis, entrée indépendante, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:549-4155.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, peinture neuve, eau chaude fournie, $310.00 ou $320.00, libre immédiatement, 1293, boulevard Renaud. Pour informations, 1291, boul. Renaud, app. 2, 696-2923.

ST-CHARLES BORROMEE: 4½, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet, tél.:672-2595, 672-4419.

ST-HONORE: 404, de l'Aéroport, 4½, neuf, deuxième étage, libre immédiatement, $350.00 par mois, non chauffé. Tél.:543-7077, 543-8615 après 17h00.

ST-HONORE: 3½, non chauffé, non éclairé, $235.00 par mois. Tél.:543-3063, 673-4787.

ST-JEAN-EUDES: deux grands 5½, non chauffés, non éclairés, très propres, libres 1er juillet. Tél.:548-2966, 542-7017.

ST-JEAN-EUDES: 4½, neuf, $325.00, libre 1er juillet, tél.:548-7812.

ST-JEAN-EUDES: 4½, chauffé, demi-sous-sol, entrée et stationnement indépendants, remise, tél.:548-9465, après 17h00.

Maisons à vendre (17)

ALMA: 3205, Scott ouest, 25x41, planchers bois franc, sous-sol fini, terrain 100x130, tél.:662-6253.

Je suis la personne qu'il vous faut

POUR L'ACHAT ET LA VENTE D'UNE PROPRIETE

Christine Cossette
Agent immobilier
bureau 543-1144
résidence 549-1738

IMMEUBLE
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
326, boul. des Saguenéens

A VENDRE

«POUR VENTE RAPIDE»

CHICOUTIMI (S. Nord): 119, rue Casault, magnifique split level, finition extérieure sans aucun entretien.

CHICOUTIMI (S. Nord): 108, rue Louis-XIV, 2 logements. Prix: $69,200.

CHICOUTIMI (S. Nord): 162, St-Albert, 2 logements. Prix: $59,900.

Inf.: Samuel Desbiens et ou Marie-Claude S. Desbiens.
Tél. bureau: 543-0795
résidence: 549-8482

IMMEUBLES BELLEY INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
54, Racine est - suite 203
Chicoutimi, G7H 1P6

A QUI LA CHANCE? grande maison avec logements, $32,000.00, bien située à Larouche. Tél.:542-0979.

ARVIDA: St-Philippe, bungalow 3 chambres, grand terrain paysagé, bien situé, cause: départ. Tél.:548-2797.

ARVIDA: 1810, Wohler, unifamiliale, rénovée, chauffage électrique, garage, $47,000.00. Tél.:548-3668.

ARVIDA: 2466, Lamarche, directement du propriétaire, tél.:548-7663 après 16h00.

ATTENTION: vente rapide, 8 pièces, chambres des maîtres 19x11, plancher en érable, sous-sol fini, garde-robe de cèdre, remise, terrain paysagé, asphalté, clôturé, piscine, situé: 214, René-Bergeron, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-9124. Agents s'abstenir.

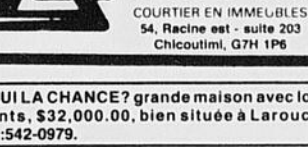
CHICOUTIMI: maison avec revenus, tél.:549-6772.

CHICOUTIMI: construction 1985, en brique, avec abri d'auto, patio extérieur en béton, fenêtres avant et arrière à manivelles, salon sur pallier dénivelé. 378, rue Montaigne (secteur boulevard Barrette). Tél.:543-4845.

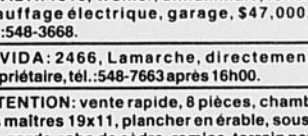
CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bungalow (brique), 25x38, 2 chambres. Quartier des Oiseaux. Tél.:696-0415.

RE/MAX
Les professionnels associés de l'immobilier

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS DE 19h00 A 20h00



CHICOUTIMI: 820, des Clairons (près de la rue Dequen et du boul. J.-R.-Théberge), maison impeccable, beau terrain. Prix intéressant. Inf.: Jérôme Côté, bur.: 545-1515, rés.: 549-9255.



CHICOUTIMI-NORD: 185, rue Isabelle, maison moderne avec terrain, bien aménagé, clôturé, pas de voisin, porte-patio, piscine extérieure. Inf.: J. Côté, 549-9255 ou G. Maltais, 542-3434.

CHICOUTIMI: maison façade pierre 36'x28', grand salon, 2 chambres au rez-de-chaussée, salle de bains avec entrées laveuse-sécheuse, salle à manger avec porte-fenêtre et galerie. Sous-sol semi-fini avec une chambre, salle de jeux, chauffage bi-énergie. Grand terrain 9,200 pi.car. bordé d'arbres, foyer extérieur, remise-garage. Directement du propriétaire. Tél.:545-6339.

CHICOUTIMI: 425 Pasteur, jumelée 25X26, 3 chambres, 2 salles de bains, sur 2 planchers, beaucoup de rangement, tél.:678-9661.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, au 223, Amiens, façade brique, 4 chambres, sous-sol fini, clôturé, remise, paysagé. Tél.:545-2760.

CHICOUTIMI: quartier Des Oiseaux, 30x42 en calciko, abri d'auto, toit cathédrale, foyer central, sous-sol aménagé, agents s'abstenir, tél.:696-1945.

CHICOUTIMI-NORD: 152 Anna, 8 ans, 4 chambres, 2 salles de bains, 100% électrique, pour vente rapide, $39,000.00, informations, André Laliberté, 548-3568, Trust Général Inc., 543-5511.

CHICOUTIMI: maison canadienne 1½ étage, abri d'auto, terrain: 75x105, planchers en bois franc, foyer, 3 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, cuisine, salle à dîner, 217, de Crespieul, $87,000.00. Tél.:696-2395.

JONQUIERE: 1863, Lapointe, maison 1½ étage, agents d'immeuble s'abstenir, tél.:547-9515, après 17h00.

JONQUIERE: près du cégep, 3809, de Beauvais, style moderne, 1980, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains, intérieur fonctionnel. Tél.:547-5166.

JONQUIERE: rue Pasteur, 25x46, bel intérieur, foyer, 2 salles de bains, armoires mélamine, 5 chambres, sous-sol fini, garage 12x26, libre 1er juillet, $67,000.00. Agents s'abstenir. Tél.:542-3238.

JONQUIERE: directement du propriétaire, grandeur: 27x40, 3764, Ste-Catherine. Tél.:547-8232.

JONQUIERE: jumelée 28x30, 2 chambres, sous-sol fini, combustion lente, garage, patio, 1929, St-Jean-Baptiste, tél.:542-0460.

JONQUIERE: maison en brique, terrain 100x100, prix raisonnable. Tél.:548-4710.

JONQUIERE: maison unifamiliale, construction 9 ans, beau terrain, quartier St-André, sans intermédiaire. Tél.:542-3152.

LATERRIERE: maison 28x34, 3 chambres, garage 24x30, terrain 100x175, situé Portage sud, $33,000.00, tél.,:672-6104 agents s'abstenir.

LATERRIERE: 6107, Portage-des-Roches Nord, style canadien 1½ étage, 3 chambres, foyer, grand terrain boisé, $86,500.00. Tél.:678-9683.

NORMANDIN: 1265, avenue Morin, maison 26x40, plancher de bois franc, 3 chambres, sous-sol semi-fini, garage 12'x22'. Pour rendez-vous, tél.:274-3740.

PERIBONKA: 28x52, 4 chambres, sous-sol semi-fini, grand terrain, tél.:374-2237.

ST-FELICIEN: maison construction automne 1985, 4 chambres à l'étage, 2 salles de bains, planchers chêne, près du cégep, prix réduit, tél.:679-1696.

Maisons à louer (18)

ALMA: maison de campagne, pour saison estivale, située à un mille du camping Belley. Tél.:662-4097.

CHICOUTIMI: quartier des Ecrivains, maison jumelée, 4½ pièces, non chauffée, non éclairée, construction récente, libre 1er juillet, $460.00. Tél.:548-2295.

CHICOUTIMI: rang Ste-Famille, 150'x100', tél.:549-4631.

PLACE MONAL: magnifique vue sur le Saguenay, prêt à construire, 17,000 pi.car. Tél.:549-5787.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, voisin l'Accommodation d'Anjou, terrain 60x100, tél.:549-8456.

SHIPSHAW: terrain 50,000 pi.car., prêt à construire, chalet ou résidence, 250' façade sur lac artificiel, $7,500.00. Tél.:549-7284.

Terrains à louer (22)

CHICOUTIMI: 1515, Route 170, terrain commercial, bureaux, enseigne, système de lumières, tél.:542-2575.

Autos à vendre (30)

ACHAT ET VENTE: voitures usagés, transfert de particulier à particulier. 100 voitures en inventaire: Panel, camions, autos (4, 6 ou 8 cylindres), plusieurs 4X4. Nous récupérons les autos pour les pièces. GIRARD AUTO, 543-1718, 543-3083.

AMC SPIRIT DL 1980, 4 cylindres, manuelle, prix à discuter, tél.:543-1664, 542-8497.

AUBAINE: CHRYSLER Newyorker Brougham 1976, automatique, 2 portes, vitres électriques, très propre, moteur bonne condition, spécial: $600.00. Tél.:545-3225.

A VENDRE OU A ECHANGER contre remorque, Ford Custom 500, 1975, en bonne condition. Tél.:678-9641.

BUICK LIMITED 1976, mécanique bonne condition, prix à discuter, tél.:696-1041.

CADILLAC ELDORADO Biarritz 1984, équipement complet, 31,000 kilomètres, accepterais échange. Methot Automobiles, tél.:696-2211.

CADILLAC BROUGHAM D'ELEGANCE 1980, peinture neuve, téléphone intérieur, jamais sorti l'hiver, tél.:545-6125.

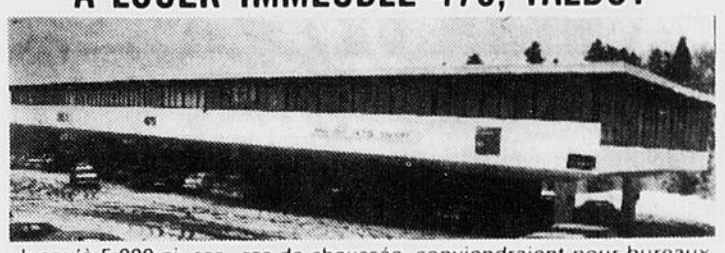
CAMARO SS 1969, très propre, prix à discuter. Tél.:673-7727.

CELEBRITY Station-Wagon, 1984; Camaro 1984; Dodge Colt automatique, 1985; Mercury Lynx 1983; Jeep Suzuki 1983. Echange acceptée. Méthot Autos, tél.:696-2211.

CHEVETTE SCOOTER 1980, 2 portes, automatique, mécanique A-1, très propre, 80,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:545-8374.

CHEVETTE Chevrolet 1979, pour les pièces. Tél.:542-4758.

A LOUER IMMEUBLE 475, TALBOT



Jusqu'à 5,000 pi. car., rez-de-chaussée, conviendraient pour bureaux, professionnels, assurances, etc. Inclus: chauffage, climatisation, conciergerie, espaces de stationnement.

Pour informations: 549-1049

CHICOUTIMI: 4½, chauffée, éclairée, $450.00, tél.:545-3637, après 17h00.

CHICOUTIMI: 1529, Voltaire, duplex 4½, neuf, tapis, entrée indépendante, $425.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-6553.

CHICOUTIMI-NORD: haut-de-maison, 4½ pièces, grand terrain, très propre, avec garage, $425.00, non chauffée, non éclairée. Tél.:549-8355, 545-8510, après 17h00.

CHICOUTIMI: maison jumelée, neuve, près centres d'achats, tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: 5½, avec garage pour voiture, quartier St-Joachim, rénovée à neuf, tapis, planchers bois franc, grande salle de bains avec douche et bain tourbillon, $500.00, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-4655 jour, 696-2701 soir.

CHICOUTIMI: 1115, Jolliet, jumelée 6 pièces, libre 1er juillet, $540.00. Tél.:678-9500.

Maisons mobiles à vendre (19)

ARVIDA: 14'x70', très propre, bien située, fraîchement rénovée, incluant lave-vaisselle, broyeur, foyer, rideaux et toiles, cause: transfert, $23,000.00, tél.:548-4202, 547-9742.

DIRECTEMENT du propriétaire, maison mobile, grandeur: 14'x68', 1979, finie moderne, vendue avec toiles vénitiennes, lustres, cause: transfert, prix: $26,000.00. Tél.:545-3821, 549-3986.

LATERRIERE: 14x60, avec ou sans terrain, cause: départ. Tél.:678-9881, 696-3063.

TRECO 1979, 68'x14', poêle combustion lente, remise extérieure, plancher bouleau (salon), cuisine refaite, très bon état, possibilité d'achat du terrain, située Jardin de mon Père. Tél.:544-1764 heures des repas.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI: terrains boisés, Domaine du Roi, rue Partage. Tél.:549-2457, 545-3984.

CHICOUTIMI: au début du rang St-Martin, un 82'x100' X95', deux boisés 95'x200' profondeur, prix à discuter. Tél.:545-1703.

CHICOUTIMI: terrain, 5 minutes du centre-ville. Tél.:après 18h00, 544-7845.

CHEVROLET BELAIR 1957, remontée au complet, peinture à refaire, moteur neuf, prix en bas de l'évaluation. Tél.:soir, 674-9310.

CHEVROLET CITATION V-6, 1985, gris, 38,000 kilomètres, excellente condition, $10,000.00 discutable, tél.:544-5033.

CHEVROLET IMPALA station 1979, équipé pour tirer roulotte, propre, bon prix. Tél.:543-9301.

CHEVROLET BELAIR 1977, très propre. Moto HONDA 70cc 1981. Tél.:543-9272.

CHEVROLET BELAIR 1961, bon état, 53,800 milles, $600.00. Tél.:542-4463.

CHEVROLET NOVA 1978, en bonne condition, tél.: après 17h00, 549-2536.

COLT-E 1984, manuelle, 4 vitesses, 5 portes, 34,000 kilomètres, excellente condition, prix réduit pour vente rapide. Tél.:548-1924, après 18h00.

DATSUN B-310, 1981, 2 portes, hatchback, manuelle, 4 cylindres, mécanique A-1, 60,000 milles, cotation: $2,500.00, laissée: $1,900.00. Tél.:696-1014.

DATSUN 1981, GX, très très propre, avec système de son, toit ouvrant, $3,200.00. Tél.:545-6756.

DATSUN 200-SX 1978, noire, 106,000 kilomètres, propre, tél.: après 19h30 543-8739. Acheteur sérieux seulement.

DATSUN 510, 1981, 70,000 kilomètres, excellente condition, $2,950.00. Tél.:545-7514.

DODGE ARIES 1983, plan d'or finissant le 27-07-88. DODGE Reliant-K 1981, station, très propre. Tél.:542-0094 après 17h00.

DODGE CHARGER 1985, prix à discuter. Tél.:543-4654.

DODGE DIPLOMAT 1979, en bonne condition, 4 pneus neufs, tél.:543-5416.

DODGE OMNI 1983, parfaite condition. Tél.:543-2152.

FEMME vendrait Camaro 1982, roues mags, pneus radiaux, système de son, volant ajustable, intérieur velours, très bien conservée, comme neuve. Cotation: $7,900.00, faites-moi une offre! Tél.:695-0213, 542-0742.

FORD GRAN TORINO 1975, très bon état, bonne mécanique. Tél.:548-3516, heures d'affaires.

FORD MARQUIS 1979, bonne condition, prix à discuter. Tél.:549-6045.

FORD MUSTANG 1982, 5 vitesses, 3 portes, 2 tons, avec toit ouvrant de la compagnie, 44,000 milles. Tél.:549-4869.

Autos à vendre (30)

FORD PINTO 1979, très bonne condition, prix: $1,200.00. Tél.:547-2407.

FORD TEMPO 1984, 20,000 kilomètres, achetée en 1985, automatique, volant ajustable, toit ouvrant, cruise-contrôle, rouge, radio AM-FM, $7,500.00. Tél.:545-3821.

FORD TORINO 1973, moteur 302, 43,000 milles, parfaite condition, tél.:548-4370.

GRAND-PRIX 1978, roues mags, toit landau, 96,000 kilomètres, $1,750.00, tél.:696-2193.

HONDA ACCORD 1983, 5 vitesses, 4 portes, bleu, 35,000 kilomètres., 1½ an de garantie. Tél.:549-9721.

HONDA CIVIC familiale 1981, 5 vitesses, excellente condition. Tel.:après 17h00 548-3242.

HONDA CIVIC 1983, 2 portes, 4 vitesses, tél.:545-7118.

HONDA CIVIC 1978, manuelle, 5 vitesses, en état de marche, ou pour les pièces. Tél.:543-2997.

HONDA PRELUDE 1984, garantie 5 ans, pneus d'hiver, acheteur sérieux seulement, tél.:544-9214.

HYUNDAI STELLAR-GSL, 1985, 12,000 kilomètres, manuelle, état neuf, prix à discuter. Tél.:668-6683.

JEEP CHEROKEE 1978, très bon état, cause: décès, tél.:542-6909, entre 8h00 et midi.

MAZDA BERLINE SPORT 1983, 4 portes, toit ouvrant électrique, radio am-fm stéréo-cassette, 5 vitesses, manuelle, 67,000 kilomètres, tél.:678-2712.

MAZDA GLC 1985, 30,000 milles, $6,500.00, tél.:696-3327.

MAZDA GLC sport 1982, manuelle, toit ouvrant, radio AM-FM cassettes, etc., très propre. Tél.:696-2570.

MAZDA GLC SPORT 1982, A-1, garantie prolongée 24 mois, tél.:673-7988, soir, Frédéric.

MAZDA RX-7, 1984, 55,000 kilomètres, équipement complet, excellente condition. Tél.:668-2567.

MAZDA RX-7 1981, excellente condition, 4 pneus d'hiver. Tél.:276-5838.

MAZDA 626-LX, 1983, manuelle, 58,000 kilomètres, 5 portes, extension de garantie en vigueur. Tél.:548-2376.

MAZDA 626-LX, 1982, 5 vitesses, équipement complet, comme neuve, reste 6 mois de garantie. Tél.:543-4431, 543-5198, après 17h30.

MERCURY BOBCAT 1980, 69,000 kilomètres, 4 cylindres, 2,300cc, automatique, excellente condition, tél.:662-9717.

MERCURY CAPRI 1981, 91,000 kilomètres, avec 2 pneus d'hiver, $3,300.00. Tél.:543-7112.

MERCURY 1979, 6 cylindres, 4 pneus radiaux neufs, traitement anti-rouille, très propre, $1,000.00. Tél.:549-8036 après 17h00.

MGB 1977, mark-IV, over-drive, moteur, carrosserie, excellente condition, peinture neuve, $5,500.00. Tél.:547-2407.

PLYMOUTH CARAVELLE 1985, à injection, tout équipée, 20,000 kilomètres. Tél.:549-4710, après 18h00.

PONEY L 1985, 14,000 kilomètres, automatique, radio-cassettes am-fm, $6,300.00 ferme, tél.:543-5879.

PONTIAC ACADIAN 1979, mécanique A-1, peinture neuve, prix: $1,600.00 négociable. Tél.:696-1633 Sylvain.

PONTIAC ACADIAN 1980, 4 cylindres, 4 vitesses, hatchback, radio AM. CHEVELLE MALIBU familiale 1979, V-8, 305, automatique, peinture neuve. OLDSMOBILE OMEGA 1978, 2 portes, automatique, V-6. Moto KAWASAKI GPZ-550 1982, rouge et noir. ACADIAN 1979, 4 portes, automatique, 4 cylindres. Les Artisans de la Carrosserie, tél.:542-9080.

PONTIAC FIREBIRD 1984, rouge, 29,000 kilomètres, état neuf, $9,000.00. Tél.:545-9191.

RABBIT DIESEL, 1978, très propre, 69 m.p.g., $2,300.00. Tél.:543-7397.

RENAULT 5-GTL 1984, en très bon état, 36,500 kilomètres, tél.:543-4482.

RENAULT 5-TL 1979, tél.:549-5146.

RENAULT 5 GTL, 1984, rouge, 33,000 kilomètres, excellente condition, 549-3749, 544-4224.

RENAULT 5-GTL 1984, 39,000 kilomètres, rouge. Acheteur sérieux. Tél.:549-1417 Sylvain.

RIDEAU 500 1975, propre, $400.00 négociable. Tél.:543-0707, demandez Charles.

SUBARU 1981, 4x4, 2 portes H.B., avec système de son, parfaite condition, prix à discuter, tél.:542-4246.

TOYOTA CELICA 1983, 63,000 kilomètres, équipement complet, très propre, $8,700.00 négociable. Tél.:542-3372.

TOYOTA TERCEL 1984, 4 PORTES, DE LUXE, TRANSMISSION AUTOMATIQUE, GARANTIE PROLONGEE 100,000 KILOMETRES, 4 PNEUS D'HIVER NEUFS RADIAUX, 57,000 KILOMETRES, $6,800.00. TEL.:696-0156, 549-0623.

TURISMO 2.2 1981, TOIT OUVRANT, STEREO-CASSETTES AM-FM, $2,625.00 DISCUTABLE. TEL.:543-4007, 549-0841.

VOLARE 1977, 6 cylindres, $350.00. Tél.:544-2389, sur semaine seulement.

Bateaux à vendre (32)

BATEAU DORAL, fibre de verre, 15'6, moteur Mercury 85 forces, toit, remorque, équipement complet, parfaite condition. Tél.:662-7416, 345-8456.

BATEAU Doral, longueur: 19'6, modèle DR-178, moteur 230 h.p., état neuf, avec remorque, tél.:547-4890.

BATEAU en fer, avec cabine et remorque, $2,000.00. Tél.:673-7016.

BATEAU fibre de verre, 16', moteur O.M.C. 60 h.p., équipement complet, remorque, skis nautiques, $3,000.00. Tél.:Larouche 542-8855.

Bateau Cadorette 14', pare-brise et toit ouvrant, moteur Johnson 40 forces, remorque, le tout en excellente condition, tél.:547-3358.

BENETO 1983, First 28, navigation électronique, radio, diesel 15 h.p. Tél.:soir (418)656-9697.

CATAMARAN Hobie Cat 16, 1984, voiles Blue Hawai, état neuf, tout équipé. Tél.:de 8h00 à 17h00, lundi au vendredi, 543-3811.

CHALOUPE 12 pieds, fibre de verre; canot 14 pieds, fibre de verre. Tél.:547-1608.

CHALOUPE d'aluminium 20', marque: Espadon, avec pare-brise, $3,500.00. Tél.:heures d'affaires, 672-4776.

CHALOUPE toute équipée, très propre, Northcraft 1977, modèle sport V-160, 17½ pieds, avec moteur hors-bord 125 forces Evinrude, plus remorque Wiscot neuve. Le tout: $4,500.00. Tél.:695-0213, 542-0742.

DERIVEUR Mistral 15, 1982, excellente condition, prix à discuter. Tél.:548-9582.

Fun BOARD Eon par G & S, voile Hood, $1,500.00. Tél.:543-7397.

GLASTRON VAGABOND CAMPEUR, in-board, moteur 140 forces, tél.:545-3237 demandez André.

MAGNIFIQUES VERCHERES neuves, 12', 14' et 16'. Construction légère et solide. Avis également aux pourvoyeurs. Tél.:544-3218.

PEDALOS PELICAN usagés. Prix: $419.00. Martial Gauthier Loisirs. Tél.:543-6537.

VOILIER JOUET 7.6m., 1984, diesel, enrouleur, spi, super équipé, très propre. Visible St-Gédéon. Tél.:543-4044.

Voilier 470 Jean Morin, 1972, avec remorque, prix discutable, tél.:548-1577.

22' Searay, neuf, $34,500.00. 25' Peterborough Gypsy, $20,000.00. 22' Glastron cuddy cabin, $16,000.00. 18' Peterborough Olympia, $13,500.00. 21' Reinell, $15,000.00. 17' Glastron V-174, $8,800.00. 16' Glastron V-164, $7,500.00. 18' Peterborough, $6,500.00. 18' Cadorette Merc 175h.p., $14,900.00. 16' Ponton usagé, $2,500.00. 20' Ponton neuf, $3,500.00. 14' Peterborough neuf, $3,500.00. Voir ces spéciaux chez MARTIAL GAUTHIER LOISIRS, 1015, boul Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, tél.:543-6537.

Camions à vendre (33)

ANTIQUITES: 2 camions 1948, boîte 6' et 8', à refaire, $600.00 les deux. Tél.:672-2109.

BRONCO II 1984, 4x4, manuelle, 45,000 kilomètres, couleur rouge, très propre, mécanique A-1, prix de la cotation, tél.:549-5533.

CAMION METRO CHEVROLET 1979, peinture neuve, mécanique A-1, $5,000.00 négociable, plus différentiel, 3/4 tonne Chevrolet. Tél.:672-4192.

CHEVROLET CUSTOM de luxe 1984, boîte courte, 40,000 kilomètres, manuelle, 4 vitesses, $7,500.00. Tél.:549-9665.

DODGE super cab 1978, peinture neuve, mécanique très bonne condition. Tél.:672-2109.

FORD SUPER CAB 1977, bonne condition, mécanique A-1, tél.:549-5870.

FORD VAN 1978, intérieur fini complet, impeccable, $5,200.00 négociable. Tél.:696-0402 après 18h00.

G.M.C. 1981, ½tonne, 6 cylindres, manuelle, excellente condition, $3,950.00. Tél.:543-0174.

INTERNATIONAL SCOUT II 1974, en bonne condition, idéal pour pêcheur ou chasseur. Tél.:545-2741.

INTERNATIONAL 1985, 10 roues, avec boîte VR, moteur Cummins 300 avec Jacob. Tél.:696-4102 après 17h00, 543-7894.

JEEP ARO 1979, équipé pour pêcheur, prix extraordinaire, $1,500.00. Tél.:548-4298.

MAZDA B-2200, 1983, 8,500 kilomètres, $4,500.00, avec boîte Fibrobec, tél.:543-7999, 549-8150.

NISSAN king cab 1985, 4 cylindres, 17,000 kilomètres, boîte fibre de verre, tél.:548-7407.

PICK-UP CHEVROLET C-10 1980, 88,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:543-9837 soir.

PICK-UP DODGE D-150 1980, ½ tonne, club cab, très propre, $2,500.00 discutable. Tél.:695-0035.

PICK-UP FORD Ranger 1983, 72,000 kilomètres. Tél.:673-4730.

PICK-UP FORD 1985, 3/4 de tonne, 4x4, 21,000 kilomètres. Tél.:673-4464.

PICK-UP GMC 1967, moteur 6 cylindres, très propre, voir au: 1369, Voltaire, Chicoutimi.

SUZUKI SAMOURAI JX 1986, 4,500 kilomètres, rack, radio-cassettes. Tél.:543-0795, 549-8482.

Superbe beau LAND ROVER (Jeep 4x4), 1974, très bonne condition, prix à discuter, tél.:542-8949.

Machinerie (34)

ABATTEUSE MARQUE TIMDCO, 1983, MOTEUR RECONDITIONNE A NEUF, SYSTEME HYDRAULIQUE REMIS A NEUF, PARFAITE CONDITION, PRETE A TRAVAILLER, PRIX TRES AVANTAGEUX, ECHANGE ACCEPTE, TEL.:819-758-7931.

CHARGEUSE à bois, sur camion Chevrolet 1974, très propre, mécanique A-1. Tél.:soir 678-2885.

LIFT-TRUCK 4000 International, élévation 14', mécanique A-1. Tél.:549-3065.

RATEAU de côté; presse à foin M.F. no10; presse à foin John-Deere 24T; faucheuse conventionnelle; herse à disques sur hydraulique; distributeurs d'engrais; charrue. Tél.:672-4569.

TRACTEUR Caterpillar D7G, 1978; tracteur Caterpillar 1972 D7F; remontés à neuf. CAMION 2 tonnes Chevrolet 1976, avec soudeuse et compresseur. LOADER INTERNATIONAL 1969, sur chenille. Tél.:547-0965, 662-7124.

Motos à vendre (35)

HARLEY DAVIDSON 1975, entièrement chromé, propre comme un vrai bijou. Tél.:542-8669 entre 9h00 et 17h00.

HONDA ASPENCADE 1200cc 1984, 30,000 kilomètres, couleur: sable, tél.:662-4227, 662-3622.

HONDA NIGHTAHK 750 1983; Suzuki GR-650 1984; équipées. Tél.:678-9787, 548-5451 demandez Michel.

HONDA NIGHTHAWK 750 1983, avec casque, habit de pluie, sac de voyage, $2,000.00. Tél.:542-9243.

HONDA SHADOW 1100cc 1985, 5,800 kilomètres, comme neuve, encore garantie. Tél.:544-7931, 547-5050, 544-3502.

HONDA 1100 V-65 1984, achetée 1985, 4,800 kilomètres, toute équipée. Tél.:547-1608.

HONDA 550 NIGHTHAWK 1983, très bonne condition, barre protectrice et dossier porte-bagages, 15,000 kilomètres, 1,500.00. Tél.:543-9312.

KAWASAKI NINJA 900, 1985, 4,500 kilomètres, rouge et noire, $3,800.00. Tél.:543-0906.

KAWASAKI LTD-440, 1983, achetée en 1984, tout équipée, 1,800 kilomètres, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:545-8164.

KAWASAKI NINJA 600-R 1985, $2,700.00, avec 2 casques. Tél.:après 17h00 542-8553.

MOTO-CROSS SUZUKI RM 250cc, avec équipement, prix spécial. Tél.:548-4994.

MOTO-CROSS YZ-125 1985, état neuf, pièce spéciale, vente rapide, $1,500.00. Tél.:542-4919.

MOTO NEUVE 1985, Suzuki GR-650, 10,000 kilomètres, avec vitre et housse, prix: $1,500.00. Tél.:549-9669.

Mobylette HONDA 1983, NQ-50, MS, $350.00. Tél.:548-3253.

Remorque marque Denray pour moto, neuve, plaquée, tél.:548-3785, 548-5066.

SUZUKI GSG-1000-G 1980, équipement complet, $1,500.00. Tél.:547-7883.

SUZUKI GSL-650 1982, excellente condition, 14,000 kilomètres, $1,000.00. Tél.:Sylvain 696-2000.

SUZUKI KATANA 1100, 1983, propre, $3,500.00. Tél.:549-4348.

SUZUKI MADURA GV-700, 1985, 3,000 kilomètres, avec pare-brise, comme neuve, prix spécial: $2,650.00. Tél.:542-4826, 547-7651.

TRIAL 1980, Montessa Cota 348, état neuf, $750.00. Tél.:662-3324.

TROIS ROUES Honda 200-M, très bon état, $1,300.00. Tél.:548-2691.

TROIS ROUES ATC 200-X, 1985, bon état. Tél.:543-4902, Jean-François, heure des repas.

YAMAHA MAXIM XJ-1100, 1983, 15,000 kilomètres, parfait état, prix à discuter. Tél.:549-8907.

YAMAHA TT-500, 1978, équipée de clignotants, $400.00, tél.:549-4330.

YAMAHA VENTURE 1984, bleu, 1200cc, 11,000 kilomètres, état neuf, prix à discuter, tél.:548-5834.

YAMAHA VIRAGO 500, 1984, parfait état, $1,800.00, laissée à $1,550.00, tél.:668-7896.

YAMAHA VIRAGO 1000cc, 1985, neuf, équipée, un mois d'usage, 1,100 kilomètres, $4,300.00, tél.:548-6689.

YAMAHA XS-650, 1983, 8,000 kilomètres, état neuf, meilleure offre. Tél.:696-2211.

YAMAHA XS-1100 1978, tout équipée, radio AM-FM cassettes, plus side-car, pneus, batterie neufs, prix spécial: $2,500.00. Tél.:soir, 547-6793.

YAMAHA 650 Maxime, 1982, 17,000 kilomètres, avec porte-bagages, pneus neufs, $1,500.00. Tél.:544-1840.

3 roues 250 SX 1985, état neuf, avec gratte, tél.:545-3958.

Pièces et accessoires (37)

PIECES ET ACCESSOIRES d'autos usagées, pneus de toutes grandeurs, tél.:543-1718, 543-3083, Girard Autos.

PNEUS 12", 13", 14 et 15", à partir de $5.00 et plus chacun. Tél.:672-2293.

TRANSMISSION automatique 318, 50,000 milles, bonne condition, prix: $75.00. Tél.:543-6908.

Roulottes à vendre (39)

APALACHE 1977, 20', tout équipée, auvent télescopique, comme neuve, $6,500.00, spécial: $6,000.00. Tél.:543-3701.

CHAMPLAIN 27', 1973, avec chambre, auvent télescopique 18', équipement complet, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:544-9196.

GOLDEN FALCON 1986, 32 pieds, avec porte-patio, patio installé sur place, terrain loué et payé pour un an, jamais utilisée, valeur: $18,000.00, vendue $16,000.00, tél.:549-7124, 543-9598.

ROULOTTE LE BLAN 1971, 12', poids 1,100 livres, idéale pour petite voiture, prix: $2,200.00. Tél.:549-3900.

ROULOTTE Prowler 1979, très propre, 19½', tout équipée, auvent télescopique. Tél.:549-4155.

ROULOTTE Bellevue, 23', 1976, tout équipée, galerie 20'x8', prix spécial. Tél.:543-2454.

ROULOTTE UNIK, 1978, 24', très propre, $6,400.00 à discuter. Tél.:662-5011.

ROULOTTE PMC, 19', tout équipée, accouplement, très propre. Prix à discuter. Tél.:542-3720.

ROULOTTE 6 places, Corsair, 17½', très propre, tout équipée, avec auvent, prix à discuter. Tél.:542-4311, 695-2181, demandez Michel.

ROULOTTE 19½', Champlain, 6 places, prix spécial: $3,800.00, à voir au lac Joly. Tél.:soir: 547-8044, jour: 699-2897.

Roulotte TERRY 1976, 22 pieds, très propre, auvent automatique, prix à discuter, tél.:548-3818.

Roulotte COMFORT 1970, 17 pieds, auvent télescopique neuf, prix à discuter, tél.:547-2024.

TERRAINS pour roulottes et tentes, Camping Domaine Lemieux, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.:481-2442.

Tracteurs à vendre (42)

PETIT TRACTEUR de ferme, John Deere 650, diésel, poids: 2,500 livres, 4x4, pelle avant, 110 heures, garantie 15 mois, prix: $12,000.00. Tél.:543-4126.

TRACTEUR sur chenilles John Deere, refait à neuf, avec camion 3 tonnes. Aubaine! Tél.:544-6760.

Véhicules divers (43)

DUNE-BUGGY 1968, très bonne condition, très bien chaussé, peut marcher sur la route, Jumières, toit de toile, radio, support à chaloupe, hitch pour trainer, idéal pour chasse ou pêche. Tél.:673-3351, fin de semaine.

Ens. - Cours (50)

COURS pour ensembles de jogging et maillots de bains. Ecole de Couture et Artisanat du Saguenay, tél.:543-6892, 545-3570.

Occasions d'affaires (51)

OUTRE-MER. Si vous désirez travailler en Algérie, Gabon, Cameroun, Territoires du Nord-Ouest, etc..., contactez nous dès aujourd'hui au: (819)821-4724. Informations par téléphone seulement. Informations d'Emploi Outre-Mer Inc., 1369, 12ième Avenue Nord, Sherbrooke, Québec, J1E-3R1.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de $340.00, $680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

A $14.95 DE L'APPEL (du call). Réparation d'appareils électroménagers et télévisions de toutes marques; SPECIAL sur compresseur. Tél.:696-1718 (répondeur rapide).

Bachelière en architecture, CONCEPTION ET PERSONNALISATION de plans de maison, réaménagement intérieure, construction neuve, rénovation. Tél.:543-5469, 542-0250.

CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

Chef-cuisinier, expérience et références, diplômé I.T.H.Q., tél.:545-6846, 696-1030, demandez Paul.

COMPTABILITE générale, impôts commercial et personnel, 30 années d'expérience. Tél.:542-8059.

COMPTABILITE générale, tenue de livres pour petite entreprise. Spécialité: camionneur et forestier. Tél.:548-8440.

DAME ayant petite fille de 4 ans, offre ses services pour garder enfants, à son domicile, semaine ou fin de semaine, à Arvida. Tél.:548-1758.

DECAPE meubles antiques et modernes. Tél.:543-1452.

DECAPE, REPARE, FABRIQUE tous genres de meubles, armoires, bibliothèques, estimation gratuite. Tél.:545-0114, 696-4301.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél.:543-1574.

Faites travailler votre jardin au rotoculteur, jardin ordinaire: $15.00, tél.:548-8853.

GARDERAIT 2 enfants, à la semaine, quartier des Ecrivains. Tél.:545-6203.

HOMMES sérieux offrent leurs services pour tous genres de petits travaux (peinture, menuiserie, armoire), intérieur ou extérieur. Tél.:543-8331 demandez Louis.

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél.:547-3329.

LES ARMOIRES G.L. ENR.: fabrication d'armoires en mélamine et bois, armoires en démonstration au 2499, Fréchette, Jonquière. Tél.:548-1231.

NOUVEAU! NOUVEAU! EMAIL CUIT: pour vos appareils de salle de bains et ménagers. Estimation gratuite. LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR. TEL.:543-1697.

NETTOYEUR JACK, NETTOYEUR DE TAPIS ET MEUBLE À LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, 7 ANS D'EXPERIENCE, MEILLEUR PRIX EN VILLE, TEL.:545-8605, 549-0002.

PISCINE. Attention homme avec 15 ans d'expérience offre ses services pour réparation, construction, ouverture, fermeture de piscine. Tél.:Jonquière, 695-0697, soir.

POSE de tapis, prélart, tuile. Gilles Ménard, tél.:547-1343.

Pour travaux de soudure à l'électricité et au gaz, tél.:542-8748.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, à prix raisonnable, tél.:545-0199.

SPECIALISTE EN REVETEMENTS EXTERIEURS: ACIER, ALUMINIUM, VINYLE, PORTES ET CHASSIS, SOFFITE, BORDURES DE TOIT, GOUTTIERES, ETC. NEUF OU RENOVATION. ESTIMATION GRATUITE. TEL.:545-6168.

Personnel demandés (53)

IMPORTANTE INSTITUTION FINANCIERE, recherche pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean, une personne capable d'assumer à courte échéance un poste de responsabilité. Celle-ci doit posséder une bonne formation de base et des aptitudes à communiquer avec le public. Nous sommes prêts à investir beaucoup dans la formation de la personne qui désire améliorer sa situation actuelle et qui possède les caractéristiques que nous recherchons. Tél.:549-4317.

ETUDIANT(ES) DEMANDE(ES), VOUS POUVEZ VOUS FAIRE DE BONS REVENUS, POUR LA PERIODE ESTIVALE, VENTE DE TABLETTES DE CHOCOLAT, COMPAGNIE RECONNUE, INF.:549-5940.

REPRESENTANT(E) demandé(e). Expérience de la vente. Rendez-vous fournis. Doit posséder automobile. Inf.:543-1484.

Représentants(es) demandés(es) pour une gamme de produits industriels et résidentiels, possibilité d'atteindre un but supérieur, tél.:542-0846, M. Dallaire.

SERVEUR(SE)S demandé(e)s. Restaurant Dill-Pickles (Irving), se présenter au 2334, boul. St-Paul, Chicoutimi.

SOCIETE DE PRESTIGE s'agrandit dans le secteur de Chicoutimi. Nous sélectionnerons 3 personnes honnêtes et de bonne présentation pour nous aider à servir notre clientèle et à contacter de nouveaux clients potentiels. Avantage: possibilité de gagner $300.00 tout en apprenant. Automobile un atout. Tél.:549-6007.

Une entreprise locale oeuvrant dans le domaine de la publicité requiert les services d'un(e) représentant(e) possédant de l'expérience dans la vente. Possibilité d'avancement rapide. Faire parvenir votre application à: Représentant(e) demandé(e), C.P. 53, Chicoutimi, G7G 3W2 ou tél.:545-8515 pour une entrevue.

URGENT! TROIS POSTES disponibles, personnes sérieuses avec auto, temps régulier ou partiel, salaire intéressant. Tél.:548-8713.

VOUS AVEZ une bonne apparence, une bonne personnalité, vous aimez rencontrer des gens et vous voulez être rénuméré selon votre performance, j'ai ce qu'il vous faut. Quelques postes sont disponibles pour des représentant(e)s, avec possibilité d'avancement. Travail intéressant et rénumérateur, possibilité de gagner de $300.00 à $500.00 pour débuter. Automobile un atout. Pour entrevue, 696-0675.

A donner (60)

DEUX TOURTERELLES, 6 semaines, à donner. Tél.:545-7533.

A vendre ou à échanger (61)

DODGE DART GT 1969, convertible, mécanique et carrosserie en excellente condition, à voir, valeur: $4,500.00, prix discutable, tél.:673-3311, 673-7941.

VOITURE d'été pour cheval, (wagon). Berger Allemand, 16 mois, dressé pour obéissance. Auto ACADIAN 1979. Cheval de voiture et d'équitation. Tél.:543-4719.

Ameublement (62)

ACHAT, VENTE, d'appareils ménagers usagés. Récupérons, payons comptant. Tél.:678-9663, 547-8743.

ACHETERAIS pôeles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, tél.:542-3196.

Achat, vente et service d'appareils électroménagers. TELE-REFRIGERATION ENR., tél.:696-3537.

Cuisinière et réfrigérateur, couleur amande, état neuf, disponibles à partir du 15 juillet, $600.00, tél.:545-6854.

DIVAN 3 places, 2 fauteuils berçants, table ovale avec 4 chaises, style colonial, état neuf, prix très spécial. Tél.:545-6861, 545-5660.

LAVEUSE, sécheuse, prix de débarras. Tél.:heures des repas 542-1192.

MATELAS et sommiers-caisses (neufs), toutes grandeurs, très bon prix. Tél.:543-2906.

MEUBLES USAGES A VENDRE: lits 54", laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, table et chaises, tél.:543-5900.

MOBILIER complet à vendre, ensemble ou séparément. Tél.:677-2871.

MOBILIER de salon, style moderne, modulaire, 5 pièces, avec deux tables modernes, très propre, l'ensemble: $700.00. Tél.:696-4049.

MOBILIER de chambre contemporain, 6 pièces, très propre, $400.00. Tél.:696-4049.

MOBILIER de cuisine colonial, oval, 5 chaises, 2 rallonges, propre, $175.00. Tél.:696-4049.

MOBILIER de cuisine antique, très propre, 6 chaises, table, bahut avec miroir, vaissellier, miroir, $1,200.00. Tél.:543-6882.

MOBILIER de cuisine, buffet, vaissellier, style colonial, très propre. Aussi abat-jour assorti et miroir décoratif. $550.00. Tél.:après 17h00 544-2201.

Mobilier de chambre en mélamine gris, $800.00, état neuf, tél.:696-1398, 545-0848.

Mobilier de chambre lit simple, $60.00; idéal pour chalet; tél.:549-0243.

POELE et frigidaire, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.:544-7771.

VENITIENNES HORIZONTALES ET VERTICALES

INSTALLATION ET ESTIMATION GRATUITES

Livraison rapide

Vénitiennes 83 Enr.

810, Chemin de la Réserve Chicoutimi

Tél.: 543-0524

FLORENT TREMBLAY
MANUFACTURIER

Animaux à vendre (63)

CHIHUAHUA mâle, 2 mois, spécial: $100.00. Tél.:672-4685.

CHIOTS Doberman, pure race, nés 1er mai, bonne santé. Tél.:542-6755.

CHIOTS Husky, mêlés, 5 semaines, non vaccinés, $30.00. Tél.:549-6429.

Chaton mâle himalayen fine pointe, pure race, enregistré, vacciné, tél.:346-5291 (Desbiens).

DEUX CHIENS Boxer, (mâle, femelle); 2 tourterelles avec cage. Tél.:696-1459.

DEUX CHIOTS doberman, mâles, pure race, âgés d'un mois, $175.00. Tél.:343-3431, 343-2326.

JUMENT 3½ ans, semi-domptée pour selle et attelage, $600.00. Tél.:672-2109.

QUATER-HORSE, 6 ans, Hongre, excellent pour la promenade et entraîné pour l'obstacle. Tél.:542-5006, soir.

TAURAUX 14 mois, trois vaches charolais, trois génisses charolais, pur sang, vache cimentale génisse pur sang. Tél.:675-2322.

TRES BEAUX chiots, 3 semaines, colley et berger-allemand. Tél.:547-0645.

Bois de chauffage (64)

BOULEAU, merisier, en 16". Aussi bouleau en 8'. Tél.:678-2861 jour, 678-9589 après 18h00.

ERABLE et MERISIER, frêne et bouleau, mixé, $33.00 la corde, livré, fendu. Claudin Grandisson, 543-4501, 543-8694.

Erable et merisier, frêne et bouleau, mixé, $32.00 la corde, livré, fendu, tél.:549-1439, 543-6763.

BOULEAU, semi-sec, $33.00, fendu et livré. Eric Gagnon, 549-1616.

Camping (65)

AUVENT 12x12, pour patio ou tente-roulotte. Balançoire avec chaines et pied. Tél.:après 17h00 549-0224.

Pièces et accessoires de roulotte, tente-roulotte, chalet. Propane M & M, tél.:549-1712.

TENTE-ROULOTTE Bonair, modèle BA-1000 1980, toute équipée, auvent 17 pieds, état neuf, tél.:548-1857.

A LOUER: tente-roulotte 6 places, très propre. Tél.:696-1524.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1983, BA-850, chauffage et réfrigérateur compris, état neuf. Tél.:672-2618.

TENTE-ROULOTTE Starcraft, 6 places, toit rigide, $400.00, toile devra être changée. Tél.:543-7247, 549-2464 demandez Linda.

TENTE-ROULOTTE à louer, à très bas prix. Tél.:549-0675.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1984, 6 places, poêle, réfrigérateur, auvent, état de neuf. Tél.:548-3447, heures des repas.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1975, 8 places, tout équipée, tél.:548-6162.

TENTE-ROULOTTE 6 places Lionel, 1977, très propre, $2,400.00 négociable. Tél.:543-0097.

TERRAINS pour roulottes et tentes, Camping Domaine Lemieux, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.:481-2442.

Tente-roulotte RAMBEC 1973, toit rigide, tout équipée, tél.:678-9119.

Tente-roulotte 4 places, toit mou, très propre, aussi: accouplement pour roulotte ou remorque, tél.:678-9975.

Tente-roulotte BELLEVUE de luxe 1977, tout équipée, état neuve, prix: $2,400.00 négociable, tél.:547-0384, après 17h00.

Tente-roulotte Coronation, 8 places, très propre, toile neuve, auvent et cuisinette 8x10, $2,300.00, à voir, tél.:549-5533.

Coin du bébé (66)

Ameublement comprenant lit complet 30x54, chiffonnier 7 tiroirs, commode 4 tiroirs incluant garde-robe et table à langer, merisier naturel marque Morigeau, 1½ an d'usure, première qualité, tél.:545-3211, 549-6459.

ARTICLES POUR BEBE: couchette, marchette, siège d'auto, poussette Gendron, sac à dos. Tél.:545-4968.

CARROSSE Gendron, état neuf, valeur: $150.00, laissé: $70.00. Tél.:543-6908.

LIT de bébé avec matelas Lion-d'Or, bain, parc, marchette, siège d'auto. Tél.:543-9244.

MOBILIER de chambre, style moderne, pas cher. Tél.:677-2870.

Vêtements de bébé 0 à 12 mois, bas prix, parc 40"x40", 2 mois d'usage, $40.00, autres articles de bébé, tél.:544-7937.

Demandés (67)

ACHETERAIS autos et camions usagés (rebuts), aussi: toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

ON RECHERCHE unité de disques pour ordinateur couleur 80. Tél.:548-5749.

Divers (68)

ACCESSOIRES de gaz propane poêles 24 et 30, frigidaire et lampes. Tél.:672-2293.

3 fixtures fluorescents, 4', 4 tubes, $25.00 chacun; banc d'exercice avec poids, $45.00. Tél.:545-0684.

A VENDRE: Gravier — sable — concassé — terre jaune — terre noire. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, prix compétitif, estimation gratuite, tél.:543-9641.

BARILS de plastique, 45 gallons, $25.00 chacun. Tél.:549-3783, 549-3925.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474

F-000000-48-3

BASE de C.B. Citizen 40 canaux, prix à discuter. Tél.:543-5416.

BELLE TERRE noire, sassée, pour jardin et embellissement de parterre. Vendue au trailer ou pick-up. Livrée si désiré. Tél.:672-2277.

BOIS 5x6, 14 et 16 pieds, $1.39 le pied linéaire, livraison gratuite. Tél.:545-7426.

CANNE à moucher, de grande qualité, avec kit mouches, reel et étui, $200.00. Testeur à transistor no.:510, neuf, valeur $260.00, laissé: $150.00. Tél.:Gilles 543-5844.

Camion doubles roues 1 tonne, avec dompeur; chaloupe en aluminium 16 pieds; laveuse avec tordeur; foyer en métal 54x48, avec tuyau cheminée; bain; tél.:678-2557.

CEDRES POUR PLANTER, arbres à feuilles, épinettes, terre noire en sac. S'adresser 963, boul. Tadoussac, St-Fulgence, tél.:674-2433.

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATIONS,
Fernand Tremblay, 543-0432 ou 549-5732

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474

F-000000-48-3

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245. Terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, arbres, serre. Chargement sur place des remorques (trailer) et camion. Sac 20 kilos disponible au Centre. Aussi: plants de framboises. Livraison transport en plus.

CHAUFFE-EAU pour piscine au propane. Tél.:549-7287.

Cheminée préfabriquée 8 pouces, stainless, état neuf, $250.00, poêle à 2 ponts, $250.00, tél.:543-2159.

Compresseur 5 forces, spot welder, set de torches, 2 fusils à peinture, ainsi que les machines à air, tél.:543-2163, après 16h00.

Congélateur 15 pi.cu., moulin à coudre Singer antique, poussette de bébé, tél.:543-1321.

DEUX PLINTHES électriques 2,250 watts; 3 lits: 54", 36", 24"; tapis shag 11x11. Tél.:549-5901.

Déménagement pour MONTREAL: SUPER AUBAINE! Camion disponible pour LUNDI 9 juin ou MARDI 10 juin uniquement. Jean, tél.:1-514-272-2345.

EQUIPEMENT complet de plongée sous-marine. Tél.:662-3324.

FABRICANT DE TUILES de parterre 24x24, 24x30, 18x18, bordure d'entrée et autres. EN SPECIAL: tuiles 24x24 ($3.90) et bordure d'entrée ($5.75). A. Simard, tél.:678-2761, 547-8862.

FABRICATION d'escaliers et de rampes en bois franc, portes anciennes, menuiserie générale. Tél.:544-9173, J.-M.Doré.

HAIE de cèdre, à vendre à prix spécial. Tél.:547-1144.

MATERIAUX ELECTRIQUES NEUFS AU PRIX COUTANT: Fils Loomex, boîtes d'entrées électriques, plaintes de chauffage électrique, tél.:548-7966.

MOBILIER de salon, style canadien, complet, bois pâle. Toile vénitienne de porte couleur cuivre. Table tournante avec 2 colonnes et base. Tél.:547-4270.

NOUVEAU! A vous futurs mariés du nouveau, dragées, tules et fleurs de remerciements, cadeaux pour tout occasions. Tél.:548-8069.

PELOUSE A VENDRE, VENTE ET POSE DE PELOUSE, ESTIMATION GRATUITE. TEL.:678-2505, VINCENT LAPOINTE.

PERRUCHE Arlequin, cage et accessoires. Sofa et fauteuil très propres. Tél.:545-6203.

Petit compresseur en bon état, prix d'aubaine; tondeuse électrique, tél.:545-3958.

PLONGEE SOUS-MARINE: 2 équipements complets (un pour dame), payé: $1,250.00 chacun, demande: $700.00 chacun. Tél.:après 18h00 696-0402, bur.:548-6111.

POELE A BOIS, très propre, noir et blanc. Pelouse prise sur place, $0.55 la verge. Tél.:543-5773.

POELE électrique, G.E., blanc. Balançoire de parterre (sur roues). Tél.:548-4198.

POMPE Colleco, 2 ans d'usure, 120 volts, 3/4 de force, $125.00. Tél.:549-2203.

QUINZE cordes de merisier sec, fendu. Aussi: remorque basculante, bon prix. Tél.:672-2406.

REMISE 12x16, finie extérieur, claboard de massonite, très bon état, prix à discuter. Tél.:544-4358.

Sable à mortier en petite ou grosse quantité, tél.:542-8748.

SERRE BOUDREAULT, plants de fleurs, tomates, canas, corbeilles. Garantissons le nombre de plants vendus. Tél.:543-3063, 673-4787.

SURPLUS de manufacture, peinture blanche intérieure latex, 1ère qualité, grand spécial $10.00, tél.:547-8101.

TABLE de billard, avec dessous en ardoise 3/4, grandeur: 4x8, état de neuf, $600.00. Tél.:696-4049.

TABLE de cuisine et 6 chaises. Bain. Vieux fumier. Tél.:543-7568.

TABLE de pique-nique, chaise berçante, chaise exercice, chaufferette Coleman, ensemble stroll-o-chair, (carrosse, chaise haute, etc), poussette-parapluie, moïse. Tél.:696-2100.

TERRE NOIRE, en petite et grosse quantité, livrée si désiré. Tél.:673-4801.

DEUX MOTEURS electriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant egalement deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tel.: 545-4474, extension 241.

F-00000-48-2

TERRE NOIRE pour jardin, fleurs, rocaille, livrée si désiré par camion d'une tonne, tél.:673-4485.

TUILES DE PARTERRE, BORDURES D'ENTREE, MARCHES et autres produits de qualité en vente à prix compétitif, Gaston Blanchet, 1365, Roussel est, Chicoutimi-Nord. Ouvert aussi le soir et les samedis. Tél.:543-4208.

VENTE DE GARAGE, ameublement divers, livres. Comptant seulement. Dimanche, 8 juin, 11h00 à 19h00. 1044, Desaulniers, Chicoutimi, inf.:549-2970.

VENTE DE GARAGE: samedi, dimanche. Piano, antiquités, meubles, tentures, couvre-lits, articles sport, tente-roulotte ($150.00), réfrigérateur; 2941, Geoffrion, Arvida (Ste-Thérèse).

Vieux poêle, $50.00; frigidaire, $200.00; laveuse, sécheuse Kenmore, $400.00 les deux, tél.:544-7937.

2 BICYCLETTES 10 vitesses, $65.00, bonne condition. Tél.:après 17h00 548-2926.

Equipement de bureaux (69)

Table de conférence 48"x120", $300.00, tél.:543-4706.

Equipement commerces et rest. (70)

EQUIPEMENT de restaurant: micro-ondes, poêle à gaz deux fours, cafetière, charcoal à gaz, tables, vaisselle. Tél.:274-2333 après 17h00, 274-2201.

Musiques et accessoires (71)

GUITARE Fender Bullet, rouge, avec case, état de neuf. Tél.:542-3731, 695-0965, après 17h00.

MINI-CASSETTES marque: Sanyo, état de neuf, $150.00. Tél.:696-4049.

ORGUE Génie de Lowrey, marque Début, excellente condition, prix à discuter. Tél.:548-5489.

ORGUE Lowrey, deux claviers, avec 13 effets spéciaux. Prix à discuter. Tél.:548-3852.

SYNTHETISEUR DX-7 avec accessoires, amplificateur Traynor 200 watts, 4 fois 10". Tél.:668-8864, 662-5372.

SYNTHETISEUR Roland Juno 106, avec étui. Tél.:549-3873 demandez Jérôme.

Ordinateurs et jeux (72)

APPLE IIe, 128K de mémoire, deux lecteurs de disques, carte CP-M et une de rechange, Modem (interne), moniteur (vert). Imprimante Applewriter, ainsi qu'un grand nombre de logiciels. Prix: $2,500.00. Tél.:jour: 677-2040, local 2573, soir: 677-2048.

CENTRE DE REPARATIONS d'ordinateurs, IBM, APPLE, etc. Service autorisé COMMODORE, fabrication de câbles, disquettes. NOUVEAU: location de logiciels. ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-O, Chicoutimi, tél.:696-4280.

SPECIAL D'OUVERTURE: IBM PC-XT, 100% compatible, 640K, sortie série, sortie parallèle, 2 lecteurs de disquette 360K, moniteur Zénith inclus, quantité limitée, $1,695.00. Périphériques et logitiels disponibles. Microtech Enr., 547-1534.

Photos et vidéo (74)

ABANDON des affaires, club vidéo à vendre, 350 films, video VHS, avec accessoires. Tel.:heures d'affaires, 672-4776.

ATTENTION! Communication Projec de par sa vaste expérience dans le domaine du vidéo, entre chez vous et d'un coup d'oeil magique, vous aurez l'intérieur et l'extérieur de votre domicile. Promotion de 10% finissant le 31 mai 1986, service confidentiel. «Entre de bonnes mains on y voit bien», aussi tous les événements spéciaux, tél.:542-0064.

Faites transférer vos films super huit sur vidéo, filmez votre mariage, tél.:673-4004.

VOUS DESIREZ un vidéo pour immortaliser votre mariage, le baptême de votre nouveau-né, l'anniversaire d'un être cher? Contactez les Productions Mila Enr. Tél.:696-1294.

Pôeles à bois (75)

ANCIEN poêle à bois, blanc, Bélanger, réchaud à eau, fourneau, $290.00. Tél.:543-6882.

POELE combustion lente, pour intérieur maison. Aubaine: $700.00. Tél.:545-6339.

Poêle à bois, marque Gurney avec bowler, idéal pour chalet, excellente condition, $550.00, tél.:543-7654.

Vêtements (78)

UN COSTUME beige en gabardine, grandeur 14 ans, très propre, jupe doublée, cause: trop petit. Tél.:543-3110.

UN MANTEAU printemps, gros bleu, très propre, grandeur 14 ans, trop petit. Tél.:543-3110.

VISON CHINOIS, teint noir, grandeur 20-22 ans, avec chapeau, excellente condition, (cause: décès) $700.00. Robes, jupes, hauts et pantalons de maternité, grandeur 7 à 9 ans, très propre. Tél.:entre 18h00 et 21h00 545-4493.

OFFRE D'EMPLOI

Une compagnie bien établie dans le domaine de la décoration (vente au détail) est à la recherche:

d'un(e) commis à temps partiel
d'un(e) gérant(e) de succursale pour le secteur d'Alma

Faire parvenir curriculum vitae à:

LE QUOTIDIEN
DEPT.: 3399
1051, boul. Talbot - Chicoutimi - G7H 5C1

Chicoutimi
La ville en tête!

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de ville de Chicoutimi, a le 6 janvier 1986, passé et adopté les règlements ci-dessous énumérés, ayant pour objet d'amender le règlement d'urbanisme numéro 760 de la ville de Chicoutimi:

a) #817, de manière à modifier les usages permis dans la zone 639 et de n'y permettre que les usages de basse densité (unifamilial et bifamilial);

b) #818, de manière à porter la limite de la zone 25 à une distance de 700 pieds mesurée à partir de l'emprise Nord du boul. St-Jean-Baptiste;

c) #819, de manière à agrandir la zone 496R à même une partie de la zone 530R et d'y permettre les usages de moyenne et haute densité.

Ces règlements ayant été passés après avoir subi la lecture prescrite et sont déposés au bureau du conseil de la ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Ces règlements ont été approuvés par les électeurs propriétaires le 28 janvier 1986.

DONNE à Chicoutimi, ce 3 juin 1986.

JEAN-YVES FORTIN, greffier.

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI
36, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1W2
Tél.:(418) 549-8210

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que, lors de la session ordinaire du Conseil des commissaires tenue le 27 mai 1986, il fut décidé de demander au ministre de l'Education l'autorisation de suspendre l'application de l'article 8.2 de l'instruction AG -57-84-02 relatif à la rétrocession d'un immeuble, dans le cas du contrat de vente de l'école St-Benoît à l'Association régionale d'organismes de soutien du Saguenay et Lac-St-Jean Inc., à moins que l'autorisation écrite du ministre de l'Education soit donnée à la Commission scolaire de Chicoutimi de renoncer à son droit de retour de ladite école, la Commission scolaire de Chicoutimi n'étant plus intéressée à reprendre possession dudit immeuble, parce que jugé non-fonctionnel et inutilisable à des fins pédagogiques et scolaires, tel que l'article 11 de ladite instruction du ministère de l'Education le permet.

DONNE à Chicoutimi, ce 4ième jour de juin 1986.

JEAN-JACQUES HUDON,
Directeur général.

Défense des noirs

JOHANNESBOURG (AFP) — La Chambre de commerce américaine en Afrique du Sud (AMCHAM) a apporté son soutien à une série de propositions prônant la défense des droits des noirs par le biais d'une campagne de désobéissance civile, a annoncé mercredi son président, M. Frank Lubke.

L'AMCHAM représente 267 sociétés américaines implantées dans le pays, pour un volume d'investissements d'environ $1.8 milliard au total, notent les observateurs.

Un document préparé par la commission pour la justice sociale de l'AMCHAM a été distribué à ses adhérents, leur demandant d'étudier soigneusement une série de propositions destinées à être mises en oeuvre lorsque les lois raciales ont des conséquences sur les conditions de vie des noirs employés dans des sociétés américaines.

La rédaction finale de ce document a été confiée à une organisation rattachée à l'AMCHAM, la Fondation Get Ahead (Prendre de l'avance), où siègent notamment l'archevêque anglican et prix Nobel de la paix, Mgr Desmond Tutu, et M. Nthato Motlana, dirigeant noir du ghetto de Soweto (proche de Johannesbourg).

CANADIAN TIRE

CORRECTION:

Dans notre circulaire «Réclame Fêtons Papa» à la page 16, article 3, PAGAIES A $11.99 la paire, on aurait dû lire: $11.99 CHACUNE 54" ET 60".

Nous nous excusons de cet inconvénient.

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: 160-11-000020-866
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 029703

Dans l'affaire de la faillite de:-

LES CLOTURES J.D. INC., entrepreneur en vente et installation de clôtures, 332, 3ième Rue ouest, Delisle, Lac-St-Jean, G0W 1L0.

AVIS est par les présentes donné que LES CLOTURES J.D. INC. a déposé une CESSION DE BIENS le 26 mai 1986 et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 12 juin 1986, à 14h00, au bureau du syndic soussigné, au 1015, du Pont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 28ième jour de mai 1986.

YVON DELWAIDE, syndic,
110 est, rue Racine,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi,
G7H 5E8.

1015, du Pont sud,
Alma,
Lac-St-Jean,
G8B 2V6.
Tél.: 662-3949.

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000021-864
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 029722-723

Dans l'affaire de la faillite de:-

GERARD SAVARD (209-448-141), faisant affaires seul sous la raison sociale de «GERARD SAVARD MAITRE-ELECTRICIEN ENRG» et son épouse JOCELYNE THIBEAULT-SAVARD (214-536-419), (mariés en communauté de biens - 04/06/1966), 1005, Petit Rang, St-Félicien, Qué., G0W 2N0.

AVIS est par les présentes donné que GERARD ET JOCELYNE SAVARD ont déposé une CESSION DE BIENS le 27 mai 1986 et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 12 juin 1986, à 16h00, au Palais de Justice de Roberval, 750, boul. St-Joseph.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 29ième jour de mai 1986.

YVON DELWAIDE, syndic,
110 est, rue Racine,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi,
G7H 5E8.

1015, du Pont sud,
Alma,
Lac-St-Jean,
G8B 2V6.
Tél.: 662-3949.

MUNICIPALITE DE LATERRIERE

Case Postale 69
6166, Notre-Dame
Laterrière, Qc
G0V 1K0

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, QUE:—

Le conseil, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 86-059 ayant pour objet de réglementer les dérogations mineures s'appliquant aux dispositions du règlement de zonage, lors de l'assemblée régulière du 2 juin 1986, tiendra une assemblée publique de consultation le 23 juin 1986, à compter de 19 heures, à l'édifice municipal de Laterrière.

Que lors de cette assemblée publique, le conseil expliquera le projet de règlement sur les dérogations mineures aux dispositions du règlement de zonage et entendra les personnes ou organismes qui désirent s'exprimer.

Qu'une copie du projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité.

Donné à Laterrière, ce 5ième jour de juin mil neuf cent quatre-vingt-six.

NORMAND GIRARD,
secrétaire-trésorier.

MUNICIPALITE DE LATERRIERE

Case Postale 69
5166, Notre-Dame
Laterrière, Qc
G0V 1K0

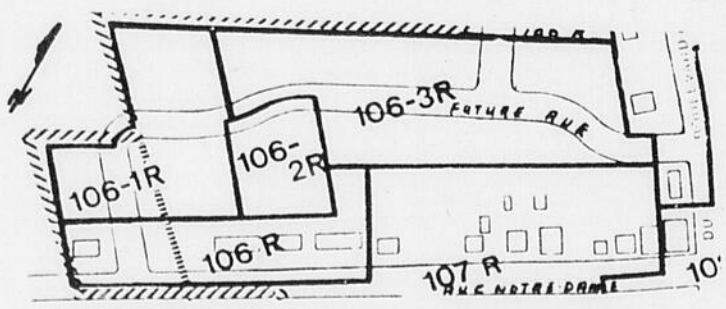
AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, QUE: —

Le conseil, suite à l'adoption par résolution d'un projet de règlement numéro 86-058 ayant pour objet de modifier l'article 3.5.2 du règlement de gestion des règlements d'urbanisme, de modifier le règlement de zonage en ce qui concerne l'article 5.1.4 relatif aux marges avant et les zones 100R, 106R et 107R lors de la séance régulière du 2 juin 1986, tiendra une assemblée de consultation publique le 23 juin 1986, à compter de 19 heures à l'édifice municipal de Laterrière.

Que lors de cette assemblée publique, le conseil expliquera le projet de règlement de modification du règlement de gestion des règlements d'urbanisme et du règlement de zonage et entendra les personnes ou organismes qui désirent s'exprimer.

Qu'une copie du projet de modification est disponible pour consultation au bureau de la municipalité.



Modification des zones 100R, 106R et 107R, création des nouvelles zones 106-1R, 106-2R et 106-3R.

DONNE à Laterrière, ce 5ième jour de juin mil neuf cent quatre-vingt-six.

NORMAND GIRARD,
secrétaire-trésorier.

MUNICIPALITE DE LATERRIERE

Case Postale 69
6166, Notre-Dame
Laterrière, Qc
G0V 1K0

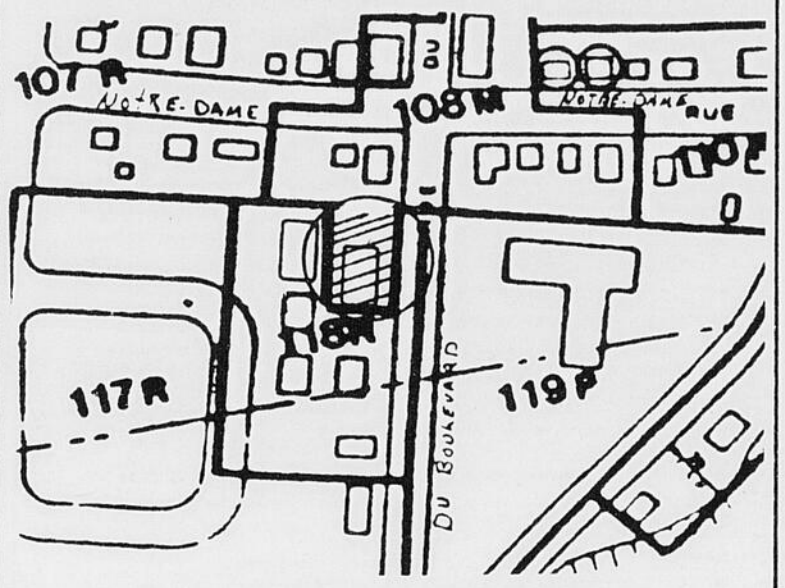
AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, que:—

Le conseil, suite à l'adoption par résolution d'un projet de règlement numéro 86-060, ayant pour objet d'agrandir les limites de la zone 108M à même les limites de la zone 118R (voir plan ci-annexé) lors de l'assemblée régulière du 2 juin 1986, tiendra une assemblée de consultation publique le 23 juin 1986, à compter de 19h00, à l'édifice municipal de Laterrière.

Que lors de cette assemblée publique, le conseil expliquera le projet de règlement de modification du plan de zonage et entendra les personnes ou organismes qui désirent s'exprimer.

Qu'une copie du projet de modification est disponible pour consultation au bureau de la municipalité.



Agrandissement de la zone 108M dans la zone 118R.

Donné à Laterrière, ce 5ième jour de juin mil neuf cent quatre-vingt-six.

NORMAND GIRARD,
secrétaire-trésorier.

Génivel

Les Consultants Genivel Inc.

TECHNICIENS(NES) DEMANDES(ES)

La Firme «Les Consultants Génivel Inc.», oeuvrant dans les domaines commercial et industriel, a à son service de nombreux ingénieurs et techniciens. Nous sommes à la recherche, présentement, de quatre (4) techniciens(nes).

— Deux (2) techniciens(nes) dessinateurs(trices) en mécanique industrielle possédant de deux à trois ans d'expérience.

— Un(e) technicien(ne) en électricité possédant de quatre à six ans d'expérience.

— Un(e) technicien(ne) en instrumentation possédant de quatre à six ans d'expérience.

«LES CONSULTANTS GENIVEL INC.» compte maintenant cinquante (50) ingénieurs professionnels et plus de cent dix (110) personnes ressources et opère quatre (4) bureaux répartis au Québec.

Faire parvenir curriculum vitae à l'attention de:

M. Jacques Bergeron, ingénieur

LES CONSULTANTS GENIVEL INC.,

72, rue Jacques-Cartier Ouest
Chicoutimi - G7H 1W2

Saisie de 200 kg d'héroïne à Rotterdam

Un record en Europe

ROTTERDAM (AFP) — Pas moins de 220 kg d'héroïne pure ont été saisis la semaine dernière à Rotterdam, ce qui constitue un record absolu en Europe occidentale, a annoncé, mercredi, la police néerlandaise.

Cette découverte confirme que Rotterdam, le plus grand port du monde, est devenu l'un des plus importants points de transit de l'héroïne, relèvent la police et la justice des Pays-Bas.

La drogue saisie avait une valeur de 50 millions de florins (environ 20 millions de dollars), a indiqué la police, qui a précisé qu'aucune arrestation n'avait pu être opérée à cette occasion et que les 220 kg d'héroïne avaient été détruits mercredi. Les policiers ont refusé de fournir d'autres détails.

Selon le journal Haagsche Courant, la drogue provenait vraisemblablement de Turquie et était dissimulée dans un conteneur de raisins secs. Le quotidien relie cette prise-record au meurtre, commis à la mi-mai à Amsterdam, d'un repris de justice dont le nom avait été cité en 1977 dans l'enquête sur le rapt du richissime Maup Caransa.

L'annonce de la saisie coincide avec un mouvement de mécontentement dans la police de Rotterdam, qui se plaint de disposr d'effectifs insuffisants.

Frustration de la police

Ainsi, en janvier, la police anti-drogue du port avait fait connaitre ses frustrations publiquement: un porte-parole avait indiqué que trois àquatre hommes seulement pouvaient assurer en permanence la surveillance du premier port mondial.

Depuis, la situation s'est légèrement améliorée, mais les problèmes demeurent.

Les Pays-Bas comptent, d'après des chiffres approximatifs et en l'absence de statistiques centralisées, quelque 22,000 héroinomanes dans les grandes villes, et surtout à Amsterdam.

La municipalité socialiste de la capitale néerlandaise avait annoncé il y a plus de deux ans, un programme de distribution gratuite d'héroïne à quelques centaines de drogués irrécupérables. Le projet avait été abandonné devant les protestations de pays voisins, RFA, France, Suède notamment.

Laxisme des Pays-Bas

Les experts anti-drogue de ces pays, et surtout de RFA, dénoncent régulièrement la politique selon eux trop laxiste des Pays-Bas contre la toxicomanie. Le haschich est vendu librement à Amsterdam, où des adolescents pouvaient dernièrement l'acquérir dans un milk-bar pour 25 florins (environ $10) la dose.

La ville d'Amsterdam vient d'annoncer que le nombre des morts par surdose d'héroïne avait diminué par rapport à 1984 (73 morts, dont la moitié étaient des Allemands de l'Ouest). Selon des statistiques publiées en octobre 1985, 31 décès par surdoses seulement avaient été comptabilisés pour les 9 premiers mois de l'année. Ces statistiques sont cependant incomplètes car elles ne tiennent compte pratiquement que des victimes de surdose retrouvées sur la voie publique.

Charles Sobhraj

Evadé

NEW DELHI (AFP) — Charles Sobhraj s'est évadé de prison en Inde le 16 mars dernier parce qu'il craignait d'être extradé vers la Thailande où il risque la peine de mort, a indique mercredi l'agence indienne PTI, citant des sources policières.

Sobhraj, 42 ans, un Français né au Vietnam et accusé de nombreux meurtres de touristes occidentaux en Asie pendant les années 1970 est inculpé en Thailande de meurtre, tentative de meurtre, vol, usage de faux et empoisonnement. Il est également réclamé par la justice de neuf autres pays.

Surnommé le serpent, Charles Sobhraj s'était déjà évadé à six reprises de diverses prisons. Selon les sources citées par PTI, il voulait rejoindre l'Amérique du Sud et avait demandé à un complice d'étudier les mesures de sécurité des aéroports internationaux indiens pour pouvoir fuir le pays.

Il avait réussi à s'évader de la prison indienne de Tihar en administrant un somnifère aux gardiens, à l'occasion d'une fête destinée à célébrer l'anniversaire de l'un d'entre eux. Il avait été repris à Goa 22 jours plus tard avec son compagnon d'évasion, David Hall, et à nouveau incarceré à Tihar, où il purge une peine de prison à vie.

NOUS RECHERCHONS

Des individus, femmes et hommes, impliqués dans le monde des affaires qui ont déjà été camelots des journaux Le Progrès du Saguenay - Progrès-Dimanche ou Le Quotidien.

SI VOUS REMPLISSEZ CES CRITERES, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC

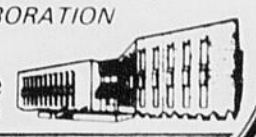
JEAN BELAND

SERVICE DE LA DISTRIBUTION

545-4474 EXT. 281

MERCI DE VOTRE COLLABORATION

La Maison de la Presse
1051, boulevard Talbot, Chicoutimi



Editeur des journaux: progrès dimanche | QUOTIDIEN

Patrons...

NO 4612
ENSEMBLE SPORT — Un pratique trio de vêtements interchangeables, pour la femme active. La veste et la blouse se portent avec une jupe-culotte à taille élastique. Patron-mode no 4612; tailles jeunes filles 8 à 20 et dames 34 à 52.

NO 450
UNE BALLERINE — Vêtue d'un joli tutu en tulle, d'une petite coiffe et de chaussons de danse. Cette charmante poupée de 18 pouces est une mignonne souris, qui fera le ravissement des enfants. Travail à l'aiguille no 450: patron pour réaliser la souris et ses vêtements.

Prix: 2.75$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé
Les prix sont sujets à changement sans préavis

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons

LE QUOTIDIEN
109, Crockford Blvd
Scarborough, Ont.
M1R 5B4

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Horloger

No offre: 331 (8527-138)
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience.
Conditions: Perm. plein temps.
Exigences: Expérience nécessaire dans la réparation et la vente d'horloges.
Fonctions: Vente et réparation d'horloges.
Demander: A. Larouche, 549-2912.

Coiffeuse(eur)

No offre: 389 (6143-118)
Lieu: St-Honoré
Traitement: $4.25/hres + commission.
Conditions: Perm. possibilité de plein temps.
Exigences: Posséder 1 an d'expérience. Fournir références.
Fonctions: Coiffure pour dames et hommes.
Demandez: A. Larouche, 549-2912.

Contremaître de peintre-débosseleur

No offre: 405 (8580-122)
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A négocier.
Conditions: Perm. 40 hres/sem.
Exigences: Capacité de faire des estimations. Supervision d'employés. Exp. obligatoire en débosselage.
Fonctions: Estimations de véhicules endommagés. Transaction avec Cie d'assurances. Débosselage, supervision d'employés.
Demandez: Nicole Tardif, 549-2912.

Maître rembourreur tailleur

No offre: 352 (8562-174)
Lieu: Chicoutimi.
Traitement: Selon compétence.
Conditions: Perm. plein temps 40 heures/sem.
Exigences: Exp. pertinente dans le domaine ou posséder cours du collège de Victoriaville, capable de faire design pour meubles neufs.
Fonctions: Rénover meubles antiques et rembourrage.
Demander: A. Larouche, 549-2912.

Technicien en métallurgie

No offre: 386 (2165-250)
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $20,000.00.
Conditions: Perm. plein temps.
Exigences: Posséder DEC en techniques de métallurgie, option soudage.
Fonctions: Conseiller sur nouvelle technologie et application de nouveaux matériaux. Sag-Lac-St-Jean.
Demandez: L.R. Maltais, 549-2912.

Machiniste

No offre: 252 (8313-154)
Lieu: Chicoutimi.
Traitement: Salaire $6.00 à $8.00/hre.
Conditions: Temps partiel 15 à 20 hres/sem.
Travail jour-soir.
Exigences: Exp. min. de 5 ans comme machiniste, être disponible le soir + samedi.
Fonctions: Usiner + machiner pièces pour cylindre hydraulique et machineries lourdes.
Demander: A. Larouche, 549-2912.

Depuis 2 jours

Répit au Liban

BEYROUTH (AFP) — La guerre, qui oppose le mouvement chiite Amal aux combattants palestiniens aux abords des camps palestiniens, a connu mercredi un répit, pour la deuxième journée consécutive, alors que Beyrouth-Ouest se remet des violents combats de rue qui ont fait lundi et mardi 27 tués et 150 blessés.

Mercredi, une personne a été tuée et cinq autres ont été blessées par la chute d'obus de mortiers sur plusieurs quartiers de la banlieue sud de Beyrouth, dont Bourj Barajneh et le rond point de l'aéroport, indique-t-on auprès du mouvement chiite Amal. Ces obus ont été tirés à partir des positions de l'armée libanaise et des Forces Libanaises (milices chrétiennes) dans le secteur chrétien de Beyrouth, affirme-t-on de m$me source.

Lundi dernier, le chef du mouvement Amal, M. Nabih Berri, avait indiqué que l'armée libanaise bombardait la banlieue sud de Beyrouth (à composante chiite) à partir des collines chrétiennes, proches des positions druzes, au sud-est de Beyrouth, pour tenter de semer la zizanie entre son mouvement et le Parti socialiste progressite (PSP).

Selon lui, l'armée tenterait ainsi de faire croire aux miliciens d'Amal que les tirs proviennent de la montagne druze, comme ce fut le cas pendant la guerre des camps de juin 1985.

Décès

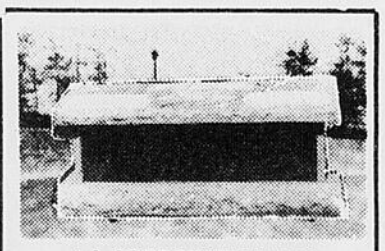
CORNEAU (Mme Laurette) — Est décédée au Centre hospitalier de Jonquière, le 4 juin 1986, à l'âge de 82 ans, Dame Laurette Corneau, épouse de feu M. Elzéar Boily, demeurant au Centre d'Accueil Georges-Hébert, à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770, rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi, le 6 juin 1986, à 10h00, en l'église Ste-Thérèse et l'inhumation au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil sa fille Ruth Boily, ses petits-enfants, ses belles-soeurs: Mme Armand Lambert et Mme Elianne Corneau, ainsi que ses neveux et nièces. Direction funéraire: Nault & Caron.

GILBERT (Mme Gabrielle) — Est décédée au Centre hospitalier de Jonquière, le 4 juin 1986, à l'âge de 82 ans, Dame Gabrielle Gilbert, épouse de feu M. Isidore Duchesne, demeurant au 3820, rue St-Laurent, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Naul & Caron, 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi, le 7 juin 1986, à 10h30 en l'église St-Laurent et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Laurent (Ghislain Thivierge), Jacqueline (Léon Tremblay), Marcel (Céline Turcotte), Claude (feu Yolande Côté), Clermont (Marie-Paule Larouche), Yvon (Louise St-Cyr), Gisèle (Dr Paul Lindsay), Raymond (Ruth Rochefort), Gaétan (Moisette Villeneuve), André, Ginette (feu Gaétan Girard), Jacques, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Nault & Caron.

GAUDREAULT (Mme vve Henri) — Est décédée à Chicoutimi, le 3 juin 1986, à l'âge de 78 ans et 7 mois, dame Gracia Rondeau, épouse de feu Henri Gaudreault, demeurant au 51 rue St-Dominique à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 juin 1986, à 11h00, en l'église de St-Joachim de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle était dame tertiaire de la paroisse St-Joachim de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Paul-Aimé (Lilianne Boucher), Huguette, Pauline, Julien-André «J.-A.» (feue Alfreda Petitpas), ses petites-filles: Josée et Marie-Andrée Gaudreault et Sandra Desbiens, ses soeurs: Rose (feu Ulysse Gobeil), Elietta (feu Lucien Gagné), ses belles-soeurs: Juliette Perron (feu Arthur Rondeau), Blanche Gaudreault (feu Herman Gauthier) ses beaux-frères: Donaldo Gaudreault (feue Demerise Simard), Hermel Gauthier (feue Marie-Louise Gaudreault), ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.

DAUPHINAIS (Mme Cécile) — Est décédée à Chicoutimi, le 2 juin, à l'âge de 84 ans et 9 mois, Mme Cécile Dauphinais, épouse de feu M. Paul Bourgeois, demeurant à St-Hyacinthe, autrefois de Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Aubin, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi, le 5 juin, à 10h30, en l'église Christ-Roy et l'inhumation au cimetière de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil son fils: Le Père Louis Bourgeois, S.J. de Montréal, sa fille: Hélène (Pierre Maltais, Pharmacien d'Arvida), ses petits-enfants: Louise Maltais (Dr Louis Guilbault de Lennoxeville), Claire, Madeleine, sa soeur: Mlle Marie-Rose Dauphinais, ses frères: feu le Père Lucien Dauphinais, O.P. de St-Hyacinthe, Ernest Dauphinais, Ing. (Noella Rochettte), ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Samuel Bourgeois (Bernadette Boulais), Mme Catherine Bourgeois (Irénée Perreault), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Aubin.

BELISLE (M. Gérard) — Le service anniversaire de M. Gérard Bélisle, époux de Dame Berthe Tremblay, demeurant à Jonquière, sera chanté samedi, le 7 juin 1986, à 19h15, en l'église St-Albert-le-Grand de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister.



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.

Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

Entretien perpétuel des lots.

Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).

Pré-arrangement dans le but:

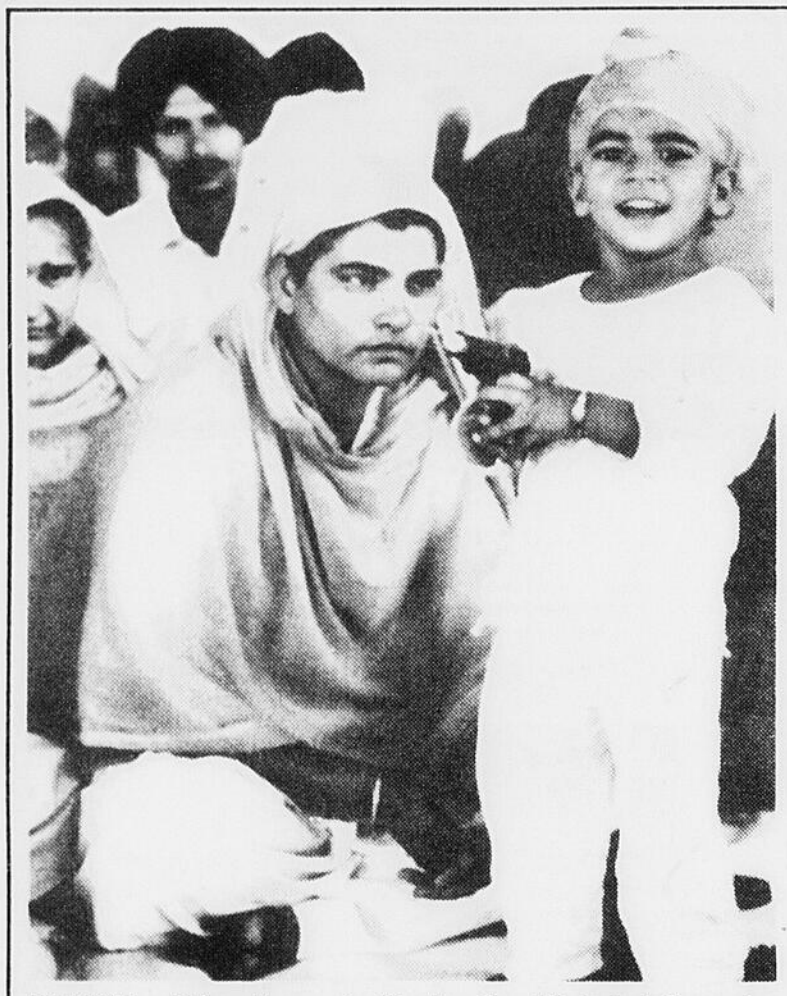
— De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.

— D'éviter aux proches des décisions difficiles.

— De procurer une tranquillité d'esprit.

— D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900



INVITE — Même l'assassin d'Indira Gandhi était de la partie lors de cette attaque. Il était même l'hôte des attaquants.

Attaque des Sikhs

AMRITSAR, Inde (AFP) — Quelque 200 militants séparatistes sikhs ont pris d'assaut, mercredi, le Temple d'or d'Amritsar (Pendjab, nord-ouest de l'Inde) et ont tué un gardien de ce lieu saint sikh, ont rapporté plusieurs témoins dont un photographe de l'AFP.

Deux organisations sikhs, la Fédération indienne des étudiants sikhs et le groupe Damdami Taksal, avaient annoncé, vendredi dernier, qu'elles enverraient des commandos pour. libérer le temple, pris au cours d'un assaut par l'armée indienne les 5 et 6 juin 1984. Cette opération militaire, considérée comme un sacrilège par les séparatistes, avait fait 650 morts, parmi lesquels le leader sikh Jarnail Singh Bhindranwale.

Mercredi, alors que 3,000 personnes s'étaient réunies dans le complexe du Temple d'or pour célébrer la mémoire des victimes de cet assaut, 200 extrémistes se sont dirigés vers le temple lui-même.

Philippines

Shultz optimiste

NEW YORK (AFP) — Le secrétaire d'Etat George Shultz a appelé mercredi les hommes d'affaires américains à investir aux Philippines, en rendant hommage à la politique menée par la présidente Corazon Aquino notamment dans les domaines économique et militaire.

"Je suis optimiste pour les Philippines", a-t-il dit en employant un terme boursier indiquant l'enthousiasme à la hausse (bullish) lors d'un discours prononcé à New York devant l'Association de politique étrangère.

Rappelant que les Etats-Unis étaient le principal partenaire commercial et le principal investisseur aux Philippines, allié-clé, il a insisté sur l'extraordinaire potentiel économique de ce pays situé dans le Pacifique, région caractérisée par son dynamisme économique.

Le chef de la diplomatie américaine a rendu hommage à Mme Aquino, qui est selon lui dans le droit chemin et dont la performance est remarquable, eu égard à l'héritage laissé en février par l'ancien régime et aux obstacles formidables à surmonter.

LORS DU DECES DE
M. Réal Lapointe
de
Saint-David-de-Falardeau

SES PARENTS ET SES AMIS ONT VOULU PERPETUER SON NOM EN FAISANT DES DONS A LA FONDATION REGIONALE DE L'HOPITAL DE CHICOUTIMI.
Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.
La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi

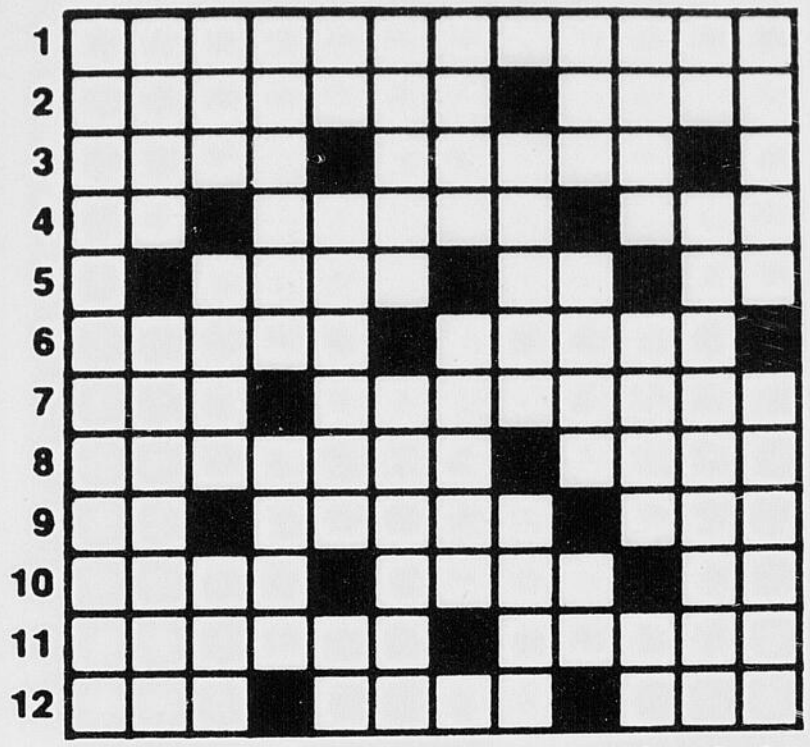
TEL.: (418) 549-2195, poste 22-568
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6

Avec un don de $25.00 et plus, vous recevrez gratuitement le livre du Dr Jean-Charles Claveau intitulé «Chicoutimi en ce temps-là».

Détente

Mots croisés

NO E-90



HORIZONTALEMENT

1—Qui augmente les dimensions apparentes, fém.
2—Avide, cupide, fém. — Mille-pattes.
3—Oiseaux palmipèdes. — Prénom masc.
4—Usages. — Instrument qui sert à passer des matières pulvérulentes. — Solution colloïdale.
5—Présentement. — Obtenu. — Fl. d'Italie.
6—Faire disparaître. — Sceau attaché à un acte.
7—Dépôt dans un liquide. — Agents de police.
8—Pièces de métal recevant des roues. — Du verbe sucer.
9—Symb. du mètre par seconde. — Piliers quadrangulaires. — Etat des animaux les poussant à l'accouplement.
10—Poème d'Hésiode. — Peur, en public. — Mesure itinéraire chinoise.
11—Bâtiment ponté. — Transformer en glace.
12—Assassine. — Sert à attaquer. — Affaibli.

VERTICALEMENT

1—Mouvement et bruit de ce qui grouille.
2—Rayons. — Planche mince qui sert à couvrir les constructions légères.
3—Trou pour l'évacuation de la fumée. — Ornements en forme d'oeuf. — Prem. femme.
4—Anc. instrument de musique. — V. de Roumanie.
5—Adj. poss. — Léger, vaporeux. — Coups de baguettes.
6—Epreuves d'un test. — Combattre corps à corps.
7—Préf. signifiant à moitié. — Frapper.
8—Héroïne d'une légende médiévale. — Prudent, circonspect.
9—Plante potagère. — Comm. de l'Essonne. — Adj. dém.
10—Gros nuages épais. — Adj. poss. — Parcouru des yeux.
11—Thallium. — Pièces cornées qui servent aux mollusques gastropodes.
12—V. de Belgique. — Epigramme.

SOLUTION DU PROBLEME E-89

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	O	R	P	H	I	N	I	S	M	E	■
2	O	C	E	L	O	T	■	D	O	U	T	E
3	R	A	V	I	R	■	C	O	L	E	R	E
4	P	R	E	■	S	A	L	L	E	■	I	E
5	H	I	L	E	■	L	E	E	■	C	E	S
6	O	N	E	S	T	E	P	■	B	A	R	■
7	G	A	■	S	A	S	S	E	U	R	■	P
8	E	■	M	E	R	■	Y	T	T	R	I	A
9	N	A	O	■	I	N	D	E	■	E	O	N
10	E	M	I	R	■	O	R	L	E	A	N	S
11	■	A	N	O	N	N	E	■	S	U	I	E
12	A	S	S	I	S	E	■	S	E	X	E	S

Bridge

2229

HUIT SOUVENT, NEUF RAREMENT (2)

Nous avons vu récemment qu'avec un total de huit cartes à une suite par A-R-V, le déclarant devrait généralement prendre l'impasse à la dame, après avoir encaissé un gros honneur, au cas où la dame serait sèche. Avec neuf cartes par contre on ne devrait ordinairement pas prendre l'impasse. Nous avons vu aussi que les exceptions sont nombreuses. Voici un autre cas, où le déclarant devrait prendre l'impasse à la dame, même avec un total de neuf cartes.

Donneur: Est
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ R V 5 4
♥ 4 3
♦ R 5 4 3
♣ 7 6 5

Ouest
♠ D 7 3
♥ D 9 8 7
♦ D 10 6 2
♣ 4 3

Est
♠ 8
♥ A V 10 2
♦ A V 9
♣ V 10 9 8 2

Sud
♠ A 10 9 6 2
♥ R 6 5
♦ 8 7
♣ A R D

Les enchères

Ouest	Nord	Est	Sud
		P	1-♠
P	2-♠	P	3-♠
P	4-♠	Fin	

Entame: 2 de carreau

Au cas où l'autre a entamé sous l'as vous appelez le roi de carreau, mais Est fait l'as puis change au valet de trèfle que vous couvrez de l'as.

Vous continuez avec l'as de pique, puis un autre pique, Ouest fournissant les 3 et 7. Vous devriez en principe appeler le roi, puisqu'Est a maintenant une carte de plus que son partenaire, ce qui le rend d'autant plus susceptible d'avoir une carte en particulier incluant la dame de pique.

En dépit des probabilités, le déclarant fait mieux de prendre l'impasse.

Voyez-vous pourquoi?

Le joueur en Est a déjà montré l'as de carreau et le valet de trèfle. Il a aussi vraisemblablement au moins un autre point à carreau, puisqu'Ouest aurait entamé de la dame avec D-V.

Par ailleurs, il n'y a aucune façon de faire le contrat si Est n'a pas l'as de coeur. Supposez donc qu'il l'a. Cela lui fait alors un total d'au moins dix points hors les piques, sans compter qu'Ouest aurait sans doute entamé à coeur avec D-V plutôt qu'à carreau.

Ajoutez la dame de pique à Est et il aurait ouvert les enchères.

La défense

Si vous avez trouvé la solution, vous êtes un as. Contre un as tel que vous, le joueur en Est fait mieux d'être un peu plus cachottier à l'avenir. Il vous aurait peut-être déjoué s'il avait disons retourné le 9 plutôt que le valet de trèfle à la deuxième levée.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

8 Lettres	Le mot clé: Jeux divers

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Animé	Brelan	Dés	Jeux	Oie	Rami	Toupie
Atout	Bridge	Dominos		Osselets	Rams	
		Drapeau	Lansquenet		Rob	Whist
Ballon	Canasta		Loterie			
Belote	Chat	Echecs	Loto	Palets	Sport	Yo-yo
Billes	Clore			Ping-pong		
Bingo	Coq	Glas	Mail	Polo	Taper	Zain
Bog	Crayons	Golf	Matou	Poule	Tarot	Zanzi
Boston	Croquet				Tinte	
Bouillotte	Curling	Hoca	Ocre	Quilles	Tir	

Qui suis-je?

Indice no 4:

Sa soeur se prénomme Nathalie.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

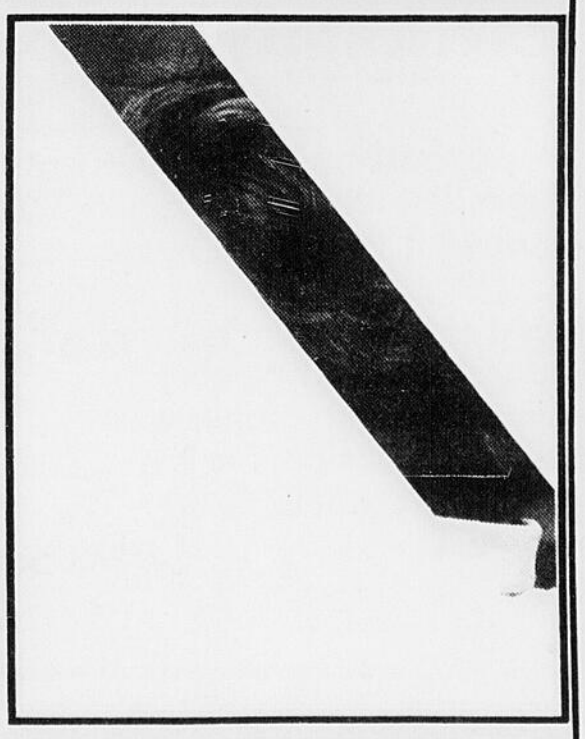
Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1



Solution du problème précédent: Caravelle

S	N	O	Y	A	R	C	Q	O	C	I	S	M	A	R
S	E	S	P	O	R	T	U	D	S	B	Z	A	I	N
T	L	S	E	T	Y	E	I	W	R	O	G	N	I	B
E	U	E	G	E	T	O	L	E	H	A	I	I	A	X
L	O	L	D	N	O	L	L	A	B	I	P	M	U	Z
A	P	E	I	E	I	A	E	O	S	T	S	E	A	C
P	T	T	R	U	N	L	S	T	C	A	J	T	A	R
I	R	S	B	Q	U	T	R	O	E	R	A	T	C	U
N	S	F	A	S	O	T	C	U	H	O	T	O	L	P
G	O	L	S	N	T	A	R	P	C	T	E	L	O	T
P	N	O	E	A	A	H	O	I	E	T	B	L	R	U
O	I	G	L	L	M	C	Q	E	O	A	O	I	E	O
N	M	R	L	A	B	S	U	L	C	P	C	U	R	T
G	O	B	I	A	O	I	E	I	R	E	T	O	L	A
L	D	L	B	T	S	B	T	D	E	R	B	B	H	E

Seule Esso vous offre des essences qui nettoient à toutes ses pompes.

Super sans plomb **Ordinaire sans plomb** **Ordinaire**

Une première au Canada: des essences à efficacité éprouvée qui nettoient les carburateurs encrassés et les injecteurs obstrués pendant que vous roulez.

Deux ans d'essais et plus de 500 000 km parcourus. L'équipe de recherche d'Esso a developpé ces nouvelles essences et les a mises à l'épreuve dans tous les types de voitures en usage au Canada et dans toutes les conditions. Véritable percée technologique, ces essences peuvent contribuer à améliorer le rendement et la fiabilité de votre moteur. Et ça, Esso est en mesure de le prouver.

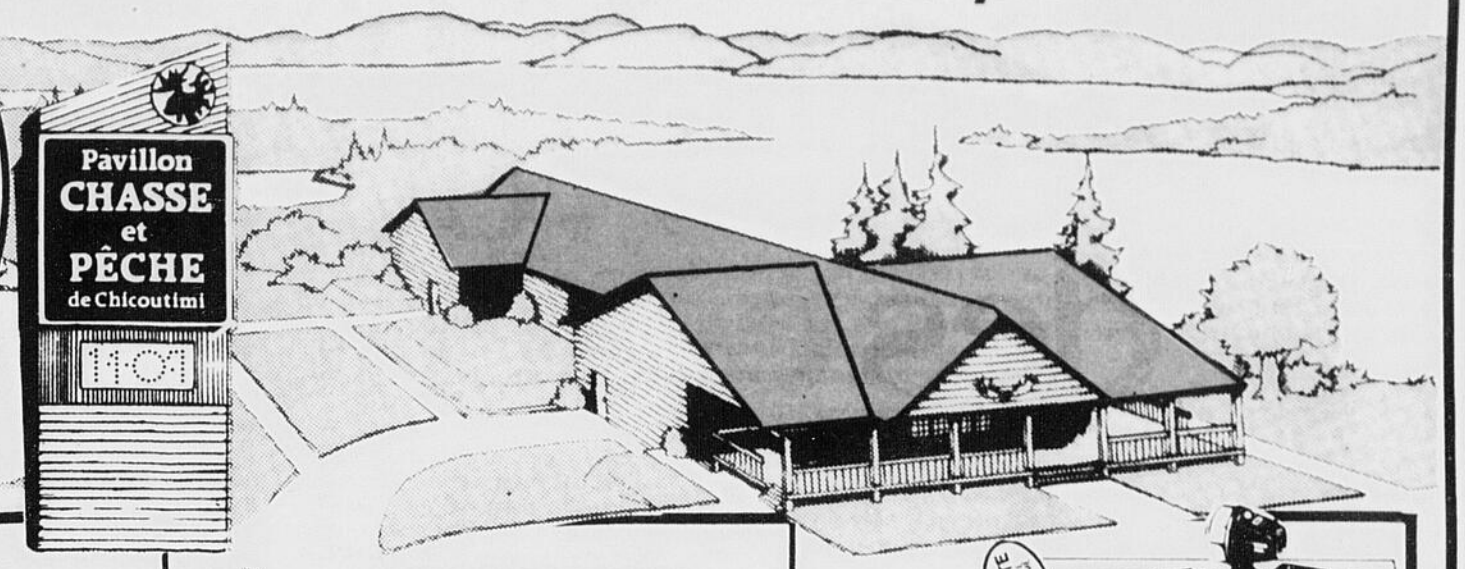
Une innovation dans toutes nos qualités d'essences. Vous pourriez vous imaginer que seule notre super sans plomb possède ce pouvoir nettoyant. Eh bien, non! Sachez qu'Esso vous offre cette innovation dans toutes ses qualités d'essences: ordinaire avec plomb, ordinaire sans plomb et super sans plomb. Et vous n'avez pas à débourser davantage pour les essences "Pas de problème!". Chez Esso, nous voulons que tous les conducteurs puissent profiter de cette importante percée technologique canadienne.

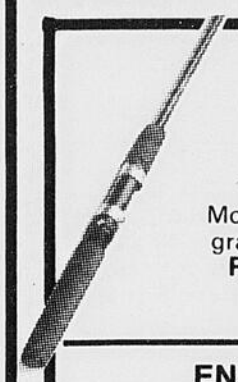
Esso

Les essences "Pas de problème!"
À toutes nos pompes

Spéciaux «FETE DES PERES» et pour cette fête le Pavillon se surpasse

Au Pavilon Chasse et Pêche vous retrouvez
- BAS PRIX
- SERVICE
- VASTE CHOIX



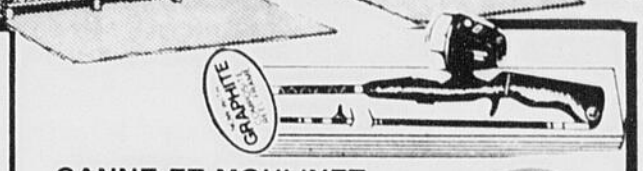


CANNE DAIWA 7 PIEDS

Modèle en Kevlar graphite QGX 13
Rég.: $35.95
P.C.P.C.:
$25.95

MOULINET DAIWA AUTO CAST

AG 1655 en graphite
Rég.: $46.95
P.C.P.C.:
$34.95



CANNE ET MOULINET JOHNSON LANCER LEGER

UNISPIN modèle 7155
Rég.: $76.95
P.C.P.C.:
$48.95

ENSEMBLE DU MOUCHEUR

CANNE MITCHELL 6086
MOULINET ABU GARCIA 278
SOIE NORTHERN WF8
P.C.P.C.:
$89.95

SOIE A MOUCHER NORTHERN

WF7-8-9
P.C.P.C.:
$10.95

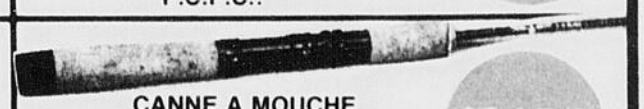
PLUS DE 4,000 MOUCHES A SAUMON EN MAGASIN

MOULINET ZEBCO 20/10

P.C.P.C.:
$19.95

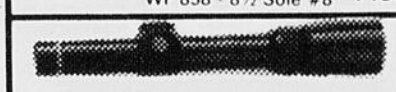
COFFRE DE PECHE WOODSTREAM POUR VOS JEUNES

200 PIECES
P.C.P.C.:
$9.95



CANNE A MOUCHE FENWICK EN BORON X

WF 856 - 8½ Soie #6
WF 857 - 8½ Soie #7
WF 858 - 8½ Soie #8
P.C.P.C.:
$215.20

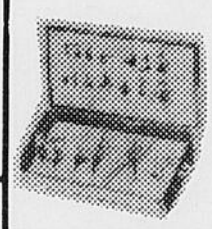


TELESCOPE LEUPOLD

1.5x5
P.C.P.C.:
$376.95

MOULINET A SAUMON EN GRAPHITE

MITCHELL 762
P.C.P.C.:
$49.95



BOITE DE 24 MOUCHES SECHES POUR LA TRUITE

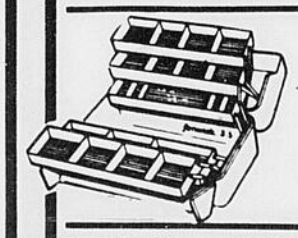
P.C.P.C.:
$29.95

CARABINE REMINGTON A VERROU

Modèle 78
Sportsman
Calibre
30-06 et 270
P.C.P.C.:
$398.95

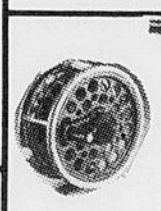
CHAUDIERE A MENES

FRABILL GALVANISEE
P.C.P.C.:
$9.95



COFFRE A PECHE FENWICK 5.6

P.C.P.C.:
$38.95



ENSEMBLE DU MOUCHEUR A SAUMON

CANNE DAIWA KGX47EB EN KEVLAR GRAPHITE 9 PIEDS, MOULINET A SAUMON FAIT EN ANGLETERRE 809.
P.C.P.C.:
$149.95

PECHE A LA TRUITE L'ETANG

OUVERT 7 JOURS AUX HEURES DU MAGASIN

AVEC TOUT ACHAT DE $15.00 DE TRUITES ET PLUS, VOUS VOUS EN PECHEREZ UNE GRATUITEMENT, LE DIMANCHE DE LA FETE DES PERES.

IMPERMEABLE GUY COTTEN «ANTI-CONDENSATION»

JACKET BOURRASQUE
PANTALON POULDOHAN
P.C.P.C.:
$119.95

GUY COTTEN

LUNETTES POLARISEES

TASCO
P.C.P.C.:
$24.95

MOULINET SHIRMANO OUVERT POUR PECHE A LA TRAINE

MODELE 7000
P.C.P.C.:
$59.95

AVEC TOUT ACHAT DE $10.00 ET PLUS, UNE CASQUETTE DU PAVILLON GRATUITE. UNE VALEUR DE $5.95.

Pavillon CHASSE et PÊCHE

de Chicoutimi Commandes téléphoniques acceptées

270, ROUTE 170 — CHICOUTIMI — TEL.: 696-2210

VISA MasterCard

Salade du chef

Nage-élimination à la Traversée

La compétition devient nationale

CHICOUTIMI.- D'une année à l'autre, depuis 32 ans, la Traversée internationale du lac-Saint-Jean innove. Et c'était bien mal connaître ses dirigeants de penser que la compétition-élimination amateur, mise sur pied l'an dernier, ne subirait pas de transformations majeures à brève échéance.

Pierre Fellice

C'est fait.

Ainsi, dans le cadre du programme fédéral "Hospitalité-Canada", l'organisation robervaloise donnera cette année une envergure nationale à cette compétition élimination, laquelle sera disputée sur un circuit de 400 mètres, le dimanche 27 juillet prochain, dans l'attente des nageurs professionnels.

"C'est là l'aboutissement de plusieurs années de travail.

La Traversée a toujours rêvé de présenter une épreuve pan-canadienne et c'est d'ailleurs un projet qu'ont caressé plusieurs dirigeants avant nous.

Je suis heureux d'en confirmer aujourd'hui la présentation", devait rappeler le président, Pierre Lortie, au cours d'une conférence de presse, hier à Chicoutimi.

En date d'aujourd'hui, trois provinces, l'Alberta, le Nouveau-Brunswick et bien sûr le Québec, ont confirmé officiellement leur présence.

En collaboration avec la Fédération de natation du Québec, un recrutement a été entrepris à travers le Canada depuis quelques semaines déjà, de sorte que la Traversée devrait être en mesure de confirmer la présence des sept autres provinces dans les prochains jours.

"L'éxigence minimale veut que les nageurs réalisent des performances de 4m40, pour les garçons, et 4m50 pour les filles, sur 400 mètres. Ces critères ne sont pas trop sévères et permettent ainsi à un entraîneur de pouvoir faire un choix parmi un éventail plus large d'athlètes", de souligner le président Lortie.

En fait, le projet a un triple objectif: faire connaître à ces jeunes la culture régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean (ils demeureront une semaine dans nos murs), les initier à la nage longue distance via des cliniques quotidiennes, et enfin la participation à la compétition de nage-élimination.

"C'est là une excellente occasion de faire connaître la nage longue distance à des jeunes, compte tenu que la clinique qui sera donnée quotidiennement y sera consacrée entièrement", devait conclure Pierre Lortie, en précisant que cette clinique serait dispensée par un expert en la matière, Raymond Cusson, lequel est président de la Fédération mondiale de nage longue distance.

Soulignons que les vingt nageurs inscrits (10 garçons et autant de filles) pourront se partager $4,000 en bourses d'entraînement, $400 allant au premier garçon et à la première fille.

Traversée à relais

D'autre part, six équipes de quatre nageurs et nageuses prendront part, le jeudi 24 juillet prochain, à la première traversée du lac Saint-Jean à relais, entre Péribonka et Roberval. L'heureuse expérience, vécue l'an dernier par les jeunes nageurs du club Gami de Roberval, aura donc débouché sur du concret.

Jusqu'ici, quatre équipes, Roberval, Abitibi, Laval et Sélect de Québec ont confirmé leur présence à cette épreuve.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean complètera la liste des formations avec deux autres équipes dont les membres seront sélectionnés au cours d'une épreuve de cinq kilomètres prévue pour le 5 juillet prochain, au lac Kénogami.

le QUOTIDIEN SPORTS

Québécair sera plus présent

CHICOUTIMI.- Le transporteur aérien Québécair a confirmé que son implication avec la Traversée internationale du lac Saint-Jean deviendrait encore plus importante en 1986. De ce fait, Québécair sera le commanditaire officiel de la Traversée à relais prévue pour le 24 juillet.

«Nous sommes très heureux de l'implication de cette compagnie. Cela démontre que cette nouvelle compétition amateur a un bel avenir et que nous ne sommes pas les seuls à y croire. L'objectif de la Traversée est de faire connaître la nage longue distance par l'organisation d'une épreuve comme celle à relais. Sans aucun doute, la collaboration de Québécair permettra à notre organisation d'atteindre cet objectif», expliquait alors le président Pierre Lortie.

Québécair sera donc associée à toutes les activités concernant la traversée à relais entre Péribonka et Roberval. Du même coup, l'équipe championne recevra le trophée emblématique et la bourse de $1,400 qui s'y rattache.

D'une vague à l'autre

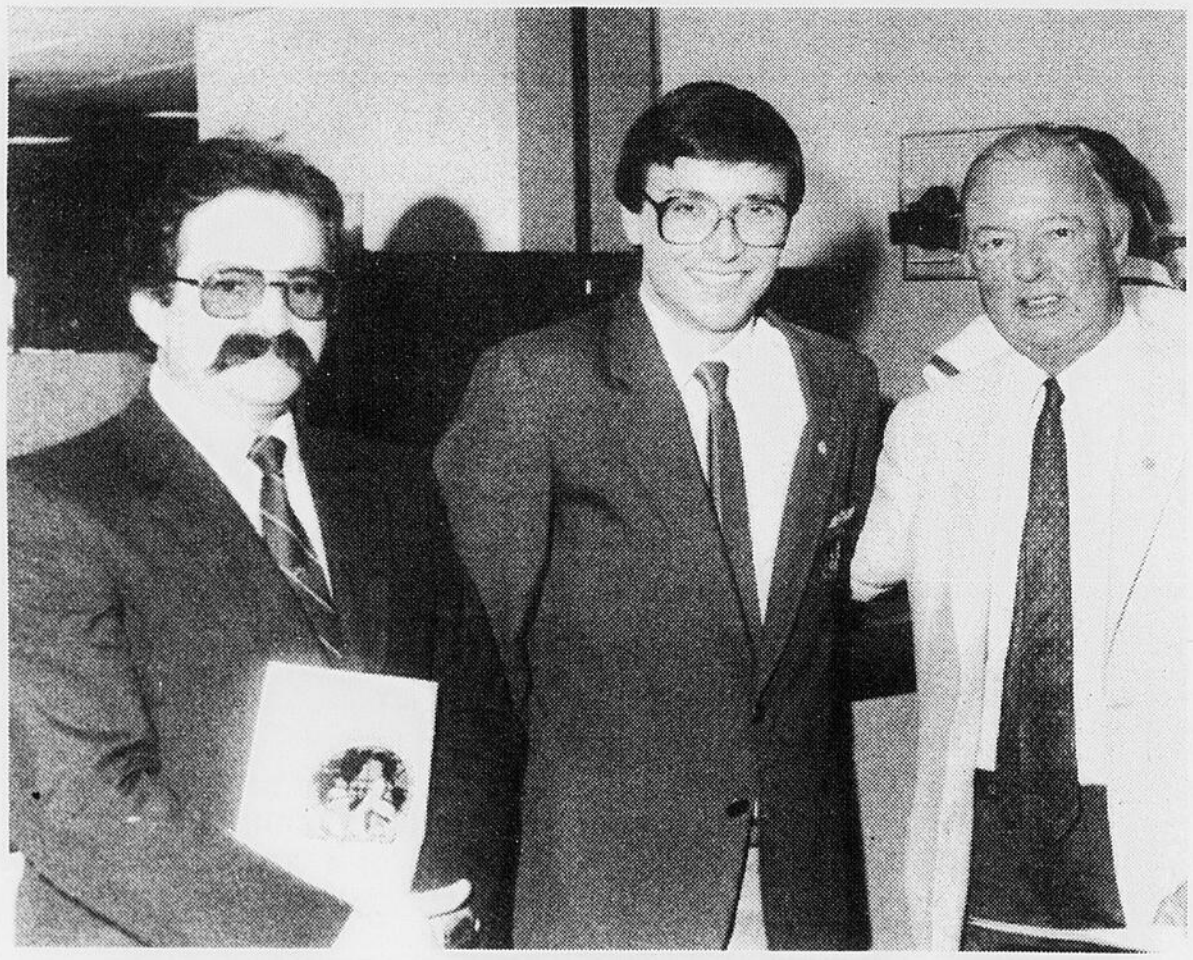
Les Caisses populaires Desjardins du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'associeront également à la compétition à relais en remettant un trophée à l'équipe de la région qui aura constitué, à partir de critères pré-établis, la révélation de cette épreuve d'endurance...

Afin de permettre aux jeunes nageurs canadiens, inscrits à la compétition élimination du dimanche 27 juillet, de vivre pleinement à l'heure robervaloise, la Traversée internationale du lac Saint-Jean souhaite leur faire partager l'activité familiale du milieu. Donc, si du 21 au 27 juillet, vous avez envie de partager votre petit déjeûner et vos activités en soirée avec un ou des jeunes Canadiens, vous pouvez contribuer à leur apprentissage. Il vous suffit simplement de contacter le bureau de la Traversée (275-2851) ou encore Nicole Girard (275-4532). Une connaissance minimale de la langue anglaise serait souhaitable...

Les nageurs inscrits à la Traversée à relais pourront se partager des bourses d'entraînement qui totaliseront $5,000, dont $1,400 iront aux nageurs de la première équipe à se présenter au fil d'arrivée...

Depuis 32 ans, la Traversée internationale du lac Saint-Jean présente son épreuve annuelle, et depuis ce temps, la ville de Roberval appuie et supporte l'évènement. Le président Pierre Lortie a tenu à le souligner en conférence de presse, hier à Chicoutimi. Molson est également là depuis 32 ans et Laval Tremblay est fier de le proclamer ouvertement. Et puisque l'on parle de commanditaires, soulignons que les Liqueurs Saguenay collaborent de près à la compétition-élimination, alors que cette année, la compagnie Motorola est entrée dans le décor avec l'installation d'un système de communication. De ce fait, tant sur terre que sur l'eau, la Traversée sera en communication constante avec son service de sécurité, sans avoir besoin de faire appel à des intervenants extérieurs...

Après avoir quitté Mexico, suite au tremblement de terre, pour regagner son pays d'origine, l'Argentine, Claudio Plitt est maintenant de retour à Mexico. C'est beaucoup de voyage dans un an...



BONNE COLLABORATION — Le président de la Traversée internationale lac Saint-Jean, Pierre Lortie, a sans doute raison de sourire en posant en compagnie de deux collaborateurs importants, Jacques Gagnon, de Québécair (à gauche) et Laval Tremblay, agent Molson au Lac Saint-Jean.

(Photo: Réal Tremblay)

Déçu de l'organisation de la LJMQ

Jean-Marc Richard lorgne l'Europe

CHICOUTIMI (SE) - Jean-Marc Richard est revenu du banquet de la Ligue de hockey junior majeur du Québec froissé dans son orgueil et déçu de toute l'organisation de la LHJMQ. Il espère maintenant trouver une place en Europe.

Des négociations en ce sens sont en cours depuis déjà quelques semaines et elles pourraient toucher leur but d'ici quelques jours.

La déception du défenseur des Saguenéens de Chicoutimi fait suite aux mises en nomination pour le trophée Butch-Bouchard, attribué au meilleur arrière de la LHJMQ. Il a été décerné, en fin de semaine, à Sylvain Côté, des Olympiques de Hull.

Ne pas avoir gagné le trophée n'est pas ce qui pue au nez de Jean-Marc Richard. Ne même pas figurer parmi les trois finalistes est ce qui l'a désapointé au plus au point.

Outre Côté, James Gasseau, de Drummondville, et Serge Poudrier, de Trois-Rivières, ont été pris en considération lorsqu'est venu le temps de déterminer le meilleur défenseur junior au Québec.

Richard a été laissé de côté même s'il a été élu au sein de la première équipe d'étoiles pour la saison 1985-86.

«Avec ce qu'ils (la LHJMQ) m'ont fait, ce n'est pas très intéressant de revenir dans la Ligue comme 20 ans, a expliqué Jean-Marc Richard, hier. Ils ne veulent pas de moi.»

«Je suis sur la première équipe d'étoiles et je ne suis même pas parmi les finalistes pour le meilleur défenseur. Je fais pratiquement rire de moi. Je ne pensais pas gagner le titre de meilleur défenseur. Je pensais au moins être pris en considération.»

Les joueurs et directeurs des Saguenéens de Chicoutimi s'attendaient également à voir Jean-Marc Richard parmi les finalistes.

Au banquet des champions, lorsque Pierre Sévigny a constaté l'absence de Richard du groupe des finalistes pour le trophée Butch-Bouchard, il a quitté la salle sans perdre une seconde.

Nouvel entraîneur des Saguenéens, Gaston Drapeau a rencontré Richard et Marc Fortier, hier. Les deux sont les principaux candidats aux postes de joueurs de 20 ans du club pour la prochaine saison.

«Gaston (Drapeau) m'a suggéré de revenir plus fort, de leur montrer ce que je peux faire, a encore dit Jean-Marc Richard. Je peux le faire mais ce n'est pas très encourageant.»

Vers l'Europe

Avant d'accepter de jouer une autre campagne à Chicoutimi, Jean-Marc Richard entend explorer d'autres possiblités. Il espère pouvoir passer le prochain hiver avec une équipe de la Ligue nationale A de France.

La déception engendrée par le dernier party de la LHJMQ n'a fait qu'accentuer ses idées de voyage.

Pierre Lacroix, son agent négociateur, discute présentement avec trois équipes de France. Richard devrait avoir une réponse définitive d'ici quelques jours.

«Trois clubs veulent un défenseur et Pierre Lacroix a donné mon nom, a précisé Jean-Marc Richard. Il y a également Guy Fournier, un ancien de la LHJMQ maintenant en Europe, qui voulait m'avoir. Pierre Lacroix, l'ancien des Nordiques, l'a appelé et je vais passer deuxième de ce côté.»

Pointes de plume--Gaston Drapeau a passé quelques heures à Chicoutimi, cette semaine, histoire de se familiariser avec son nouveau monde... Yves Héroux, un ancien des Saguenéens, a subi une opération à une épaule récemment. Il récupère très bien...

Serge Emond

Deux jeunes qui feront l'équipe bientôt

Lafrenière et Brunetta sous contrat avec les Nordiques

QUEBEC (PC) — Les Nordiques ont mis sous contrat hier deux athlètes de 19 ans, Jason Lafrenière et Mario Brunetta, qui avaient été repêchés en juin 1985.

Lafrenière, un joueur de centre offensif, 1,80 m, 84 kilos, a été choisi le meilleur joueur de la Ligue junior de l'Ontario l'an dernier alors qu'il a évolué avec les clubs de Hamilton et de Belleville.

En 62 parties avec ces deux formations, Lafrenière a marqué 49 buts et récolté 83 passes, avec seulement quatre minutes de pénalité. Durant les séries de fin de saison, il s'est classé au premier rang des marqueurs de son circuit avec 10 buts et 22 passes.

L'automne dernier, il a participé au camp d'entraînement des Nordiques et il fut l'un des derniers joueurs à avoir été retranchés.

Le directeur général des Nordiques, Maurice Filion, l'a présenté à la presse comme étant un joueur de très grand talent et l'un des meilleurs "prospects" d'avenir des Nordiques.

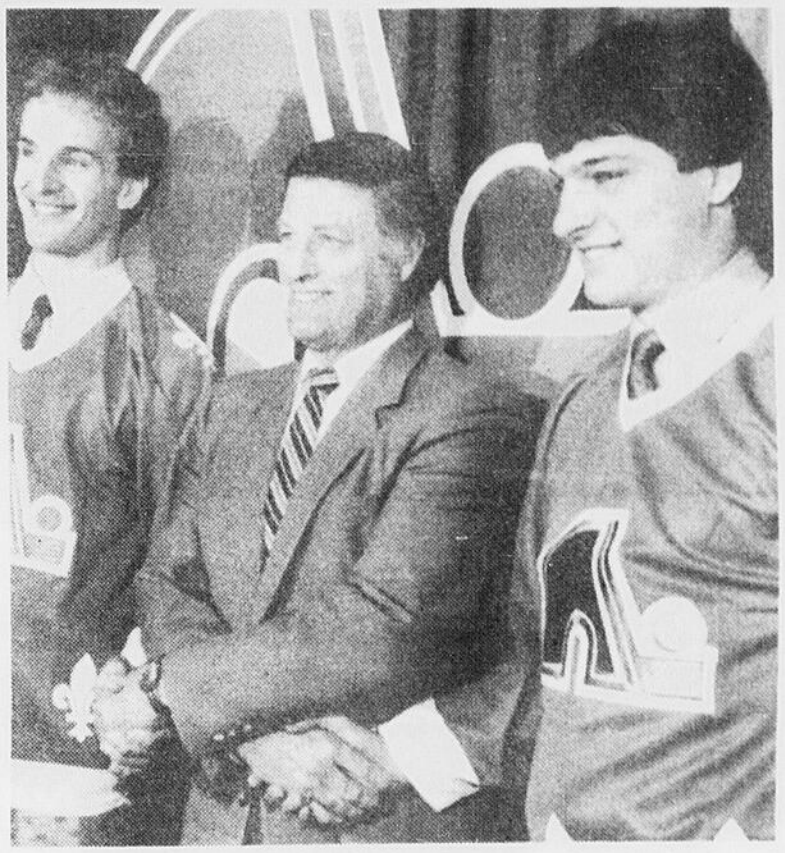
Mario Brunetta, lui, est un gardien de but de 1,88 m, 79 kilos , qui a conservé une fiche de 30 victoires, 25 défaites et un match nul l'an dernier avec les Titans de Laval.

Il est l'un des cinq gardiens du circuit à avoir joué pendant plus de 3,000 minutes au cours de la saison dernière.

Il avait été repêché en 8e ronde l'an dernier des Remparts de Québec.

Ses reflexes sont très bons et sa taille est un atout important qui lui permet d'aspirer à une belle carrière, a souligné Filion.

"Ces deux jeunes, a ajouté Filion, feront certainement l'équipe très bientôt. Nous avions promis d'adjoindre du jeune talent à notre équipe à la suite de notre élimination rapide en avril et leur arrivée constitue un large pas dans cette direction."



MAURICE FILION... se dit optimiste face à l'avenir de ses deux nouveaux jeunes joueurs, Mario Brunetta (à gauche) et Jason Lafrenière.

(Laserphoto PC)

Anton, ce n'est pas Goulet

QUEBEC (PC) — Qu'on se le tienne pour dit, Anton Stastny n'aura jamais le même salaire que Michel Goulet. Voilà comment a réagi hier le directeur gérant des Nordiques de Québec Maurice Filion à la rumeur voulant que Peter ait exigé que son frère conserve le même traitement que l'an dernier comme condition préalable à la négociation de son contrat.

Filion n'a pas voulu confirmer ou infirmer cette information qui aurait été recueillie auprès de l'agent négociateur de Peter Stastny, Me Frank Barakett. "S'il le dit, c'est qu'il doit être capable de juger si Anton a connu l'an dernier une saison exceptionnelle ou non."

Et Filion a ajouté que par souci d'équité et pour respecter les autres athlètes de l'équipe ainsi que l'échelle salariale du club, Anton Stastny ne peut avoir le même salaire que Michel Goulet et qu'il ne l'aura jamais. "Il faut qu'il y ait entre ces deux joueurs une différence énorme", a-t-il dit.

"Si c'est cela qui fait accrocher les négociations, a conclu Filion, ça va être très long et très dur."

Par ailleurs, à propos des deux athlètes tchécoslovaques, Rusnak et Lala, expulsés de l'équipe nationale de leur pays et dont les droits dans la Ligue nationale appartiennent aux Nordiques, Maurice Filion a indiqué hier en conférence de presse qu'il restait plusieurs points à éclaircir avant de prendre position dans cette affaire.

"Il faudra entre autres savoir clairement si ces joueurs veulent et peuvent quitter leur pays pour venir jouer chez-nous, et si nous, nous sommes vraiment intéressés à eux."

Un quatrième Pentathlon des mécènes le 15 juin

ALMA (BM) -- Le quatrième «Pentathlon des mécènes», une série spéciale d'épreuves sportives dont se sert le club d'athlétisme les Jeannois, d'Alma, pour financer ses activités, aura lieu cette année le 15 juin.

Selon Martin Ouellet, le président des Jeannois, le club devrait être en mesure de recueillir environ $3,000 qui serviront surtout à défrayer les frais de déplacement de l'équipe d'athlétisme.

Cette activité de financement consiste à recruter un certain nombre d'équipes de cinq personnes prêtes à trouver $25 chacune sous forme de commandite. Chaque équipe participera au pentathlon consistant en cinq épreuves athlétiques, soit un 1500 mètres, un relais 400 mètres, les lancers du poids et du javelot de même que le saut en longueur. Ouellet s'attend à ce qu'une quinzaine d'équipes s'inscrivent.

Les épreuves se dérouleront le dimanche 15 juin, à compter de 10 heures. Un trophée sera remis à la meilleure équipe. Le cégep d'Alma l'a gagné l'an dernier.

Le club Jeannois compte une centaine de membres dont 80 font de la course à pied. Quant aux autres, il sont membres de l'équipe d'athlétisme.

Les chiffres...

Baseball...

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Pittsburgh 040 610 010—12 13 0
Atlanta 001 101 000—. 3 . 7 5
Bielecki (V,4-3), Winn (VP,3) (6) et Pena; Ortiz (8), Johnson (D,6-4), McMurtry (4), Ward (7) et Benedict. **CC**: Pit Reynolds (5), Bonds (1); Atl — Oberkfell (2).

StLouis 000 001 010—. 2 . 6 0
Houston 200 020 00x—. 4 . 7 0
Burris (D,2-2), Perry (5), et Heath; Lavalliere (5), Scott (V,5-4), Smith (VP,13) (9) et Bailey. **CC**: Hou — Doran (2).

San Diego 002 000 000—. 2 . 2 2
New York 000 002 02x—. 4 . 9 0
Show, McCullers (6), Waite (D,1-1) (8), Lefferts (8) et Kennedy; Berenyi, McDowell (V,4-0) (7) et Carter. **CC**: SD — Gwynn (6).

Los Angeles 100100410—715
Philadelphie 104 201 00x—. 8 . 7 1
Hershiser (D,5-4), Pena (7), Valde Berg (8) et Scioscia; K. Gross (V,5-5), Tekulve (7), Carman (7), Bedrosian (VP,7) (8) et Daulton; Russell (6). **CC**: LA — Brock (8), Duncan (4), Stubbs (9).

San Francisco 000 000 130—. 4 . 8 2
Montréal 000 101 000—. 2 . 8 1
LaCoss, Robinson (V,3-1) (7) et Brenly; Smith, Reardon (D,5-3) (7), Burke (9) et Fitzgerald.

Add Ligue nationale
Chicago 000 000 000—. 0 . 1 0
Cincinnati 000 100 10x—. 2 . 8 0
Sanderson (D,3-3), Fontenot (7) et Davis; Browning (V,3-5) et Diaz.

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
New York	33	14	.702	
Montréal	26	22	.542	7 1-2
Philadelphie	23	25	.479	10 1-2
Pittsburgh	20	26	.435	12 1-2
Chicago	21	28	.429	13
St. Louis	20	28	.417	13 1-2

Section Ouest

Houston	29	21	.580	
San Francisco	28	23	.549	1 1-2
Atlanta	26	25	.510	3 1-2
San Diego	25	26	.490	4 1-2
Los Angeles	24	29	.453	6 1-2
Cincinnati	20	28	.417	8

Mercredi
Pittsburgh 12 Atlanta 3
San Francisco 4 Montréal 2
New York 4 San Diego 2
Philadelphie 8 Los Angeles 7
Cincinnati 2 Chicago 0
Houston 4 St. Louis 2

Jeudi
Philadelphie à Montréal
New York à Pittsburgh
Chicago à St.Louis
Atlanta à San Diego
Houston à Los Angeles

Vendredi
New York à Pittsburgh (2)
Philadelphie à Montréal
Chicago à St.Louis
Atlanta à San Diego
Houston à Los Angeles
Cincinnati à San Francisco

LANCEURS PREVUS

Philadelphie (Hudson 3-3) à Montréal (Tibbs 3-1) 19h35.
New York (Ojeda 6-2) à Pittsburgh (Kipper 1-4) 19h35.
Chicago (Eckersley 2-3) à St. Louis (Forsch 4-3) 20h35.
Atlanta (Smith 4-5) à San Diego (Dravecky 5-4) 22h05.
Houston (Hernandez 0-0) à Los Angeles (Honeycutt 2-3) 22h35.

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Ray, Pgh	42	171	21	61	.357
Gwynn, SD	49	195	35	67	.344
Hernandez, NY	46	180	32	62	.344
Brown, SF	37	135	20	45	.333
Sax, LA	48	186	28	61	.328
Brooks, Mtl	**41**	**162**	**29**	**53**	**.327**
Knight, NY	41	149	20	48	.322
Smith, StL	45	148	19	47	.318
Leonard, SF	49	187	31	59	.316
Raines, Mtl	**46**	**177**	**32**	**55**	**.311**
Sandberg, Chi	48	196	22	61	.311

Coups sûrs: Gwynn, San Diego, 67; Hernandez, New York, 62; Ray, Pittsburgh, 61; Sandberg, Chicago, 61; Sax, Los Angeles, 61.
Doubles: Hayes, Philadelphie, 16; Reynolds, Pittsburgh, 15; Bream, Pittsburgh, 14; Dunston, Chicago, 14; Ray, Pittsburgh, 14.
Triples: Coleman, St. Louis, 5; Moreno, Atlanta, 5; McGee, St. Louis, 4; **Raines, Montréal, 4**.
Circuits: Marshall, Los Angeles, 13; **Brooks, Montréal, 12**; **Dawson, Montréal, 12**; Garvey, San Diego, 12.
Points produits: **Brooks, Montréal, 40**; Marshall, Los Angeles, 38; Schmidt, Philadelphie, 37; Horner, Atlanta, 37.
Points: Gwynn, San Diego, 35; Murphy, Atlanta, 34; **Raines, Montréal, 32**; Clark, San Francisco, 32; Hernandez, New York, 32; Reynolds, Pittsburgh, 32; McReynolds, San Diego, 32.
Buts volés: Coleman, St. Louis, 27; Duncan, Los Angeles, 23; **Raines, Montréal, 19**.
Lanceurs (6 décisions): Darling, New York, 6-1, .857, 3.68; Kerfeld, Houston, 5-1, .833, 1.34; LaCoss, San Francisco, 5-1, .833, 2.66; Knepper, Houston, 9-2, .818, 2.38.
Retraits: Scott, Houston, 98; Valenzuela, Los Angeles, 87; Welch, Los Angeles, 73; Smith, Atlanta, 67.
Victoires protégées: Smith, Houston, 12; **Reardon, Montréal, 12**; Franco, Cincinnati, 9; Gossage, San Diego, 9.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Texas 012 001 001—. 5 10 0
Chicago 020 000 000—. 2 . 5 0
Witt (V,3-4), Mahler (VP,3) (6) et Mercado; Seaver (D,2-3); Nelson (5), McKeon (7), Dawley (8), James (9) et Skinner. **CC**: Tex — Sierra (2), Incaviglia (10), McDowell (7).

Kansas City 022100021—8112
Milwaukee 100 012 002—. 6 11 2
Leonard (V,6-4), Farr (6), Black (9), Quisenberry (VP,4) (9) et Sundberg; Nieves (D,5-2), Cocanower (4), Plesac (8), McClure (9) et Cerone. **CC**: KC — McRae (3), Balboni (10); Mil — Sveum (2).

Detroit 004010102—860
Oakland 200 100 200—. 5 . 9 0
Morris (V,5-4), Hernandez (VP,8) (7) et Parrish; Plunk (D,0-2), Langford (3), Mooneyham (7), Ontiveros (9) et Bathe. **CC**: Det — Whitaker (6), Coles (9), Parrish (13); Oak — Canseco (16).

Cleveland 000 201 001—. 4 13 0
Boston 002 200 11x—. 6 . 8 0
Niekro (D,3-5) et Bando; Woodward (V,1-1), Crawford (7), Stanley (VP,9) (9) et Gedman. **CC**: Bos — Quinones (1), Buckner (5), Baylor (13).

Minnesota 220 001 500—10 12 0
Toronto 000 101 200—. 4 . 9 0
Viola ((V,5-5), Pastore (8) et Reed; Stieb (D,1-7), Acker (7), Caudill (9) et Martinez. **CC**: Tor — Bell (9); Min — Brunansky 2 (13), Smalley 2 (10), Reed (1).

Seattle 011001200—5100Baltimore 001 000 000—
Moore (,3-6) et Kearney; Dixon (D,5-3), T. Martinez (7), Bordi (7) et Dempsey. **CC**: Sea — A. Davis (10), Moses (1).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
Boston	36	15	.706	
New York	31	20	.608	5
Baltimore	29	20	.592	6
Milwaukee	25	25	.500	10 1-2
Detroit	24	25	.490	11
Toronto	25	28	.472	12
Cleveland	24	27	.471	12

Section Ouest

Texas	27	24	.529	
Californie	26	25	.510	1
Kansas City	26	25	.510	1
Oakland	25	28	.472	3
Minnesota	20	32	.385	7 1-2
Seattle	20	32	.385	7 1-2
Chicago	19	31	.380	7 1-2

Mercredi
Kansas City 8 Milwaukee 6
Detroit 8 Oakland 5
Minnesota 10 Toronto 4
Seattle 5 Baltimore 1
Boston 6 Cleveland 4
Texas 5 Chicago 2
New York en Californie S

Jeudi
Seattle à Baltimore
Oakland à Chicago
Boston à Milwaukee
Minnesota à Kansas City

Vendredi
Baltimore à New York
Toronto à Detroit
Californie à Cleveland
Oakland à Chicago
Seattle au Texas
Minnesota à Kansas City
Boston à Milwaukee

LANCEURS PREVUS

Seattle (Langston 4-4) à Baltimore (Davis 4-4) 19h35.
Oakland (Stewart 0-0) à Chicago (Allen 1-0) 20h.
Boston (Sellers (0-0) à Milwaukee (Wegman 0-5) 20h35.
Minnesota (Smithson 5-4) à Kansas City (Gubicza 3-4) 20h35.

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	49	187	37	73	.390
Yount, Mil	39	143	25	53	.371
Puckett, Min	51	219	46	80	.365
Bell, Tor	**50**	**195**	**28**	**65**	**.333**
Lynn, Bal	45	157	25	52	.331
Rice, Bos	50	201	31	66	.328
Mattingly, NY	51	211	31	67	.318
Jackson, Cal	38	126	23	40	.317
Easler, NY	44	150	19	47	.313
O'Brien, Tex	49	173	35	54	.312
Moseby, Tor	**49**	**203**	**31**	**64**	**.315**

Coups sûrs: Puckett, Minnesota, 80; Boggs, Boston 73; Mattingly, New York, 67; Rice, Boston, 66; **Moseby, Toronto, 65**; **Bell, Toronto, 65**.
Doubles: Boggs, Boston, 16; Law, Kansas City, 16; Mattingly, New York, 16; Evans, Boston, 15; Tabler, Cleveland, 15.
Triples: Owen, Seattle, 4; 11 à égalité à 3.
Circuits: Joyner, Californie, 17; Canseco, Oakland, 15; Puckett, Minnesota, 15; Gaetti, Minnesota, 13; 4 à égalité à 12.
Points produits: Canseco, Oakland, 47; Joyner, Californie, 43; Mattingly, New York, 40.
Points: Henderson, New York, 49; Puckett, Minnesota, 46; Phillips, Oakland, 39.
Buts volés: Henderson, New York, 37; Cangelosi, Chicago, 24; **Moseby, Toronto, 15**.
Lanceurs (6 décisions): Clemens, Boston, 9-0, 1.000, 2.64; Haas, Oakland, 7-1, .875, 2.54; Boddicker, Baltimore, 6-1, .857, 3.26; Nieves, Milwaukee, 5-1, .833, 4.68.
Retraits: Clemens, Boston, 90; Hurst, Boston, 89; Higuera, Milwaukee, 79; Rijo, Oakland, 76.
Victoires protégées: Aase, Baltimore 14; Righetti, New York, 12; Harris, Texas, 8; Stanley, Boston, 8.

Chiffres des Expos...

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Bilardello	54	3	9	7	2	0	.167
Brooks	162	28	53	40	12	1	.327
Dawson	171	28	51	25	12	4	.298
Fitzgerald	83	7	19	14	5	0	.229
Galarraga	129	19	36	17	5	4	.279
Krenchicki	47	4	10	6	2	0	.213
Law	157	12	34	17	3	3	.217
Newman	60	7	15	4	0	8	.250
Raines	181	33	57	13	4	21	.315
Thompson	48	6	9	3	0	0	.188
Wallach	169	19	47	29	8	1	.278
Webster	160	24	43	17	3	13	.269
Winningham	76	14	18	8	3	6	.237
Wohlford	31	2	6	1	0	0	.194

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	2	1	3	43.1	10	16	31	2.08
Hesketh	3	4	0	45.2	32	19	36	6.32
McGaffigan	3	1	0	45.2	19	23	32	3.75
Parrett	0	1	0	18.1	8	12	17	3.93
Reardon	5	3	12	37.1	13	11	29	3.14
Roberge	0	1	0	8.0	7	2	5	7.88
Schatzeder	2	1	0	34.0	12	13	16	3.18
Smith	4	4	0	73.2	30	29	43	3.66
Tibbs	3	1	0	69.0	21	28	38	2.74
Youmans	4	5	0	56.1	37	37	45	5.94

Sport-écran

Jeudi 5 Juin

6h00
WPTZ — MORNING STRETCH

7h00
TVO — PÊCHE SPORTIVE AU FIL DU COURANT. Les techniques de pêche propres à la prise des espèces qui habitent le fleuve Saint-Laurent.

7h30
TVO — PÊCHE SPORTIVE LE LAC SECRET. Cette émission explore le mythe lac secret, cette nappe d'eau perdue dans les territoires du Nord canadien.

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

10h00
CKRS - CBFT — A VOTRE RYTHME

11h30
CJPM — AEROFORME

13h55
CKRS - CBJET - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER / THE WORLD CUP SOCCER Match entre l'Italie et l'Argentine.

16h00
CFER — AEROFORME

17h00
CFER — LES SUPER ETOILES DE LA LUTTE

20h00
TVO — FISH ON! PIKE (6e de 13). Le docteur John Casselman nous parle du brochet et de sa popularité.

21h00
WJBK — NBA ON CBS NBA FINALS. EQUIPES A CONFIRMER. EN DIRECT

23h20
CKRS - CBJET - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER / THE WORLD CUP SOCCER Match entre la France et l'URSS.

JUNIOR MAJEUR

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
Charlesbourg	8	2	.800	—
Ste-Foy	6	4	.600	2
Jonquière	4	7	.364	4 1-2
Rive-Sud	3	7	.300	5
Québec	3	7	.300	5

Section Ouest

St-Hubert	6	4	.600	—
Shawinigan	6	4	.600	—
Sherbrooke	6	5	.545	1-2
Trois-Rivières	7	6	.538	1-2
Ottawa	4	7	.364	2 1-2

Mardi
Jonquière 11 Ste-Foy 1
Charlesbourg 3 Trois-Rivières 1
Shawinigan 9 St-Hubert 6
Rive-Sud 4 Québec 3 (15 manches)

Mercredi
Jonquière 10 Rive-Sud 3

Jeudi
Québec à Ste-Foy
Charlesbourg à Rive-Sud
Ottawa à St-Hubert
Shawinigan à Trois-Rivières

Samedi
Jonquière à Ottawa
Rive-Sud à St-Hubert
Sherbrooke à Shawinigan
Sherbrooke à Shawinigan
Québec à Charlesbourg
Rive-Sud à Ottawa

Dimanche
Ottawa à Shawinigan
Ottawa à Trois-Rivières
Charlesbourg à Sherbrooke
Rive-Sud à Québec
Jonquière à St-Hubert

Mardi
Charlesbourg à Ste-Foy
Québec à Jonquière
Trois-Rivières à Rive-Sud
St-Hubert à Ottawa

Mercredi
Trois-Rivières à Shawinigan

JUNIOR REGIONAL

Mardi, 3 mai
Chicoutimi 8 Alma 3
LG Luc Tremblay, LP Frank Gallup
Arvida 13 Kénogami 5

Mercredi, 4 juin
Kénogami 5 Chicoutimi 9
LG Jean-François Tremblay, LP Jean Tremblay
Circuits: Luis Tremblay et Jean-François Savard (Chic.), Eric Bouchard (Kéno.)

Soccer...

Groupe A	G.	N.	P.	Bp.	Bc.	Pts
Argentine	1	0	0	3	1	2
Bulgarie	0	1	0	1	1	1
Italie	0	1	0	1	1	1
Corée du Sud	0	0	1	1	3	0

Samedi, 31 mai
Italie 1 Bulgarie 1
Lundi, 2 juin
Argentine 3 Corée du Sud 1
Jeudi
Italie vs Argentine
Bulgarie vs Corée du Sud
Mardi, 10 juin
Italie vs Corée du Sud
Bulgarie vs Argentine

Groupe B						
Mexique	1	0	0	2	1	2
Paraguay	1	0	0	1	0	2
Belgique	0	0	1	1	2	0
Iraq	0	0	1	0	1	0

Mardi
Mexique 2 Belgique 1
Mercredi
Paraguay 1 Iraq 0
Samedi, 7 juin
Mexique vs Paraguay
Dimanche, 8 juin
Belgique vs Iraq
Mercredi, 11 juin
Mexique vs Iraq
Belgique vs Paraguay

Groupe C						
URSS	1	0	0	6	0	2
France	1	0	0	1	0	2
Canada	0	0	1	0	1	0
Hongrie	0	0	1	0	6	0

Dimanche, 1er juin
France 1 Canada 0
Lundi, 2 juin
URSS 6 Hongrie 0
Jeudi
France vs URSS
Vendredi, 6 juin
Canada vs Hongrie
Lundi, 9 juin
France vs Hongrie
Canada vs URSS

Groupe D						
Brésil	1	0	0	1	0	2
Algérie	0	1	0	1	1	1
Irlande du Nord	0	1	0	1	1	1
Espagne	0	0	1	0	1	0

Dimanche, 1er juin
Brésil 1 Espagne 0
Mardi
Algérie 1 Irlande du Nord 1
Vendredi, 6 juin
Brésil vs Algérie
Samedi, 7 juin
Espagne vs Irlande du Nord
Jeudi, 12 juin
Brésil vs Irlande du Nord
Espagne vs Algérie

Groupe E						
Danemark	1	0	0	1	0	2
Uruguay	0	1	0	1	1	1
RFA	0	1	0	1	1	1
Ecosse	0	0	1	0	1	0

Mercredi
RFA 1 Uruguay 1
Danemark 1 Ecosse 0 **Dimanche, 8 juin**
RFA vs Ecosse
Uruguay vs Danemark
Vendredi, 13 juin
RFA vs Danemark
Uruguay vs Ecosse

Groupe F						
Portugal	1	0	0	1	0	2
Maroc	0	1	0	0	0	1
Pologne	0	1	0	0	0	1
Angleterre	0	0	1	1	0	0

Lundi, 2 juin
Pologne 0 Maroc 0
Mardi
Portugal 1 Angleterre 0
Vendredi, 6 juin
Maroc vs Angleterre
Samedi, 7 juin
Pologne vs Portugal
Mercredi, 11 juin
Maroc vs Portugal
Pologne vs Angleterre

BANTAM REGIONAL

Mardi, 2 juin
Chic-Nord: 621 22 13-11-15
Chicoutimi: 000 00 0-2-3-4
LG Eric Tremblay, LP Daniel Belley
CN: Carl Emond (un circuit), Carl Gervais (3PP)
Jonquière 7 Arvida 6
LG Martin Flamand, LP Mario Lemieux
Jonq: Jean-Pierre Emhoff (3 en 4)

Jeudi, 5 juin
Arvida à Chic-Nord 18h30
Chicoutimi à Kénogami 18h30

CLASSEMENT

	Pj	V	D	Moy.	
Orioles (Chic.)	2	2	0	1.000	-
Braves (Jonq.)	2	1	1	.500	1
Saguenéens (Chic.)	2	1	1	.500	1
Royal (Jonq.)	1	0	1	.000	1.5
Pirates (Jonq.)	1	0	1	.000	1.5

NE MANQUEZ PAS

JEUDI, LE 12 JUIN 1986
Super Moto-Ball
Stade Richard-Desmeules
20 heures

Samedi, le 21 juin 1986
Tournoi Golf
Alain Côté
Luc Dufour
au Club de Golf Chicoutimi
Inf.: 549-0749

Bienvenue à tous les congressistes Lion, Lionne et Léo
dans la région du Saguenay
du 4 au 8 juin 1986
(COMMANDITAIRE OFFICIEL)

Festival du Homard
Restaurant le Chant du Coq
DU 5 AU 8 JUIN
SOUS LA GRANDE TENTE
O'KEEFE

Bière O'Keefe Ale
O'Keefe Légère

REJEAN BERGERON, agent distributeur Saguenay

Sport O'Keefe

Retrait des Marquis bantam

«Nous n'avions pas le choix»

— Serge Racine

JONQUIERE (BM) -- C'est parce qu'elle estime ne pas avoir le choix et qu'elle croit en la formule du hockey de développement que la direction des Marquis bantam de Jonquière a décidé de quitter les cadres de la ligue régionale.

«On n'a pas le choix. Faut aller de l'avant et le seul moyen, c'est ça», a expliqué hier au Quotidien le président des Marquis, Serge Racine, en parlant de la décision du conseil d'administration de cette équipe d'adhérer à la formule du hockey de développement mise de l'avant par la Fédération québécoise de hockey sur glace (FQHG). Et pour ce faire, la direction s'est sentie obligée de quitter la ligue régionale compte tenu de l'opposition de ses dirigeants face au projet de la FQHG.

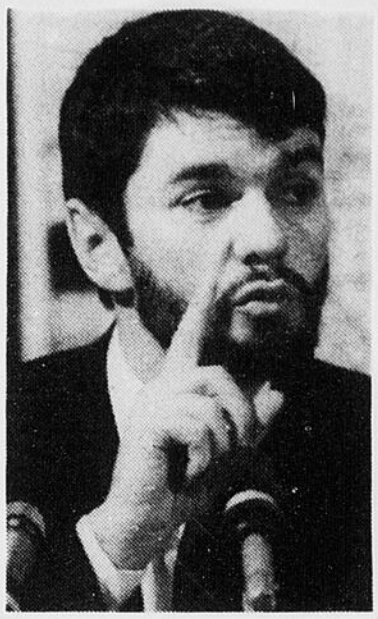
Dans l'optique de Serge Racine, il y aura assurément une ligue bantam de développement la saison prochaine, une ligue qui pourrait très bien être chapeautée par le circuit midget régional. Il ne voit aucune objection à une association de ce type.

Les Marquis est la première équipe à annoncer son intention d'aller à l'encontre des dirigeants de la ligue régionale. Mais à en croire Racine, d'autres clubs se rallieront à la formule de la FQHG, sinon avec leurs dirigeants actuels, certainement avec d'autres bénévoles. Il voit mal comment il en sera autrement compte tenu du fait que toutes les associations de hockey mineur concernées sont, elles, d'accord avec le projet.

Mardi, au cours d'une assemblée tenue à Jonquière, les gouverneurs du '74 de Jonquière, du National de La Baie et des Aiglons d'Alma ont exprimé leur opposition. Quant aux deux clubs de Chicoutimi, leur position reste pour le moment incertaine.

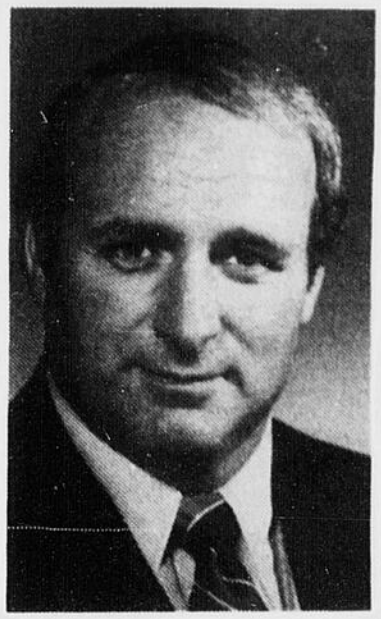
Une autre réunion aura lieu en août. On aura alors un tableau beaucoup plus clair de la situation.

Omnium Maison de la Presse

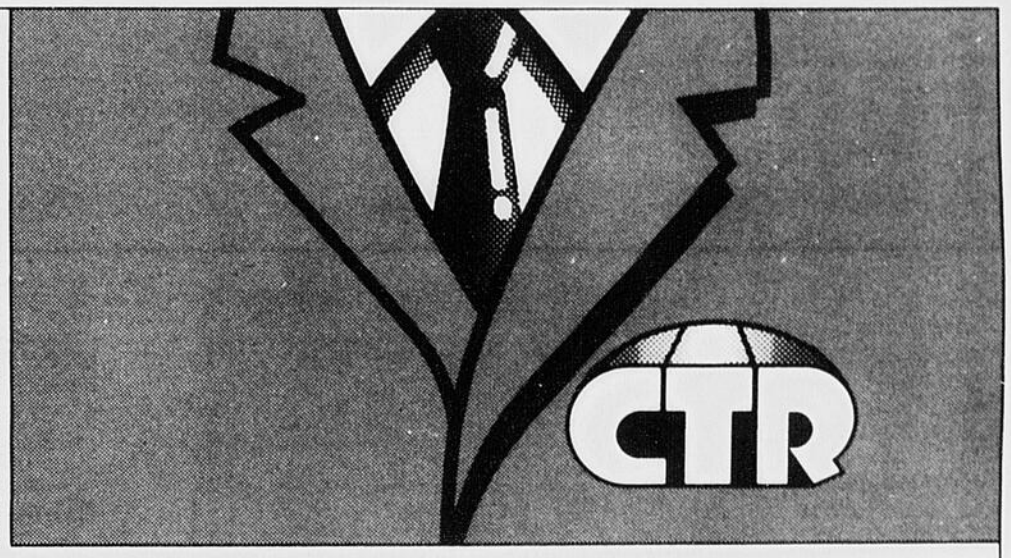


François Gilbert

La deuxième édition de l'omnium de golf de la Maison de la Presse sera présentée sur les terrains des clubs Chicoutimi et Saguenay de Jonquière le 19 juillet. Sous la présidence d'honneur de Pierre Desjardins, président de la brasserie Labatt, et François Gilbert, président de la Fédération des Caisses populaires Desjardins du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le tournoi devrait regrouper plus de 400 golfeurs, comme l'an dernier. En 1985, les profits enregistrés ont été versés à la Fondation régionale de l'hopital de Chicoutimi. En 1986, la Fondation de l'université du Québec à Chicoutimi est l'heureuse élue. Une conférence de presse sur le sujet sera donnée le 19 juin.



Pierre Desjardins



CELUI DE GAUCHE VOUS OFFRE LE MEILLEUR SERVICE; CELUI DE DROITE, LES MEILLEURS PRIX.

PIÈCES DE FREINS* RABAIS DE 15%

AMORTISSEURS* RABAIS DE 25%

BRIDGESTONE / SF·402

Ce pneu de qualité supérieure est spécialement conçu pour offrir une manoeuvrabilité remarquable dans les accélérations, les virages et les freinages, quel que soit l'état de la chaussée.

À PARTIR DE 58,45$

GARANTIE

POSE GRATUITE

VISA MasterCard

Nous acceptons les chèques personnels.

* Disponibles dans les succursales participantes jusqu'au 30 juin 1986.

ON VA PLUS LOIN

1545, boul. Talbot, Chicoutimi
549-7022

524, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi
543-0241

3611, rue Saint-Pierre, Jonquière
542-6535

CTR SERVICE DE PNEUS

1654, rue Bagot, Ville-de-la-Baie
544-2818

750, avenue du Pont Nord, Alma
668-8311

Chibougamau, Normandin, Roberval, Saint-Félicien, Dolbeau, Saint-Ambroise

Rapido

Balle-molle à Laterrière

Après cinq parties, le Pedneault et Pedneault coiffe le classement de la Ligue de balle-molle O'Keefe de Laterrière. Cette équipe a gagné ses cinq premiers matches et devance d'abord le Bistrot du Fjord (4-1). Le Claude Rouleau terrassement (3-2), les Pirates du dépanneur Sagamie (3-2), le Claude St-Gelais fosses septiques (2-3), Identification Sports (1-4), Chez Vic (1-4) et le bar l'Evasion (1-4) suivent dans l'ordre.

Tournoi de balle lente

Un tournoi de balle lente sera présenté au terrain de baseball du secteur Arvida du 13 au 15 juin. Les équipes intéressées à s'inscrire ou à obtenir des détails plus précis sont invitées à communiquer avec Réjean Denis, au 548-2564. Le coût d'inscription a été fixé à $75.00.

Archers du Saguenay

Le club des Archers du Saguenay présentera une compétition marquant l'ouverture de sa nouvelle saison, dimanche le 8 juin, au parc Price de Jonquière. La rencontre débutera à 9h30 et impliquera des rondes de 900. Des parcours de 55m, 45m et 35m seront proposés aux participants. Les inscriptions seront acceptées sur place à compter de 9h00. Tous les membres du club sont invités.

Rallye au centre Sacré-Coeur

Le centre des loisirs Sacré-Coeur de Chicoutimi organise un rallye automobile. Il aura lieu le 7 juin, à partir de 12h30. Les frais d'inscription ont été fixés à $6.00 par personne, ce qui comprend le souper qui suivra le rallye. L'activité s'adresse à toutes les personnes intéressées et il est possible d'obtenir plus de détails en composant le 543-3768.

Bureau heureux

Marc Bureau, pour compléter une transaction effectuée l'an dernier entre les Saguenéens de Chicoutimi et Longueuil, se retrouve maintenant dans l'organisation des Chevaliers. Ces derniers l'ont choisi sur la liste des joueurs de 20 ans des Saguenéens, samedi. «J'ai bien pris ça, a-t-il expliqué cette semaine. Tant qu'à rester sur le carreau, je préfère aller à Longueuil. Je suis là pour le moment. Si quelque chose de plus important arrive, j'irai ailleurs.»

Balle lente Les Pépés

Le Sagamie d'Anjou a enlevé deux victoires, cette semaine. Il a battu le Laurent-Lapointe 9-5 et le Benjy 12-5. Yves Tremblay et Marc Blackburn ont respectivement cogné cinq et trois coups sûrs. Par ailleurs, Gailuron a pris soin de Benjy par 9-6, profitant amplement des trois coups sûrs d'Yvon Simard. Yves Tremblay a été choisi le recrue par excellence du mois de mai dans ce circuit qui vient d'accueillir Bernard Langlois et Richard Emond. Le classement se lit ainsi: Sagamie (8 points), Benjy (6), Laurent-Lapointe (4) et Gailuron (4). Jean-Jacques Charest présente la meilleure moyenne offensive, .533

Baseball maison

La Ligue des Pépés a gagné son point et parrainera un circuit de baseball maison pour son secteur, au cours de l'été. Les jeunes du secteur Rivière-du-Moulin sont donc invités à s'inscrire

Club aventure

Stages d'initiation au kayak d'eau vive, excursions en kayak de mer, stages de perfectionnement en canot et descentes de rivières constituent l'essentiel du programme estival de l'Ecole de l'aventure, cet organisme sans but lucratif de Chicoutimi qui s'intéresse aux activités de plein air. Deux clubs, Les Voyageries, en canot camping, et Kayaventure, en kayak, sont regroupés dans cet organisme, le seul au Québec à organiser des expéditions de kayak de mer. Cet été, par exemple, trois excursions de ce type sont prévues sur le Saguenay, du 29 juin au 3 juillet, dans l'archipel de Mingan, du 6 au 12 juillet, et dans l'archipel de St-Augustin, un peu plus tard. De nombreuses descentes de rivière -- à Mars, Chicoutimi, Sainte-Marguerite, Valin, Métabetchouan et aux Ecorces -- auront également lieu de même que des excursions plus longue en canot. On peut obtenir le programme au magasin l'Aventurier, sur la rue Racine à Chicoutimi.

Natation

La gala des méritas de la natation régionale, par groupes d'âges, aura lieu le 12 mars, à la fin du championnat de la région qui aura commencé la vieille à la piscine Dominique-Racine de Chicoutimi. La remise des méritas aura toutefois lieu à l'école Laure-Conan. Trente jeunes sont en nomination. Il s'agit, dans leur catégorie respective, de Anne-Marie Asselin, Nadia Desmeules, Julie Bilodeau, Marika Dunn, Karine Desbiens, Martin Laberge, Cydric Perron, Richard Lajoie, Carl Dionne et Martial Rioux chez les 11 et 12 ans; Johanne Brassard, Nancy Larouche, Isabelle Perron, Carolle Thibeault, Kathleen Marceau, Luc Pépin, Evans Moreau, Eric Dionne, Patrice Maltais et Steve Desgagné, chez les 13 et 14 ans; ainsi que Sarah Tremblay, Marie-Josée Larouche, Annie Grandisson, Stéphanie Lehouillier, Rachel Laberge, Martin Basque, Patrice Gravel, Fabrice Dinh, Stéphane Gagnon et Jason Isbister chez les 15 à 17 ans. Six médailles, trois chez les filles et autant chez les garçons, seront remises dans chaque catégorie pour souligner le travail de l'année.

Ligue participation

Le Bercail et le Perron Auto dominent le classement de la Ligue participation Laurentide après les quatre premiers matchs. Ces clubs ont des fiches de trois victoires et une seule défaite. Suivent, au classement, le Transit Bar (2-1), Photo Dix Quatre (2-2), le Gite (1-3) et Vénitiennes 83 (0-3). Réjean Denis, du Perron Auto, est le meilleur lanceur ayant gagné deux fois sans défaite. Vital Gaudreault, du Gite, est le meilleur frappeur avec une formidable moyenne de .750. Enfin, Alain Bouchard, du Bercail, a cannoné le plus de circuits, soit deux.

Hull honoré

— L'ancienne étoile de la Ligue nationale et de l'Association mondiale de hockey, Bobby Hull, a reçu le trophée de l'excellence de la Société canadienne de New York.

Le trophée est remis annuellement afin de récompenser les efforts déployés par un joueur de hockey au cours de sa carrière.

Hull a joué pendant 14 saisons avec les Black Hawks de Chicago avant de se joindre aux Jets de Winnipeg, alors dans l'Association mondiale.

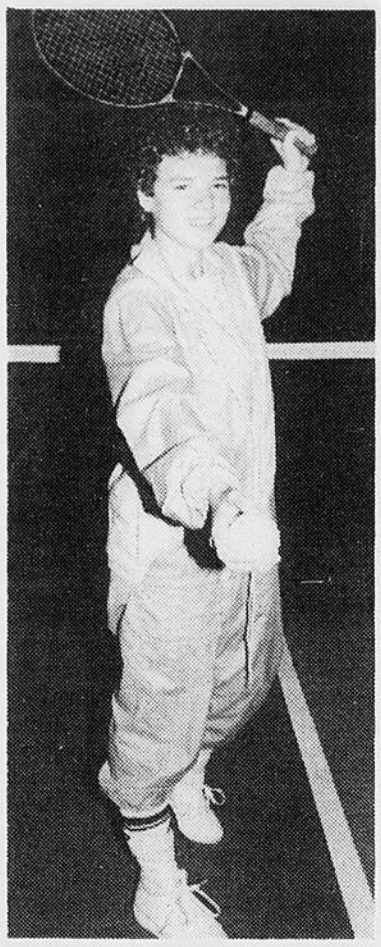
Tennis junior

— La sixième édition du Championnat de tennis junior du Québec-La Ferme sera présentée du 12 au 19 juillet sur les courts extérieurs du centre Claude-Robillard.

Ellle memttra en présence plus de 450 participants de tous les coins de la province.

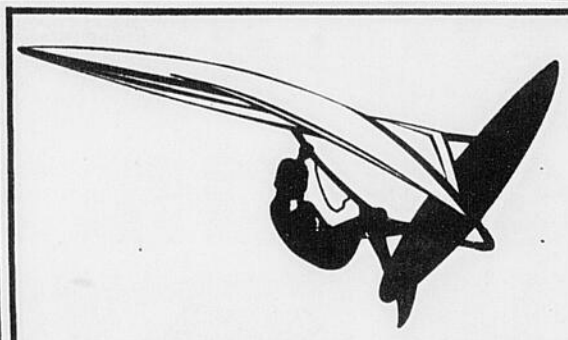
Philippe Leblanc, Jean-François Matthieu et Caroline Delisle seront au nombre des inscrits.

Le tournoi est ouvert aux joueurs d'élite et de masse et comporte 10 catégories: 10-12-14-16-18 ans, filles et garçons.



Caroline Delisle

FANATIC perfect fun



SPECIAL:
FANATIC 100
Voile North 5.5 Mylar
$895.00

FANATIC CLUB
330-355-370
POLYETHYLENE TRES ROBUSTE

COPEX 86
matériel supérieur polycarbonate
PROTEC CARBON
rigidité, légèreté, stabilité exceptionnelle.

FANATIC
EQUIPE DE VOILE:
NORTH SAILS

FANATIC VOUS OFFRE: performance et qualité
NOUS VOUS OFFRONS: service et prix compétitifs

NORDEST MARINE
Tél.: (418) 543-4561
1405, boulevard Tadoussac, C.P. 2188, Chicoutimi-Nord,

Les Voiles Grandmont
499, Route 170 - St-Gédéon
TELS: 345-8257 - 545-7260

Circuit Molson de tennis

Bonneau n'aura fait que passer

STEPHANE BONNEAU... n'a pas fait long feu à Kitchener.

KITCHENER (PC) — L'élimination de Stéphane Bonneau a constitué, sans conteste, l'événement marquant de la première journée de l'Omnium de tennis de l'Ontario.

Sur la terre battue du club Chicopee, à Kitchener, le Lavallois Christian Prescott n'a pas semblé impressionné par la place de premier favori de son illustre adversaire, pour signer une victoire surprise de 4-6, 6-4 et 6-1.

Pourtant, Bonneau avait entrepris la rencontre de belle façon, se donnant une priorité de 4-1 dans la première manche qu'il devait finalement enlever.

A partir de là, cependant, la persévérance du Lavallois de 20 ans devait renverser le courant. Plus puissant du fond du court, Prescott misait sur les multiples erreurs du favori pour arracher le deuxième set.

La troisième manche n'a été qu'une formalité qui s'est réglée en moins de trente minutes.

Après la rencontre, Prescott conservait son flegme. 'Il ne s'agit pas de ma plus grosse victoire à vie, quoi qu'on puisse penser. J'ai déjà vaincu Bud Schultz (50e au monde) et Leif Shiras (40e l'an dernier). Cependant, ces tournois n'étaient pas sanctionnés. En ce sens, ma victoire contre Stéphane constitue sans doute la plus importante."

Le prochain adversaire de Prescott sera le Californien David Livingston.

Pridham disparait aussi

Après l'élimination de Bonneau, la disparition de la deuxième tête de série, Chris Pridham, est venu s'ajouter au flot de surprises. Le Torontois s'est heurté à la résistance d'un qualifié, Greg Hahn, de l'Alabama.

L'universitaire de 22 ans l'a emporté en deux manches de 7-5 et 6-4. Ce résultat confirme la guigne qui s'acharne sur les favoris lors du circuit satellite canadien. En cinq ans, aucun favori n'est parvenu à sortir vainqueur de la série.

Le Montréalais Geoff Roper est passé au deuxième tour, à la suite d'une victoire de 6-4 et 6-4 sur l'Argentin Walter Dolhare. Roper fera face au Suisse Stephan Bienz, sixième favori et tombeur de Martin Dyotte en des scores décisifs de 6-1 et 6-2.

sports experts

Du Complexe Gagnon Frères
Vente et réparation de bicycles
Spécialité: défaussage de roues
Une équipe de spécialistes à votre service.

696-3136

CALENDRIER DU PECHEUR

Saguenay

LE DEPANNEUR

VERS. GLACE

Les périodes d'activités de la faune informent le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche. Chaque jour de la saison.

DATE	HEURES			
5	03:30	09:30	15:50	21:50
6	04:15	10:15	16:40	22:40
7	05:10	11:10	17:30	23:30
8	05:50	00:05	18:10	2:10

PORTEZ VOTRE CEINTURE DE SAUVETAGE

Labatt 50

BONNE PECHE

CLUB DES DÉBROUILLARDS 50

N'ACHETEZ AUCUNE VOITURE AVANT DE VENIR NOUS VOIR

mazda

GRATUIT
- Protecteur de peinture
- Protecteur de siège (silicone)
- Antirouille

Sur tous les modèles Mazda 86 neufs

Modèle 323 à partir de $7,990
Modèle 626 à partir de $13,470
Modèle XR7 à partir de $17,985
Modèle B2000 à partir de $8,465

CETTE OFFRE SE TERMINE LE 30 JUIN

UNE BONNE AFFAIRE · mazda · N'A PAS BESOIN DE TAPAGE

chicoutimi AUTO
mazda

234, RUE RACINE EST
CHICOUTIMI
545-6555

Fêtards ces Mexicains

Tout peut désormais arriver

MEXICO (AFP) — Tout peut désormais arriver, samedi soir à Mexico, à l'issue du match Mexique-Paraguay,

MEXICO86

craignent les autorites policières locales, au lendemain des désordres et des violents incidents de rues enregistrés dans la nuit de mardi dans la capitale mexicaine.

Après la victoire de leur équipe sur la Belgique (2-1), c'est en effet par milliers que des hordes de jeunes se sont déversées sur la ville. Au point de paralyser complètement la cité. De déborder totalement les forces de l'ordre qui, finalement, se virent contraintes d'intervenir.

Or, remarquent tous les observateurs, il ne s'agissait que... de la première rencontre de l'équipe mexicaine. Que va-t-il se passer, maintenant, si le Mexique poursuit sa progression dans la compétition. La prochaine partie - contre le Paraguay - est programmée un samedi : un jour de grande affluence - en temps normal à la veille d'un dimanche - dans le centre de la ville.

De nouveaux incidents sont d'autant plus à craindre que les manifestations de mardi soir illustraient, non seulement la joie de purs supporters de football - expression du nationalisme local -, mais également le défoulement d'une partie de la jeunesse mexicaine inactive, durement frappée par le chômage et par la crise économique.

Moins violent que prévu

Il reste, cependant, que les désordres de mardi soir ont pris un tour sensiblement moins violent que ne le craignaient certains journalistes locaux en raison de la grave situation sociale que traverse le pays.

Des dizaines de personnes ont été blessées - on parle de morts, sans confirmation officielle - des statues ont été abattues, des bancs renversés, des plate-bandes dévastées.

Certes. Mais le niveau de ras le bol est tel dans certains secteurs de la population que les conséquences auraient pu être bien plus graves.

Les jeunes Mexicains, en effet, sont largement désoeuvrés. Sans travail, sans guère d'argent pour s'adonner aux joies normales de leur âge, ils ont trouvé, mardi soir, un moyen de sortir de leur étouffement, de... s'amuser un peu.

VICTOR HUGO DROGO... ne s'en laisse pas imposer et continue sa course malgré un accrochage d'un adversaire de la République fédérale allemande.

(Laserphoto AP)

La RFA a failli rater son entrée

QUERETARO (AP) — La RFA a failli rater mercredi son entrée dans le Mundial en obtenant dans les dernières minutes le match nul (1-1) face à l'Uruguay. Encaissant un but stupide dès la cinquième minute, les hommes des Beckenbauer ont assiégé pendant 90 minutes la défense uruguayenne avant de trouver enfin l'ouverture. Il était temps.

Dès le début de la rencontre, les Allemands s'installaient réesolument dans la partie de terrain uruguayenne. Jouant à 100 à l'heure, ils occupaient le milieu de terrain t dominaient. Un peu déconcertés par ce début de match, les Uruguayens commençaient à jouer "physique", et commettaient des fautes sitôt qu'un attaquant allemand s'engageait dans la défense.

On jouait à peine depuis cinq minutes qu'Alzamendi, profitant d'une incroyable erreur de Matthaus, filait droit au but et trompait Schumacher. Stupeur dans le stade, où l'on commençait déjà à penser que la RFA n'allait faire qu'une bouchée de "La Celeste".

Nullement découragés par ce coup du sort, les Allemands repartaient aussitôt à l'assaut du but d'Alvez, occupant parfaitement le milieu de terrain. A la sixième minute, une action Briegel-Allofs inquiétait Alvez. Une minute plus tard, le gardien uruguayen était une nouvelle fois inquiété par un très beau tir d'Allofs, puis de Mathaus (8ème), puis de Voller trois minutes plus tard.

Devant ce dechaînement, les Uruguayens ne faisaient pas mentir leur réputation en "séchant" brutalement les attaquants allemands. L'arbitre bulgare devait du reste donner un carton jaune à Diogo.

En adoptant cette tactique, les Allemands s'exposaient aux contres uruguayens, qui inquiétaient à deux reprises Schumacher, par de belles actions de Da Silva ou Francescoli. La défense allemande du reste prenait tous les risques en adoptant une défense en zone laissant parfois le champ libre aux Uruguayens.

La fin de la première mi-temps devait connaître le même scénario. Les Allemands poussaient. Les Uruguayens, par tous les moyens, repoussaient. Allofs, Berthold ou Augenthaler ne parvenaient pas à inquiéter Alvez malgré de très belles actions individuelles.

Dès le début de la seconde mi-temps, les Allemands adoptaient la même stratégie. Mais les Uruguayens semblaient disposés à jouer plus souvent en attaque. Francescoli, dès la 46ème minute, mettait la défense en danger en faisant une incursion sur le côté gauche.

Une minute plus tard, Littbarski inquiétait Alvez à la suite d'une action confuse dans la surface de réparation.

Gain du Danemark

Par ailleurs, le Danemark a battu l'Ecosse 1-0 (0-0) mercredi, au stade Nezahualcoyote de Mexico. A l'issue de la rencontre, il occupait la première place du groupe-E.

Ecossais et Danois avaient une bonne carte à jouer mercredi après le match nul de la RFA contre l'Uruguay. De fait, les deux équipes se lançaient à cent à l'heure dans la partie. Les Danois semblaient plus incisifs, construisant leurs premières actions sur des débordements du libero Olsen à gauche des buts, et des reprises de la tête de l'attaquant Laudrup (2ème et 3ème).

Les Ecossais ne s'en laissaient pas compter, et semaient la panique dans la surface de réparation danoise: Charlie Nicholas se montrait très entreprenant: à la 6ème minute, il reprenait une passe de Gough d'un amorti de la poitrine et tirait , mais le ballon était détourné par un défenseur danois juste devant les buts de Rasmussen.

Le Paraguay rejoint le Mexique en tête

TOLUCA (AP) — Le Paraguay a battu l'Irak 1-0 mercredi, au stade de Toluca. Grâce à cette victoire, l'équipe de Cayetano Re occupe la première place du classement du groupe-B, en compagnie du Mexique.

Les équipes ne s'accordaient aucun round d'observation dans cette rencontre très attendue entre les deux "petits" du groupe-B. Dès le début, elles cherchaient à mettre KO leurs adversaires. Le Paraguay tentait, mais sans succès, à éprouver une défense irakienne assez peu expérimentée. La première véritable occasion était à mettre à l'actif de l'Irak: l'attaquant Saaed tirait à ras de terre, mais le gardien Fernandez n'était pas surpris.

Les Irakiens prenaient peu à peu confiance, et réalisaient de belles percées dans la défense paraguayenne. Après dix minutes de jeu, Saeed effectuait un joli tir croisé mais aucun coéquipier n'était en position pour reprendre le ballon (10ème).

L'équipe du Paraguay répliquait quelques minutes plus tard par un coup franc de Schettina, que Ferreira reprenait de la tête, mais à côté (13ème).

Après un quart d'heure de jeu, les Irakiens se montraient très pressants devant le but de Fernandez. Sur un corner, Saeed encore lui, manquait de très peu une reprise de la tête qu'un défenseur paraguayen dégageait en catastrophe (15ème).

Assez curieusement, les Irakiens se montraient plus imaginatifs en attaque que les Paraguayens qui eux, se contentaient d'un jeu très lent en milieu de terrain. Pourtant l'équipe entraînée par Cayetano Re se créait une belle occasion à la 21ème minute: l'attaquant Cabanas adressait une balle de la tête à Mendoza, qui frappait instantanément, au-dessus de la transversale.

Les Irakiens n'étaient pas récompensés de leur jeu plus agressif et technique, puisque le Paraguay, un peu contre le cours de la partie, ouvrait la marque à la 35ème minute par un joli lob de Julio Cesar Romero.

Les Irakiens menés au score ne capitulaient pas. Ils se multipliaient les attaques par Khalil Allawi. Ils parvenaient même à égaliser, mais l'arbitre refusait le but car il avait sifflé la mi-temps.

Confortés par leur but d'avance, les Paraguayens repartaient à cent à l'heure en seconde période. Cesar Zabala tirait des 35 mètres, mais la balle heurtait le poteau de Hammoudi (46ème). Quatre minutes plus tard, nouvelle alerte pour les Irakiens: Cabanas, au point de penalty, effectuait un tir canon qui atterrissait dans le petit filet.

Après une heure de jeu, les Sud-Américains menaient toujours par un but d'avance, mais ne semblaient pas heureux du résultat. Mendoza aggravait le score à la 60ème minute, mais son but était refuse pour hors-jeu.

Les Irakiens de leur côté ralentissaient le rythme de la partie.

Vers la fin du match, les deux équipes se montraient encore dangereuses: Ferreira et Mendoza manquaient de peu l'occasion d'accroître l'avantage du Paraguay. Côté Irakien, Aufi ratait lui aussi le but. Le score ne devait pas changer jusqu'à la fin de la rencontre.

Après cette rencontre, le Mexique et le Paraguay se partageaient la première place du groupe-B.

Seulement trois équipes encore intéressées

Le hockey junior remis en question

ALMA (BM) -- La ligue régionale de hockey junior prendra une toute nouvelle orientation la saison prochaine, si elle vit encore ce qui n'est pas encore tout à fait certain.

Convoquées à une réunion spéciale qui avait lieu hier soir à Saint-Bruno, seulement trois des cinq équipes ont manifesté de l'intérêt pour continuer l'an prochain dans un nouveau cadre de fonctionnement. Il s'agit de Métabetchouan et des deux clubs de Jonquière. N'ayant plus à proprement parler de direction, les deux autres équipes, Dolbeau et Chicoutimi, n'y étaient pas représentées ce qui remet sérieusement en question leur présence la saison prochaine.

Commençons par les équipes intéressées à continuer. Le SS, les Marquis et les Citadins ont en effet accepté la nouvelle orientation proposée par la direction de la ligue et dont les principaux éléments sont les suivants: diminution des budgets de fonctionnement de 50 pour cent de façon à ce qu'ils soient de l'ordre de $15,000 à $20,000; réduction du nombre de matchs de 40 à 30; limitation de l'âge des joueurs à 20 ans en oubliant les joueurs de 21 et 22 ans; respect intégral des zones géographiques pour le recrutement des joueurs; et, enfin, retour dans le giron de la Fédération québécoise de hockey sur glace.

Mais une ligue à trois équipes n'est pas viable, comme le reconnait d'ailleurs le président, Roland Courtemanche. Il en faut au moins cinq, ce qui ne donne a la direction d'autre choix que de trouver d'autres clubs. A ce sujet, Courtemanche souligne que des démarches seront entreprises afin de dénicher des bénévoles intéressés à créer des clubs à Roberval et La Baie. De plus, l'on compte trouver des gens prêts à prendre la relève des anciennes directions à Chicoutimi et Dolbeau. Dans l'optique du président, il est inconcevable que Chicoutimi n'ait pas de place pour un club junior. Et, croit-il, les nouvelles règles, surtout en ce qui touche les budgets de fonctionnement, sont certainement de nature à intéresser des gens. Reste à les trouver, ce qui ne semble pas facile.

Soccer...

Lac-Saint-Jean

Le Sourire a savouré deux victoires en 24 heures, dans la Ligue de soccer senior du Lac-Saint-Jean. Après avoir soutiré un difficile gain de 2-1 à la Sporthèque, il a pris soin de Roberval par 4-1. Hier soir, le Porto d'Alma a vaincu le Bistrot 804 6-2, alors que le Sol-Air Caisse pop passait un coup de pinceau de 4-0 au Yves-Girard. Mardi, le Sol-Air Belle-Rivière écrasé le bar Parallèle 10-2.

Saguenay

Dans la ligue du Saguenay, la Vilaine a défait les Dynamos 4-1. Mario Boily a marqué deux fois pour les gagnants, Alain Boily et Pierre Desgagné comptant les autres. Evans Guimond a évité un blanchissage aux Dynamos. Les prochains matchs auront lieu jeudi alors que l'Essentiel affrontera l'Univers Sport, au terrain de la Base de Bagotbille, et que le Panou se frottera aux Spartiates, au parc Jean-Béliveau de Chicoutimi.

TOIT OUVRANT

Garantie 1 an
Finition intérieure
Comme à la compagnie
Rég.: 249$ — SPECIAL:
195$
Installation incluse

Pièces et accessoires
4 x 4 - Van - Auto sport.

RALLYE AUTO SPORT ENR.
450, Place d'Armes,
Chicoutimi — 543-9979

CAPTUREZ LES TRUITES DU PARC LAMBERT

DEUX LACS
DEUX TRUITES
DE
5,000$

DIMANCHE LE
8 JUIN 1986
AU PARC LAMBERT
DE 7h00 A 15h00

DETAILS DU TOURNOI

L'entrée du Parc Lambert sera ouverte le jour du tournoi à compter de 5h30. Vendredi, le 6 juin, 2,500 truites seront ensemencées dont 50 seront porteuses d'une étiquette numérotée; des prix d'une valeur totale d'au moins $3,000.00 seront rattachés à 48 d'entre elles et deux autres vaudront la somme de $5,000.00 chacune aux pêcheurs chanceux.

L'étiquetage sera effectué par un biologiste de la Faune à l'emploi du ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche devant un témoin indépendant (le représentant Molson/Commanditaire officiel). De plus, le tout sera effectué en la présence du contrôleur de la Base, le Major L. Lévesque. Evidemment, les personnes assistant à l'étiquetage ne pourront participer au tournoi.

REGLEMENTS ET CONDITIONS:

— La pêche sera interdite à partir de l'ensemencement (le vendredi 6 juin) jusqu'au début du tournoi. Il y aura surveillance 24 heures sur 24.

— A partir de 22h00 le 7 juin jusqu'à 5h30 le 8 juin, l'accès au Parc Lambert sera interdit à quiconque, ceci inclut les campeurs.

— Tous sont éligibles au tournoi, soit: les militaires, les employés civils de la Base, les invités et les pêcheurs de toute la région du Saguenay/Lac-St-Jean.

— Durant le tournoi, l'accès au Parc Lambert sera restreint aux détenteurs de billets seulement exception faite des enfants de 6 ans ou moins qui ne pêcheront pas.

— Seules les personnes de 18 ans et plus auront droit à l'enregistrement d'une prise étiquetée. Il est donc important que toute personne de moins de 18 ans soit accompagnée d'un adulte participant au tournoi.

— Les noms des gagnants et les prix correspondants aux étiquettes ne seront divulgués qu'à la fermeture du tournoi.

— Pour être valide, les truites étiquetées devront être capturées durant le tournoi et enregistrées au plus tard à 15h00, le 8 juin 1986.

— Aucune embarcation ne sera permise sur le lac durant le tournoi.

— La pêche ne pourra être faite qu'à la ligne et seulement à partir de la rive; il sera interdit de s'avancer dans le lac.

— La pêche ne pourra être faite qu'à la ligne et seulement à partir de la rive; il sera interdit de s'avancer dans le lac.

une seule ligne par personne sera permise.

— Pour des raisons de sécurité, la pêche avec ligne à moucheter sera interdite.

— La loi exige qu'un pêcheur soit en possession d'un permis de pêche et qu'il n'ait en sa possession qu'un maximum de 20 truites.

Les profits nets seront versés aux Fonds de la Base dans le but de promouvoir le développement du parc Lambert.

Deux lacs seront utilisés pour le tournoi cette année; les pêcheurs seront donc beaucoup plus confortables!

INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES: Téléphonez 677-2040 et demandez «L'Organisation de la Truite du Parc Lambert».

BILLETS EN VENTE CHEZ:

SPORTS EXPERTS DE
PARC LAMBERT
CHICOUTIMI
JONQUIERE
VILLE DE LA BAIE

COUT 10,00$ LIMITE DE 1,400 PARTICIPANTS

Ce tournoi est organisé par la Division du Contrôleur en collaboration avec

LE QUOTIDIEN MOLSON

DANS LE CADRE DU TOURNOI

LE QUOTIDIEN
VOUS OFFRE LA CHANCE DE MERITER UN
HABIT DE PLUIE PETER STORM
D'une valeur de $159.95
Un vêtement anti-sueur, extensible, ultramoderne, une protection imperméable à 100%.
Le tirage au sort parmi tous les coupons reçus se fera le 10 juin '85 à la Maison de la Presse, à 15h00.
Une gracieuseté de sports experts Chicoutimi Jonquière Ville de La Baie

Pour participer, il suffit de remplir ce coupon de participation et de le faire parvenir à: LE QUOTIDIEN RE: PARC LAMBERT 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, QC - G7H 5C1

Nom: .....
Adresse .....
Tél.: .....

Les employés(es) du Progrès du Saguenay, de Sport Expert, des organisateurs du tournoi et leur famille immédiate ne sont pas éligibles à ce concours

Doubles mixtes des Internationaux

Navratilova et Gunthardt éliminés

PARIS (AFP) — L'Américaine Martina Navratilova et le Suisse Heinz Gunthardt, qui avaient enlevé le titre du double mixte l'année passée, ont été éliminés en quarts de finale de cette épreuve, mercredi, aux internationaux de France. Ils se sont inclinés devant l'Américaine Beth Herr et le Mexicain Jorge Lozano vainqueur en deux sets 7-6 (7-5), 6-3.

En double dames, Navratilova a été plus heureuse. En compagnie de la Hongroise Andrea Temeşvari, elle s'est qualifiée pour les demi-finales en battant les Américaines Kathy Jordan et Alycia Moulton en deux bris d'égalité, 7-6 (7-4), 7-6 (7-3). L'année dernière, Navratilova avait de nouveau enlevé le titre du double dames avec Pam Shriver, absente en 1986.

Les demi-finales du double messieurs auront lieu aujourd'hui. D'un côté, l'équipe inédite composée du Français Henri Leconte et l'Américain Sherwood Stewart rencontrera les Suédois Anders Jarryd et Stefan Edberg. De l'autre, le Suisse Heinz Gunthardt et l'Australien Paul McNamee affronteront le Tchécoslovaque Tomas Smid et l'Australien John Fitzgerald. Les tenants du titre, les Australiens Kim Warwick et Mark Edmondson, ont été battus dès le premier tour.

Explication

Andrei Chesnokov, le joueur soviétique éliminé mercredi par le Français Henri Leconte en quarts de finale des Internationaux de France, a fourni des précisions sur les raisons de son retard sur le court, entraînant sa disqualification au deuxième tour du double mixte, lundi, qu'il devait disputer avec sa compatriote Larissa Savchenko contre la paire constituée par l'Allemande de l'Ouest Bettina Bunge et le Chilien Hans Gildemeister.

"Après ma victoire dans le match de simple sur le Mexicain Francisco Maciel en huitième de finale, je n'ai pas pu quitter Roland-Garros très tôt alors qu'un déjeûner, prévu à l'avance, m'attendait au restaurant de la mission commerciale soviétique, où je peux trouver des spécialités russes, et qui est situé à l'intérieur de l'Ambassade de mon pays, près du stade. J'avais très faim et j'étais très fatigué. J'avais calculé que je serais de retour à temps pour mon match de double mixte. Mais la rencontre qui précédait sur le même court s'est achevée beaucoup plus rapidement que prévue. Je suis arrivé avec un quart d'heure de retard environ. J'ai été 'scratché'.

"Au restaurant, avec mes interlocuteurs on a bavardé et la seule question qui m'a été posée, c'est 'Veux-tu du thé, Andrei?'. Je n'ai pas été l'objet de remontrances dans la mesure où je n'ai jamais dit que je venais à Roland-Garros avec seulement deux raquettes ou quatre raquettes. Comment cela serait-il possible ? J'en ai une bonne dizaine avec moi. Je me suis comporté ici, comme je le fais dans tous les tournois que je dispute hors de mon pays".

Déclaration

Henri Leconte (vainqueur du Soviétique Andrei Chesnokov): "Je me sens très bien depuis ma victoire sur l'Argentin De La Pena. Je n'avais jamais été aussi maître de mon tennis, sauf contre Lendl à Wimbledon.

Voile à Alma

Le club Amico voit le jour

ALMA (SE) - La réunion de fondation d'un nouveau club de planche à voile a regroupé une soixantaine de personnes, hier soir, à Alma.

La rencontre a permis de clarifier les bases de ce qui sera appelé «Club Amico, volet planche à voile».

Cinq personnes ont été mandatées pour effectuer les premières demarches. Benoit Villeneuve, Thierry Bélanger, Réal Fortin, Jean Harvey et Sylvain Tremblay ont été élus sur le tout premier conseil d'administration.

«Nous avons le mandat de passer de la théorie à la pratique, a indiqué Sylvain Tremblay, à la conclusion de cette rencontre initiale. Nous avions 60 personnes à la réunion et, dans le groupe, nous avons déjà récupéré 30 membres. Pour une première, ça part bien.»

Les responsables de ce nouveau club souhaitent attirer au moins 100 membres pour cette première saison.

La première activité devrait être présentée à la fin de juin.

Les rabais Crown Diamond sautent aux yeux!

Émail semi-lustré d'intérieur au latex. Blanc. (01-109) 20,88$* ou moins les 4 litres

Peinture semi-brillante d'intérieur à l'alkyde. Blanc. (01-309) 21,88$* ou moins les 4 litres

Apprêt-scelleur d'intérieur au latex. Blanc. (01-190) 16,88$ ou moins les 4 litres

CROWN DIAMOND ...en toute confiance

Peinture mate d'extérieur au latex acrylique. Blanc hiver. (02-009) 21,88$* ou moins les 4 litres

Émail pour planchers intérieur et extérieur. Gris tuile. (02-230) 20,88$ ou moins les 4 litres

*Offert sans supplément dans toutes les teintes pastel du sélecteur CROWN DÉCOR. Cette offre se termine le 27 juin 1986.

Quincaillerie Matériaux Dubose 2510, rue Dubose (Centre Industriel) Jonquière Tél.: 548-3121	Quincaillerie Du Moulin Enr. 1400, boul. Saguenay est Chicoutimi Tél.: 545-3811	Quincaillerie Du Fjord Enr. 2991, rue Monseigneur Dufour Ville de La Baie Tél.: 544-3172	5 Mars & Frères Inc. 915, boul. St-Joseph Roberval Tél.: 275-5401	J.O. Beaulac Inc. 137, 8ième Avenue Dolbeau Tél.: 276-2061
Ferronnerie du Saguenay Inc. 2769, de Lasalle Jonquière Tél.: 548-4676	Laurent Gauthier Saguenay Ltée 1598, boul. Ste-Geneviève Chicoutimi-Nord Tél.: 545-9540	Potvin & Bouchard Inc. 50, des Pins Alma Tél.: 668-3027	Potvin & Bouchard Inc. 790, Alma Chicoutimi Tél.: 549-4600	Potvin & Bouchard Inc. 3900, St-Jean Jonquière Tél.: 547-4751

Internationaux de France

Encore et toujours des surprises

PARIS (AFP) — Les Internationaux de France de tennis 1986 continuent d'être le tournoi le plus surprenant depuis fort longtemps. Si la splendide victoire du Français Henri Leconte, mercredi, sur le Soviétique Andrei Chesnokov (6-3, 6-4, 6-3) a été logique, celle du Suédois Mikael Pernfors sur l'Allemand de l'Ouest Boris Becker (2-6, 6-4, 6-2, 6-0) représente un exploit mémorable.

Après les éliminations prématurées de Mats Wilander, tenant du titre, Anders Jarryd, Joakim Nystroem et Stefan Edberg (battu par Pernfors), on pouvait penser que la Suède serait, pour une fois, absente des débats au cours de la deuxième semaine. Or, Pernfors, poursuivant tranquillement son chemin, a déjà sauvé l'honneur de son pays. Ce Suédois de 22 ans, ancien étudiant aux Etats-Unis où il remporta deux titres nationaux universitaires (1984 et 1985), a étonné tout le monde, sa dernière victime étant le champion de Wimbledon, Becker.

Pernfors, le Suédois le plus inattendu, n'est pourtant pas un inconnu puisque ses récentes performances lui ont permis d'atteindre le 27e rang mondial en 1986. Mais de là à imaginer qu'il soit capable, dans le premier grand tournoi de sa carrière, de dominer avec autant de certitude Becker en personne, il y avait un pas que personne n'osait franchir.

Avec son physique banal (mais des jambes très rapides) et un tennis complet, offensif et défensif, Pernfors a balayé son illustre adversaire en un peu plus de deux heures. Après avoir nettement perdu la première manche, il a conduit la partie à sa guise, construisant ses points avec une rare intelligence et répliquant aux attaques de son jeune rival par des passing-shots époustouflants.

Leconte impressionnant

Avant Becker, Chesnokov, l'autre révélation du tournoi, a été écrasé par un Leconte des grands jours en 1 heure et 49 minutes seulement. Le Français, numéro 8 du tournoi, a confirmé son retour en forme après quatre mois d'absence due à une mononucléose.

Avec son bras gauche délivrant des coups d'une puissance inouie, il s'est qualifié pour les demi-finales (6-3, 6-4, 6-3), pour la première fois de sa carrière, de la façon la plus convaincante. Sa victoire laborieuse, au troisième tour, devant le Brésilien Cassio Motta contre lequel il sauva deux balles de match n'est plus qu'un mauvais souvenir.

L'an dernier, Leconte avait échoué en quarts de finale (d'un rien contre Wilander). Mais lorsqu'il est aussi bien physiquement et mentalement, personne ne peut l'arrêter. Vendredi, en demi-finales, face à Pernfors, il devra trouver un plan de bataille pour contrer ce diable de Suédois au cours d'un match dont le vainqueur sera opposé en finale au Tchécoslovaque Ivan Lendl, le favori numéro 1, ou à l'Américain Johan Kriek, l'autre trouble-fête du tournoi.

Un parfum de Prague

PARIS (AFP) — Les demi-finales du simple dames des Championnats internationaux de France de tennis auront, jeudi, sur le central du stade Roland-Garros, un parfum de Prague. Trois des quatre joueuses de l'ultime carré d'as sont originaires de cette ville: Martina Navratilova, Helena Sukova et Hana Mandlikova, la quatrième, Chris Evert-Lloyd, venant de l'autre côté de l'Atlantique.

Navratilova, désormais citoyenne américaine, rencontrera en demi-finales, Sukova, numéro 6 du tournoi, pour la première fois à ce stade de l'épreuve. Les deux joueuses s'affronteront pour la 14ème fois. Navratilova compte 12 succès à son actif contre un seul à son adversaire, celui-ci ayant été enregistré en 1984 en demi-finale de l'Open d'Australie.

Logiquement, Navratilova, championne du monde en titre et deux fois victorieuse à Paris, devrait encore se qualifier pour la finale. Depuis le début du tournoi, elle n'a pas perdu un set. Elle ne s'est certes pas montrée sous son meilleur jour contre l'Américaine Kathy Rinaldi, mais elle possède, semble-t-il, une marge de sécurité suffisante pour vaincre Sukova.

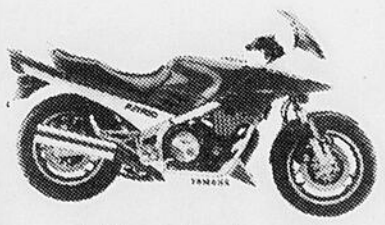
L'autre demi-finale entre Evert-Lloyd et Mandlikova s'annonce plus indécise. L'Américaine de 31 ans, tenante du titre, et six fois victorieuse à Roland-Garros (record) devrait néanmoins l'emporter.

Jonquière Marine & Sports LTÉE

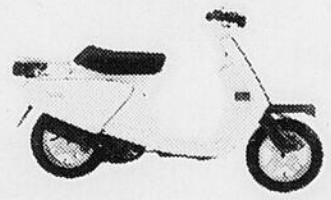
VOUS PRESENTE LE

SPECIAL YAMAHA DE L'ETE '86

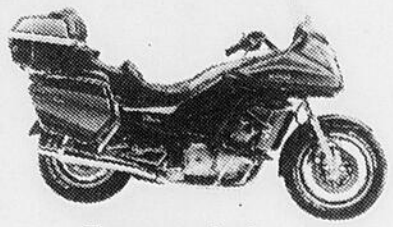
YAMAHA COMME IL SE DOIT.™



* Plan mise de côté



Modèle courant et non courant



Transport et préparation en sus

Ces prix sont sans échange.

	YAMAHA	MODELE	ANNEE	REGULIER	SPECIAL
*	XVZ12 DN	VENTURE ROYAL	1985	$9,720	$7,720
*	VMX12 N	V-MAX	1985	$6,000	$4,695
	FJ1100 N	FJ SPORT	1985	$5,900	$5,000
*	XV1000 N	VIRAGO 1000	1985	$4,900	$3,795
*	FZ750 N	FZ SPORT	1985	$5,200	$4,080
*	XJ750 XN	MAXIM 750	1985	$4,700	$3,200
	XV750 N	VIRAGO 750	1985	$4,200	$3,600
*	XJ700 N	MAXIM 700	1985	$4,100	$2,840
*	RZ500 N	RZ500	1985	$5,100	$3,899
	XC180 N	RIVA	1985	$2,000	$1,600
	BW200 N	ENDURO	1985	$1,800	$1,440
*	XV750 L	VIRAGO	1984	$4,000	$3,195
	XJ750 L	MAXIM	1984	$4,200	$2,800
*	FJ600 L	FJ SPORT	1984	$3,900	$2,999
	XJ550 L	MAXIM 550	1984	$3,500	$2,340
	XS400 L	MAXIM 400	1984	$2,500	$1,663
	QT50 L	CYCLO 50cc	1985	$799	$499
	CA50 L	SALIENT 50cc	1985	$1,099	$979

HEURES D'OUVERTURE POUR L'ETE

Lundi, mardi, mercredi 8h30 à 17h30
Jeudi et vendredi 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à midi

*PRIX TRES SPECIAL
SPECIAL SUR MODELES 1986

L'Atelier mécanique est ouvert
du lundi au vendredi
8h00 à 12h00 - 13h00 à 17h00

Jonquière Marine & Sports LTÉE
3569, BOUL. HARVEY
JONQUIERE
542-7516

Classique Labatt Légère

Mardi, 3 juin

Simple féminin I
Agathe Chrétien bat Lucie Fortin 6-2 et 6-4
Simple féminin II
Sylvie Bellefleur bat Louise Murdock 6-1 et 6-2
Simple masculin II
Réginald Soucy bat Michel Martin 6-3 et 6-1
Carl Larouche bat Claude Bélec 6-4 et 6-0
Richard Auclair bat Robert Lottinville 3-6, 7-6 et 7-6
Simple masculin III
Denis Tremblay bat Benoit St-Pierre 6-2 et 6-4
Simple féminin IV
Madeleine Simard bat Marlène Belley 6-0 et 6-1
Double mixte II
Roland Tremblay et Claude Tremblay battent Jean-Claude Boivin et André Chevalier 7-6 et 6-3

Mercredi, 4 juin

Simple masculin I
Claude Ouellet bat Jean-Claude Basque 6-3 et 7-5
Jean-Paul Côté bat Roland Tremblay 6-3 et 6-2
Jean-Arnaud Poirel bat Réal Sergerie 6-2, 1-6 et 6-3
Simple masculin II
Robert Savard bat Richard Auclair 6-1 et 6-1
Michel Thiffault bat Denis Hallé 6-2 et 7-6
Simple féminin II
Louise Murdock bat Marthe Lesperance 6-3 et 6-0
Simple féminin IV
Marie-Dominique Boily bat Lise Watanabé 6-1 et 7-5
Double mixte I
Lucie Fortin et Michel Roy battent Mathilde Bérubé et Jacques Normand 6-4 et 6-2
Double mixte II
Francine Vincent et Richard Auclair battent Raymond Simard et Hélène Savard 6-4 et 6-1
Double mixte III
Christiane Fillion et Rémi Couillard battent Roger Tremblay et Denise Roy 6-4, 5-7 et 6-3
Double mixte IV
Mercedes Leclerc et Jean-Yves Leclerc battent Denise Lavoie et Arthur Larouche 6-2 et 6-3
Constant Delisle et Johanne Hudon battent Bernard Décoste et Sylvie Ouellet 6-3, 6-7 et 7-5

Problèmes des Yankees

George Steinbrenner ne fera pas d'ingérence

EAST RUTHERFORD, New Jersey (AP) — George Steinbrenner ne fera pas d'ingérence auprès du gérant Lou Piniella pour tenter de solutionner les problèmes des Yankees de New York, a assuré hier le propriétaire de cette équipe.

"Il n'est pas question que je me mêle de ses affaires pour que vous veniez ensuite me dire que je m'occupe de ce qui ne me regarde pas", a dit Steinbrenner.

"Maintenant que je suis effacé, on se demande où je suis."

Steinbrenner était hier à la piste de course Meadowlands, où il s'entraînait pour prendre part à une course dont les profits sont destinés à une oeuvre de charité.

Mais il a passé beaucoup de temps à parler des Yankees, qui ont subi mardi soir une quatrième défaite en cinq rencontres et qui sont tombés à quatre matches et demi du premier rang de la section Est de la Ligue américaine et des Red Sox de Boston.

"Il faut donner crédit à Boston et à Baylor, a dit Steinbrenner. Il joue de façon superbe. Il est actuellement le moteur de cette équipe."

Après un lent départ, Baylor, qui portait l'uniforme des Yankees la saison dernière, a fait passer sa moyenne en attaque de .193 à .249, au cours des trois dernières semaines. Dans ses 11 derniers matches, il a conservé une moyenne de .368, frappé six circuits et produit 15 points.

Sutter blessé

ATLANTA (AP) — Les Braves d'Atlanta pourraient être privés des services de l'as-releveur Bruce Sutter jusqu'à la mi-juillet.

Sutter souffre d'une tendinite à l'épaule droite, un mal qui l'affecte partiellement depuis deux ans.

Le médecin des Braves a ordonné au lanceur de ne pas toucher à une balle pour au moins dix jours.

L'équipe de la Ligue nationale a placé le nom de l'artilleur sur la liste des blessés pour 21 jours, dimanche dernier.

Jeux du Commonwealth

MONTREAL (PC) — Un total de 396 athlètes, entraîneurs et officiels composeront la plus forte délégation canadienne jamais envoyée aux Jeux du Commonwealth, qui auront lieu cette année à Edimbourg, en Ecosse, du 24 juillet au 2 août.

Dix sports seront au programme: les deux obligatoires, athlétisme et natation (qui comprend le plongeon et la nage synchronisée), ainsi que l'aviron, le badminton, le boulingrin, la boxe, le cyclisme, l'haltérophilie, la natation et le tir.

Le canoe et le judo seront des sports de démonstration.

Philippe Saint-Cyr, président de la Fédération d'haltérophilie du Commonwealth et assistant chef de mission à Edimbourg, a expliqué hier en conférence de presse que le choix des disciplines était fait en tenant compte des nations impliquées, dont la majorité viennent d'Afrique, ou encore de minuscules contrées, telles l'Ile de Man, les îles Cook, Cayman et Falkland, Jersey et Guernsey, etc. Le Royaume uni est divisé pour les besoins de la cause, l'Irlande, l'Ecosse et le pays de Galles étant considérés des pays autonomes.

Le grand tournoi de pêche
Labatt -Carcajou
BAIE-MOÏSE - ALMA
(Camping Colonie Notre-Dame)
28-29 juin 1986

- Animation sur place
- Dégustations
- Soirées récréatives

PRIX DE PARTICIPATION DE GRANDE VALEUR PRIX ET TROPHEES 8,000$

INSCRIPTION:
SUR PLACE OU DANS TOUS LES MAGASINS PODIUM DE LA REGION.
LES ENDROITS POUR VOUS INSCRIRE: Les magasins **PODIUM** au bureau de la **BRASSERIE LABATT** et sur place.

COUT: 10$

INSCRIPTION:
Les 500 premières personnes à s'inscrire recevront une casquette identifiée au Tournoi Labatt Carcajou d'une valeur de 5,95$.

LES BROUESSES 50

ESSO

Labatt 50

Labatt Légère Light

Une collaboration de:
Le QUOTIDIEN — CFGT RADIO 127 — le lac st-jean — Podium

GM CAMIONS

Une courtoisie de:
Jean-Guy Bergeron, distributeur La Brasserie Labatt

Tu l'as l'affaire!

Défaite des Blue Jays

Les Mets augmentent leur avance

NEW YORK (AP) — Un double de Kevin Mitchell, en huitième manche, a brisé un égalité de 2-2 et secondé le travail des lanceurs de Bruce Berenyi et Roger McDowell, qui ont limité les Padres de San Diego à deux coups sûrs, dans une victoire de 4-2 des Mets, hier soir à New York.

George Foster, qui a marqué le point gagnant, avait produit un point en sixième reprise pour aider les Mets à créer l'égalité. Foster a amorcé la huitième manche en obtenant son troisième but sur balles de la soirée.

Ray Knight a suivi avec un simple à l'avant-champ, puis Mitchell a réussi son double le long de la ligne du troisième but. Ce coup a été réussi contre le lanceur perdant, Gene Walter (1-1).

Craig Lefferts, le quatrième artilleur des Padres, a ensuite donné un but sur balles au releveur McDowell, pour remplir les buts, et un optionnel du frappeur suppléant Tim Teufel a produit le quatrième point des vainqueurs.

McDowell (4-0), le lanceur gagnant, n'a pas accordé de coup sûr en trois manches de travail.

Un circuit de deux points de Tony Gwynn contre Berenyi, son sixième de la saison, avait donné l'avance aux Padres en troisième manche.

Twins 10
Jays 4

TORONTO (PC) — Bien appuyé en attaque par cinq coups de circuit, dont deux chacun de Tom Brunansky et Roy Smalley, Frank Viola a finalement battu les Blue Jays pour la première fois de sa carrière, dans une victoire de 10-4 des Twins du Minnesota, hier soir à Toronto.

Viola, qui présentait avant le match une fiche de 0-8 en carière face à l'équipe torontoise, a donné neuf coups sûrs en sept manches, pour porter son dossier à 5-5.

Viola n'avait pas gagné depuis le 10 mai. A ses quatre départs précédents, le lanceur gaucher avait subi trois revers.

Brunansky a frappé un circuit de deux points en première manche et en a ajouté un en solo, en septième. Smalley a claqué un circuit en solo en sixième et un autre bon pour deux points, en septième.

Ces quatre circuits ont été réussis contre le lanceur perdant Dave Stieb (1-7), qui égalait ainsi un record d'équipe peu enviable.

Jeff Reed a réussi l'autre circuit des vainqueurs. C'était son premier dans les ligues majeures.

Les Twins sont les meneurs des ligues majeures avec 85 circuits.

Dodgers 7
Phillies 8

PHILADELPHIE (AP) — Glenn Wilson et Von Hayes ont produit deux points chacun et les Phillies ont profité de cinq erreurs pour marquer quatre points non-mérités et Philadelphie a disposé des Dodgers de Los Angeles 8-7.

Le gagnant Kevin Gross, (5-5), a permis 10 coups sûrs et cinq points en six manches et Steve Bedrosian a protégé une septième victoire.

Véritable cuir

FAUTEUIL PIVOTANT ET BASCULANT

(beige, gris ou noir).

SUPER PRIX ZIP:

$549.00

OSEZ ZIP! INTERNATIONAL

1685, boul. Talbot, Chicoutimi

545-4010

Edifice Potvin Tremblay

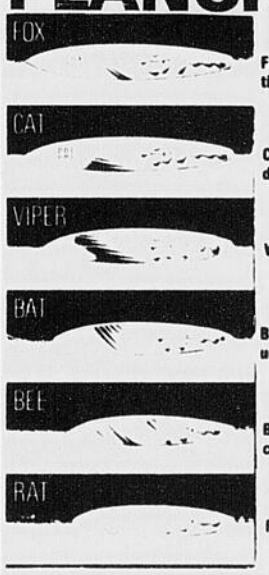
BOUTIQUE

Nouveau! De Nouveau!

PLANCHES A VOILE

2530 DUBOSE à Jonquière 2530 DUBOSE

PLANCHES FANATIC



FOX. Leader d'une nouvelle génération de planches.

CAT. La planche aux succès répétés dans les tests.

VIPER. Un énorme succès en 1985

BAT. Réunir deux demandes dans une unique solution: FUN.

BEE. Aiguillonez votre sens de la compétition

RAT. Une Fun-Board radicale.

La devise de FANATIC: «Ne faire confiance qu'à soi-même». Cela vous garantit constamment des produits de la plus haute qualité sans compromission.

FANATIC en 86 **une avance technologique** qui fournit le summum pour l'utilisateur exigeant le meilleur.

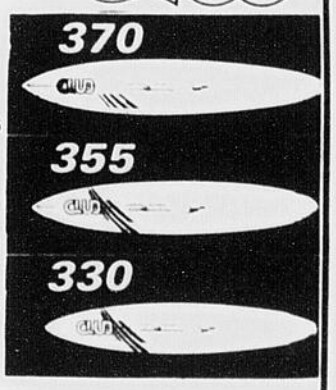
Les Voiles FANATIC conçues pour 1986 sont les seules dans leur genre, développées exclusivement par NORTH-SAILS.

PUISSANCE PARFAITE LES GRÉEMENTS FANATIC 1986

NOUVEAUTE FANATIC: LE NOUVEAU MATERIAU DE VOILE

NOUVEAUTE FANATIC: -DUO BATTEN SYSTEM-

FANATIC CLUB



TROIS MODÈLES CLUB.

Trois planches spécialement conçues pour les nouveaux adeptes du Fun et de la planche à voile. D'un maniement facile, elles sont adaptées à de multiples circonstances. Par vent faible ou par vent fort, en eaux calmes ou agitées, leurs shapes spécifiques en font des planches idéales pour tous ceux qui souhaitent s'amuser.

HARNAIS COMPASS

VOILES NORTH SAILS

MATS NORTH SAILS

WISHBONES NORTH SAILS

COMBINAISONS O'NEILL

AVANT D'ACHETER- VENEZ NOUS VOIR

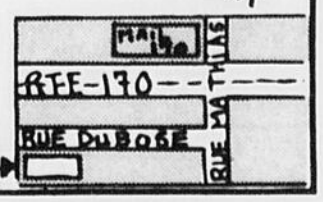
L'ESKIVENT 2510 rue Dubose, Jonquière (Québec) G7S 1B4 Edifice Bilodeau Electrique

548-8733

2530, RUE DUBOSE

édifice

Bilodeau électrique



COMPÉTITION

RÉGATES Labatt SAGUENAY

SITE DES PORTS NATIONAUX

DANS 24 JOURS

LES 28 ET 29 JUIN LES REGATES LABATT

MACARONS LAISSER-PASSER EN PRE-VENTE A: $2.00

BATEAUX-TUNNELS ET D'HYDROGLISSEURS

COLLABORATION Le QUOTIDIEN

"Labatt Bleue" la bière la plus vendue au Canada

...est bonne rare!

Quatrième défaite d'affilée des Expos

Reardon gâche le travail de Smith

MONTREAL (PC) - Jeff Reardon est bien mal parti pour répéter ses exploits du mois de mai.

Le releveur des Expos, applaudi par les 8,899 spectateurs à la cinquième manche après que l'on eût annoncé sa sélection à titre de lanceur par excellence de la Ligue nationale en mai, a été hué à la huitième.

Faut dire qu'il y avait de quoi.

Reardon a accordé un triple de deux points à Chili Davis qui a effacé un déficit de 2-1 pour mener les Giants de San Francisco à un triomphe de 4-2.

Sur le tir suivant, l'as-releveur a été déjoué par l'amorti-suicide de Luis Quinones qui a permis à Davis de croiser lui-même le marbre.

Quinones a réussi deux triples au cours de la soirée et a marqué le premier point des vainqueurs à la suite d'un simple opportun de Robby Thompson.

Il s'agissait de la quatrième défaite de suite des Expos.

Reardon (5-3) a alloué ces trois points sur quatre coups sûrs.

Il a ainsi gâché une solide performance de Bryn Smith, victime de seulement quatre coups sûrs et d'un point en six manches et un tiers.

Le releveur Jeff Robinson, appuyé par de belles pièces défensives de ses coéquipiers, a mérité sa troisième victoire en quatre décisions.

Presque un circuit

Les Expos ont ouvert le pointage à la quatrième manche lorsque Wayne Krenchicki a presque obtenu un circuit à l'intérieur du terrain.

Le réserviste au troisième but des Expos a claqué la balle dans l'allée de puissance au champ droit. Il n'aurait normalement pas dû aller plus loin qu'au troisième coussin, mais le voltigeur Candy Maldonado s'est tout-à-coup improvisé jongleur. Cela a donné tout le temps désiré à Krenchicki de marquer.

A la sixième manche, les Expos se sont emparés d'une priorité de deux points et ont chassé le partant, Mike LaCoss.

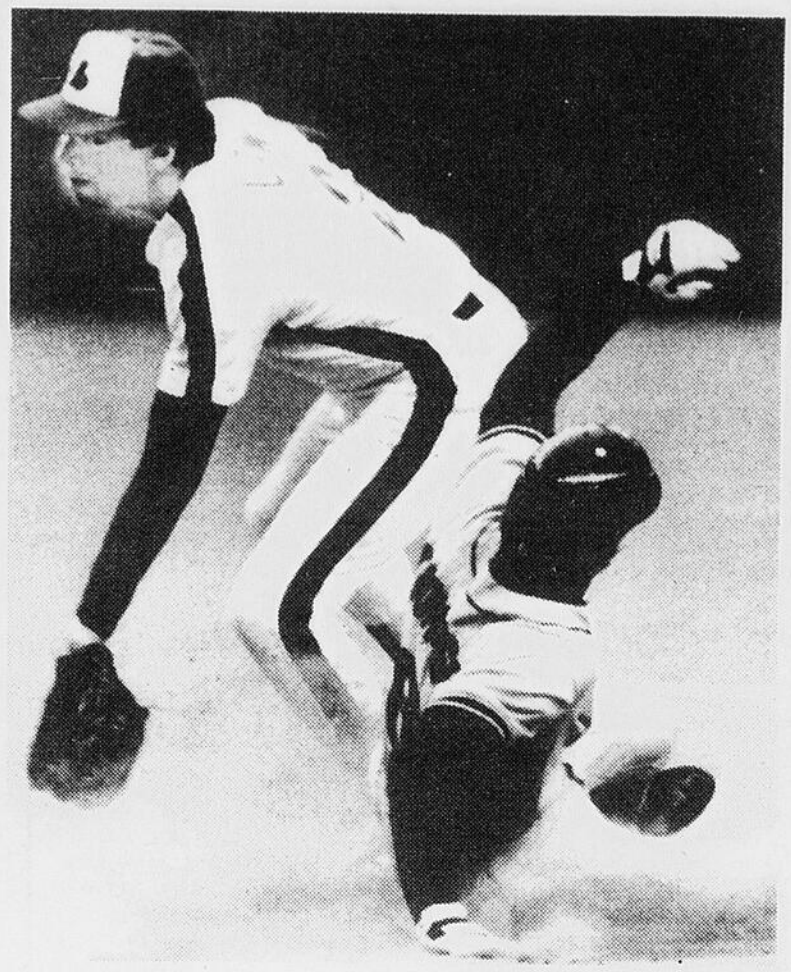
Tim Raines a entrepris le tour au bâton avec un simple, a effectué son deuxième larcin de la soirée et son 21e de la saison, avant d'atteindre le marbre sur le simple d'Andres Galarraga.

Jusque-là, tout semblait sous contrôle.

Mais les deux premières offrandes de Smith l'ont conduit jusqu'aux douches: soit le triple de Quinones et le simple de Thompson.

Pour le reste, Reardon n'a qu'à se frapper la poitrine.

Quant aux Giants, ils ont continué de briller à la défensive, complétant les hostilités avec leur troisième double-jeu de la partie.



VANCE LAW... attend toujours le relai du receveur Mike Fitzgerald pendant que Bob Thompson, des Giants, glisse sauf au deuxième coussin.

(Laserphoto PC)

L'équipe est un peu «down»

MONTREAL (PC) - Pour une rare occasion, la porte du vestiaire des Expos a été fermée aux journalistes, peut-être un petit cinq minutes, hier soir, à l'issue de la défaite de 4-2 des Expos face aux Giants de San Francisco.

Mais pendant ce temps, le gérant Buck Rodgers a essayé de remonter le moral de sa troupe.

"On ne peut le cacher, a-t-il dit. L'équipe est "down". Il fallait tout de suite dire aux joueurs de garder la tête haute et d'oublier les cinq derniers jours.

"Nous avons disputé un mauvais match, mardi, mais nous avons travaillé fort ce soir. Peut-être trop fort, a-t-il ajouté. Il reste que nous avons eu une bonne équipe depuis le début de la saison et qu'il n'y a pas de raison de ne pas recommencer à bien jouer."

Après avoir fait les cent pas entre la salle des soigneurs et le vestiaires comme pour se préparer à affronter les journalistes, le lanceur perdant, Jeff Reardon, a finalement consenti à donner sa version des faits.

Il ne lui arrive pas souvent d'accorder trois points et quatre coups sûrs dans une même manche. Cet accroc l'a évidemment secoué un peu.

"Je n'ai pas lancé depuis vendredi, mais cela n'est pas une excuse, a-t-il dit.

"Chili Davis est l'un des frappeurs avec lequel j'ai le plus de difficultés. Je sais qu'il frappe bien les balles rapides. Je lui ai donc servi un changement de vitesse. Un mauvais.

"Telle fut ma seule véritable erreur, car (Candy) Maldonado a réussi son double en brisant son bâton et Jeff Leonard s'est contenté de pousser un tir bas et à l'extérieur en direction du champ droit.

"Et, à la septième manche, j'ai forcé (Mike) Aldrete à se commettre dans un double-jeu."

"Jeff possédait toute son étoffe, a souligné Rodgers. Ce n'était pas sa soirée. Cela prouve tout simplement qu'il est humain.

"Il faut croire qu'il nous a gâtés et que l'on s'imagine qu'il réussira toujours à préserver nos priorités", a précisé le pilote.

Par ailleurs, Rodgers a vanté le travail du partant Bryn Smith.

"Smitty nous a donné deux solides performances à ses deux dernières sorties, a-t-il fait remarquer. Nous aurions eu une chance de gagner ces matches.

"Je crois qu'il lance aussi bien que l'an dernier, a-t-il poursuivi. Il a retrouvé son rythme et sa concentration."

Pour ce qui est de Smith, il aurait bien aimé que ses coéquipiers l'appuient davantage en attaque, mais il comprend la situation.

"Les blessures ne sont peut-être pas une excuse valable mais, en ce qui me concerne, je ne m'attend pas à ce que l'équipe produise autant de points à l'attaque sans les services de Tim Wallach, d'Andre Dawson et de Hubie Brooks."

Wallach devrait commencer son premier match du présent séjour à domicile ce soir. Brooks pourrait également revenir au jeu contre les Phillies. Toutefois, en ce qui concerne Dawson, il ne jouera certainement pas ce soir et sa participation aux duels du week-end est douteuse.

expos — MONTREAL 2 — SAN FRAN 4 — GIANTS

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Aldrete 1b	4	0	0	0	Raines cg	4	1	2	0
Brenly r	4	0	0	0	Webster cc	4	0	1	0
Mldndo cd	5	1	1	0	Burke l	0	0	0	0
Leonard cg	3	1	1	0	Dawson cd	1	0	1	0
CDavis cc	4	1	1	2	Winghm cc	3	0	1	0
Quinons 3b	3	1	2	1	Galarrg 1b	4	0	1	1
RThpsn 2b	4	0	3	1	Krnchc 3b	3	1	2	0
Uribe ac	2	0	0	0	Reardon l	0	0	0	0
LaCoss l	1	0	0	0	Wohlfrd cd	1	0	0	0
Yngbld fs	0	0	0	0	Law 2b	2	0	0	0
JRobnsn l	1	0	0	0	Fitzgerld r	3	0	0	0
Y									
					Newmn ac	2	0	0	0
					BSmith l	2	0	0	0
					Wallach 3b	1	0	0	0
Totaux . .	**. 31. 4. 8. 4**				**Totaux . .**	**. 30. 2. 8. 1**			

San Francisco . . . . . 000 000 130—4
Montréal . . . . . 000 101 000—2

PPV — CDavis (2).

E—Maldonado, Krenchicki, RThompson. DJ—San Francisco 3, Montréal 1. LSB—San Francisco 8, Montréal 3. 2B—Maldonado, RThompson. 3B—Quinones 2, Krenchicki, CDavis. BV—RThompson (3), Raines 2 (21), Brenly (7). S—Quinones, Uribe, LaCoss.

	ML . .	CS .	P	PM.	BB.	RAB
. San Francisco						
LaCoss	6	7	2	1	2	3
JRobinson V,3-1	3	1	0	0	0	3
. Montréal						
BSmith	6 1-3	4	1	1	2	5
Reardon D,5-3	1 2-3	4	3	3	2	2
Burke	1	0	0	0	0	2

Atteint—Brenly par BSmith.

Arbitre au marbre, Rennert; 1er but, Montague; 2e but, Darling; 3e but, Weyer.

D—2:45. A—8,899.

Deux joueurs du mois

MONTREAL (PC) - Pour la première fois de l'histoire de l'équipe, deux joueurs des Expos ont été sélectionnés, hier, à titre de joueurs du mois dans la Ligue nationale de baseball, par l'Association des chroniqueurs et des commentateurs de baseball d'Amérique.

Hubie Brooks a mérité l'honneur d'être élu joueur du mois, tandis que le choix de lanceur par excellence en mai également s'est arrêté sur Jeff Reardon.

C'est la première fois que deux joueurs des Expos méritent simultanément pareille reconnaissance.

La dernière fois qu'on a vu deux joueurs d'une même équipe décrocher ces titres, ce fut l'an dernier. Gary Carter et Dwight Gooden ont, au cours du mois de septembre, dominé tous leurs concurrents.

"Brooks et Reardon méritent pleinement ces honneurs, a évidemment commenté le gérant Buck Rodgers. Ils ont été épatants. Ils étaient déjà fiers du travail accompli. Cette reconnaissance ne fait que confirmer leur utilité à notre équipe."

Un mois à la fois

Aucun des deux joueurs n'a paru excité par sa nomination.

Brooks, qui a pourtant présenté une moyenne de .341, obtenu sept circuits et produit 24 points en 23 matches, a mentionné que "un mois ne fait pas une saison."

Pour le moment, il est blessé et il ne reviendra vraisemblablement pas au jeu avant deux jours.

"C'est agréable d'être choisi en tant que joueur par excellence de la ligue mais, pour le moment, je ne suis pas en mesure d'aider l'équipe, a dit celui qui est blessé à un doigt.

"Si, au moins, je pouvais être utilisé comme frappeur suppléant ou par mesure défensive, j'aurais le sentiment de contribuer aux succès de l'équipe. Par contre, ma blessure m'empêche de frapper ou de lancer. C'est frustrant."

Deuxième gain des Voyageurs en 24 heures

Les Ambassadeurs, de bons princes

JONQUIERE (BL)- Profitant de sept erreurs de la défensive adverse, Les Voyageurs de Jonquière ont inscrit une seconde victoire en 24 heures, hier, en défaisant les Ambassadeurs de la Rive-Sud 10-3.

Appuyé par une offensive de 13 coups sûrs, le partant

Bernard Larouche

Carol Langevin a signé sa deuxième victoire de la saison, contre un revers.

"Carol a offert une troisième solide performance consécutive. Avec un peu plus de chance, il aurait trois gains à son crédit", a expliqué l'entraîneur des Voyageurs, Guy Wauthier.

A leur décharge, il faut toutefois mentionner que les Ambassadeurs présentaient hier des effectifs réduits, trois réguliers étant sous le coup d'une suspension.

"Guy Marois, Dany Sirois et France Laflamme ont écopé d'une suspension, hier, lors d'une mêlée générale contre les Voiliers de Québec. De plus, nous sommes arrivés ici à la dernière minute", a précisé Jacques Mainguy, le pilote des perdants.

"Nous savions qu'ils étaient fatigués. Nous nous sommes donc mis à la tâche dès le début de la rencontre", a ajouté Wauthier.

Et comment! Les Voyageurs ont tonné avec sept points à leur second tour au bâton, à l'aide de cinq erreurs de leurs rivaux.

La manche fatale aux Ambassadeurs a débuté avec un simple de Robin Lapointe. Un autre simple de Richard Gagnon l'a poussé au troisième coussin. C'est là que la comédie d'erreurs a commencé.

Sur le relais d'un voltigeur à l'avant-champ, Gagnon a tenté de se rendre au deuxième but. Le joueur de troisième but des Ambassadeurs, Richard Boutot, a alors tiré tout croche au deuxième but, la balle échouant au champ droit. Ce qui a permis à Lapointe de marquer le premier point des hôtes.

Un double de Carol Langevin en a produit un autre. Eddy Bouchard fut le seul autre joueur à faire compter un point dans cette manche, les cinq autres résultant de quatre gaffes de la défensive de la Rive-Sud.

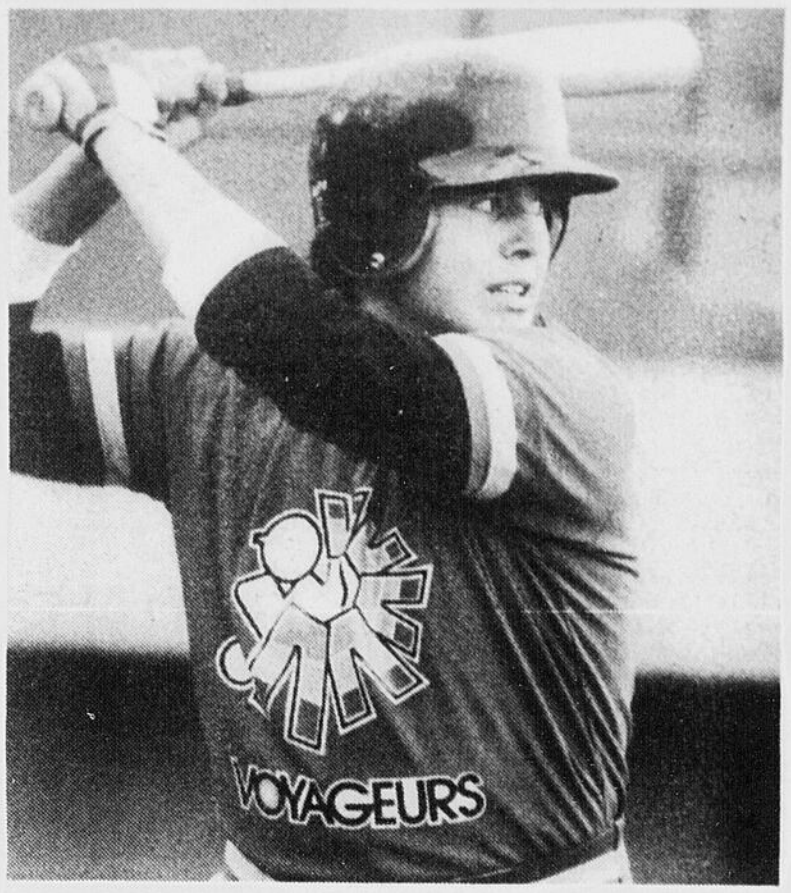
Les Voyageurs ont ajouté à leur avance en quatrième manche grâce à un triple d'Eddy Bouchard qui a poussé Denis Gagnon au marbre. Celui-ci avait reçu un des cinq buts sur balle accordés par les lanceurs de la Rive-Sud.

Les Ambassadeurs se sont inscrits au pointage en cinquième manche grâce à des simples productifs de Claude Gagnon et Marc Bernier.

Roger Godin a produit le neuvième point des locaux en septième. Le dernier frappeur jonquiérois à croiser le marbre a profité de la septième erreur des visiteurs pour marquer.

Les Voyageurs jouent leur prochain match samedi en fin d'après-midi, à Ottawa. Roger Godin sera le lanceur partant.

Dimanche, à Saint-Hubert, Daniel Desgagné affrontera les Diplomates.



CAROL LANGEVIN... a fort bien fait au monticule, inscrivant sa deuxième victoire en trois départs.

(Photo Le Quotidien)

Au losange...

MONTREAL (PC) - Il s'en est fallu de peu pour que Herman Winningham évolue... à l'arrêt-court, lors du match de mardi.

A la neuvième manche, le gérant Buck Rodgers a délégué Jason Thompson et Winningham au rôle de frappeur suppléant à la place d'Al Newman et du lanceur. Hubie Brooks étant blessé, seul le voltigeur de centre des Expos avait, dans les circonstances, l'habileté naturelle minimum pour évoluer à cette position.

"J'ai dû lui faire bougrement peur en lui disant qu'il allait jouer à l'arrêt-court si nous franchissions la neuvième manche, a relaté Rodgers. Car, aujourd'hui (hier), il est allé capter des roulants durant l'exercice d'avant-partie."

• • •

Tim Wallach a exprimé le désir de reprendre son poste, hier soir, mais Buck Rodgers en a décidé autrement, après avoir reçu l'avis des médecins concernant la cheville blessé de son joueur de troisième but régulier.

"Une journée de repos de plus ne lui nuira pas, a indiqué le pilote. Wallach est bel et bien capable de courir en ligne droite, mais un mauvais pivot pourrait aggraver son mal. Nous l'avons perdu pendant trois jours; je ne voudrais pas prendre le risque de le perdre pour une plus longue période."

• • •

Les Expos ne sont pas la seule équipe affectée par les blessures.

Hier soir, les Giants jouaient sans les services du voltigeur de centre Dan Gladden, du joueur de premier but Will Clark et du joueur de troisième but Chris Brown.

Gladden et Clark ont été blessés mardi soir.

Le premier devra rater cinq à six semaines d'activités après s'être déchiré les ligaments du pouce droit en venant en collision avec son coéquipier Jeff Leonard.

Quant à Clark, il sera absent pendant une dizaine de jours à cause d'une hypertension des ligaments du coude gauche.

• • •

Chili Davis doit avoir hâte de quitter le Stade olympique.

Le cogneur des Giants a en effet réussi seulement un coup sûr en 39 présences sur les surfaces synthétiques cette saison.

• • •

André Dawson a dû quitter le jeu dès la première manche de la partie d'hier, après s'être étiré un muscle de la cuisse droite en courant en direction du premier coussin.

• • •

En ce qui a trait au releveur Dan Schatzeder, Buck Rodgers estime qu'il n'a pas très bien lancé mardi soir, mais qu'il se consolait à l'idée que le gaucher n'a éprouvé aucune douleur l'épaule.

• • •

Les Expos entreprennent ce soir une série de quatre rencontres face aux Phillies de Philadelphie.

Pour l'occasion, Jay Tibbs (3-1) sera confronté à Charles Hudson (3-3).

En bref...

JONQUIERE (BL)- Les Ambassadeurs ont disputé un match-fleuve, mardi soir, contre les Voiliers de Québec alors qu'il a fallu 15 manches pour déterminer un gagnant. La Rive-Sud a finalement eu raison de ses opposants 4-3...

Les dirigeants de la Ligue de baseball junior majeur ont fait parvenir aux Voyageurs une lettre d'avertissement afin que ne se reproduise plus les événements de jeudi dernier, contre les Alouettes de Charlesbourg. Les bancs des deux formations s'étaient alors vidés lorsqu'Alain Desmeules fut atteint par un mauvais lancer. Desmeules ne joue pas depuis ce temps en raison d'une blessurre au pouce...

Le voltigeur Eric Castilloux n'a pas participé au match d'hier. Il devait passer une entrevue chez un restaurateur dans le but d'obtenir un emploi estival...

Les Voyageurs attendent toujours la livraison du nouveau système d'éclairage au stade Richard-Desmeules. Les pessimistes espèrent voir plus clair à partir de la petite série mondiale qui, on le sait, aura lieu dans la ville du maire Gilles Marceau. Il semble en effet que l'on soit rendu à l'étape des nombreux délais, celle où la patience est de mise...

Carol Langevin en était hier à sa première présence au monticule devant les partisans locaux. C'est lui qui avait commencé le match lors du seul affrontement entre les deux formations. En cinq manches, il avait donné trois points, cinq coups sûrs, et avait retiré quatre adversaires sur des prises. Jonquière l'avait emporté 11-8...

En gagnant hier, les Voyageurs sont passés du cinquième au troisième échelon de la division Est...

En fin de semaine, les Voyageurs affrontent les équipes de première et dernière position de la division Ouest. Cependant, seulement 2 matchs séparent le Nepean d'Ottawa du détenteur du premier rang, les Diplomates de Saint-Hubert.

En troisième manche, le joueur de premier but des Voyageurs, Richard Gagnon a été atteint par un lancer de l'artilleur partant de la Rive-Sud, Denis Cadoret. Blessé au bras gauche, il a immédiatement cédé sa place à Roger Godin...

En arrivant dans le stationnement du stade Richard-Desmeules, les amateurs de baseball ont eu l'impression qu'une foule importante allaient encourager les Voyageurs. Sauf que la majorité des propriétaires des nombreux véhicules stationnés se trouvaient plutôt au Palais des sports pour un gala de lutte internationale. Dommage pour les dirigeants de l'équipe jonquiéroise...

Index Sport...

- ☐ **La Traversée** — Page 50
- ☐ **Richard lorgne l'Europe** — Page 51
- ☐ **Bonneau éliminé** — Page 55

200 ans. Faut fêter ça!

Une commandite de vos amis Jean-Hugues et Laval Tremblay

MOLSON 1786·1986 200 ans de excellence

FESTIVAL DE LA OUANANICHE A DESBIENS
DU 30 MAI AU 8 JUIN
SPECTACLE TOUS LES SOIRS DANS LA TENTE MOLSON

Un amour de portes de garage STANLEY

Avantage II

GARANTIE DE CINQ ANS STANLEY 5

15 JUIN
FETE des PERES

Nu Finish
cire d'auto $3.88

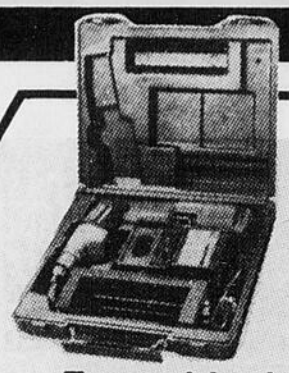
Valide jusqu'au 14 juin 1986

Rectifieuse coudée 4,5 po.

No 5789-04

SPECIAL:

$78



Ensemble de perçeuse sans fil

3/8 de po. à inverseur de marche et couple élevé. No 1950-04.

SPECIAL:

$138

Scies à onglet 10 po.

No 1703

SPECIAL:

$248

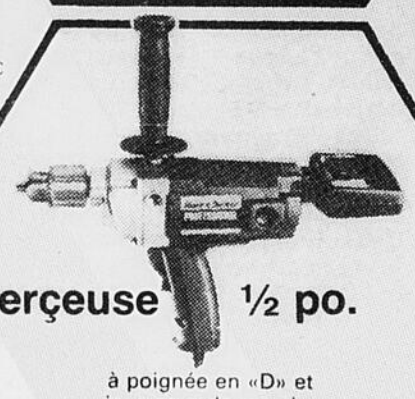
BLACK & DECKER MC

Perçeuse «Holgun» 3/8 de po.

à vitesse variable et inverseur de marche. No 1175-04

SPECIAL:

$78



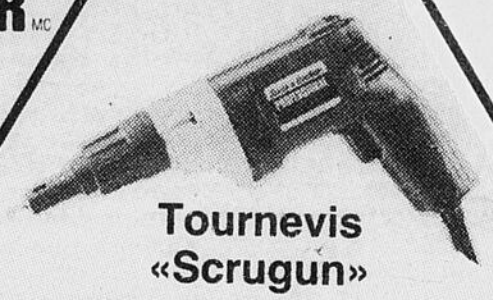
Perçeuse ½ po.

à poignée en «D» et inverseur de marche

No 1317-04

SPECIAL:

$158



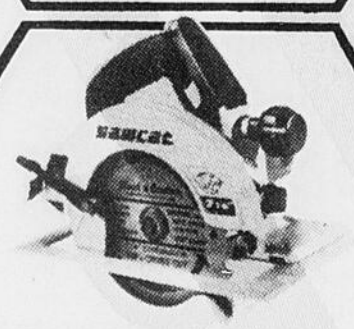
Tournevis «Scrugun»

Pour murs secs à vitesse réglable et inverseur de marche. No 2037 - 4.5 ampères.

SPECIAL:

$98

BLACK & DECKER MC

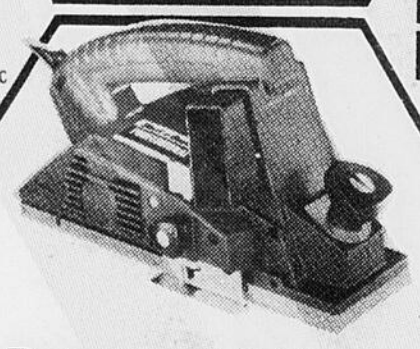


Scie circulaire «Sawcat»

7-¼ po. pour entrepreneurs. No 3034

SPECIAL:

$148

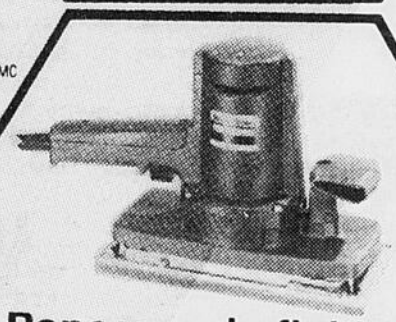


Raboteuse 3-¼ po.

No 3370-10.

SPECIAL:

$108



Ponçeuse de finition

½ feuille

No 4018

SPECIAL:

$98

Venez nous rencontrer à notre kiosque dans le mail de Place Centre-Ville Jonquière.

$1.58 le pqt

Sacs Glad

SPECIAL: **$5.88** la boîte de 40 sacs

dismat LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

Potvin & Bouchard inc.

3900, rue Saint-Jean, Jonquière, 547-4751

790, Alma, Chicoutimi, 549-4600

50, des Pins, Alma, 668-3027

Lundi, mardi, mercredi, de 8h30 à 17h30. Jeudi, vendredi, de 8h30 à 21h00. Samedi de 8h30 à 17h00.